ULTIMA CON LE BORSE

Anno 97 - Numero 104

L. 50 (sped. in abb. post.) - Abb. Italia (c.c.p. 2/1360): anno L. 13.000, sem. 6750, trim. 3500 - Estero (tariffe post. rid.): anno L. 22.000, sem. 11.250, trim. 5750

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: TORINO, VIA ROMA 80, Centralino tel. ass. 57.78 - Telex 21.133

STAMPA SERA

ULTIMA CON LE BORSE

Mercoledì 5 - Giovedì 6 Maggio 1965

Inserzioni: PUBBLICITA' STAMPA s.p.a. Torino, via Roma 80, tel. 57-78 (15 linee) Milano, via Borgogna 2, telefono 790-121 Roma, largo N. Spinelli 8, telef. 866-477 Genova, via Te ottobre 186/r, tel. 393-832

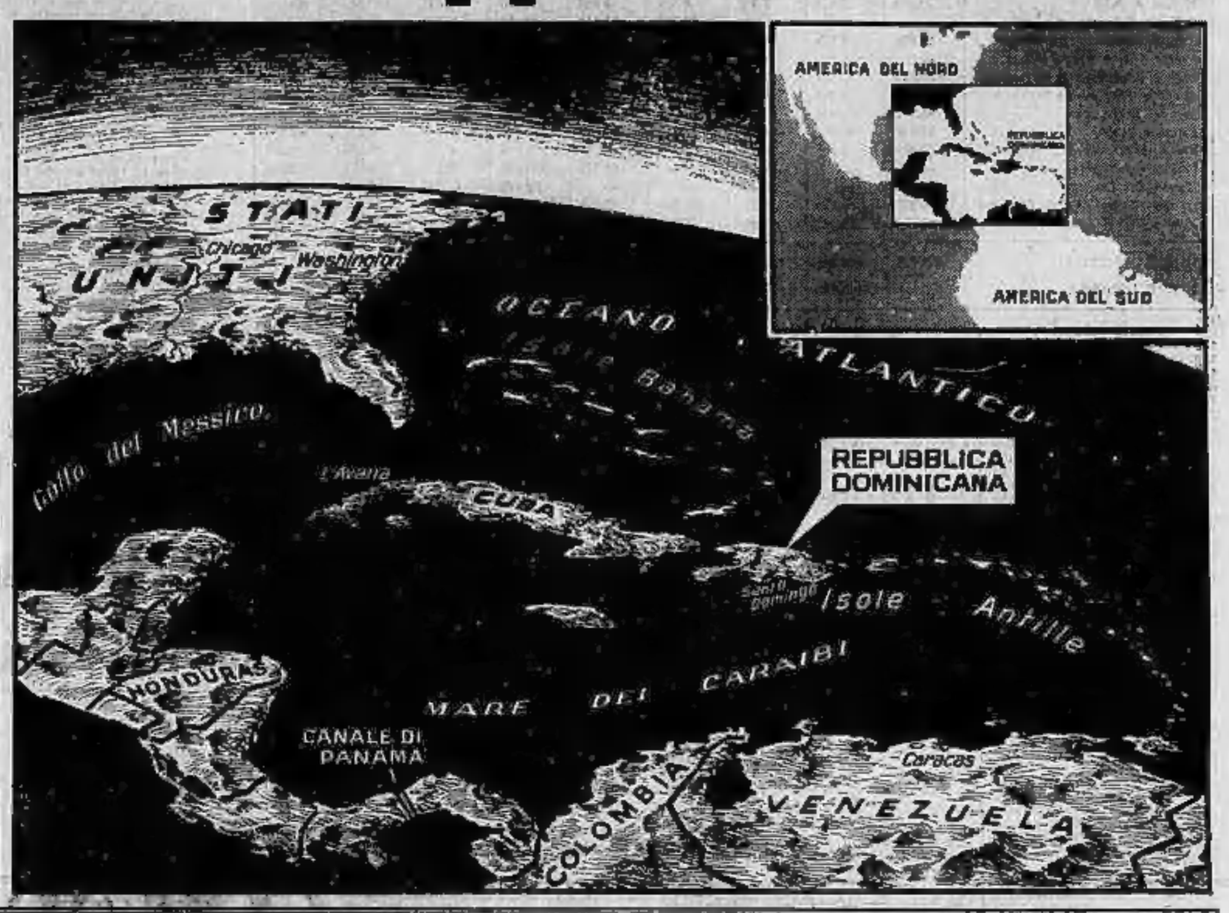
Il giornale si riceve in ogni ora il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

Pubblicità: Avvisi Commerciali L. 200 ogni mm. altezza-colonna (lunedì 500) posta o data prestabilita sem. 20% - Mortuari, Legali L. 300 (lunedì 600) il mm. - Necrologi L. 600, partecip. L. 800 per parola - Cronaca e Spettacoli L. 400 (lun. 1400) la linea - Sconti - Cambi ruberie - Estero aumento tariffe 25%. Copie arretrate prezzo doppio - Estero ediz. lunedì (spediz. aerea Paesi contr. con estero): *Argentina pes. 30; *Austria sc. 3,5; Belgio fr. 5; *Canada cents 50; *Cecoslovacchia fr. 30; *Danimarca kr. 1,10; *Egitto pias. 6,50; *Etiopia D.E. 0,50; *Finlandia mmk. 0,60; Francia n. fr. 0,50; Germania O. M. 0,60; *Grecia dr. 5; *Inghilterra sh. 1; *Iran ris. 10; *Israele Ag. 70; Jugoslavia dinari 50; *Libano p. l. 50; *Libia pias. 4; *Malta d. 5; *Norvegia kr. 1,10; *Olanda cents 50; Polonia zl. 4,30; *Portogallo pes. 5; *Somalia so. 1,25; *Spagna pes. 7; *Sud Africa rand 0,20; *Svezia kr. 0,90; Svizzera fra. 0,50; *Tunisia mill. 75; *Turchia Lt. 1,60; *U.S.A. cents 35

Ripreso il fuoco quando la crisi sembrava avviata a soluzione

Un'improvvisa sparatoria a SAN DOMINGO fra «costituzionalisti» e truppe americane

Gli scontri sarebbero stati violenti, ma si ignora la causa che li ha originati - Ieri sera il capo di coloro che auspicano il ritorno dell'ex presidente Bosch al potere, il colonnello Caamano, è stato nominato Presidente provvisorio dal Parlamento, a stragrande maggioranza - Il suo messaggio al Paese - Un accordo fra «costituzionalisti» e i loro avversari della «giunta militare», con la mediazione dell'Osa



Nostro servizio particolare

Santo Domingo, mercoledì, sera.

Poco dopo che, con la mediazione dell'Osa (Organizzazione degli Stati americani), gli insorti e la giunta militare avevano sancito l'impegno di non combattere più, violenti scontri a fuoco si sono verificati tra le forze del colonnello Caamano e reparti americani.

La circostanza nella quale il nuovo combattimento ha avuto origine non è controversa, il rappresentante del colonnello Caamano presso la commissione dell'Osa ha accusato il comando americano di aver fatto violare dalle proprie truppe quella fascia di territorio cittadino di Santo Domingo che, con l'approvazione delle parti, era stata dichiarata «zona internazionale di sicurezza».

A sua volta il comando delle forze statunitensi ha categoricamente smentito questa circostanza dichiarando che una pattuglia di «marines» è stata fatta segno a numerosi colpi di arma da fuoco ed ha reagito «per difendersi». Probabilmente la verità sta nel mezzo: forse una pattuglia di «marines» è entrata involontariamente nella zona contro un gruppo «costituzionalista» non ha esitato ad aprire il fuoco.

Poco prima della sparatoria che ha minacciato di far nuovamente precipitare la situazione, la commissione dell'Osa aveva comunicato ufficialmente che la «giunta militare» e i «costituzionalisti» (le due fazioni opposte) avevano accettato un accordo sulle seguenti basi:

— estensione della zona internazionale di sicurezza fino a includere in essa tutte le ambasciate latino-americane;

— libera evacuazione dei profughi e di tutti coloro che hanno trovato asilo politico presso le ambasciate;

— distribuzione di viveri e medicinali a tutta la popolazione senza distinzione ed a tutti gli armati delle due fazioni, qualora ne abbiano bisogno.

Nel suo rapporto telegrafico all'Osa, che ha sede a Washington, l'ambasciatore argentino che presiede la commissione afferma esplicitamente che le due parti hanno dato prova di «buona volontà» nel concludere quest'accordo.

Ieri sera il colonnello Caamano ha prestato giuramento quale presidente provvisorio della repubblica dominicana, dopo essere stato eletto a tale carica dalla assemblea legislativa. Ottavio Rodriguez Nova, segretario del parlamento dominicano, ha dichiarato ai giornalisti che alla riunione congiunta delle due Camere i voti a favore del colonnello Caamano sono stati quarantanove su cinquantotto. Quattro parlamentari hanno votato per Llobert Bequero, tre per Virgilio Amenchi e due si sono astenuti. Quindi, l'ascesa al potere del colonnello «costituzionalista» è largamente sancita. Negli ambienti diplomatici in Santo Domingo si ritiene che la proclamazione di Caamano a capo provvisorio dello Stato, fatta da un parlamento che a suo tempo fu regolarmente eletto, non può essere tenuta in «una cale» da alcuno.

Dopo aver prestato giuramento Francisco Caamano Deno ha rivolto al Paese un messaggio esprimendo la propria fiducia nell'organizzazione degli Stati americani e la speranza che gli Stati Uniti decidano ora di richiamare in patria marines e paracadutisti.

Si rileva nei circoli diplomatici che il nuovo presidente non ha formulato critiche troppo violente all'indirizzo del governo di Washington ed ha dichiarato esplicitamente che nessun legame esiste tra lui e i comunisti. Anzi — e la dichiarazione è stata calorosamente applaudita dalla folla — Caamano ha proclamato la sua decisione di lottare in ogni occasione contro qualsiasi dittatore di destra o di sinistra».

Nella sua dichiarazione al Pacar, ribadita poi in una conferenza stampa, Caamano ha sottolineato che egli è, e intende essere, soltanto il presidente provvisorio, il cui compito sarà concluso quando l'ex presidente Bosch effettivamente e democraticamente con le forze nel 1963 (attualmente si trova in esilio a Portorico) sarà ritornato al potere. La restaurazione di Bosch è difatti la finalità dichiarata dell'insurrezione, e per questo i seguaci di Caamano si definiscono «costituzionalisti». Se Bosch, peraltro, rinunciasse al mandato, allora «il Parlamento — ha detto Caamano — sarà libero di eleggere al il presidente che vorrà».

Interrogato durante la conferenza-stampa, sulla presenza delle truppe americane a Santo Domingo, Caamano ha ribadito il concetto espresso nella dichiarazione al Paese: «Nessun governo straniero permetterà la presenza di truppe straniere sul suo territorio dopo che la situazione sarà normalizzata».

Un giornalista ha ricordato a Caamano che il Dipartimento di Stato di Washington ha pubblicato un elenco contenente 43 nomi di dominicani indicati come comunisti addestrati a Mosca, all'Avana e a Pechino, i quali terrebbero posti-chiave nel movimento «costituzionalista». Caamano ha risposto: «Come potete credere che 43 persone possano dominare una nazione dove ci sono tante migliaia di militari e dove il comando militare e il popolo chiedono una cosa sola: il ritorno alla costituzionalità!».

Naturalmente, il fatto che Caamano sia ora legalmente insediato a capo dello Stato non significa il ritorno alla normalità. Lo confermano gli scontri di questa mattina, i quali rimangono un sintomo preoccupante, anche qualora essi fossero soltanto la conseguenza di un clima di nervosismo e di un doloroso equivoco.

g. z.

Le dichiarazioni del capo dei ribelli

Riserbo a Washington sulle parole di Caamano

Nostro servizio particolare

Washington, mercoledì sera.

Gli ultimi sviluppi della crisi di Santo Domingo vengono giudicati a Washington con estremo riserbo e con grande cautela. L'elemento nuovo, la cui importanza può rivelarsi essenziale nelle prossime ore, sono le dichiarazioni rese ieri a un gruppo di giornalisti americani da Francisco Caamano Deno, capo provvisorio della Repubblica dominicana, eletto con i voti dell'Assemblea disciolta illegalmente con il colpo di Stato del 1963 e riunita ieri in seduta segreta.

Caamano ha detto testualmente: «*Non piacciamo dittature di alcun colore politico. Non combattiamo per sostituire una dittatura di sinistra a una dittatura di destra. Non è vero che il nostro movimento sia dominato dai comunisti, come dice il Presidente degli Stati Uniti*». In precedenza Francisco Caamano — che ha 32 anni ed è ex colonnello — si era proclamato «amico degli americani» e ammiratore dello scomparso presidente Kennedy, di cui aveva ricordato con calde parole l'amicizia che lo legava a Juan Bosch, il capo dello Stato di Santo Domingo rovesciato e costretto a riparare a Portorico dal colpo di Stato di due anni fa.

Queste dichiarazioni di Caamano hanno avuto un'eco immediata e sostanzialmente favorevole in molti circoli politici di Washington, ma per ora non si è avuta nessuna risposta ufficiale alla richiesta avanzata dal nuovo capo provvisorio della Repubblica dominicana perché il suo governo venga riconosciuto dagli Stati Uniti. Analoga richiesta è stata avanzata ieri a tutti i governi occidentali (il che costituisce una mossa indubbiamente abile di Caamano).

Nulla è trapelato sulle intenzioni americane a proposito della questione del riconoscimento del governo uscito dalla sollevazione. Si fa osservare in alcuni circoli vicini al Dipartimento di Stato che, prima di compiere un passo del genere, il presidente Johnson dovrà avere ricevuto rapporti sufficientemente chiari sulla situazione, soprattutto per quanto riguarda la effettiva importanza delle infiltrazioni dei comunisti nel movimento insurrezionale «costituzionalista».

Tuttavia è diffusa a Washington la sensazione che la soluzione della crisi non sia lontana. Lo stesso Johnson, parlando ieri con alcuni giornalisti nel giardino della Casa Bianca, ha espresso l'opinione che la situazione «vada nel giusto senso». Secondo il presidente, «*l'esame dei rapporti e delle informazioni provenienti da Santo Domingo appare tranquillizzante*».

Johnson ha ripetuto ancora una volta che la prima decisione di inviare truppe a Santo Domingo fu presa «*per ragioni di umanità*» e che «*quella decisione era troppo urgente perché fosse possibile farla prendere dal Consiglio dell'O.S.A.*», cioè dall'Organizzazione degli Stati Americani.

A proposito di questo Consiglio, molta delusione ha suscitato negli ambienti politici della capitale americana la circostanza che anche ieri la riunione consultiva si sia conclusa con un nulla di fatto e con gli Stati Uniti chiaramente in minoranza. Fonti ufficiose hanno annunciato che oggi, quando tornerà a riunirsi, il Consiglio esaminerà una proposta colombiana perché venga istituita una forza di sicurezza armata inter-americana a San Domingo.

La proposta colombiana prevede l'inclusione del contingente statunitense in questa forza inter-americana, ma prevede altresì che quei reparti statunitensi che non siano posti sotto il controllo dell'O.S.A. vengano subito ritirati dall'isola. Il documento colombiano, inoltre, non conterrà alcuna critica esplicita per la azione unilaterale intrapresa da Washington.

Sempre oggi si riunisce il Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite, a New York, per proseguire la discussione sollecitata dal delegato sovietico Fedorenko sulla crisi dominicana. Ieri c'è stato un nuovo scontro polemico fra Fedorenko e il delegato americano Stevenson, il quale ha difeso l'operato degli Stati Uniti, «*diretto a proteggere — egli ha detto — vite umane e a difendere l'indipendenza politica della Repubblica dominicana*».

n. s.

Il saluto del colonnello Francisco Caamano dopo la sua elezione a Presidente provvisorio della Repubblica dominicana da parte dell'Assemblea nazionale. Lo protegge una scorta armatissima (Telefoto a «Stampa Sera»)

LE QUOTAZIONI NELLE BORSE

Mercato debole con lievi recuperi in chiusura

A TORINO — In apertura è evidente lo strascico di debolezza che fa seguito alla riflessione di ieri. Sulle voci di punta, in presenza di realizzi è costante fino a metà seduta, per quanto il mercato, in più d'un'occasione, accenni a riprendere un certo controllo. Nella seconda metà della seduta, la tendenza è rivolta al recupero, poggiando su buone compere di Fiat, Viscosa, Assicurazioni Generali e Montecatini. Le chiusure sono effettuate su livelli superiori ai minimi toccati, anche se la quota è costretta ad accusare regressi diffusi rispetto al precedente listino.

Titoli di Stato stazionari; migliori le obbligazioni, soprattutto sui settori Iri ed Imi.

Il dopoborsa è movimentato da una maggiore decisione dei compratori, operanti su prezzi migliori.

Corso ufficiale dei biglietti di banca esteri: dollaro Usa 623,50; dollaro canadese 575; franco svizzero 143,45; corona danese 89,23; corona norvegese 87,10; corona svedese 120,02; fiorino olandese 173,32; franco belga 12,33; franco francese 127,37; sterlina G. B. 1747,90; marco germanico 156,83.

A MILANO — Il mercato azionario continua a mantenersi su basi di compostezza, alternando lievi recuperi a lievi ritocchi di assestamento: mancano sempre, tuttavia, spunti e incentivi atti a vivificare la quota. In complesso, la chiusura ha registrato un andamento inverso a quello di ieri con risultati leggermente migliori e più soddisfacenti: in apertura, infatti, la quota oscillava su livelli ancor più deboli di quelli della vigilia, ma per poi recuperare gradatamente ed iscriversi al listino con leggere migliorie sui valori primari. Oscillante e poco mosso il rimanente del mercato.

Moderata attività nel reddito fisso, a fondo residente per i valori di Stato e le obbligazioni.

Ecco le quotazioni odierne:

Mediobanca 7000; Bastogi 1785; Finelettrica 1255; Finmare 402,25; Finsider 901,25; Mittel 1820; Gim 4355; Invest 3370; La Centrale 15,600; Sviluppo 1560; Ass. Generali 96,850; Fond. Incendio 9800; Assicur. Italiana 66.315; Ras 42; Toro 6950; Toro priv. 4685; Salop 184.

Ferr. N. Ord. 700.

Chatillon 7010; Cantoni 15,550; Olcese 895; Cucirini C. C. 7690; De Angelis 2580; Cascami Seta 3790; Gavardo 1760; Lanificio Rossi 2900; Linif. e Canap. 656; Rossari e Varzi 20.800; Rotondi 21.600; Toni 2460; Snia Viscosa ord. 4710; Snia Viscosa priv. 3900; Marzotto 2020; Un. Manifatture 30.800; Fisac 245.

Dalmine 1725; Italsider 1165; Metalli 3050; M. Amiata 12.500; Montecatini 1680; Montepani 760; Siele 7870.

Fiat 2185; Fiat priv. 1807; Falck 4410; Trafilerie 1185; Olivetti priv. 1925; Westinghouse 985; Nebiolo 660.

Cjell 3095; Edison 2510; Ses 3890; Emiliana 2090; Magneti Marelli 1015; Ercole Marelli 768; Orobia 2242; Sesa 1632; Sip 2576; Meridionale elettrica 3280; Stet 2650; Tecnomasio 1650; Terni 595.

Dist. Italiane 2100; Eridania 3320; Generali Zuccheri 195; Motta 13.810.

Anic 1858; Italgas 1045; Liquigas 204,50; Miru Lanza 43.550; Pibigas 81,25; Rumianca 1748; Larderello 2425; Saffa 6130; Carlo Erba 7840.

Acciai 2040; Beni Stabili 3140; Immobiliare 608; Risanamento 3820; Silos Genova 3855.

Cartiere Burgo 13.310; Ciga 4810; Eternit 3050; Italcementi 16.300; Cementir 6200; La Rinascente 555; Pirelli S.p.A. 3382; Pirelli e C. 3649; Condotte 326; Ceramiche Pozzi 250,50; Ledoga ordin. 3003; Ledoga privilegiate 3730.

Prezzi informativi: sterlina oro vecchio 6100-6300; sterlina oro nuovo 6100-6300; marengo 6150-6350; sterlina italiana 1730-1750; dollaro carta 622-626; franco svizzero 143,10-144; franco francese 126,50-128,50; oro fino 706-712; argento 37-40.

A GENOVA — Dopo un'apertura debolina per il poco impegno del denaro, durante la riunione la modestia lottera è meglio equilibrata; ne consegue, al listino, una tendenza al recupero rispetto al minimo della seduta.

Ecco alcuni prezzi: Centrale 10.700; Generali 98.925; Ras 41.000; Meridionali 1785; Nai 10.000; Viscosa ordinarie 4760; Viscosa privilegiate 3880; Finsider 901,50; Cantoni 1660; Italsider 1165; Fiat ordinarie 2190; Fiat privilegiate 1875; Sip 2356.

A FIRENZE — Mercato debole permanendo la scarsità di affari. Qualche prezzo: Bastogi 1810; Centrale 10.880; Fondiaria Incendio 9850; Fondiaria Vita 20.800; Viscosa ordinarie 4760; Montecatini 1681; Magona 1160; Fiat 2194; Immobiliare 608.

La contingenza scatta di un punto

Roma, mercoledì sera.

Nel trimestre di applicazione maggio-luglio 1965 la contingenza per i lavoratori dell'industria, agricoltura e commercio scatta di un punto.

In base ai calcoli compiuti nella riunione di oggi dalla commissione nazionale per l'indice del costo della vita, funzionante presso l'Istituto centrale di statistica, l'indice derivante dalle rilevazioni svolte nel trimestre febbraio-aprile 1965 è valevole ai fini dell'applicazione della scala mobile nelle retribuzioni nei settori dell'industria, del commercio e dell'agricoltura è risultato pari a 140,78, arrotondato a 141 contro 140 del precedente trimestre.

A norma dei vigenti accordi sulla scala mobile il predetto indice comporta l'attribuzione di un punto dell'indennità di contingenza per i lavoratori dell'industria, del commercio e dell'agricoltura a decorrere dal 1° maggio 1965 e per il trimestre maggio-luglio 1965.

Opel Rekord un grande successo di vendita

BERLINA 2 PORTE L. 1.305.000 (iga comp.)

ORGANIZZAZIONE DI VENDITA E ASSISTENZA IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA

SAIE

PIAZZA ADRIANO 11, 12 - VIA AOSTA 16 - TORINO

TEL. 761060/760902/759824/779647/280127/284280

CRONACA CITTADINA

L'anno scorso i visitatori sono saliti a quasi 700 mila

A poco a poco impariamo a conoscere i nostri Musei

Le preferenze vanno al Museo Egizio, seguito da quello dell'Automobile e dall'Armeria Reale - Il successo delle «visite guidate»: in 60 mila alla Galleria d'arte moderna

MUSEI	NUMERO DEI VISITATORI								
	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Basilica Superga	106.383	108.387	118.780	112.415	109.018	178.173	90.872	91.071	111.615
Museo Egizio	93.069	45.437	47.106	37.617	75.533	60.829	51.442	52.615	71.010
Museo Antichità	32.418	8.498	8.350	8.078	10.282	11.490	9.210	3.653	chiuso
Galleria Sabauda	—	—	—	64.554	69.111	48.199	38.846	48.161	49.961
Museo Nazionale Artiglieria	15.629	6.126	4.963	6.518	8.120	20.541	18.307	12.798	16.411
Museo Civico Pietro Micca	—	—	—	—	—	—	5.296	9.218	14.283
Museo Nazionale Risorgimento	35.618	17.308	18.837	27.718	17.864	chiuso	—	—	chiuso
Castello Medioevale	83.083	31.414	43.381	31.437	70.819	77.378	58.881	60.886	92.191
Palazzo Reale	53.862	47.178	48.645	52.234	50.787	119.793	36.852	12.483	85.218
Armeria Reale	32.528	42.880	52.948	52.258	57.071	183.340	49.332	65.532	67.723
Museo Nazionale Montagna	10.343	5.957	6.332	8.583	8.752	8.706	9.827	10.863	10.500
Museo dell'Automobile	—	—	—	—	21.128	106.268	60.268	60.129	68.855
Museo del Cinema	—	—	—	—	—	26.787	28.000	26.184	31.413
Museo Civico Palazzo Madama	96.005	47.172	51.572	100.053	70.368	126.840	37.825	19.963	49.834
Museo Civico Arte Moderna	26.314	17.457	chiuso	78.307	36.196	64.322	32.383	28.478	59.229
TOTALE VISITATORI	565.858	334.908	431.788	847.901	630.874	1.048.717	531.536	533.122	686.245
TOTALE INCASSI	8.476.133	5.363.388	6.466.565	8.891.143	9.240.875	19.058.212	12.880.918	12.797.600	17.422.510

I visitatori dei musei torinesi sono stati nel 1964 poco meno di 700 mila: per l'esattezza 686.245. E' la cifra più alta mai raggiunta, a parte il 1961, quando le manifestazioni per il Centenario dell'Unità d'Italia convogliarono migliaia di turisti italiani e stranieri. In quell'anno il raggiunse il record di tutti i tempi: un milione e 58 mila 727 visitatori. Ma anche le «Settimane dei musei» e le «visite guidate» sono state due grandi richiami, soprattutto per i torinesi, a conoscere ed ammirare i capolavori conservati nei loro musei. Alcuni — non è male ripeterlo ancora — sono di fama mondiale, come quello egizio, inferiore forse soltanto a quello del Cairo.

La cifra incassata nell'ultimo anno — 17 milioni e mezzo di lire — ha segnato un netto incremento ed è molto vicina a quella registrata nel 1961. Già il 1959 ed il 1960 avevano fatto rilevare un maggior interesse dei torinesi per gallerie e musei: le cifre complessive di quegli anni risultano addirittura superiori a quelle del '62 e del '63. Ma il nuovo rilancio è venuto con il 1964: nei dodici mesi sono stato ben 159 mila persone più dell'anno precedente che hanno voluto conoscere la bellezze, diremo meglio: le meraviglie conservate a Torino.

Il Museo Egizio — come è giusto — è al primo posto. Nelle sue sale sono conservati a decine «pezzi» unici al mondo, motivi di studio per tutti i cultori dell'antica terra dei Faraoni. Notevole il successo del Museo dell'Automobile; la sua raccolta di macchine antiche è per molti — soprattutto torinesi — un po' come seguire la storia della propria vita.

La raccolta dell'Armeria reale è un'altra delle mete preferite. Un capitolo a parte per la Galleria d'Arte Moderna, dove l'interesse dei visitatori è legato più che alle collezioni stabili, alle mostre che via via vengono organizzate nel corso dell'anno. Fra i musei di cui il Municipio ha raccolto i dati, riportati nella tabella, vi sono anche la basilica di Superga, nel cui sotterranei sono conservati i corpi di quasi tutti i duchi di Savoia, quelli che hanno fatto la storia del nostro Piemonte, ed il Borgo Medioevale, l'originale ricostruzione che anche per la sua posizione nel cuore del parco del Valentino, nella vicinanza immediata di Torino Esposizioni, è facile meta di una visita.

Nel tre anni in cui è stato inaugurato il Museo di Pietro Micca la richiamato un numero sempre maggiore di persone: anche qui la curiosità di rivivere un momento particolarissimo della storia torinese ha fatto sì che dalle 1300 persone del '62 si passasse alle 2400 del '63 ed alle 14.000 dell'anno scorso. I capolavori della storia del cinema, proiettati nella sala di Palazzo Chiablese dove ha sede il Museo del Cinema, hanno anch'essi suscitato un notevole interesse, che si è concretato nelle oltre 31 mila presenze registrate lo scorso anno.

Banditi fulminei: due rapine all'ora

Poco più di trentamila lire di bottino

Due banditi su una «1100» hanno compiuto stanotte una duplice rapina. Nel giro di un'ora hanno derubato un giovane al Regio Parco e una donna nel pressi di piazza Carducci: il bottino, poco più di 30 mila lire non è ingente, non ci sono stati gravi atti di violenza, ma nessuno può dire quale sarebbe stato l'esito della brutta avventura se le vittime avessero accennato a resistere.

Alle 23,30 il primo colpo, in Largo Dora Colletta. E' una zona buia, dove scarseggiano gli appartamenti in automobile coppie di conoscenti occasionali: completamente isolata dalle altre vetture, c'è anche quella di Roberto Capellaro, 21 anni, abitante nelle case popolari della Barca in via Cravero 35.

D'improvviso il finestrino inquadra un viso mascherato da una pezzuola scura. La portiera si spalanca e un individuo di media altezza lo minaccia con una pistola: «Dammi i soldi o sparo». Il rapinatore fa tutto da sé. Vede che il Capellaro esita, forse per guadagnare tempo, e gli non le mani nelle tasche. Gli strappa tutto ciò che trova: quattro o cinquemila lire, la carta d'identità, la patente, il tesserino ferroviario. Senza aggiungere una parola, l'individuo mascherato balza su una «1100» in cui l'attende un complice e si dirige tranquillamente verso il centro.

Il giovane accompagna la sua amica terrorizzata in un bar e va alla Questura centrale. Ricorda la targa della macchina.

Intanto i due banditi non perdono tempo. Hanno attraversato tutta la città e sono giunti a barriera Nizza.

Fanno salire la ventenne Gina Lapis, nonostante che questa insista per tornare a casa. «Non è neppure l'una — dicono i due — andiamo un momento lungo il Po». La giovane ha compreso le cattive intenzioni dei due e vuole scendere dalla macchina. Ci riesce, ma uno dei due rapinatori, ancora quello di media statura e senza accento particolare, agisce fulmineamente. La strappa la borsetta contenente 30 mila lire, la percuote e l'abbandona in lacrime nei pressi delle Molinette. La donna corre in piazza Carducci e con un taxi va al commissariato Barriera Nizza. Anche lei ricorda il numero di targa dell'auto dei rapinatori. E' lo stesso indicato dal Capellaro.

La speranza di rintracciare gli autori dei due «colpi» svaniscono presto. La «1100» risulta rubata: questo spiega l'audacia dei due complici e la loro assoluta mancanza di precauzioni.

TEMPERATURA DI OGGI

Massima + 18
Minima + 9,8

Il Bollettino meteorologico segnala inoltre: temperat. media (notturna) + 10,3; ore 8: + 11,7; press. 736; umid. 87%. Cielo sereno; vento. Previsioni: nuvolosità sparsa. Temperature a Cuneo: massima + 20,6; minima +4; ore 9: +10,4.

A CONGRESSO GLI AMATORI D'ARMI ANTICHE

Discutono la strategia impiegata dai pellirosse

E' una delle tante relazioni, presentata da un maggiore americano L'inaugurazione stamane nel salone dell'Istituto San Paolo - Fra gli altri temi: «Le uniformi nella guerra d'indipendenza degli Stati Uniti»

San Marciano era un coloroso legionario romano che si convertì al cristianesimo e morì crocifisso per la sua fede; conosceva la guerra, ma non l'amava. Al suo nome s'ispirò un'importante accademia che radunò i cultori di armi antiche ed uniformi e gli studiosi di storia e arte militare. Nel salone dell'Istituto Bancario San Paolo s'è inaugurato stamane, alla presenza delle autorità cittadine, il primo congresso internazionale dell'Accademia di San Marciano. Sono intervenuti il prefetto dott. Cesa, il gen. Veronese, l'assessore Signoli, il presidente dell'Accademia prof. Somma, il segretario dell'Armeria Reale dott. Nolfo-Solari.

Ai lavori partecipano 132 studiosi, rappresentanti di musei, enti e associazioni di 16 Paesi: Austria, Belgio, Cecoslovacchia, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Nuova Zelanda, Olanda, Jugoslavia, Polonia, Svizzera, Russia, Stati Uniti, Spagna e Italia. Il simbolico si concluderà domenica prossima; le relazioni degli esperti vengono svolte ogni sera alle 21. Un programma che consente ai congressisti di visitare i castelli della regione, i musei, la preziosa raccolta d'armi della nostra città.

Gli argomenti della discussione non interessano soltanto collezionisti e studiosi, esercitano un richiamo anche sul vasto pubblico. Riuscirà ferrea la prima conferenza con proiezioni il dr. John Hayward, conservatore al «Victoria an Albert Museum» di Londra. Tema: la scultura nelle armature. Uno scorcio di grandi battaglie, i segreti delle botteghe di antichi armaioli.

Domani ora toccherà di nuovo gli indiani d'America. Il maggiore Calvin Hurd, dell'aviazione statunitense, illustrerà le tattiche di guerra dei pellirosse, i loro metodi d'attacco, gli appunti. Un mondo che gli espansionisti di Roma avventurosi conobbero bene.

Calvin Hurd è un uomo alto e robusto, dal sorriso affabile. Lo studio del pellirosse è una inclinazione di famiglia: suo zio nel 1918 fu presidente dell'organismo congressuale che s'occupava degli affari indiani. Ha parlato con sé a Torino una frecciata del Dakota: «Probabilmente — dice — la stessa tribù che uccise il generale Custer».

Il maggiore prende subito un incontro e una mattina è al disegno le schierazioni delle truppe nella famosa battaglia del 1876 a Little Big Horn: le colonne di Custer, di Reno e di Benteen. Gli indiani di Toro Seduto, i soldati che seguivano Custer furono annientati. «Si salvò — dice il maggiore Hurd — solo il cavallo del generale». Quel luogo è ancora adesso meta di pellegrinaggi; gli studi storici sull'episodio abbondano. «Per non ripetere più gli stessi errori che fecero Custer» spiega il maggiore sorridendo.

Venerdì il francese Jean Brunon parlerà su «Aquile imperiali francesi e reali italiane». Sabato sera il generale Agostino Gaibi, direttore del Centro studi dell'Accademia di San Marciano, terrà una relazione sulle ricerche delle armi antiche in Italia. Seguirà un'altra conferenza del maggiore Hurd: «Le uniformi dei reggimenti italiani nella guerra americana d'indipendenza».

Il magg. Calvin Hurd

◆ «Dante e gli ebrei» è il tema della conferenza che la prof.ssa Anna Colombo di Milano terrà stasera alle 21,30 al Centro giovanile ebraico di via Pio V.

◆ In suffragio dell'on. Bertetti domattina alle 10, nella chiesa di Gesù Nazareno, sarà celebrata una Messa ad iniziativa dell'8ª Divisione partigiana Val'Orco, di cui lo scomparso fu commissario.

Trovato dal personale della ferrovia in un deposito

Fra i bagagli, a Porta Susa un bambino coperto di lividi

Ricoverato al Maria Vittoria: forse ha anche un braccio rotto - Era scappato da casa ieri mattina Racconta che è stato il patrigno a picchiarlo con un bastone perché aveva preso un brutto voto a scuola - L'uomo, interrogato dalla polizia, afferma di avergli dato soltanto due schiaffi

Poco prima di mezzanotte, tre impiegati del deposito bagagli di Porta Susa hanno udito dei gemiti dietro un mucchio di bauli. Era un bambino che piangeva. Aveva il viso, le braccia e le gambe coperti di lividi. E' uscito a fatica dal suo nascondiglio ed ha detto ai due uomini della ferrovia che era scappato di casa, perché lo avevano percosso. «E' stato mio padre con un bastone».

Gli impiegati hanno avvisato la polizia, il bimbo poco più tardi è stato portato all'ufficio di notturna della Questura centrale. Qui ha detto di chiamarsi Luigi De Pace, 12 anni, domiciliato con la madre Anna Cavallo ed il patrigno Ezio Fischietti in corso Racconigi n. 58. Ha cinque fratelli: Giorgio di 16 anni, Lilli di 8, Enzo di 6, Patrizia di 5 e Marina di 3. Fa la quinta elementare alla scuola Casati, e pare che le difficoltà dello studio siano all'origine delle sue amare esperienze.

Il funzionario della Questura, rasosi conto che il bimbo aveva fame — non mangiava dal mattino — gli ha fatto portare qualche panino. Solo allora, mentre il piccolo li divorava, ha potuto accorgersi che non poteva muovere un braccio. «E' stata una bastonata sulla spalla — ha detto Luigi —. Subito non mi faceva male, ma adesso mi fa un gran dolore».

Il ragazzo ha raccontato che ieri mattina aveva una brutta nota sul quaderno da far firmare al patrigno. «Lui si è arrabbiato, ha preso un bastone e mi ha coperto di botte: sulla testa, sul corpo e sulle gambe. Allora sono uscito e invece di andare a scuola sono scappato».

Ha vagato disperato per tutta la giornata e al calar della notte s'è trovato davanti a Porta Susa. Si è entrato nella stazione ed è riuscito a nascondersi fra i bagagli del deposito e qui si è assopito. «Quando mi sono svegliato, avevo male dappertutto e ho cominciato a piangere. Cercavo di non farmi sentire, ma non ho potuto più trattenermi».

Dalla Questura il bimbo è stato portato al Maria Vittoria. I medici gli hanno riscontrato ecchimosi da percosse alla faccia e in tutta la persona, guaribili in otto giorni. Si teme però che abbia un braccio fratturato ed in giornata gli sarà fatta una radiografia. Ora è ricoverato in osservazione all'ospedale.

Sull'episodio è stata aperta una inchiesta. Il patrigno del bimbo, Ezio Fischietti, sorvegliante alla ditta Veglio, è stato convocato stamattina al commissariato di zona dal dott. Battistini. L'uomo nega di aver percosso Luigi con un bastone. «E' un diavolo che non ne combina di tutti i colori — ha detto — e ieri mattina mi ha fatto perdere la pazienza. Gli ho dato due schiaffi, nient'altro. Se ha altri lividi sul corpo deve essersi procurati litigando con dei coetanei, come fa spesso perché è un attaccabrighe». Le indagini sono a questo punto: verranno interrogati in seguito altri testimoni, conoscenti dei Fischietti, per accertare se davvero il ragazzo sia stato sottoposto a maltrattamenti.

Luigi De Pace è ricoverato all'ospedale Maria Vittoria

Domani il prof. Grosso a Roma per sollecitare i contributi

Domani il sindaco prof. Grosso e l'assessore lng. Porcellana si recano a Roma al ministero dei Lavori Pubblici. Scopo del viaggio è di sollecitare i contributi dello Stato sull'interesse di una serie di mutui, che dovrebbero essere concessi dal Consorzio di credito delle opere pubbliche. Tali prestiti, «assistibili da contributi statali», sono di circa 8 miliardi. Servirebbero per opere stradali, scuole elementari e materne, ponti, lavori di canalizzazione e illuminazione.

Alla sentenza di condanna spacca i vetri con la testa

E' un giovane siciliano imputato di furto su un'auto in sosta - La pena gli è stata aggravata in Appello - Immobilizzato dai carabinieri e ricoverato nell'infermeria del carcere

Clamorosa e drammatica scenata al palazzo di Giustizia. Un giovane condannato a 4 anni per furto aggravato ha gridato di essere innocente ed è stato colto da una crisi nervosa. Ha dato in escandescenze, è sfuggito momentaneamente alla sorveglianza dei carabinieri e si è scagliato contro una vetrata.

Si chiama Francesco Semilia, 25 anni; abitava a Palermo. Era comparso poco prima davanti alla 1ª sezione della Corte d'Appello per rispondere di furto su un'auto.

Il 21 luglio dell'anno scorso il Semilia si trovava nella zona del lago Maggiore in compagnia di Nicolò Mestacchini, 27 anni, anch'egli originario di Palermo. E' il periodo in cui moltissimi turisti vanno per conoscere le bellezze del Verbano e si lasciano incantare dagli splendidi panorami.

Uno di questi, il francese Michel Michel, aveva lasciato incustodita la sua Citroën ed i due gli avevano sottratto in un baleno vestiti, macchina fotografica ed altri oggetti per un valore di 200 mila lire. Mentre si allontanavano furtivamente, una guardia notturna, Angelo Genesi, li aveva sorpresi e portati al più vicino commissariato.

Mentre il Mestacchini non aveva contestato l'accusa rivoltagli ed ha accettato senza proferire la condanna ad un anno e quattro mesi inflittagli dal Tribunale di Verbania, il Semilia si è sempre proclamato innocente. Negli ultimi mesi ha tempestato i questore e le procure della Repubblica di mezza Italia con istanze e memoriali, in cui si dichiara vittima di un equivoco.

Stamane i giudici della prima [illegible] della Corte d'Appello (pres. Antonioletti, p. g. Jannelli, canc. Tedesco) hanno riformato la precedente sentenza, condannando il Mestacchini a 3 anni e il Semilia a 4 anni. Quest'ultimo ancora una volta, ha gridato al suo difensore, avv. Rodio: «Sono innocente!» e non ha saputo dominarsi. Trattenuto a stento dai carabinieri, si è divincolato nel corridoio. Urtata dalla sua foga, una grossa vetrata è andata in frantumi.

Al trambusto sono accorsi altri carabinieri dalle sale vicine ed è stato così possibile immobilizzare l'energumeno. Mentre il Semilia entrava nell'ascensore, seconda scenata: di nuovo si divincolò e si gettò a capofitto contro la vetrata.

In giugno a Torino migliaia di medici da tutto il mondo

Dal 5 al 12 giugno si svolgeranno a Torino le Riunioni medico-chirurgiche internazionali e la 5ª Mostra internazionale delle reti sanitarie. Le manifestazione riunisce nella nostra città ogni tre anni migliaia di medici italiani e stranieri, e rappresenta per le scienze mediche un avvenimento di risonanza mondiale. In tale occasione saranno conseguite solennemente le lauree «ad laborem» dell'Università di Torino ed illustri odierni e verranno assegnati i premi internazionali St. Vincent per la medicina (12 milioni di lire).

Dodici cuccioli neri come carbone

Sono figli di un «collier» e di una lupa - All'ora dei pasti, comiche zuffe per succhiare il latte tutti insieme

Burman, una «lupa» di due anni, di proprietà del capitano D'Agata, ha avuto una cucciolata davvero insolita: dodici cagnolini, neri neri, uno più affamato dell'altro. Il padre, Black, un bellissimo esemplare di «collier», appartiene al maggiore medico dott. Oscar Di Tizio.

I due ufficiali sono vicini di casa ed i loro cani, benché signori (anzi divi), cioccano nel proprio giardino, hanno trovato il modo per conoscersi. Anche fra gli animali, l'amore non ha barriere. Sono nati così questi dodici cuccioli e «Burman» ne è giustamente orgogliosa anche se non ce la fa ad aver compiuto qualcosa fuori dell'ordinario, e non si cade mostra i denti a chi si avvicina per godersi la spettacolosa scenata di quei dodici batuffoli neri, palpitanti di vita, che all'ora dei pasti si azzuffano per succhiare il latte tutti insieme.

A rappresentare la grazia femminile contribuisce Eva (in calzamaglia)

Per le toelette da sera, gli acconciatori si sono ispirati alla «Primavera» del Botticelli con fiori veri

Salone della Cosmesi: Eva è protetta dalla lunga capigliatura

«Eva allo specchio» è il titolo delle presentazioni di moda che si svolgono con grande successo al Teatro dei convegni nel Salone della profumeria e dei cosmetici. Lo «Spazio «Moda e Bellezza» ha dato vita ad un praticabile a paradiso delle donne» dove Eva, simbolo della femminilità, assume un ruolo di primo piano ed appare alla ribalta «reale» di foglie e di lunghissimi capelli, in realtà tessuto una aderente calzamaglia quale introduzione alla spettacolo.

Attorno ad Eva, perfetta, eleganti dalla testa ai piedi, sono dodici belle indossatrici dai volti incipriati e luminosi per un sapiente maquillage, messaggere della moda e protagoniste di uno spettacolo articolato sulle varie ore ed avvenimenti della giornata. Per il risveglio del mattino ecco i ricchi, vaporosi completi delle prime ore, i fruscianti pigiami, le vestaglie in pizzo, i freschi tailleurs in lino, shantung di seta.

La festosità degli stampati o motivi floreali rivela le ore del pomeriggio e, per le occasioni più impegnative, eccitanti e «sera», l'alta moda presenta le sue creazioni preziose, illuminate dai bagliori scintillanti dei ricami.

Oltre cento modelli di abiti fanno riscontro ad altrettante paia di scarpe e cento tipi di pettinature vengono proposti al pubblico femminile. Per la sera, gli acconciatori si sono ispirati alla «Primavera» del Botticelli: sulle pettinature romantiche [illegible] mannequins, abbondano delicati fiori freschi.

Le sfilate si ripetono domani e sabato sera alle 21,30.

Trovato l'autocarro rubato con 10 milioni

E' stato ritrovato nella notte a Venaria il camion rubato l'altra sera in una via del centro di Torino con un carico di biancheria e merceria del valore di oltre dieci milioni. Una parte del bottino è stata ricuperata. L'autocarro apparteneva al commerciante Adriano Cucchi, di 29 anni, domiciliato a Romano Lombardo. Il Cucchi era giunto nella nostra città da Bergamo nella tarda serata di lunedì e aveva pernottato sotto la finestra dell'albergo, in via Sant'Agostino.

Il camion scomparso è stato ritrovato in via XX Settembre, a Venaria, presso la caserma della «Cremona». Alcuni passanti l'hanno notato e poiché era posteggiato in maniera irregolare hanno telefonato ai carabinieri. Sul camion c'era ancora una parte del carico. I ladri evidentemente non hanno potuto prendere tutto. Hanno scelto [illegible] fra i pacchi e le casse i capi migliori, abbandonando il resto, e fatto ritorno sui propri giardini.

Gastronomia d'alta scuola

Asparagi, asparagi, asparagi

al «TRE RE» di Chieri

Annaffiati dalla freisa che solo in questa zona è il vino da pasto e da bottiglia più pregiato, gli asparagi trovano a Chieri, al «Tre Re» la più fascinosa e sublime incarnazione. Ben quattordici sono sui menù — quei menù degno delle più alte tradizioni piemontesi — le specialità della loro cottura e dei relativi condimenti. Ma altri modi di cucinarli sarebbero possibili, e non sono citati. Al «Tre Re» di Chieri — sotto la sapiente guida del signor Paolo, che ne è l'abilissimo ed intelligente proprietario, con la cucina di primissimo ordine di «mago Subino», cuoco impareggiabile — la degustazione asparagesca diventa un vero piccolo rito. E' una gioia del palato che non ha confini. Adesso, a Chieri, si sta per lanciare l'iniziativa di fondazione di una «Confrérie», a similianza delle famose istituzioni francesi che anche qui hanno cominciato a diffondersi, e sarà la «Confraternita della freisa, della bagna cauda, del tartufo e dell'asparago». Ammirato nell'esposizione di un menù graficamente specioso, illustrato da par suo dal noto pittore locale Renato Rocca, e di una altrettanto artistica «lista dei vini» capaci alla «Fiera del Mare» a Genova, ed alla «Campionaria» di Milano (e la saranno ancora in altre particolari e curiose Mostre, nel nostro Paese ed oltre frontiera) il «Tre Re» sta diventando una delle tappe obbligate del turismo gastronomico. Esso viene sempre più incluso nelle zone d'obbligo di una Clientela sempre più vasta e sempre più raffinata. Mettiamo quindi in moto la nostra auto, caricchiamoci la famiglia, e partiamo alla volta di Chieri, graziosa, capitale, artistica cittadina, attualmente festosa e vivida nel tripudio della trionfante primavera. Al «Tre Re» si attendono gli asparagi, altri piatti famosi e squisiti vini pregiati, e l'accoglienza più amabile e signorile non disgiunta dalla pratica di prezzi mai esagerati.

TORNANO A NOI GLI STUDI DI UN GRANDE MAESTRO DELLA STORIA DELL'ARTE ITALIANA
PIETRO TOESCA

IL MEDIOEVO

Un testo universalmente riconosciuto come classico, non più ristampato dal 1927

Due volumi di complessive pagine XVI-1232 con 634 illustrazioni (1965). Elegantemente rilegati con artistica sopraccoperta L. 23.000

IL TRECENTO

Il libro del Toesca è il più autorevole volume apparso sulla Storia dell'Arte italiana e, forse anche, il più autorevole studio sulla storia dell'arte dell'Europa latina in genere... E'opera perfettamente bene informata, perfettamente imparziale, stupendamente ingegnosa, acuta e ricca... Quanto alla critica degli autori Egli conosce e discrimina tutto...
Bernard Berenson, su «La Stampa»

Un volume di pagine XII-960 con 791 illustrazioni e 23 tavole in nero fuori testo. Elegantemente rilegato (1965) L. 17.000

UTET

UTET - C. Raffaello 28 - TORINO

Prego farmi avere in visione, senza impegno, l'opera di Pietro Toesca

RATEAZIONI ECCEZIONALI

La musica in Russia, oggi

A quando a quando conviene rivolgere l'attenzione all'attività musicale in Russia, della quale i corrispondenti quotidiani, altrimenti affaccendati, tacciono, se non avvengono, per esempio, il rimpatrio di Strawinsky o il viaggio della Scala. Una fonte di ragguagli è, in lingua francese, il *Bulletin d'information* dell'*Union des compositeurs de l'Urss*, edito a Mosca. Più volte ne ho attinto notizie utili. Il fascicolo di febbraio, ora ora giunto, informa del «Plenum» unificato delle Direzioni dell'Unione dei compositori dell'Urss e della Federazione di Russia, (della, dei, della... quanto abuso di preposizioni articolate, ma la colpa è dell'abbondante... Plenum). Numeroso per l'intervento di duecento compositori e direttori di teatri e musicologi, anche di Stati lontanissimi, il congresso trattò del teatro musicale sovietico, delle vive questioni intorno all'opera, al balletto e all'operetta, e della loro soluzioni nell'ulteriore sviluppo. Ne riferirono B. Yarustovsky, M. Sciulaki e A. Scornov.

Il primo asserì che «importanti valori sono stati tesaurizzati, e che le migliori opere sorte negli anni recenti hanno fedelmente attuato le idee del realismo, della democrazia e del carattere popolare, nelle quali idee si riflette il fecondo procedimento delle reciproche influenze delle sorocali culture musicali». Il relatore si dichiarò lieto che parecchi melodrammi abbiano rievocato il «grande ottobre, l'immagine, particolarmente cara, di Lenin, la grande guerra patriottica, la lotta per la liberazione dei popoli coloniali ed anche argomenti proposti da Maiakovsky». Più volte, soggiunse l'oratore, «il tema civico e sociale si mescolò con quello del personale destino dell'eroe».

«L'opera sovietica», continuò a dire, «specialmente si distingue da quelle prodotte in altre nazioni, in quanto esclude le accumulate affascinanti futilità ed i personaggi granghignoleschi. Va da sé che il mondo occidentale novera grandi musicisti, creatori di melodrammi ricchi di verace umanità e di energia artistica, e fra essi sono Britten, Orff, Egk, il defunto Hindemith, ma soltanto nei momenti felici, e Dallapiccola e Menotti. Notevoli maestri lavorano nei Paesi socialisti affratellati, e basti nominare Pipikov, Sukhonis, Zikker, Demau». Esortò poi i compositori a cercare incessantemente, anzi a rinnovare gli esperimenti, come in un laboratorio della creazione, avvertendo per altro il sostanziale divario di tali prove necessarie, da quello dei così detti sperimentalisti influenzati dagli «avanguardisti borghesi», che sempre sollecitano «geniali rivelazioni».

Come va fatto un melodramma? Il maestro Yarustovsky precisa: importa soprattutto il carattere positivo dell'eroe; importante è anche la qualità melodica; e concludendo toccò i problemi della critica musicale, dell'istruzione dei cantanti, dei direttori d'orchestra, dei registi e anche dei compositori.

Il balletto, che è tanto gradito al popolo russo, e ha già dato molti saggi cospicui, venne ampiamente discusso dallo Sciulaki. Questi notò che nel balletto orientale molto è cangiato negli anni recentemente trascorsi. Esso procede col crescente interessamento degli argomenti contemporanei. Il «centro di gravità del suo repertorio si è spostato dalla parte di musicisti, quali Assafiel, Prokofiel, Glière, Csaciaturian, Kara-Karaiel, Macavarian e altri. In ogni caso, il compositore deve lavorare d'accordo col coreografo e col regista».

Anche nell'operetta, alla quale hanno contribuito un Cabalevsky, uno Sciostakovich, gli argomenti sociali e patriottici sono presentemente preferiti. Ma nella relazione dello Scernov non troviamo motivi nuovi.

Come si è visto, il concetto sociologico dell'arte, quale fu perentoriamente [illegible], rimane immutato. Sembra pertanto strano che nell'esigenza di un'arte improntata di «verace umanità», Dallapiccola e Menotti, tanto diversi nei mezzi e nel risultato, siano stati avvicinati, accomunati.

Che una trattazione, o anche una osservazione, dell'odierna musicalità russa debba necessariamente procedere col costante riferimento alle condizioni politiche e sociali della nazione stessa è ampiamente dimostrato dal libro *Storia della musica sovietica. Compositori e composizioni della Russia europea e asiatica*, del professor Vincenzo Gibelli, docente di lingua e letteratura russe presso il «Centro studi per i popoli extraeuropei dell'Università di Pavia». Stampato dalla Tipografia del libro, Pavia, ne ha veduto finora la luce soltanto il primo volume, di cinquecento pagine. Con legittimo desiderio e bisogno si attende il secondo, che certamente terminerà con gli elenchi, urgenti alla consultazione, dei nomi dei compositori, dei librettisti, degli esecutori, dei politici e via dicendo.

Di siffatto lavoro, primo, ch'io sappia, nella letteratura occidentale, per l'ampiezza dell'esposizione, l'abbondanza dei documenti, l'utilità delle informazioni, si riparlerà quando sia intiero sotto gli occhi. Scorrendo ora i capitoli sugli avvenimenti musicali dal 1917, si scorge il procedimento che l'autore ha disposto e seguito. Docente, s'è detto, di lingua e letteratura russe, ha innanzi tutto considerato ciò che nelle composizioni di qualsiasi specie, quelle meramente strumentali, corali o sinfonistiche, e quelle teatrali, opere, operette, balletti, è ideologico, insito cioè o nelle intenzioni, diremmo: nel «programma», di una sinfonia, d'un poema sinfonico, eccetera, oppure, in modo del tutto palese, nel libretto, nell'argomento, nell'azione, nel dialogo dei personaggi; considerazioni duplici, letterarie, per la stesura della parte, appunto, letteraria, e sociologiche, per il riflesso degli avvenimenti storici e per la propaganda del «realismo socialistico». Ancora, nel campo letterario e sociologico, erano da citare, ed è avvenuto, le opinioni dei critici connazionali, alcuni contenti, altri più o meno insoddisfatti, dell'attuazione del prescritto principio del «realismo socialista».

Passando poi dal campo letterario e ideologico a quello propriamente musicale, il Gibelli ha esaminato innumerevoli composizioni, sfiorato e talvolta analizzato l'intimità, distinto i modi, la tecnica, la stesura, riferito, a conferma o polemicamente, pareri di critici musicali russi, avvertendone, s'intende, la più o meno vincolata soggezione al principio statale dell'arte come eccitamento socialistico. Oltre che offrire un istruttivo saggio dell'attuale stato del pensiero critico russo sull'arte musicale, la menzione delle opinioni altrui ha alleviato il professor Gibelli nell'enorme compito e responsabilità di studiare centinaia e centinaia di partiture, e prevederne, mancando l'udizione, la riuscita sonora.

Il secondo volume di questa fittissima cronologia, che nelle pagine valutative diventa nel più alto intendimento storiografia, completerà il vasto lavoro di ricerca e di classificazione. Ad esso ricorreremo quante volte la nostra attenzione si volga alla contemporanea musicalità dei Paesi russi, e desideri una sollecita indicazione, sia tecnica, dei tempi d'una sinfonia, sia, curiosa, del rifacimento d'un libretto, quello per esempio della *Tosca*, divenuto *La lotta per la Comune*, o degli *Ugonotti* ribattezzati *I Decabristi*. E si riparlerà anche dei transfughi, come *Strawinsky*, di cui Giampietro Sartori ha minuziosamente delineato la persona e l'arte, (Nuova Accademia, Milano), come *Alexandre Tcherepnine*, esaminato nel graduale sviluppo di compositore e di pianista da Willy Reich, (trad. in francese da H. Halbreich, ed. Richard Masse, Parigi).

Quanta cultura, a portata di mano!

A. Della Corte

DETTO FRA NOI

IL CARO ENIGMA

Lettera di «Vittoria», Milano:

«Dovrò conservare il mio impiego anche dopo sposata, almeno per qualche anno: è un buon impiego, che mi permette di guadagnare quanto il mio fidanzato. Ma non vorrei diventare una di quelle bestie da soma, come ce ne son tante, ormai, costrette al doppio lavoro ufficio - casa. Ho due amiche in queste condizioni e le vedo passare da un esaurimento all'altro, sempre di corsa, sempre piena di sonno, perché se vogliono farcela debbono alzarsi molto presto al mattino, dopo essere andate a letto tardi. I loro mariti non le aiutano per niente in casa. Dio ne guardi. Per fortuna il mio fidanzato, che ha vissuto diverso tempo in Inghilterra, dove gli uomini accettano con naturalezza la loro parte di "corvées" domestiche, è di un'altra mentalità: ha imparato a cucinare e lavare i piatti a Londra, mi darà volentieri una mano quando avremo casa, siamo già d'accordo. Ebbene, lo crede? Pensando a questo provo un certo disagio. Sono italiana, cumuli di tradizioni incombono su di me e l'uomo mi piace virile e il marito lo desidero capofamiglia. Lei comprenderà questa contraddizione e forse saprà indicarmi il modo di conciliare le cose».

Lettera della signorina Maria Lisa V., Bologna:

«Anch'io le rivolgo la sacramentale domanda: come riuscire a far felice un uomo? E prima di tutto: come continuare a piacergli? Ho vent'anni giusti, il mio futuro ne ha ventisei. Siamo una bella coppia, dicono. Ci vogliamo un bene dell'anima, dico io. Il mondo ora è nostro. Ma dopo?»

Gli uomini non si somigliano tra loro come piselli. E non riescono tutti ugualmente buoni [illegible] alla stessa maniera, con prosciutto e prezzemolo. Esistono tuttavia, in amore come in cucina, delle regolette che le ventenni ansiose di felicità hanno interesse a conoscere. La prima può essere questa: fate sentire a vostro marito che desiderate piacergli e che lui vi piace. Che vi piace la sua faccia, il suo corpo, la sua voce, la sua presenza. Nulla rinfranca maggiormente un uomo come la certezza d'esser fatto su misura per la donna che ama: saprà che lei si è truccata e pettinata per lui, che ha messo quel certo vestito per lui; che lo accoglierà con un volto lieto riservato specialmente a lui e che, per quanto occupata, troverà sempre un po' di tempo per chiacchierare con lui. Allora si deve dargli la sicurezza del possesso? Ritengo di sì. Pur sapendo che la sicurezza addormenta l'amore? Sì. Agli effetti della vita comune, un amore che ogni tanto sonnecchi e metta le pantofole è preferibile a un amore tenuto sveglio dal pungolo della gelosia (naturalmente, non mi rivolgo alla donna cui un uomo, che non debba angustiarsi di continuo per un probabile rivale, sembra disoccupato). Regola seconda: non ostacolate le passioncelle marginali di vostro marito, gallini, hobbies. Se ama la pesca, il tennis, il calcio, se gli piace allevare pesci tropicali, o collezionar francobolli, stampe, monete, assecondatelo. Le hobbies aiutano a prendere aria o a dare aria al cervello. Terza: poiché è impossibile separare un uomo dal suo lavoro, cercate di vivere in buoni rapporti anche con quello. Perciò abituatevi a sentirgliene parlare, anzi incoraggiatelo a farlo. Un uomo ha bisogno d'un orecchio attento; e parlando dei suoi problemi a volte gli riesce persino di risolverli. Quarta: se sposandovi avete dovuto rinunciare a un lavoro vostro, ad ambizioni vostre, evitate di sospirare: «Se non ti avessi conosciuto...»; e, nel caso in cui avreste buoni voti in chimica, non parlate di Madame Curie con sofferenza e rimpianto. Una donna che, avendo a scegliere tra un «lavoro appassionante» e il matrimonio, si è decisa per il matrimonio, deve dimenticare di aver privato il mondo del suo genio. Una quinta regola viene suggerita dalla «contraddizioni» della lettrice Vittoria: se il matrimonio non vi impedisce di lavorare e se vostro marito, benché italiano, quindi attaccatissimo ai privilegi-del-maschio-latino, accetta gentilmente, amorosamente, di darvi una mano in casa, dipenderà soprattutto da voi avere o no un «capofamiglia».

Per un uomo che guadagna soltanto metà del pane è già abbastanza difficile sentirsi il padrone della barca. E gli sarà ancora più difficile se lo abituate a lucidare i pavimenti con lo straccio o a montare i bianchi d'uovo in cucina. Può aiutarvi a lavare i piatti. Ma se deve rigovernarli da solo, mentre vi dilungate al telefono con un'amica, perderà molto della sua tradizionale virilità. Cosippure un uomo che, tenendo in bocca delle spille da balia, impugna con la sinistra un neonato urlante e con la destra cerca di avvolgerlo in un pannolino asciutto, sminuisce in chiunque lo veda l'immagine ancestrale del capofamiglia. Invece, può manovrare l'aspirapolvere, la lucidatrice, il frullatutto, eccetera senza perdere niente in statura, anzi: tutto quello che funziona a elettricità aggiunge prestigio al maschio (il quale riesce sempre a riparare le valvole o a sostituire un interruttore e, se non riesce, è un maschio inetto). All'uomo si addicono pure le mansioni di forza, spostare mobili, portare su la legna o il carbone dalla cantina; mentre si adopra in quelle fatiche sembra un Ercole; senza contare che rappresentano un ottimo esercizio per lui. Invece, un punto su cui non bisogna cedere, anche se rientra nelle prerogative secolari del capofamiglia, riguarda l'abitudine da parte dei mariti di trattare la moglie, in pubblico, come se fosse un bambino arretrato. D'interromperla, mentre parla, con un paternalistico: «Su, stattene tranquilla ora». «Per amor del cielo, che diavolo stai dicendo?»; di correre in suo aiuto: «Quello che mia moglie cerca di spiegare...» e chiudere lui il discorso; oppure di guardarla benignamente, scuotendo la testa, dopo una di lei accesa perorazione e dire: «E' un caro donnino, ma non ha la minima idea di politica» e così via. Certi atteggiamenti vanno scoraggiati con fermezza. Se lui insiste, mettetelo decisamente a lavare i piatti e avvenga che può. Sesta (ed ultima) regola: cercate di decifrare del vostro meglio il caro enigma che avete accanto; imparate a interpretare i suoi silenzi, i suoi malumori, le sue vanità, i suoi dubbi, le sue improvvise premure, la sua indifferenza. A giorni vi chiederete se è possibile fare felice quell'essere mutevole, ora adulto, ora bambino, ora matto. In altri giorni vi chiederete se ne valga la pena. Ebbene, ne vale sempre la pena.

Lettera del signor Duilio Perotto, Torino:

«Credo che molte persone abbiano provato il mio stesso sdegno, leggendo la notizia a cui vari giornali hanno dato un festoso rilievo: quella dell'undicenne di Acireale che "ha conquistato il primato della più giovane mamma d'Italia", mettendo al mondo una bambina di tre chili. Alla precoce mammina "sono giunti doni da ogni parte". Evviva. Ci si aspettava di sapere, quale commento al "fattaccio", che il baldanzoso seduttore è finito dentro. Neanche per idea. Ma come vanno le cose, qui? Se si approfitta di una bambina di dieci anni (quanti ne aveva la protagonista all'epoca del concepimento), venga incriminato, per legge, di violenza carnale, seduzione di minorenne e magari oltraggio al pudore, visto che certe prodezze vengono generalmente compiute all'aria aperta. Perché dunque il muratore catanese, già diciannovenne, quindi in età di rispondere del suo "delitto", è ancora a piede libero? Forse perché ha intenzione di sposare la giovanissima sedotta? Ma è sufficiente una promessa di matrimonio a estinguere il reato? Oltretutto, il consenso d'una undicenne non ha alcun valore giuridico».

Molti di noi si sono rivolti le stesse domande, alle quali speriamo che un cortese uomo di legge voglia dare una risposta chiarificatrice e convincente.

Lettera del signor A. F., Genova:

«Circa dieci anni fa, amai pazzamente una donna. Non avevo mosso un dito perché mi invaghisse, debbo ammetterlo onestamente, e non m'incoraggiò mai a farmi avanti (era, tra l'altro, timidissima). Mi ignorò in modo glaciale fino all'ultimo, cioè fino a quando si fidanzò con un altro, che poi ha sposato. In quell'epoca mi trovavo nell'America Latina, dove risiedo tutt'ora, venendo in Italia saltuariamente a trovare i miei genitori. Laggiù mi sono fatto una discreta posizione e una famiglia. Quando pensavo alla mia antica passione era come se ricordassi una vecchia malattia, che mi aveva fatto star molto male e poi era passata. Mai rivista quella donna nei miei precedenti viaggi, ma due settimane or sono, eccomela davanti, in una strada del centro. Mi riconosce, ci fermiamo, le offro un aperitivo, lei accetta. Sempre bella e disinvolta ed elegante: solo con un senso di trionfo che il mio cuore resta perfettamente calmo. Più nulla, finito. Riandiamo ai tempi che furono e le dico: «Ricorda la mia furiosa cotta per lei? Ormai posso parlargliene, è acqua passata». Tutto qui. Sennonché lei — la tanto amata e sospirata "lei" della mia giovinezza — da quel giorno non fa che cercarmi al telefono in casa dei genitori o presso la società per cui lavoro in America; e sollecitare visite, incontri (da me cortesemente declinati), con una voce che non le conoscevo. Mi sono chiesto e ora sto chiedendo a lei, signora: sono diventato, imprevedibilmente e involontariamente, un conquistatore? E come mai e cosa debbo questo tardivo interessamento?».

Forse a quelle due modeste parole: acqua passata. Una donna può non muovere un dito per far invaghire un uomo; può ignorare i suoi occhi di cane battuto, i suoi pallori verdini da agonizzante e seppellirlo in una gelida indifferenza; quello che non può, invece, è ammettere che lui sia guarito del suo amore per lei.

Lettera della signora Giulia M., Torino:

«... non riporti, la prego, il mio scritto. Voglio solo dirmi se giudica preoccupante ciò che le ho riferito».

Credo di no. La «precocità» della sua ragazzina è al di sotto del normale coi tempi e le tradizioni che corrono, a sud come a nord. Il Daily Mirror segnala questo fatterello, riportato dalla Commissione inglese per il controllo delle nascite: a Manchester, una giovane madre sorprende la sua figlioletta, di anni tredici, in intimo colloquio con un [illegible]. «Non ti disperare mummy! — dice la ragazzina —. Ho preso i tuoi confetti, come indicato nell'istruzione, e non può accadermi niente!». Quindi spiega all'esterrefatta genitrice di aver rimpiazzato le pillole sottratte, perché lei non se ne accorgesse, con delle pillole vitaminiche.

A. B., Torino; D. Comparl, Torino: Grazie mille a nome dell'interessata. ● *Uno studente, Torino*: Si tratta di un ammirevole verso di Virgilio. *Tendebantque manus ripae ulterioris amore* (Si tendevano le mani con amore, dall'altra riva). ● *Fernando 1918, Milano*: Siccome il commercio è tanto fertile d'idee, stupisce che nessuno abbia ancora pensato a lanciare un "Bitter Ferrari", con questo motto: *Bevi Ferrari e poi muori.* ● Scrive *M. G., Torino*: «Sono un'insegnante ventiseienne e cerco un'amica colta per aver compagnia in città, negli sport, nei divertimenti e in eventuali viaggi. Indirizzare a Passaporto 5168305 - Fermo Posta - Torino. ● *Madre stanca, Torino*: Il «Buon Pastore» accoglie, di solito, le ragazze che hanno bisogno d'una severa rieducazione. Se sua figlia è ora affidata alla sorveglianza di un'assistente sociale, vuol dire che non si considera sufficiente (o efficiente) la guida materna. Io non sono in grado di giudicare, dalla sua lettera, come stiano esattamente le cose. Posso fare delle supposizioni e l'ho fatto. ● Scrive *O. A., Torino*: «Sono la mamma che aveva due figli in prigione e che, grazie al suo aiuto, poté superare allora molte difficoltà. I miei ragazzi sono a casa dal '62 e si sono rimessi sulla retta via. Tutti e due hanno preso moglie, uno da soli tre mesi; io vivo con questo e vado molto d'accordo con mia nuora, che aspetta già un bambino. Mio figlio era sposato da pochi giorni soltanto quando lo licenziarono per assumere una donna al suo posto, dato che la pagavano meno; e da febbraio a oggi il poverino cerca disperatamente e inutilmente un posto, poiché il suo certificato penale ad uso lavoro... lei mi comprende. L'on. Leone disse, giustamente, che occorre una riforma anche per i certificati penali: uno che ha commesso un piccolo fallo non dovrebbe portare al piede una palla pesante per tutta la vita e avere la sensazione che la società continua a respingerlo. Signora, mi aiuti ancora una volta: lanci un appello perché un ex detenuto possa trovare un modesto lavoro! Mio figlio ha 31 anni, è robusto, volenteroso, ha la patente A e può fare il manovale, il fattorino, qualunque lavoro! Grazie».

Clara Grifoni

Gli abiti di Dalí nascondono le forme

Salvador Dalí, il bizzarro pittore spagnolo, ha presentato a Parigi una collezione di moda da lui creata per un commerciante americano di vestiti da donna. Il tema della collezione è: «Nascondere le forme» (Tel.)

IN POCHI ANNI SI SONO COMPIUTI ENORMI PROGRESSI

Le telecomunicazioni spaziali assicurate dal satellite Syncom II

Superate molte difficoltà è stato ottenuto un sincronismo perfetto che consentirà un servizio globale e continuativo mediante la messa in orbita di altri due apparecchi - Saranno disponibili 4 canali televisivi - I ripetitori spaziali posti alla quota di 36 mila chilometri al di sopra dell'Oceano Atlantico

Roma, mercoledì sera.

Ora che l'*Early Bird* ha preso ufficialmente e clamorosamente servizio, permettendo lo scambio fra Europa e America di immagini televisive, nonché di messaggi fra uomini politici (i quali, purtroppo, o almeno per il momento, hanno soltanto cattive notizie da scambiarsi) può essere opportuno riepilogare le tappe principali della breve ma ricca storia delle telecomunicazioni spaziali. Tale storia ha inizio il 12 agosto 1960 quando un razzo *Delta* a tre stadi mette in orbita il primo «ripetitore» passivo; l'*Echo I*, costituito da una sfera in plastica del diametro di trenta metri avente il compito di far «rimbalzare» segnali radioelettrici dall'una all'altra costa dell'Oceano Atlantico; con questo lancio nascono i collegamenti radiotelegrafici di nuovo tipo, che trovano nei satelliti artificiali lo strumento ideale per annullare gli effetti della curvatura terrestre e per «aggirare l'ostacolo», rappresentato sia in chiave economica che in chiave tecnico-scientifica, dai cavi sottomarini transoceanici.

Quasi due anni più tardi e precisamente il 10 luglio 1962 entra in scena il *Telstar I*; anche questo satellite viene lanciato da un «Delta» a tre stadi, anch'esso è di forma sferica, ma, a differenza dell'*Echo I*, è un ripetitore «attivo». Costruito da un gruppo privato (la *American Telephone and Telegraph Company*) il *Telstar* apre una nuova era nella storia delle comunicazioni umane, collegando televisivamente (naturalmente «in presa diretta») le due sponde dell'Atlantico.

Meno di cinque mesi dopo questa storica data un nuovo «strumento» per telecomunicazioni raggiunge nello spazio gli altri due. S'tratta del *Relay I* (un satellite a sezioni esagonale, che, entrato in funzione soltanto venti giorni dopo il lancio (avvenuto il 13 dicembre 1962) collega con successo nazioni poste al di qua e al di là dell'Atlantico. Questa volta, non soltanto gli Stati Uniti, l'Inghilterra e la Francia possono scambiarsi messaggi e immagini, ma anche il Brasile e l'Italia, quest'ultima grazie ai modernissimi impianti costruiti da Telespazio nel Fucino.

Ed eccoci al «Syncom I»: è il primo satellite sincrono per telecomunicazioni: un satellite cioè che muovendosi di pari passo con la Terra, nel moto di rotazione che questa fa intorno al proprio asse, appare immobile in un punto del cielo, e per conseguenza elimina il principale inconveniente dei suoi predecessori: quello di un troppo rapido «tramonto» cioè di un tempo troppo breve di utilizzazione per lo scambio di immagini televisive. Si sa infatti che tali immagini non sono in grado di scavalcare gli ostacoli frapposti sul loro cammino, così come non possono scavalcarli i nostri sguardi; in altre parole, mentre le onde acustiche possono «attraversare» ad esempio un muro (sicché possiamo udire suoni e rumori dall'una all'altra parte di esso) le onde ottiche vengono per così dire fermate dalla presenza di questo ostacolo sul loro cammino; maggior ragione, una montagna o la curvatura terrestre. Donde la «trovata» dei ripetitori per la trasmissione a distanza di immagini televisive e donde l'idea di servirsi appunto di satelliti per annientare emisfericamente la «portata» di una stazione trasmittente; se però il fattore «spazio» è in tal modo vinto, così non si può dire del fattore «tempo» inquantoché il passaggio di un satellite «ripetitore» nel cielo di una stazione televisiva ricevente o trasmittente è di breve durata e consente pertanto collegamenti altrettanto brevi.

I satelliti «Syncom», come si diceva, permettono di ovviare a questo gravissimo inconveniente, liberando, se così possiamo esprimerci, la tecnica delle telecomunicazioni via satellite dal suo più grave «complesso di inferiorità».

Subentra però un'altra grave difficoltà: quella derivante dalla necessità (per un collegamento ininterrotto fra due punti lontanissimi del globo) di ottenere un sincronismo perfetto. Il «Syncom I» raggiunse una orbita quasi sincrona, avendo un periodo di rotazione orbitale inferiore di circa un quarto d'ora a quello del nostro pianeta; ma non può entrare in funzione come ripetitore spaziale perché in seguito ad un guasto, non «obbedisce» ai telecomandi lanciati da terra.

E' allora la volta del «Syncom II», lanciato il 26 luglio 1963: dopo tre settimane spese in complesse operazioni, prima per il lancio, poi per la correzione dell'assetto di volo e della deriva, il satellite assume un periodo orbitale di 23 ore e 54 minuti, inferiore dunque di soli sei minuti alla durata di una rotazione della Terra intorno al proprio asse. Una volta installato al suo posto, cioè in un punto a circa trentaseimila chilometri d'altezza al disopra dell'Atlantico meridionale, il «Syncom II» ha incominciato a collegare regolarmente gli Stati Uniti con la Nigeria. E' stato scritto in proposito allora (ed è bene ripetere oggi) che tre satelliti tipo «Syncom», opportunamente distanziati lungo un'orbita equatoriale ad una quota di 36.000 chilometri, saranno fra non molto in grado di assicurare un servizio di radio-telecomunicazioni globale e continuativo.

Il nuovo tipo di «Syncom», attualmente in fase avanzata di studio e di realizzazione, il cui lancio dovrebbe avvenire entro questo o il prossimo anno, disporrà inoltre di quattro «canali» televisivi, anziché dei pochi «canali» telefonici di cui disponevano i primi satelliti sincroni.

Frattanto l'«Early Bird» ha iniziato il suo meraviglioso lavoro.

Giberto Severi

Fenomeni astrali e previsioni generiche: Luna in Cancro, sestile di Sole e Venere; quadrato con Mercurio. La Provvidenza non vi lascerà i suoi favori. Toccherete una méta desiderata da molto tempo, e tutto sarà più facile e scorrevole. Per le cose iniziate male arriveranno gli arrangiamenti necessari. Riuscirete a farvi capire ed essere favoriti in molte cose. Tipi: **Acquario, Sagittario, Scorpione.**

Acquario - Lavoro: trarrete utili profitti dalle nuove relazioni. Badate alle telefonate e agli appuntamenti perché saranno positivi al fini di un lavoro migliore. *Vita affettiva*: nelle ore pomeridiane vi saranno novità per i vostri ideali. Dimostrazione affettiva che vi farà piacere. *Salute*: temporanea indisposizione. Tutto passerà con del riposo.

Sagittario - *Lavoro*: una persona dimostrerà un certo interesse per voi, spingendovi a cose azzardate. E' bene, prima di prendere decisioni definitive, farsi consigliare da un saggio. *Vita affettiva*: momento delicato per le cose del cuore. E' necessaria da parte vostra la massima sincerità. *Salute*: nuove energie affluiranno e vi sentirete del colosso.

Scorpione - *Lavoro*: periodo faticoso, ma eccellente per riuscire in tutto. Occorre più coraggio per superare certi piccoli ostacoli. *Vita affettiva*: una persona gelosa cerca di intorbidire il vostro ambiente sentimentale. Siate vigili e segreti. *Salute*: niente eccessi, se volete rimediare al male antico.

Previsioni collettive per tutti i nati dell'**Ariete**: viaggio utile per una questione di denaro. Sarete favoriti da un uomo di legge. **Toro**: la posizione sociale risulta migliorata. Appoggi che assicurano una buona spinta per il consolidamento economico. **Gemelli**: condurrete a buon fine una delicata e importante iniziativa. Vi consiglio di agire appoggiandovi alla vostra ispirazione. **Cancro**: evitate gli urti in famiglia. Moderatevi alla tavola. Non saranno vane le promesse della sera. **Leone**: i modi duri non saranno apprezzati, ma serviranno per imporvi e conseguire il successo. **Vergine**: moderate il vostro orgoglio. Sappiate barcamenarvi con grazia doni di buon senso. Otterrete i guadagni che sperate. **Bilancia**: dimostrazione di tenacia, stima ed amicizia che conquistano i vostri superiori. Riuscita nelle cose a lungo desiderate. **Capricorno**: troverete le amicizie sincere per farvi proteggere, ma i risultati si vedranno solo in seguito. Un vecchio scritto farà ritrovare una cosa perduta. **Pesci**: arriveranno due notizie che capirete solo in parte. Utile in questo caso tenersi appartati.

T. Palamidessi

Aperta stamane ad Asti la fiera di San Secondo

Asti, mercoledì sera.

(v. m.) Asti ha quasi raddoppiato, stamane, la sua popolazione con la calata in città di oltre 20.000 persone, in maggioranza contadini e commercianti, provenienti da tutta la provincia, per la secolare fiera-mercato di San Secondo.

Sulla vasta piazza Emanuele Filiberto le autorità hanno inaugurato la tredicesima edizione della mostra-mercato della macchine e attrezzature agricole. Duecento espositori presentano le più moderne macchine al servizio dell'agricoltura, dai trattori alle falciatrici, dalle irroratrici alle zappatrici. Al mercato del bestiame sono presenti 2000 capi bovini di ogni razza.

Paolo Volponi

La macchina mondiale

Il romanzo dell'anno

«La macchina mondiale» racconta la storia di un giovane tra la realtà assurda e la speranze della scienza. Volponi ci propone così un grande tema del mondo d'oggi, in un romanzo chiarissimo e crudele: mentre il suo «Memoriale», che nel '62 fu riconosciuto fra i libri più importanti della narrativa recente, è ora scoperto con ammirazione dai critici francesi, tedeschi e americani.

Garzanti

IN NICHELINO
VIA SAN FRANCESCO D'ASSISI 33 LA
BERLITZ SCHOOL
HA INAUGURATO UNA NUOVA SUCCURSALE.
SONO APERTE LE ISCRIZIONI PER CORSI DI LINGUE COLLETTIVI, INDIVIDUALI, DIURNI E SERALI. CORSI DI STENOGRAFIA, DATTILOGRAFIA E CORRISPONDENZA COMMERCIALE IN ITALIANO. PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI IN SEGRETERIA O TELEFONARE 55.29.70.

AUTOMOBILISTI ATTENZIONE
"20.000"
Autosoccorsi e riparazioni giorno e notte
TELEFONATE 850.000

La moda

Tailleurs in grigio

Non è una novità che fra le stoffe più adatte per un abito da viaggio è la vigogna di lana grigia; orbene, questo anno una scelta del genere è quanto mai indovinata perché alla praticità unisce il pregio della ultima moda, specie se si tratta di un «tailleur». Un abito del genere può essere portato in figura, oppure sotto un impermeabile di classica linea sportiva se si tratta di sfidare le ire di Giove pluvio.

Il modello che qui riproduciamo è una creazione di Molly, eseguita per conto di Jack Garnoff. Le nostre gentili lettrici non mancheranno di notare che si tratta appunto di un classico abito da viaggio, reso anche più pratico dalla forma della giacca che rispetta in pieno i dettami della moda 1965. Il tessuto suggerito è quello che i francesi chiamano «fibrana», ossia una particolare trama leggera a base di rayon e lana, resistente, leggero e inguaribile. Nonostante la percentuale di lana non superi il cinquanta per cento, si tratta di un tessuto abbastanza facile a lavorare e sostenuto a sufficienza per mantenere la linea. Il modello è composto di tre parti: la giacca lunga, incrociata con maniche montate a giro, collettino in velluto e tascbini tagliati finiti con patine. La gonna è molto ricca e porta due sul davanti che sul retro due profondi sfondi di piega. Sotto la giacca Molly consiglia una camicetta con scollo in rotondo e senza maniche da portare sotto la gonna. Il cappello, dalla larghissima tesa, è certamente bello, ma non certo consigliabile per viaggio.

La salute

Cisti ovarica

«Ho letto in una rivista medica americana il termine "chocolate tumor". Desidererei sapere che cosa fa a che vedere il cioccolato con questa forma di tumore».

— Si tratta di una particolare cisti ovarica nel cui interno si è un liquido, il cui colore è simile a quello della cioccolata.

I polipi

Risposta a Danilo F.:

— Circa la causa dei polipi che si formano all'interno del naso è difficile stabilirla; talvolta la loro presenza sembra dovuta a fattori allergici.

Il cancro e l'età

«A quale età — domanda Teresa D. — si è più esposti al cancro?».

— In genere fra i 45 e i 55 anni, con un anticipo nella donna; tuttavia non è possibile fornire dati precisi in quanto questa terribile malattia può colpire l'individuo nella pubertà oppure in età già avanzata.

La bellezza

Per aumentare di peso

Oggi, contrariamente a quanto abbiamo spesso fatto sinora, parleremo della dieta per ingrassare. Diciamo anzitutto che essere magri è forse un male minore che essere obesi, tuttavia nel campo femminile l'eccessiva magrezza costituisce per certe donne un cruccio non indifferente. Essere troppo magre comporta infatti delle limitazioni anche nell'eleganza e, come sappiamo, l'eleganza è per il gentil sesso una legge cui bisogna il più possibile obbedire.

Se la magrezza è in genere costituzionale, essa però può essere provocata; quando è il caso di talune convalescenti di malattie infettive nelle quali la temperatura febbrile e la lunga degenza hanno seriamente intaccato i normali depositi del grasso corporeo. Tuttavia a parte questi casi, in genere la persona magra sono più attive e più robuste di quelle troppo in carne. Comunque la magrezza eccessiva può essere causa di disturbi, fra questi l'inappetenza, un senso di stanchezza generale, di avvilitezza, ed altri, se all'origine è poi una disfunzione ormonica, allora bisogna intervenire con i mezzi più adatti per evitare complicazioni anche peggiori. Ma vediamo i sistemi più semplici per aumentare di peso; per prima cosa è necessario diminuire l'attività fisica giornaliera e riposare il più possibile, l'ideale sarebbe rimanere a letto molte ore al giorno, ma a lungo andare tale pratica potrebbe rivelarsi nociva in altro senso. Riposare quindi, ma con metodo, cioè non soltanto di notte ma anche dopo i pasti e, in particolare, dopo quello principale. Ovviamente il mezzo più diretto è l'aumento delle calorie nell'alimentazione, sumento che può variare secondo la tolleranza dell'individuo. Con il massimo di aumento si dovrebbero raggiungere le quattromila calorie giornaliere, ma non superarle per evitare i disturbi connessi con una superalimentazione. Tuttavia incrementare la dieta non basta, ciò che si mangia ha da essere vario, gradevole all'occhio e si palato in modo da non rappresentare un sacrificio per chi deve nutrirsi. Poichè l'aumento deve essere a carico degli zuccheri, ne conseguirà che si dovranno consumare determinati cibi più che altri. La carne magra, ad esempio, è ricca di proteine e proprio per questo irrobustisce il corpo senza aumentare le sue normali riserve di grasso. Di qui la necessità di fare uso invece di latticini, di carne di maiale, di burro (il più consigliabile naturale), di uova e di farinacei. Non dovranno mancare i dolci, la frutta secca, preferibilmente le noci e le mandorle. Indicati inoltre, il brodo ristretto, la birra e il vino generoso, la prima in particolare contribuisce ad aumentare il grasso corporeo.

È chiaro che con un'alimentazione così ricca è necessario fare anche un po' di moto per facilitare la digestione, pertanto una passeggiata verso sera sarà salutare oltre che un ottimo sportivo. Logicamente sono da mettere al bando gli sforzi fisici violenti quali sono quelli comportati ad esempio, dal tennis, dal nuoto, dall'atletica in genere. Tuttavia prima di ottenere risultati tangibili chi deve ingrassare deve soprattutto mantenersi calmo, armarsi di una buona dose di filosofia ed evitare arrabbiature o stati ansiosi i quali mettono a dura prova tutto l'organismo; in una parola: essere pacifici!

(Copyright della «Gazzetta Femminile» e di «Stampa Sera»)

ANNUNCI ECONOMICI

Il prezzo di questa inserzione deve essere corrisposto anticipatamente alla Pubblicità Stampa (via Roma 80, Torino) per contanti o vaglia, o mediante versamento nel conto corrente postale n. 2/23954 Torino. Esso risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci, aumentando la cifra ottenuta) per la tariffa della rubrica adatta all'annuncio, con l'aggiunta delle tasse in ragione dell'8 % globale.

Avvisi compatti in neretto: tariffa doppia.

Per le inserzioni in data fissa aumento del 100 %.

Tutti gli avvisi vengono pubblicati su «La Stampa» ed in «Stampa Sera». Non sono ammessi annunci che contengano richiesta di denaro o francobolli anche solo per la risposta.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il nostro servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase fissa «Scrivere «Pubblicità Stampa n. ... Torino», computato per cinque parole. In tal caso all'importo dell'intero annuncio deve essere aggiunto il costo della cassetta in lire 200 per decade, ed un deposito di lire 200 per il rimborso delle spese di recapito delle corrispondenze a coloro che non possono eseguirne il ritiro presso i nostri uffici.

La «Pubblicità Stampa S.p.A.», in base al capitolato di concessione di esercizio del cosiddetto «privato», è considerata a tutti gli effetti unica destinataria delle corrispondenze indirizzate alle cassette.

Essa ha quindi il diritto di verificare le lettere e di incamerare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda.

Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate. Non si assume nessuna responsabilità per quanto eventualmente allegato alla corrispondenza.

Negli annunci matrimoniali è vietata la richiesta di fotografie e nel testo è indispensabile risulti l'intenzione matrimoniale dell'inserzionista con le parole: «sposerebbe» o «relazionerebbe scopo matrimonio» o altre similari.

COMMERCIALI L. 180 per parola

ACQUISTO contanti autogrù girevole tonnellate 10/12. Pubblimari, Casella 180, Brescia. 23084

AZIENDA cerca piazza eccentrica frontale d'occasione tonnellate 100-120. Telefonare ore pasti 795-566.

CAUSA agenzia locale grande conveniente cinzella. Telef. 42-037 Ore. A46283

CERCASI PRIMARIA OFFICINA CARPENTERIA, CON PRESSA IDRAULICA 2000-3500 TONNELLATE ET FORNO RISCALDO DIAMETRO 3 METRI, DISPOSTA ASSUMERE LAVORO. CASELLA 339/P RIP. MILANO. 23748

PRESATRICI universali tipo n. 3, nuove, primissima marca, iloniani, complete d'accessori speciali. Via Galileo 7, Torino. A45886

INDUSTRIA liquido officina, torni, frese, trapani, impianto cromatura, impianto smaltatura. Telef. 731-048.

MACCHINE utensili vasto scelta vendo officine Muratori, 5. Secondo 33.

OCCASIONE tripo nuovissime bianco 1000 litri vendo. Telefonare ore pasti 887-824. A45143

OFFICINA meccanica liquidas lapidelli Camuri, rasetti, rettifiche Giustina, Morosa, torni Cenerese Di Palo, seghetti Biglia, compressori, materiali vari, cuscinetti e sfere. Via Ala di Stura 89. A45450

SOLLEVATORI, martinetti, cavalletti, estrattori, chiavi, attrezzi per il servizio dell'auto. Sittor, via Nizza 32.

VENDESI trascrittrice coordinate da banco e lapidello. Scrivere «Pubblicità Stampa 8436 — Torino».

ARTIGIANATO L. 180 per parola

ABILE attrezzatissimo riparatore convenientemente costruisce sopraelevo ripara. Preventivi. Telef. 486-178.

ALPHA, il soprifumo che fa risparmiare molta lineggiatura. Via Cumiana 33, telefono 331-450. C84

ARTIGIANO eseguirebbe accurati lavori di falegnameria massimo mm. 600. Telefonare 721-983 A48293

AVVOLGIBILE blocca... Telefonate 323-161, 62-875. Un operaio è a vostra disposizione. C786

DECORATORE tappezziere esegue lavori carnati lisso qualunque località. Telefonare 250-869.

DECORAZIONI tappezzerie verniciature esperti eseguiamo alloggi villa uffici. Telefonare 484-306.

OFFICINA accetta lavori in genere reina meccanica. Tel. Benutta 671-960

OFFICINA meccanica esegue lavorazioni di piccola e media carpenteria. Telefonare 287-432. A45945

RESTAURO alloggi pavimenti pietre levigature in genere, lucidatura piombo. Telefonare 382-171.

TAPPEZZERIA materassi lavori generici prezzi minimi garantiti. Telefonare 852-823 A47879

SOC. CAPITALI CESSIONI RILIEVI AZ. L. 180 p.p.

A.A.A.A. MUTUI ipotecari concessionali in tre giorni. Richiedesi solo tasso rimborso mensile massimo anche tre anni. Finceter, corso Francia 15, telefoni 780-203, 779-826.

A.A.A. AUTOSOVVENZIONI immediate su autonoleggi anche protestati. Possibili fidejussori e dipendenti grandi aziende ed a proprietari affidati. Finceter, corso Francia 15, tel. 780-203, 779-826.

A. AFFARONE 800.000 contanti cediamo alimentario avviatissimo. Riva, via Mazzini 1. C29

A. AFFIDASI garanzia negozio latteria alloggio, 85.000 mensili, 300.000 cauzione. Riva, via Mazzini 1.

A. POSSESSORI auto, case, terreni finanziamo immediatamente. Modicità, riservatezza. FID, via Pomba 29 (angolo via Giolitti). Telefono 342-634.

A. 2.500.000 cedo profumeria modernissima attrezzandola, vera occasione. Riva via Mazzini 1. C29

A capitalista offresi rara occasione sfruttamento interessantissimo brevetto articolo (umatori grande consumo internazionale. Telef. Bolli 380-530 Torino. A46384

ACCONCIATURE annesso alloggio, 3 posti lavoro, clientela signorile cedesi. Telefonare 51-95-46.

ACCONCIATURE bianchissima clientela vendesi causa espatrio. Telefonare 380-313. A45364

ACCONCIATURE moderno attrezzatissimo sono commerciale cedesi Lire 2.500.000. Telefonare 480-364.

ACQUISTO torrefazione bar grande ridotto. Telefonare 277-972 dalle 8 alle 10. A46047

AFFARE cedesi attrezzature autovettura, levaggio, officina stesso stabile. Telefonare 624-234. A45570

AFFARONE, bar superalcolici, ristorante, arredatissimo, incasso 110.000 giornaliero cedo 11.000.000 dilazionando. Telefonare 812-677.

AFFARONE cedesi causa matrimoniale recapito lingerie centralissimo. Telefono 55-371. A45730

AFFARONE cedesi latteria bar moderna vetro abitabile ritiro compreso vera occasione. Telef. 725-712.

AFFARONE svendesi causa assoluta ferramenta, idraulica. Tel. 381-615.

AFFARONE svendesi causa assoluta ferramenta, idraulica. Tel. 381-615.

AFFERMATA Ditta produttrice parti ricambi per macchine agricole e di varia impiega in ogni settore industriale cerca persone dinamiche apparlare collaborazione e capitale scopo sviluppo aziendale. Telef. 75-55-13.

AFFITTASI locale con relativi macchinari e licenza per fabbricazione pasta fresca e cannelletti. Borgo S. Maria 33, Moncalieri. Telefonare 647-001. A45659

AGENZIA Sassi, Garibaldi 8, cede acconciature signora due posti lavoro

AGENZIA Sassi, Garibaldi 8, cede negozio parrucchiere 850.000 ottima occasione. C58

ALASSIO famoso ritrovo estivo già programmato cedesi. Rag. Colombo, telef. [illegible], Alassio. A32839

ALIMENTARI urge cedere causa motivi familiari zona centrale. Telefonare 82-490. A46323

ANZIANI, svendono molto presto, bellissimo bar, gelateria, impareggiabile posizione, forte lavoro tutto l'anno, permuterebbero con immobile o esercizio diverso, Baraldi, Piazza Garibaldi 24, Bordighera.

ATTENZIONE calli provando anticoncitica, gelati, angolare, sala biliardo, ping-pong, calcetto, televisione, cedesi urgente, causa malattia, occasionissima. 3.200.000. Reims, Sacchi 34. C837

AUTORIMESSA avviata moderni impianti 2000 mq officina attrezzata cedesi causa trasferimento, telefonare 557-357. A38597

AUTORIMESSA capacità 150 auto lavaggio officina affitto 350.000 trasferendomi cedo 4.500.000, telefonare 581-393, mattino ore pasti.

AUTORIMESSA Mirafiori 200 auto, ottima unica, tariffe elevate, officina attrezzatissima, svende considerando eventuale permuta. Fasano, Madama Cristina 129. C813

AUTORIMESSA 40 vetture zona Nizza cedesi motivi salute. Telefonare 587-158. C674

AUTORIMESSA 150 vetture unico salone fitto 200.000 ottima posizione cedesi 2.700.000. Tel. 724-120.

AVVIATISSIMA officina fabbricazione molle filo-nastro, attrezzata ogni lavorazione, primaria clientela, svende 15.000.000 Fasano, Novara 29.

AVVIATISSIMA pasticceria centralissima ingresso-vetrine, attrezzatissima, ampio negozio, laboratorio, magazzino, utile rilevante, svende 11.500.000 Fasano, Novara 29.

AVVIATISSIMO fruttivendolo cedesi. Telefonare 519-366. C141

AVVIATISSIMO mercerie centrale cedesi, maddatori esclusi, Tel. 60-618.

AVVIATISSIMO negozio stoffe, pluridecennale, ottima zona villeggiatura alpina cedesi. Telef. 511-142.

AVVIATISSIMO ristorante bar cedesi vera occasione, dilazioni pagamento. Telefonare 793-285.

BAR centralissimo angolare cedo. Tel. 519-364. C138

BAR Porta Nuova cedesi 8.000.000 dilazionando oppure permutasi alloggio. Treglia, corso Raglia 168.

BAR ristorante vera fortuna fronte mercato corso Casale 73 vendesi causa trasferimento. Telefon. 80-082.

BAR super, 45.000 giornaliere dimostrabili all'oggio cede SIF, Re Umberto 68. C842

BAR superalcolici, ottimo arredatissimo zona Francia cedo 6.000.000 dilazionando. Telefonare 512-677.

BAR superalcolici, torrefazione, zona Nizza, grazia ridotto, angolare, incasso 60.000 giornaliere, cede conveniente. Fasano, Madama Cristina 129. C813

BAR superalcolici, Porta Palazzo, attrezzatura moderna biliardi, ottimo incasso, reddito sicuro, motivi familiari vende 10.000.000 Fasano, Novara 29. C813

BIANCHERIA maglieria bar signora, ottima posizione cedesi causa trasferimento. Telefonare 751-993.

BIRRERIA Bar Ristorante tavola calda, centro splendido arredamento, avviatissimo, controllabile, cedesi. Perseria, corso Racconigi 171, Torino.

BOLLETTONE alcolici superalcolici e attrezzatura bar occasionissima vendesi. Telefonare 541-824.

CAFÈ pubblicità con modesto capitale esaminerebbe proposte società. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1435 — Torino». A45325

BORGHIGNERA ristorante 12 camere cedesi. Scrivere: Ditta Pubblicità 14 B, Savigno. 23084

CARPENTERIA metallica vendesi affittasi. Scrivere a Pubblicità Stampa 6520 — Torino». A45143

CARROZZINE, lettini, ottima posizione centrale, cedesi signorile, reddito adeguato interessantissimo, svende 3.000.000. Fasano, Madama Cristina 129. C813

CARTIERA periferia Torino ottimo lavoro redditizia vendesi occasione. Telefonare 542-775. A46364

CAUSA espatrio urge cedere negozio parrucchiere uomo signore arredissimo centralissimo. Tel. 60-195.

CAUSA maternità cedesi reparto calzaturi. Telef. mattino 723-819.

CAUSA trasferimento vendesi fisarmoniche Settimo Torinese L. 800.000 trattabili. Telefonare 282-390.

CAUSA trasferimento vendesi negozio elettricità avviato centralissimo con alloggio. Telefonare 542-201.

CAV. Canalgno cede Porta Nuova pensione 10 camere 4.300.000. Telefonare 685-952. C856

CAV. Canalgno vende sottocosto avviata tintostiraria attrezzatissima 550 mila. Telefonare 685-962.

CAVALLERA, Saluzzo 31, Torretazione bar superalcolici incasso 50.000 cedesi 16.000.000.

CAVALLERA, Saluzzo 31, Vinicola arredatissima lavoro sicuro cedesi 2.800.000. Permutasi.

CEDESI acconciature avviatissimo centrale. Telefonare 674-014.

CEDESI autofficina nuova costruzione capacità 600 autovetture. Rivolgersi via S. Donato 58. C288

CEDESI bellissimo commestibile. Telefonare 280-207. A45186

CEDESI camiceria crevatte confezioni bimbi 1.800.000 più merce. Telefonare 278-242, ore 13-15.

CEDESI centralissimo mercerie abbigliamento ottimo affare. Telefonare 513-310. A46148

CEDESI colorificio causa salute. Telefonare 238-984. A44844

CEDESI colorificio fronte Fiat. Telefonare 381-163 ore pasti.

CEDESI persona albergo ristorante, Brunate (Como). Telefonare 274-317 ore pasti. A46375

CEDESI latteria causa malattia zona Francia. Telefonare 768-931.

CEDESI sfizia Castello piccolo negozio, arredato adatto articolo basso. Scrivere: «Pubblicità Stampa 58 — Torino». C907

CEDESI macelleria modernissima condizioni buona clientela ritiro commercio. Telefonare 485-830.

CEDESI negozio acconciature. Telefonare 337-790. A44468

CEDESI rivendita pane causa malattia. Telefonare 851-065.

CEDESI trattoria super alcolici ritiro commercio semi-collaudata. Telefonare 690-085. A46559

CEDO cartoleria giocattoli vasto locale alloggio retro conveniente. Telefonare 325-123. A44873

CEDO laveggio modernissima avviata. Telefonare 686-487.

CEDO licenza commerciale profumi drogheria. Telefonare 272-384.

CEDO officina stampaggio con tornio e varia attrezzatura. Telef. 723-200.

CEDO, esposto in garanzia, commestibile, drogheria, frutta verdura. Telefonare 296-010. A44440

CENTRALE maglieria, biancheria, abbigliamento, ottima clientela, incasso 100.000 giornaliere, utile rilevante, svende 8.000.000 Fasano, Novara 29. C813

CERCA garanzia bar superlusso referenziato studiando cauzione. Telefono 283-040. A47036

CERCASI garanzia per panetteria con [illegible]. Telef. 800-103.

CERCO garanzia panetteria bar torrefazione latteria acquisto se affare. Telefonare 512-877. C60

COLORI vernici, ampio negozio annesso laboratorio fabbricazione, ottima posizione, reddito elevato, cede 3.200.000. Fasano, Madama Cristina 129. C813

COMMESTIBILE frutta verdura tutte licenze alloggio garage causa espatrio privato vende occasione unica. Telefonare 481-707. A46293

COMMESTIBILI zona centralissima attività trentennale causa salute cedesi affarone. Telefonare 800-131.

ELETTROSEC avviatissimo borgo Vittoria centro cedesi. Telef. 283-862.

ESPORTAZIONE superalcolici rubacchi rotocalchi alloggio forte lavoro nuova famiglia cedesi facilitando. Telefonare 226-840.

FABBRICA rinomata avendo notevole richiesta prodotto, assocerebbe socio per sviluppo produzione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8531 — Torino». A47106

FIORI freschi, crisalli, porcellane importante corso, retro abitabile, ottima clientela, avende causa malattia Fasano, Madama Cristina 129.

(Continua a pag. 6)

Siamo noi — a dirvelo: non tenetelo nella bambagia. E possiamo dirvelo perchè sappiamo come l'abbiamo fatto: solido, resistente, curato nei minimi particolari.

E' un Rex — cioè è costruito bene e soprattutto per durare. Chiedervi di avere mille precauzioni quando usate un nostro frigorifero sarebbe stato molto meno impegnativo per noi. Ma avremmo annullato lo scopo del nostro lavoro: vogliamo che sia un piacere usare un elettrodomestico REX, non una preoccupazione!

E' "tropic system" — perchè lo esportiamo anche nei Paesi tropicali. Significa che è garantito per funzionare perfettamente anche con una temperatura esterna di 40 gradi. In Paesi a clima temperato come il nostro, un frigorifero REX offre quindi il massimo rendimento con il minimo consumo, perchè lavora sempre al di sotto delle sue reali possibilità.

La qualità — è quella REX: in un nostro frigorifero tutto deve essere in ordine, pulito e perfetto anche dopo anni e anni. Anche le griglie interne, ad esempio. Per questo le proviamo nei nostri laboratori lasciandole in un ambiente saturo di "nebbia salina" per ben 140 ore (sei giorni). Al termine, le nostre griglie sono esenti da ossidazioni e corrosioni: sappiamo così che anche nelle peggiori condizioni d'uso le vostre griglie saranno sempre lucide, perfette, come nuove.

La REX lavora per un prodotto migliore e per una pubblicità leale nei confronti del pubblico.

REX una garanzia che vale

frigoriferi televisori lavatrici cucine • apparecchi e impianti per alberghi convivenze e pubblici esercizi

I prezzi Rex sono tra i migliori in Europa. 7000 concessionari Rex sono a vostra disposizione in tutta Italia per ogni informazione sui nostri prodotti

BRAUN

Questo nuovo sistema di rasatura fa del Braun sixtant il rasoio elettrico più comprato oggi in Germania

Ecco il parere di un rivenditore:

Il rasoio Braun sixtant riunisce elementi che interessano maggiormente per una buona rasatura, cioè: il non irritare la pelle — e il radere a fondo.

Gaetano Traiendo
Via S. Orsola 5, Milano

Provate il Braun sixtant presso i migliori negozi

Braun sixtant L. 16.500
3 anni garanzia internazionale — in cofanetto

Lagomarsino Omnia

Sulla Riviera di ponente

Pronto per il 1966 il porto di Finale

Ma già nell'estate prossima potrà ospitare piccoli natanti - Le notevoli proporzioni dell'opera che darà forte incremento al movimento turistico della zona

Nostro servizio particolare

Finale Ligure, mercoledì sera.

Il porticciolo di Finale si avvia rapidamente verso il suo compimento. I numerosi turisti che transitano lungo l'Aurelia possono già ammirare il molo foraneo che, col suo arco, si protende da Capo San Donato verso Varigotti; il banchinaggio sarà successivamente attrezzato con banchinaggi sia dal lato interno del molo che dal lato terra. Apprendiamo infatti che fra breve, essendo ultimata la struttura reggente il molo foraneo, della lunghezza di oltre 300 metri, si passerà alla costruzione delle banchine interne appoggiate al detto molo fino alla concorrenza di una spesa complessiva di 400 milioni.

Al fine di completare tutte le altre opere, come il banchinaggio a terra, la strada di accesso e il piazzale di servizio, sappiamo che è in corso una perizia suppletiva per 600 milioni, somma che si ha la speranza venga presto concessa dal competente Ministero, dando modo così di completare quest'opera di indubbia importanza per la nostra cittadina.

Nonostante il lungo tempo ancora necessario per il definitivo assetto dell'opera — il porticciolo sarà infatti ultimato soltanto verso la fine del '66 — nella prossima estate sarà già possibile usufruire delle apprestate d'acqua (che avrà una superficie di circa 80 mila metri quadrati) da parte di pescherecci e di natanti da diporto.

A questo proposito, siamo a conoscenza che si sta in questi giorni costituendo, mercè l'interessamento di parecchi appassionati degli sport nautici e della pesca, un sodalizio con lo scopo di rendere il più presto agibile l'area portuale, di dare un'adeguata assistenza ai possessori di natanti, e di creare «in loco» un'adatta sede per lo svolgimento delle pratiche nautiche.

Siamo certi che l'interessamento del nuovo Club darà una decisiva spinta al complesso da anni atteso ed invocato e saprà a migliorare l'attrezzatura locale. Nel porto infatti potranno trovar posto scuole di sci nautico, di nuoto, in «compagnie» dei pescatori, i cantieri di riparazione oltre, si intende, alla sede del Club e ad alcuni altri locali di genere turistico. Ci risulta che già più d'uno straniero ha interessato la locale azienda di soggiorno per conoscere le condizioni di attracco e permanenza nel nostro porto.

E' noto che si va sempre più diffondendo, sia in Italia ed anche più all'estero, l'abitudine delle crociere di piccolo cabotaggio. C'è chi, partendo dall'estuario del Tamigi o da altri porti del Mare del Nord, costeggiando i Paesi Bassi, la Francia e la Spagna, raggiunge il Mediterraneo e lo percorre appoggiandosi appunto ai porti turistici attrezzati. Finale può quindi finalmente entrare nel novero dei porticcioli turistici alla moda e trarre nuovi vantaggi sia dal movimento turistico sia dalle attività ittiche. Ci auguriamo che la nostra cittadina possa adeguarsi rapidamente e intelligentemente alle esigenze della nuova clientela che senza dubbio il porto le recherà.

G. Richeri

Senza trasmissioni tv Sestriere e Bardonecchia

Sestriere, mercoledì sera.

Alle 15 di ieri si verificava un guasto al ripetitore televisivo posto alla sommità del Monte Fraiteve (2700 metri di altezza) che sovrasta il Colle del Sestriere. La zona servita dall'impianto — che oltre Sestriere comprende Cesana, Ulzio, Bardonecchia — restava priva di trasmissioni tv (da notare che ancor oggi vi giunge soltanto il programma nazionale).

Parecchi abbonati telefonavano alla direzione della Rai-tv di Torino; gli esperti si occupavano subito della cosa, ma non potevano far nulla perché le funivie di Sestriere sono ferme per lavori di revisione e di lassù rispondevano che non era possibile mettere in azione immediatamente le cabine per il Fraiteve: il che dovrebbe avvenire nella giornata di oggi: in caso contrario la troupe di tecnici della tv sarà costretta ad affrontare l'ascensione della montagna (che per fortuna è quasi completamente sgombra di neve).

La regina-madre taglia la «torta elettrica»

L'Associazione femminile londinese di elettrotecnica ha festeggiato il 40° anno della sua fondazione. La regina madre Elisabetta ha tagliato la tradizionale torta, decorata con fralicci di linea elettrica (Telefoto)

Nessuno vuole la colpa di aver fatto naufragare il processo Bebawi

Scaricabarile tra le due commissioni che controllano le liste dei giurati

Quella del Comune di Roma, che procede al primo accertamento dei requisiti, protesta: «I candidati giudici sono 50 mila e non ci si può occupare di ognuno di loro, perciò i vigili urbani si informano sulla moralità e sul grado di cultura direttamente dagli interessati» - Quella mandamentale si difende: «Ci fidiamo del lavoro di chi ci ha preceduti» - I carabinieri hanno stabilito che la «sora» Giovannina Pisoni è innocente: nessuno le aveva chiesto se possedeva il titolo di studio - Interrogazioni sul caso in Parlamento - Sempre meno probabile una sanatoria della nullità

Nostro servizio particolare

Roma, mercoledì sera.

Ogni previsione è sempre azzardata: può darsi che il processo ai coniugi Bebawi veda avanti, utilizzando il secondo giudice popolare supplente in sostituzione della signora Giovannina Pisoni che non fu, peraltro lei, come l'altra sua collega professoressa Delia Rosa, i requisiti fissati dalla legge per coloro che debbono amministrare la giustizia in Corte d'Assise collaborando con i magistrati togati; può darsi che prevalga la tesi di chi — come l'on. Giovanni Leone, difensore di Clinio Ghobrial — ritiene opportuno annullare il dibattimento e rinviarlo a nuovo ruolo per riprenderlo fra tre o quattro mesi, ovviamente dopo le vacanze estive.

Una decisione o in un senso o nell'altro verrà soltanto domani e sarà la Corte a prenderla, dopo avere chiesto il parere del Pubblico Ministero e degli avvocati della privata accusa e della difesa. Teoricamente, tecnicamente forse — anche se molti a dubitarne — la possibilità di proseguire nel cammino intrapreso la mattina del 21 gennaio scorso esiste; il quesito, semmai, è soltanto sull'opportunità di arrivare in questa condizione alla sentenza.

Ma il caso ha assunto proporzioni di notevole importanza perché investe un problema di carattere generale: con quali criteri, cioè, vengono accertati i requisiti che i futuri giudici popolari debbono avere e che il legislatore ha indicato in modo preciso? La risposta è sconcertante, sconfortante; senza alcun criterio. La «sora» Giovannina Pisoni lo aveva detto l'altro pomeriggio quando si è resa conto che era in una situazione, diciamo così, falsa: «Mi è stato chiesto se avessi frequentato le scuole secondarie, ma nessuno ha preteso da me la presentazione di un titolo di studio. E che invece questo fosse necessario per diventare giudice popolare l'ho appreso soltanto quando ho sentito la discussione tra il Pubblico Ministero e gli avvocati».

Che la cinquantenne massaia avesse detto la verità, nessuno lo ha messo in dubbio: l'indagine compiuta ieri dal tenente Antonio Varisco, dei carabinieri, negli archivi dell'ufficio comunale ha confermato l'affidabilità e la sincerità della signora. Nella pratica che i funzionari del Comune conservano gelosamente non vi è traccia di un qualsiasi titolo di studio e questo significa che nessuno si è preoccupato di chiederlo. In che modo può mai essere accaduto?

Ufficialmente, non si hanno chiarimenti. Al Comune si dice che ne daranno semmai alla Magistratura: ma è facile intuire quali possano essere, anzi vengono sussurrati ufficiosamente un po' dovunque e dire che siamo sconcertanti è sorprendenti è poco.

Dunque: le liste di coloro tra i quali vengono poi estratti a sorte i giudici popolari che costituiranno le Corti di Assise e le Corti d'Assise di appello comprendono, soltanto a Roma, circa 50 mila nominativi. Gli accertamenti vengono compiuti, ma è facile intuire con quale scrupolo. Se ne interessano i vigili urbani che, se dovessero controllare tutto e raccogliere i documenti di ognuno non potrebbero fare fronte agli altri loro impegni. Ed allora si limitano ad attingere informazioni rivolgendosi direttamente agli interessati, almeno per quanto riguarda due requisiti: la moralità e il titolo di studio. Sconcertante, non è vero? D'altro canto, il lavoro svolto dagli uffici comunali passa al controllo di una «commissione mandamentale» presieduta dal pretore che «assume le opportune informazioni — come stabilisce la legge — accerta per ognuna delle persone comprese negli elenchi il possesso delle condizioni richieste per l'assunzione dell'ufficio di giudice popolare». E la certezza che citato questo controllo rende, evidentemente, meno attenta l'impegnativa con cui vengono svolte le prime indagini. Che poi coloro i quali effettuano la seconda disamina finiscano per avere il più cieco fiducia sul lavoro compiuto da chi li ha preceduti è quasi fatale. Poi dopo altre revisioni, che, evidentemente, non vengono mai eseguite, le schede, chiuse in un'urna, finiscono al presidente della Corte d'Assise o della Corte d'Assise di appello, il quale, convinto che tutto sia in regola, non si preoccupa (e non ha i mezzi per preoccuparsene) di accertare i requisiti dei suoi collaboratori.

La spiegazione di quello che può essere avvenuto (e che, almeno nel caso della «sora» Giovannina Pisoni è avvenuto certamente) non giustifica nulla, semmai pone in evidenza un problema grave, anzi gravissimo del quale si discuterà anche in Parlamento, dato che sono state già presentate sull'argomento alcune interrogazioni.

Più indignato di tutte quelle del senatore abruzzese Nicola Tommaso Pane, avvocato, che desidera sapere dal ministro Guardasigilli quali provvedimenti intenda prendere contro i responsabili delle irregolarità «al di determinare pregiudizievoli conseguenze nella celebrazione di un processo e non certo a maggior prestigio dell'amministrazione della giustizia».

E' logico supporre che il caso della signora Pisoni potrebbe essere tutt'altro che isolato e non lo è comunque affatto se si tiene conto che per due volte almeno la Cassazione è intervenuta ad annullare una serie di processi celebrati in Calabria con l'intervento di giudici popolari senza titolo di studio.

Quali riflessi avrà il processo per la morte di Farouk Ghorbagi l'accertamento che la signora Pisoni non ha i requisiti per giudicare? Ieri, la giornata è stata dedicata alle indagini. Si è accertato che la signora non fu presentata a suo tempo il titolo di studio che avrebbe dovuto essere richiesto; si è pensato inizialmente di spostare le indagini a Cassano d'Adda (Milano), dove la signora è nata, il 9 aprile 1914, ma poi si è pensato che non era assolutamente necessaria la stessa interessata la presenza di non avere mai conseguito un titolo di scuola media inferiore. Non rimane che da discutere se sia opportuno o no andare avanti con il processo.

Secondo una tesi — quella della Procura generale presso la Corte d'Appello — il mancato «incidente» non sarebbe determinante per la sorte del dibattimento dato che la signora può essere sostituita validamente dal secondo giudice supplente, dott. Crisafi, idoneo per età e forse di laurea. Si tratterebbe di rinnovare soltanto gli atti processuali alla cui formazione ha partecipato la signora Pisoni.

Secondo un'altra tesi, invece, ogni tentativo di sanare una situazione giuridicamente insanabile sarebbe inutile: meglio dichiarare nullo il processo e ripartire da zero.

Guido Guidi

Gli avvocati della difesa si affollano attorno ad un tavolo commentando l'ordinanza del presidente dopo il rinvio dell'udienza a domani. Sullo sfondo l'imputato Youssef Bebawi si volta a guardare (Telefoto a «Stampa Sera»)

Risponderà, con il padre, di un'oscura aggressione a Vinadio

I 14 anni compiuti da 7 giorni mandano un ragazzo in Tribunale

Da testimone a coimputato, per colpa dell'atto di nascita sbandierato dal P. M.

Dal nostro corrispondente

Cuneo, mercoledì sera.

I giudici del nostro Tribunale sono chiamati oggi a dipanare una vicenda giudiziaria piuttosto complicata. Sul banco degli imputati è il quarantatreenne Marco Revelli, residente a Roccavione, invalido di guerra e medaglia d'argento al valore militare, il quale deve rispondere di lesioni volontarie aggravate, furto e violazione di domicilio. Di fronte a lui, in veste di spiegato accusatore, sta l'agricoltore Antonio Ballo, di 43 anni, residente a Vinadio. Tempo fa il Revelli era stato arrestato per rapina ai danni del Ballo, commessa insieme con il figlio Oreste, non punibile perché minore di quattordici anni. In seguito però il giudice aveva ravvisato nello svolgimento dei fatti, accaduti il 1° luglio 1963, a Vinadio, reati meno gravi, di competenza quindi del Tribunale.

Antonio Ballo, il quale coltiva la campagna e alleva polli, aveva denunciato, due anni fa, che due sconosciuti, penetrati nella sua abitazione, lo avevano picchiato e derubato. Le indagini della Squadra mobile portavano all'identificazione del Revelli e di suo figlio Oreste e, solo allora, l'agricoltore decideva di ammettere che aveva riconosciuto fin dal primo momento gli aggressori, ma aveva taciuto i loro nomi per timore di possibili rappresaglie. Raccontava ancora il Ballo che un giorno il Revelli gli aveva affidato una giovane domestica, la quale aveva con sé un bambino; lo seguiva alla spicciativa s'era aggiunto il ragazzo, ed il comportamento di padre e figlio con la domestica era divenuto così scandaloso che il contadino aveva finito per cacciarli tutti di casa.

Da questo episodio, sempre secondo il Ballo, era nato il rancore dei Revelli.

Marco Revelli, naturalmente, negava anche di avere derubato il Ballo, in quanto era invece sua intenzione di rivolgersi alla magistratura del lavoro per far valere i propri diritti al salario. Successivamente anche Oreste Revelli smentiva quanto aveva raccontato in questura, sostenendo che la sera del 1° luglio 1963 fu lui che il padre non si erano mossi per nulla di casa.

Un colpo di scena ha costretto però a rimanere i giudici ad interrompere il dibattimento appena iniziato. Il pubblico accusatore, in apertura d'udienza, ha infatti chiesto ed ottenuto che la imputazione contestata ai Revelli padre e figlio venisse estesa anche al giovane Oreste. Quest'ultimo è stato prosciolto in istruttoria perché non imputabile in quanto minore di anni 14. Il provvedimento ora tuttavia errato come ha dimostrato il rappresentante della legge estendendo il collegio giudicante un certificato di nascita dal quale risulta che Oreste Revelli al momento del fatto, 1° luglio 1963, aveva 14 anni e 7 giorni; quindi non poco per una sola settimana, aveva l'età per essere incriminato.

Contro la richiesta del P. M. ha parlato il difensore, avv. Gaetano Toselli, chiedendo che, semmai, si procedesse contro il ragazzo con un giudizio separato davanti al giudici minorili. L'avv. Vercellotti, che si era costituito parte civile per il contadino Antonio Ballo, il pollicultore di Vinadio che sarebbe stato aggredito, ferito e derubato dai Revelli padre e figlio, si è invece associato all'istanza del rappresentante della legge. Il Tribunale, dopo breve permanenza in camera di consiglio, ha deciso di rimettere gli atti al pubblico ministero per le contestazioni di rito al giovanissimo accusato, rinviando di conseguenza a nuovo ruolo il processo. La prossima volta, quindi, in Tribunale dovrà comparire anche Oreste.

g. d. m.

In un istituto di Como

Cinque collegiali morsicate da un topo

L'episodio, avvenuto questa notte, ha messo in allarme un'intera camerata - Le bambine hanno dai 6 ai 9 anni - Un'inchiesta dei carabinieri

Como, mercoledì sera.

Un'inchiesta è stata aperta questa mattina dai carabinieri della squadra di polizia giudiziaria su un episodio avvenuto la notte scorsa in una camerata dell'Istituto Bonoli, di via Dante 55, a Como, ove cinque bambine dai sei ai nove anni sono state morsicate nel sonno da un topo introdottosi nel locale e saltato di letto in letto, lasciando sulle piccole dormienti i segni dei suoi denti.

Le sorveglianti, accorse alle grida delle cinque bimbe, hanno provveduto a farle medicare al pronto soccorso della «Croce Rossa» di Como, ove il medico di guardia praticava loro le cure del caso, dopo aver esaminato attentamente le piccole infortunate e aver riscontrato la superficialità delle ferite. Le cinque bimbe che hanno corso la brutta avventura sono Nadia Marello, Franca Pampirio, Carla Evangelisti, Nives Ferrari e Donatella Orieri: presentano leggere escoriazioni al viso.

Il caso è il primo che si verifica nel benemerito istituto cittadino, che è stato in epoca recente rinnovato e rammodernato. Circa la presenza del roditore all'interno dell'istituto, si avanza l'ipotesi che i lavori in corso nelle strade vicine per il rinnovo del fondo e il ripristino della fognatura lo abbiano snidato e tolto dal suo ambiente abituale.

Nei pressi di Pinerolo

Un'auto si schianta contro un albero

Il pilota è morto sul colpo

Pinerolo, mercoledì sera.

(m. g.) Un meccanico specializzato in escavazioni si è ucciso la notte scorsa schiantandosi contro un albero con un'autovettura «Lancia Appia» sul cui era alla guida. L'incidente è avvenuto sulla provinciale Pinerolo-Vigone, poco dopo l'abitato di Buriasco. Vittima il trentanovenne Giuseppe Grivetto Folata, residente a S. Carlo Canavese ma abitante a Grimane-Cavour.

Era circa la mezzanotte quando un automobilista che percorreva la strada diretto verso Pinerolo, si è trovato improvvisamente davanti una macchina schiantata che ostruiva la corsia di marcia. Riuscito a bloccare in tempo il suo veicolo, correva a vedere che cosa fosse successo. Sfasciata contro una pianta trovava la macchina del Grivetto, e schiacciato contro il volante l'uomo che non dava più segni di vita. L'automobilista si dirigeva al vicino comune di Buriasco per dare l'allarme. Sul posto accorreva subito il medico condotto dottor Mottura, che constatava il decesso di Giuseppe Grivetto, avvenuto sul colpo per lo sfondamento della cassa toracica.

Giungeva pure, da Pinerolo, una pattuglia di carabinieri col comandante la stazione, brigadiere Di Venere, che, sulla scorta delle tracce, ricostruiva le fasi dell'incidente. Il Grivetto, che a quanto pare viaggiava ad elevata velocità, a causa del tempo piovigginoso che rendeva particolarmente viscido il fondo stradale, non è riuscito ad effettuare bene la stretta curva poco dopo la deviazione per Marcello e nel tentativo di non uscire di strada urtò una destra ha sterzato troppo bruscamente perdendo così il controllo della macchina, che ha tagliato la strada piombando a tutta velocità contro una pianta che si trovava sulla sinistra.

Non risulta, almeno finora, che qualcuno abbia assistito alla sciagura: si esclude comunque la responsabilità di terzi essendo evidente, dal tracciato lasciato sul terreno, la meccanica dell'incidente.

Il Prix Formentor '64-'65 in edizione tascabile

Gisela Elsner
I NANI GIGANTI

Traduzione di Ippolita Pizzetti. «La ricerca letteraria» pp. 316. L. 1000.

La Germania del boom riflessa negli occhi di un bambino: un mondo grottesco ritratto con divertita ferocia.

DYLAN THOMAS
POESIE

Traduzione di Antodante Maffezzi, con sette versioni di Alfredo Giuliani. «Supercoralli» pp. 198. Ril. L. 2000.

Il grande poeta gallese nella scelta più ampia e significativa apparsa in Italia, con testo originale a fronte.

TASCABILI POESIA

Una raccolta inedita di Luzi:

Mario Luzi
DAL FONDO DELLE CAMPAGNE
pp. 62. L. 500.

T. S. Eliot
LA TERRA DESOLATA
Prefazione e traduzione di Mario Praz pp. 89. L. 500.

Nei «Millenni»:

Robert L. Stevenson, Il Signor di Ballantrae
Prefazione di Giorgio Melchiorri. Traduzione di Giulia Celenza. pp. XV-213. Rilegato L. 1000.

Fëdor Dostoevskij, I demoni
Prefazione di Leone Ginzburg. Traduzione di Alfredo Polledro. pp. XVI-662. Rilegato L. 4500.

Fëdor Dostoevskij, L'idiota
Prefazione di Leone Ginzburg. Traduzione di Alfredo Polledro. pp. XV-649. Rilegato L. 4500.

ALTRE NOVITÀ TASCABILI

Escono nella **PBE** Le classi sociali in Italia dal Medioevo all'età contemporanea *di Salvatore F. Romano, una sintesi agile ed esauriente che collega l'evoluzione delle classi allo sviluppo dell'economia (L. 1000); e una nuova edizione di Lenin e la rivoluzione russa dello storico inglese Christopher Hill (L. 800).*

La **NUE** *presenta due «classici»:* Port-Royal *di Racine (a cura di Mario Escobar) (L. 1200) e l'Autobiografia del Vico (a cura di Mario Fubini) (L. 1200).*

Nella **COLLEZIONE DI TEATRO** *esce il capolavoro di Carlo Maria Maggi, il padre della «letteratura milanese»:* I consigli di Meneghino *(L. 600). Dell'«arrabbiato» inglese Arnold Wesker, Premio Marzotto 1964,* La cucina *e* Pollaio *di contenuto (L. 800). Escono inoltre* Troilo e Cressida *di Shakespeare (L. 500),* L'anima buona del Sezuan *di Brecht (L. 500), e* La casa di Bernarda Alba *di García Lorca (L. 350).*

Nei «Coralli»:

GIOVANNI PIRELLI
A PROPOSITO DI UNA MACCHINA
pp. 167. Rilegato L. 2000.
Un romanzo che rompe schemi e convenzioni della letteratura di fabbrica.

LUIGI DAVÌ
IL VELLO D'ORO
pp. 267. Rilegato L. 2500.
Premio Prove-Città di Rapallo 1964.

P. A. QUARANTOTTI GAMBINI
LA ROSA ROSSA
pp. 222. Rilegato L. 2800.
La nuova edizione di uno dei libri più rappresentativi di Quarantotti Gambini.

Nei «Libri bianchi», una sintesi illuminante delle esperienze politiche e socio-economiche della Cina dal 1949 ad oggi:

Enrica Collotti Pischel
LA CINA RIVOLUZIONARIA
pp. 314. L. 2000.

Einaudi

ALLA TV, IN QUINDICI PUNTATE

Nuova trasmissione abbinata alla «Lotteria di Capodanno»

Si tratta di una grande inchiesta, che si chiamerà «La prova del nove», la quale dovrà stabilire (attraverso un referendum) quale stile e quale genere di canzoni sono di maggiore gradimento del pubblico

Nostro servizio particolare

Roma, mercoledì sera.

«La prova del nove» è il nome della nuova trasmissione abbinata alla Lotteria di Capodanno. La trasmissione si svolgerà in 15 puntate e sarà una grande inchiesta sul mondo della canzone che tenderà a stabilire, con un semplice sondaggio, quale stile e quale genere di canzoni il pubblico preferisce.

Per accertare gli orientamenti del pubblico, verrà fatta «La prova del nove», una operazione di verifica condotta su larga scala mediante un *referendum*. Le canzoni verranno divise in nove gruppi, ciascuno dei quali rappresenta un periodo della storia della musica leggera. Avremo le canzoni del film muto, le canzoni dell'epoca dei telefoni bianchi, le canzoni degli anni venti, le canzoni dialettali, quelle tratte da commedie musicali e così via sino alle «Yé Yé» dei nostri giorni.

I telespettatori dovranno scegliere, di settimana in settimana, una canzone di ogni gruppo. Alla fine, attraverso il tradizionale meccanismo dell'eliminazione, resteranno in gara nove canzoni che si potranno considerare le più belle dei vari periodi passati in rassegna. Chi saranno i cantanti ed i presentatori? Impossibile, per ora, fare nomi precisi, ma è certo che la tv sta preparando un «cast» eccezionale, agli ordini del regista Piero Turchetti, che dirigerà lo scorso anno «Napoli contro tutti».

l. g.

In Cassazione l'istanza di revisione presentata dall'ergastolano Gallo

L'esame fissato per mercoledì 12 maggio - Sfavorevole alla richiesta il P. G.: nella sua requisitoria scritta egli sostiene che Salvatore Gallo dev'essere nuovamente arrestato

ROMA, mercoledì sera.

Mercoledì prossimo, in camera di consiglio, la prima sezione della Corte di Cassazione prenderà in esame l'istanza di revisione presentata da Salvatore Gallo, il contadino di Avola, in provincia di Siracusa che, per un clamoroso errore giudiziario, fu condannato all'ergastolo.

Egli fu infatti riconosciuto colpevole di omicidio per aver ucciso il fratello Paolo, il quale sette anni dopo lo condannò in circostanze invece vive in un casolare di campagna.

Il procuratore generale Luciano Bracci, nella sua requisitoria scritta, si è espresso sfavorevolmente alla richiesta di revisione, sostenendo che Salvatore Gallo deve essere nuovamente arrestato.

I carabinieri sparano raffiche contro un'auto in fuga

Roma, mercoledì sera.

I carabinieri, stamane alle 5,35, hanno sparato alcune raffiche di mitra contro un'auto in fuga — che peraltro non è stata fermata — con a bordo i responsabili di un furto compiuto nel negozio di confezioni del signor Pietro Bonanno, in via Giovanni Branca. Il conducente dell'auto, una Fiat «2300», all'alt intimato da una pattuglia di carabinieri in servizio nella zona dell'Eur, ha accelerato l'andatura e, dopo aver tentato di investire la «Gazzella» dei militi, è scomparso. Non si esclude che qualcuno dei colpi sparati abbia colpito la «2300».

Nuove proteste a Roma per l'aumento dei tram

Roma, mercoledì sera.

Dopo la protesta di ieri si preannuncia nuovi incidenti sono avvenuti stamane a Roma per l'aumento delle tariffe ferroviarie. Alle 5,30 ad Ostia, numerosi lavoratori in partenza per Roma si sono stati ad binari, impedendo la partenza del tramino della Stefer, che collega il Lido alla Capitale. A Piazzale Flaminio, alle sette, sono stati bloccati i mezzi dell'Atac. In entrambi i casi la polizia, prontamente intervenuta, ha disperso i dimostranti. Finora non si ha notizia né di fermi né di feriti.

Niente estradizione per il contrabbandiere arrestato nel Nizzardo

Nizza, mercoledì sera.

(m. r.) - Il contrabbandiere Giuseppe Cristoforetti, arrestato l'altra notte a Beausoleil dall'Interpol, è stato ieri rilasciato dal Procuratore della Repubblica di Nizza, avendo il Tribunale di Napoli rinunciato a chiederne l'estradizione. Contrariamente a quanto è stato detto in questi giorni, il Cristoforetti ha già scontato un anno di prigione cui era stato condannato per contrabbando a S. Maria Capua Vetere. Restandogli da scontare soltanto più due mesi di reclusione, e poichè l'estradizione non viene richiesta per pene inferiori ai tre mesi, egli, come si è detto, è stato rimesso in libertà.

Pare che fosse venuto in Francia, con la moglie marocchina e la bimba di sette anni, per consultare uno specialista laringoiatra e far operare la figliuoletta, affetta da tonsillite.

IL MERCATO IMMOBILIARE

antonietta destefanis
VIA TORRICELLI 48 TELEFONI 590.538 - 598.240

ECCEZIONALE: anticipo L. 1.000.000 vendesi CASCINE VICA alloggi 1-2 ampie camere, tinello, cucinotto. Mutuo e rateazione 5 ANNI SENZA INTERESSI.

CORSO GALILEO FERRARIS signorile appartamento, salone, tre camere, cucina, camera servizio, tripli servizi, rifiniture accurate, vista panoramica: L. 35.000.000.

VIA GORIZIA - SEBASTOPOLI signorile alloggio, salone, 3 camere, tinello, cucinetta, bagno rifiniture lusso 13.000.000 - altro: salone, 2 camere, tinello, cucinetta, doppi servizi - contanti [illegible] + [illegible].

CORSO TOSCANA soleggiatissimo alloggio 2 camere, tinello, cucinetta, ampio bagno - vuoto alla vendita L. 5.000.000, volendo box.

ZONA PIAZZA ROBILANT, panoramico appartamento salone, 3 camere, cucinetta, doppi servizi, grande terrazzo, 16.500.000 mutuo 4.500.000.

FRONTE FIAT MIRAFIORI costruzione 1963, alloggio 3 ampie camere, cucina, bagno, rifiniture accuratissime, 9.000.000 compreso mutuo 2.300.000.

CORSO RAFFAELLO signorilissimo appartamento, salone, 3-4 camere, cucina, camera servizio, tripli servizi.

VILLA PRECOLLINARE lussuosissima, magnificamente rifinita, salone-soggiorno, 5 camere, cucina, tripli servizi, camera servizio, garage, cantina, giardino mq. 1800.

VILLA VAL SALICE signorilissima 3 saloni, 3 camere, cucina, multipli servizi, piscina, terrazzi, giardino mq. 2200.

Questa rubrica, destinata a presentare con particolare rilievo avvisi per acquisti e vendite di case, negozi e terreni, appare ogni settimana su «La Stampa» ed è ripetuta su «Stampa Sera». Ogni avviso a spazio costa L. [illegible] il millimetro, gli altri L. [illegible] per parola (tariffe comprensive dei due giornali), oltre l'8% per I.g.e. e tassa pubblicità. Coloro che intendono valersi del nostro servizio «cassetta» possono aggiungere al testo la dicitura: «Scrivere Pubblicità Stampa n. ....., Torino», computata per 6 parole. Il nolo della cassetta è di L. 200 per decade.

FASANO tel. 23.77.75 - 69.41.80 vende 8.000.000, mutuo, Aeronautica, attico vista meravigliosa (levante-ponente), 2 camere, tinello, servizi, esentasse, libero.

FASANO tel. 23.77.75 - 69.41.80. Settimo, 4 alloggi indipendenti complessivamente 12 camere, servizi, liberi, affittati, vende 24.000.000.

FASANO tel. 69.41.80 - 23.77.75. Affitta S. Remo, alloggi villa condominiale, 2-3 camere, cucina, bagno, garage, ascensore, vista mare.

CASA nuova costruzione corso Regina Margherita angolo corso Principe Oddone, vendesi alloggi signorilissimi una 2-3 4-5 camere, servizi, negozi mutuo. Telef. 330.310.

TERRENO progetto approvato 200 camere corso Lombardia ang. via Luini. Altro corso Peschiera adiacenze piazza Sabotino privato vende. Telefoni 331.756 - [illegible].

CUORGNÈ terreno zona residenziale ottima posizione vendesi anche parziale pagamento con alloggi. Scrivere a: Pubblicità Stampa [illegible] Torino.

ATTICO 5 camere, salone, cucina, doppi servizi grandissimo terrazzo veranda. Altro alloggio 4 camere, cucina, doppi servizi. Mutuo, facilitazioni. Impresa vende. Grugliasco, Viale Gramsci 30. Tel. 331.756.

SETTIMO lotti terreno zona residenziale lire 4 mila mq. Tel. 561.780 feriali.

VILLA in Settimo due piani fuori terra giardino riscaldamento garage, luce, telefono 10.000.000. Telefonare 561.780 feriali.

ALLOGGIO centrale zona villaggio Fiat, tre camere cucina 6.100.000 condizioni pagamento. Telefonare 560.340 feriali.

SETTIMO Torinese alloggio tre camere servizi centrale lire 4.800.000 condizioni pagamento. Telefonare 560.340 feriali.

VENDO Via Vandalino capolinea 6 tre camere servizi due camere servizi esentasse 1959 telef. 251.095.

VALSALICE lotti panoramici soleggiati progetti approvati vendonsi direttamente strada Valsalice 227. Telefonare 642.266.

CORSO Orbassano fronte Fiat vendesi appartamenti signorili 2-3 camere servizi 2.300.000 per camera. Telefonare 38.44.14.

ALLOGGI CROCETTA
3-4-5 camere
10% compromesso
20% consegna
Saldo entro cinque anni
Telefonare 323.110

CORSO GIULIO CESARE
zona Fiat Ricambi vendesi a CONDIZIONI STRAORDINARIE alloggi 1-2 camere, tinello, cucinino, servizi modernissimi. Minimi acconti, mutui, lunghe rateazioni senza interessi. Telefoni [illegible] - 598.240

MERCATO MOBILIARE

AZIENDA GIOCATTOLI
ingrosso, clientela Torino-Provincia, avviamento pluriennale, giro d'affari 100.000.000 annui, forte utile, adatto famiglia, vende convenientemente.
Fasano - Corso Novara, 29 - Telef. 23.77.75 - Via Mad. Cristina, 129 - Tel. 69.41.80

BAR SUPER ESPORTAZIONE
avviamento pluriennale, vicinanze Porta Palazzo, spaziosissimi locali, cantina, alloggio, adatto famiglia, reddito elevato garantito, ritiro commercio avendo 8.000.000.
Fasano - Corso Novara, 29 - Telef. 23.77.75 - Via Mad. Cristina, 129 - Tel. 69.41.80

UTILE 1.000.000 MENSILE
Centrale negozio Maglieria, Biancheria ed Abbigliamento, modernamente arredato, avviatissimo, ottima posizione, intenso passaggio, avendo 8.500.000 più fondi vivi.
Fasano - Corso Novara, 29 - Telef. 23.77.75 - Via Mad. Cristina, 129 - Tel. 69.41.80

PASTICCERIA - CONFETTERIA
laboratorio annesso 90 mq. attrezzatissimo qualsiasi lavorazione, ampio negozio, spaziose vetrine esposizione, ottimo incasso, buon reddito, vende 11.500.000.
Fasano - Corso Novara, 29 - Telef. 23.77.75 - Via Mad. Cristina, 129 - Tel. 69.41.80

FABBRICA MOLLE
di tutti i tipi in nastro e filo, avviatissima azienda attrezzata per ogni lavorazione, vasta e sicura clientela, ritiro commercio avendo 15.000.000 compreso i fondi vivi.
Fasano - Corso Novara, 29 - Telef. 23.77.75 - Via Mad. Cristina, 129 - Tel. 69.41.80

FORMAGGI
Ampio negozio, annesso latteria, attrezzatissimo, ottima posizione; incasso oltre 100.000 giornaliere, reddito sicuro, cede convenientemente.
Fasano - Corso Novara, 29 - Telef. 23.77.75 - Via Mad. Cristina, 129 - Tel. 69.41.80

DROGHERIA S. RITA
Ottima posizione commerciale, arredamento ed attrezzatura moderna, incasso garantito 35.000 giornaliere incrementabili, avendo convenientemente.
Fasano - Corso Novara, 29 - Telef. 23.77.75 - Via Mad. Cristina, 129 - Tel. 69.41.80

LATTERIA BAR ANALCOOLICO
posizione commercialissima, zona forte sviluppo, spazioso locale modernamente arredato, attrezzatissima, volendo alloggio annesso, incasso 500.000 settimanali, reddito elevato, avendo convenientemente.
Fasano - Corso Novara, 29 - Telef. 23.77.75 - Via Mad. Cristina, 129 - Tel. 69.41.80

Impresa Geometra
F. CANTATORE
TORINO - VIA GARIBALDI [illegible] TELEFONO [illegible]
COSTRUISCE - VENDE - AMMINISTRA - AFFITTA

gabetti
SEDE DI TORINO / VIA XX SETTEMBRE 12
Telef. 57.80.44 (5 linee aut.)

VIA AOSTA 4
(PONTE MOSCA - ZONA VIALI)
APPARTAMENTI
2 vani - servizi - mq. 55 3.200.000 + 1.000.000 mutuo + 1.000.000 in 5 anni
3 vani - servizi - mq. 80 4.300.000 + 1.500.000 mutuo + 2.000.000 in 5 anni
4 vani - servizi - mq. 100 6.000.000 + 2.500.000 mutuo + 2.000.000 in 5 anni

VIA PACCHIOTTI 20
Lussuoso condominio vicino scuole e parchi
3 camere - cucinotta - entrata - bagno 6.300.000 più mutuo 2.700.000
4 camere - cucinotta - entrata - doppi servizi 9.300.000 più mutuo 3.500.000
5 camere - cucinotta - entrata - doppi servizi 10.500.000 più mutuo 4.300.000

CORSO GIULIO CESARE 373
APPARTAMENTI DA REDDITO
1 camera - tinello - cucinino - entrata - bagno
4.600.000
2 camere - tinello - cucinino - entrata - bagno
6.800.000
DAI PREZZI DETRAIBILI FORTI MUTUI

Condominio Barbara
CORSO SEBASTOPOLI 235
(STADIO COMUNALE)
Ogni tipo di appartamento a livello super-signorile
3 camere - cucina - cameretta - doppi servizi e doccia 8.350.000 + mutuo [illegible]
Salone - 3 camere - cameretta - doppi servizi e doccia 10.825.000 + mutuo 4.550.000
Salone - 5 camere - cucina - tripli servizi [illegible] + mutuo [illegible]

CORSO ORBASSANO 224/15
VICINO PARCO PUBBLICO RIGNON
Appartamenti costruzione Impresa Lanfranco
1-2 CAMERE - TINELLO - CUCININO
ENTRATA - BAGNO - RIPOSTIGLIO
Spaziosi - Soleggiatissimi - in ottima posizione
5.200.000 - 7.800.000
PAGAMENTO ANCHE DILAZIONATO

VIA CRISTALLIERA 25 (Piazza Rivoli)
CENTRALI SIGNORILI APPARTAMENTI
Salone - 2 camere - cucinino - servizi Mq. 95 — 10.200.000
Saloncino - 1 camera - cucinotta - servizi Mq. 70 — 7.800.000

CORSO FRANCIA 85
PIAZZA BERNINI
Salone - 3 camere - cucina - doppio ingresso - doppi servizi office - spogliatoio
VENDIAMO 20.000.000

G. PICCO
VIA GIOBERTI, 8
Telef. 518-942 - 519-652

ZONA CORSO SEBASTOPOLI, signorilissimo, alloggio 3 ampie camere, cucina, servizi, esentasse, vuoto, avendo 6.400.000.

CORSO UNIONE SOVIETICA (fronte Fiat) luminoso alloggio due camere, cucina, servizi, vuoto, esentasse, 5.500.000; altro: camera, tinello, cucinino, servizi, esentasse, 4.700.000.

CORSO COSENZA, 2 camere, tinello, cucinino, servizi, 4° piano, vuoto, esentasse, 6.300.000.

VIA CLEMENTE, lussuoso alloggio 3 camere, cucina, servizi, esentasse, vuoto, vende convenientemente.

VIA COLAUTTI (Borgata Vittoria), 2 camere, tinello, servizi, libero alla vendita, esentasse, vende 6.450.000.

CORSO SEBASTOPOLI (vicinanze Stadio) signorilissimo 3 camere, cucina, ampio ingresso, 5° piano, libero, esentasse, 8.850.000.

TERRENO COLLINARE panoramicissimo strada Cunioli Alti progetti approvati per ville, vende a lotti L. 3.000 il mq.

COAZZE, terreno centralissimo, panoramico, mq. 1.400, bloccasi 6.150.000 volendo frazionabile in due lotti.

VAL SANGONE, occasione, villetta 3 camere, tinello, doppi servizi, 4.500.000.

STRADA SAN MICHELE (Avigliana), villetta prefabbricata in pregiato legno svedese, salone, due camere, cucina, servizi completi, in parte arredata, posizione soleggiatissima, terreno mq. 1.800, vende 8.000.000.

SETTIMO, affarone: 2 camere, tinello, servizi, costruzione 1963, vendonsi 4.900.000 caduna. Condizioni pagamento: 2.000.000 contanti 1.000.000 mutuo, rimanenza rate pari affitto.

MONCALIERI-CENTRO fabbricato industriale mq. 600, piccolo appartamento terreno, 8 camere, servizi (tre alloggi), due ampi garage, esentasse, 28 milioni.

G. Poletti
STUDIO COMMERCIALE IMMOBILIARE - CORSO RE UMBERTO, 56 - TELEF. 59.66.07 - 59.77.74

G. Poletti Tel. 59.66.07
CORSO RE UMBERTO alloggio salone, 2 camere, cucina, camera servizio, doppi servizi 132 mq. volendo adatto studio, vuoto 12.000.000.

G. Poletti Tel. 59.77.74
CORSO UNIONE SOVIETICA alloggio camera tinello cucinino mq. 52 tutti servizi completi moderni, esentasse reddito annuo 300.000, vende 5.000.000 trattabili.

G. Poletti Tel. 59.66.07
VICINANZE lago Viverone casa 2 piani 5 camere cucina servizi cantine granai terrazzi 3 giornate terreno bloccasi 7.000.000.

G. Poletti Tel. 59.77.74
VICINANZE CORSO VITTORIO muri negozio cucinetta retro mq. 75 reddito 260.000 annui netto avendosi 5.500.000 trattabili.

G. Poletti Tel. 59.66.07
VICINANZE LARGO VALGIOIE, alloggio composto di salonicino, 3 camere, tinello, cucinino, ripostiglio, servizi, annessa altra camera, cucinino, servizi, terrazzo, esentasse, libero, 16.500.000 in blocco oppure frazionatamente.

Tel. 59.77.74 **G. Poletti** Tel. 59.66.07
PALAZZINA PRECOLLINARE NUOVA
costruzione, posizione soleggiatissima, 3 alloggi vuoti, mq. 230, caduno formati di salone, 4 camere, cucina, camera servizio, tripli servizi, inoltre box per 6 vetture, alloggetto custode. Grandiosi balconi, giardino mq. 3200, tutto cintato. Cadun alloggio mutuato per 8 milioni. Vendonsi in blocco o frazionatamente 30 milioni trattabili dedotta quota mutuo.

Tel. 59.66.07 **G. Poletti** Tel. 59.77.74
VILLA ZONA CORSO GIOVANNI LANZA
13 camere, tripli servizi, garage 2 vetture, lavanderia, magnifico scantinato, terrazzo angolare, giardino, comfort modernissimi vende convenientemente.

G. Poletti Tel. 59.66.07
PIAZZA D'ARMI VECCHIA alloggio praticamente signorile vuoto mq. 325, grandiosa autorimessa vendesi convenientemente.

G. Poletti Tel. 59.77.74
DUE GRANDIOSE SOFFITTE, via Garibaldi, tutti servizi, bloccansi 3.000.000 trattabili.

G. Poletti Tel. 59.66.07
ZONA CORSO RE UMBERTO - CORSO SOMMEILLER, alloggio mq. 300, 12 camere, tripli servizi, volendo divisibile, garage 2 vetture, moderno locale nel sottotetto mq. 36, grande cantina, tutti comfort moderni, vuoto, [illegible] 30.000.000.

G. Poletti Tel. 59.77.74
ZONA CRIMEA: alloggio volendo adatto studio, 4 camere, cucina, servizi, reddito attuale 444.000 annue, volendo libero, avendo 12.900.000 trattabili.

G. Poletti Tel. 59.66.07
ZONA PIAZZA RIVOLI: panoramico, salone mq. 50, tre camere, cucinotta, doppi servizi, due ripostigli, terrazzo mq. 65, superficie totale alloggio mq. 171, nuovissimo, 10.500.000 più mutuo 6.000.000.

G. Poletti Tel. 59.77.74
VIA PO, alloggio tre camere, cucina, servizi completi moderni, mq. 110, esentasse, vuoto, 8.900.000 più mutuo 1 milione 600.000.

G. Poletti Tel. 59.66.07
PIAZZA REPUBBLICA, alloggio 2 camere, cucina, servizi, reddito attuale 220.000 annue, volendo libero, 3.900.000 trattabili.

G. Poletti Tel. 59.77.74
ZONA CHIESA DELLA SALUTE: alloggio panoramico, camera, tinello, cucinino, ripostiglio, servizi completi moderni, reddito annuo 318.000, volendo libero, 3.360.000 più mutuo 840.000.

CASE TERRENI [illegible] da FURBATTO... sicuro contratto...

LOCALE INDUSTRIALE
Zona piazza Carducci, terreno 450 mq. di cui 400 coperti, possibilità costruzione 3 piani, adatto qualsiasi attività. Libero vende 30.000.000.
Fasano - Corso Novara, 29 - Telef. 23.77.75 - Via Mad. Cristina, 129 - Tel. 69.41.80

PER ACQUISTO ALLOGGI SIGNORILI
TECNICAMENTE PERFETTI IN POSIZIONI DI PRIMO PIANO CON VARIETA' DI SCELTA RIVOLGETEVI
IMPRESA ING. DEROSSI - VIA G. BOVE 5 - TELEF. 599.775
VISITE ANCHE DOMENICA MATTINA

ANNUNCI ECONOMICI

3 SOC. CAPITALI CESSIONI RILIEVI AZ. L. 160 p.p.

(Continua da pag. 4)

FRUTTA verdura, commestibili, centrale grande passaggio, 35.000 giornaliere lordi, fortemente incrementabili, avendo 2.000.000 dilazionando. Fasano, Madama Cristina 129.

FRUTTA verdura ottima posizione cedesi, Corso Siracusa 57. Causa trasferimento. A45888

FRUTTA verdura scatolame pasta urge cedere oppure gerente. Telefonare 372-990. A48323

GENOVA Quarto cedesi elitaria grande negozio commestibili latteria anche divisibili unico in zona signorile. Ottima sistemazione. Scrivere casella 1464 V Sip Genova.

IMPORTANTE complesso sportivo cerca gerente bar ristorante in Torino. Modesto ritiro scorte. Scrivere referenziando: «Pubblicità Stampa 6455 — Torino». A46134

LABORATORIO elettromeccanico con macchinario, ufficio, magazzino sup. mq. 200 e cortile cedesi per cessata attività. Telefonare 651-626.

LATTERIA modernamente arredata forte posizione retro abitabile, vero affare, cede 3.300.000, Tel. 293-724.

LATTERIA vendo centralissima causa malattia. [illegible]. Tel. 483-753.

LAVASECCO gettoni, avviatissimo, alto reddito, cedesi 5.100.000. Telefonare 776-520 ore 13-14.

LICENZA commestibili drogheria, trasferibile, ritiro commercio, cedesi. Telefonare 519-546. O58

MERCERIA abbigliamento cede minuto ingrosso 500.000 licenze trasferibili. Telefonare 526-806.

OCCASIONE causa mia ,ita cedesi negozio fiori. Telef. ore pasti 775-477.

OCCASIONE cedesi bottiglieria con abitazione e magazzini prefisso minimo pagamento contanti, Tel. 651-638.

OCCASIONE cedesi cartoleria giocattoli vicino scuole superiori per motivi famigliari. Telefonare 233-747 ore pasti. A45033

OCCASIONE cedesi lavaggio sacco. Telefonare 263-755, 338-994.

OCCASIONISSIMA cedesi avviato negozio merceria. Telefon. 60-351.

OCCASIONE cedesi licenze ed arredamento moderno negozio profumeria. Telefonare 48-54-73.

OFFICINA meccanica vendesi affittasi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6520 — Torino». A46945

OFFICINA riparazioni saldatura cedesi media attrezzatura. Telefonare 276-859 ore lavorative.

PANETTERIA kg. 480 reddito 10.000.000 annui cedesi 16.500.000 Cavaliere, Saluzzo 21. O180

PANIFICIO alimentari cedesi zona montana, 2 stagioni Valle Aosta. Scrivere: Pubblicità Manzoni (63) Aosta. A45658

PER motivi salute cedo carte cordami Impresa mobili ottima clientela facile conduzione L. 1.600.000. Telefonare 660-725. A45200

PER ritiro commercio cedesi latteria avviata. Telefonare 210-256 mattino.

PER ritiro commercio cedesi ottima redditizia merceria posizione prospiciente. Mesaglio, Milano 10.

PETTINATRICE avviatissimo causa salute cedesi. Tel. negozio 721-218; ore pasti 797-071. A48235

PETTINATRICE avviamento trentennale ritirandosi cedo 1.300.000, Fasano, Novara 29, Torino.

PLASTICA, gomma, nailon, Crocetta, attrezzatissimo, ottima clientela, reddito adeguato, causa espatrio, avendo 1.000.000. Fasano, Madama Cristina 129. O813

PRIVATO proprietario villa [illegible] dall cerca prestito 10.000.000. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1460 — Torino». A46025

RISTORANTE semicentrale reddito netto mensile 430.000 cedesi 12.000.000 permutasi immobile. Troglia, corso Regina 168.

STRAOCCASIONE ingrosso vini licenza comunale svendesi 1.500.000 compreso proprietà muraria. Telefonare 885-992. O858

TORREFAZIONE angolare 30.000 giornaliere cede. Tel. 519-204.

TORREFAZIONE centrale, elegante, ottimo reddito accertabile, orario ridotto cede SIF, Re Umberto 68.

TRATTORIA caffè gran giardino tutti permessi trent'anni medesimo proprietario cedesi direttamente. Telefonare 241-119. A45580

URGE cedere rivendita pane kg 100 centralissima 3.000.000. Telefonare 512-677. O80

VENDO negozio parrucchiere ottima posizione, L. 2.800.000, trattabile. Telefonare 342-769. A47308

TINTOSTIRERIA corso Unione Sovietica 2-3 cede 400.000 avviatissima, eventuale gerenza. Telefonare 350-123. A45668

6 COMPRA - VENDITA ALL. LOCALI e TERR. L. 140 p.p.

A.A.A.A. ACQUISTO alloggio contanti privatamente. Telef. 546-007.

A.A. ACQUISTA contanti subito famiglia qualunque alloggio. Telefonare 315-241. O296

A.A. ACQUISTO alloggio vecchio, nuovo, purché occasione. Telefonare 530-163. O844

A.A. ECCEZIONALE operazione, utile sicuro, vendo 4200 mq. terreno centro città, fronte piazza principale. Progetto approvato 200 camere, 6 negozi, autorimesse 1600 mq., stazione servizio 800 mq., salone magazzino esposizione 600 mq., parte alloggi prenotati, disposto partecipare. Amministrazioni Sansol, corso Giulio Cesare 6, Torino, telefono 853-169. A44890

A. ACQUISTO alloggetto, qualunque, zona Torino, pagamento immediato. Telefonare 541-419. O038

A. CHIOMONTE vendo alloggio 2 camere servizi garage, ottima posizione. Telefonare 555-382, 83-690.

A. CORSO Re Umberto vendesi affittasi signorile grandioso alloggio, palazzo nuovo. Telefonare 690-147.

A. MATARAZZO & C. impresa costruzioni, vende direttamente in corso Vercelli 636 (adiacenze Stile Vicenza) case 70-80-170 camere, pronto immediatamente. Eventuale permuta parziale con terreno centrale. Telefonare 888-724, 667-911.

A. PRESSI Statuto vendonsi alloggi 4-5 camere 1.600.000 camera. Telefonare 480-080. A45274

A Pietra Ligure vendonsi alloggi moderni, 100 metri dal mare, panoramici levante ponente, accuratamente finiti, 1-2 camere tinello servizi. Mutui et particolari facilitazioni pagamento Telefonare Torino 372-144.

A San Giusto Canavese, 25 km. da Torino (uscendo casello Autostrada Ivrea) nuova costruzione vendonsi e affittansi alloggi 2-3 camere servizi garage. Telef. S. Giusto 34-41 e 34-21. A45053

A Settimo vendo 2 camere tinello servizi volendo affittato. Telefonare 273-571. O815

A 3.800.000 camera tinello; 6.800.000 tre camere cucina, semicentro. Telefonare 755-891.

A Settimo vendiamo alloggi 1-2-3 camere tinello cucinetta servizi moderni, 1.100.000 camera più mutuo. Rivolgersi cantiere via San Mauro ang. via Gribaudia. Tel. 527-420.

ABBIAMO vendita alloggi signorili pronti subito 2-3-4 camere servizi negozi magazzini mutuo rateazioni, Via S. Donato 58. O693

ACQUISTEREI Crocetta camera libera, acqua gabinetto, massimo 2° piano. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6346 — Torino». A44887

ACQUISTEREI terreno industriale zona Moncalieri Piaccardo. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1325 — Torino».

ADIACENZE PORTA PALAZZO VENDONSI VIA SASSARI 5 ANGOLO BIELLA ALLOGGI FINITI. TELEFONARE 852.273. A45521

AERONAUTICA direttamente vendo alloggi pronti volendo garage, facilitazioni, Tel. 798-970. A45579

AFFARE, muri negozio affittato 480.000 annue vendiamo 4.800.000 più mutuo. Telef. 383-544.

AFFARE vendo due camere libere corso Napoli 58. Telefonare 279-581.

AFFARONE muri negozio corso Orbassano affittato vende 3.000.000. Telefonare 512-677. [illegible]

AFFARONE vendonsi alloggi nuovi liberi e occupati via Salvarino ang. via Cumberti 90, mutuo lunghe facilitazioni pagamento. Visite 16-18. Telefonare 60-063. O794

ALLA città Nuova, corso Francia Aeronautica, grandiosi appartamenti panoramici, camere due e nove, ristorante privato, piscina, giardino Kindergarten, lunghe rateazioni, mutuo, trattiamo permute terreni riviera. Telefonare 531-686. O955

ALLOGGETTI autorimessa negozio mutuo facilitazioni via Brissogne 22. Telefonare 760-815. A45897

ALLOGGETTO S. Paolo, camera cucina bagno rimesso nuovo 3.300.000, altro occupato 3.000.000 fermo centrale. Telefonare 655-782.

ALLOGGI Aeronautica uno due tre camere tinello servizi box facilitazioni. Telefonare 798-047.

ALLOGGI altamente signorili vendonsi direttamente da impresa in zona residenziale via Tiziano 48 (Valentino) dilazione pagamento 50%. Telefonare 545-409. A43672

ALLOGGI palazzo signorile doppia entrata tripli servizi zone commerciale panoramica finiture accuratissime, mutuo, vendonsi. Telefonare ore pasti 553-002. A45242

ALLOGGI di ogni grandezza in case garantite di ottima tecnica costruttiva vendonsi in corso XI Febbraio 17 a 400 mt. da piazza Castello, visite in cantiere anche domenica mattina. O174

ALLOGGI nuovi fronte mare ovest Loano vendonsi. Meliano, piazza Dompè, telefono 60-878, Fossano.

ALLOGGI Rivoli palazzina signorile ottima villa panoramica centrale, giardino, tripli servizi, vendiamo, mutuo, lunghe rateazioni. Telef. 521-086.

ALLOGGIO camera cucina piano rialzato via Pesturnia 2.600.000 vendo. Telefonare 756-855. A45248

ALLOGGIO libero (XX Settembre) 3 camere, cucina, 6.300.000 facilitando. Telefonare 515-318.

ALLOGGIO libero (corso Francia) due camere tinello servizi 6.950.000. Telefonare 315-318. O173

ALLOGGIO signorile centrale recente costruzione 2 camere salone tinello servizi vendesi. Tel. 544-435.

ALLOGGIO signorile Crocetta 2 camere salone servizi adatto studio vende. Troglia, corso Regina 168.

ALLOGGIO via Vanchiglia vuoto 4 camere cucina termobagno 4.950.000. Tel. 553-603. O298

ALLOGGIO 2 camere tinello cucinino servizi nuovo libero 6.000.000 vendo. Telefonare 519-398.

ALPIGNANO vendesi uno due camere tinello servizi mutuati. Telefonare 798-047. A46027

ANTICIPANDO 1.000.000 rimanenza 35.000 mensili diventerete proprietari alloggetto signorile, corso Francia, Leumann. Telef. 467-687.

ANTICIPANDO 1.000.000 rimanenza 5 anni vendonsi bellissimi alloggetti zone ideali. Telef. 327-444 ufficio.

APPARTAMENTI signorili precollinari 4 camere salone autorimessa 10.000.000 rimanenza mutuo. Lauro 43, Ponteverde 3. O843

APPARTAMENTO semicentro (Borgo Dora) vuoto 3 camere cucine tutti servizi 6.800.000. Tplef. 515-341.

APPARTAMENTO nuovo (via Bergera) vuoto 3 grandi camere tinello servizi 4.500.000 più 3.000.000 mutuo. Tel. 553-603. O296

ATTICO signorile nuovo (Borgo Vittoria) due camere, cucinotta, terrazzo, totale mq. 130, 5.200.000. Telefonare 541-419. O173

ATTICO via Madama Cristina nuovo, tre camere letto, salone, doppi servizi ed ingressi, condizionamento vendesi 15.000.000 oltre mutuo, tel. 884-844.

APPARTAMENTO precollinare camere 7, terrazzo, giardino, annesso sottostante salone, Telef. 487-687.

AVIGLIANA prospiciente lago, zona mezzogiorno soleggiata, vendesi lotto terreno mq. 630 con progetto villetta approvato. Tutti i servizi e impianti. Telefonare 950-444.

BARRIERA Milano vende convenientissimi alloggi liberi sbloccati via Brindisi 75. Visite 16-18. O73

BOX singoli zona Gran Madre reddito 6% vendonsi, Telefonare 894-844.

CASCINE Vica impresa vende alloggi 1-2 camere tinello cucinino mq. 65-65 1.300.000 più mutuo. Telefono 383-544. A47773

CASETTA fuori Druento 5 camere con giardino vendesi. Tel. 389-417.

CASTIGLIONE Alto vendesi terreno panoramico progetti villini approvati. Telefonare 833-476 ore pasti.

CAVALCAVIA corso Francia alloggi nuovi 3 camere cucinetta cameretta ripostiglio entrata servizi mq. 90, 6.600.000. Tel. 895-710.

CENTRALI parzialmente case antiquarie vendo convenienti alloggi mansarda. Tel. 555-349. O73

CENTRALISSIMO alloggetto libero (via Saluzzo) due camere, terrazzo, 3.650.000. Telefonare 541-419.

CERCASI autorimessa permutando parzialmente alloggetti redditizi. Telefonare 643-323. A44978

CHIOMONTE condominio Guardavalle villeggiatura estiva invernale vendonsi alloggi pronti 1-2 camere servizi termo ascensore 50% anticipo rimanente rate pari affitto. Telefonare 60-815. O794

COAZZE Santuario Selvaggio altitudine 700 metri vendiamo in palazzina appartamenti 4 locali mq. 140 garage giardino lire 5.000.000 contanti più 2.000.000 mutuo. Telefonare 667-911, 688-724.

COMPERO contanti 4 locali più doppi servizi non periferici. Casella 335/P Sip, Milano. 23148

CONDOMINIO dei Fiori, impresa vende, ottima posizione Settimo, alloggi liberi affittati da 1.500.000 camera. Scala 41 camere servizi contratti affitto. Richiesto 60 milioni eventuale mutuo. Tel 581-639.

CONVENIENTI, signorili, modernissimi alloggi mutuati, 2-3 camere, servizi. Impresa vende direttamente in zona residenziale di Grugliasco. Comodità filobus, chiesa, scuole, negozi, mercato. Ottimo investimento. Telefonare 785-236 pomeriggio.

CONVENIENTEMENTE vendesi Leumann spaziosissime due camere tinello cucinino garage 7.200.000, camera tinello cucinino garage 5 milioni 200.000, Telefon. 228-840.

CORSO Bramante 41, alloggi signorili, rateizzazione quinquennale, eventuale mutuo venticinquennale. Telefonare 683-578. O108

CORSO Montecucco 89 vendesi occupati 4 alloggi 3 camere servizi e 4 alloggi 2 camere servizi, buon reddito, mutuo. Telefonare 326-868 ore pasti. O167

COURMAYEUR bellissima posizione vendesi alloggio ammobiliato due camere servizi garage. Telefonare Courmayeur 82-181. A45232

CROCETTA gruppo 6 negozi in condominio signorile mq. 310, ottimo reddito, vendo 30.000.000 più mutuo. Tel. 547-476. A45844

CROCETTA via Bove 3 vendonsi alloggi signorili tecnicamente perfetti 2-3-4 camere salone cucine doppi servizi, visite anche domenica mattina. O174

CROCETTA via Bove 5, vendonsi alloggi in casa signorile, visite anche domenica mattina. 23199

CROCETTA, via Pigafetta 22, in palazzo signorile ascenti, vendonsi alloggi 2-3-4 camere, mutuo, visite 16-18. A47559

CROCETTA 2° piano due camere cucina termo 6.900.000. Telefonare 596-942. A44698

DUE camere tinellino modernissimi vicinanze mare (Arma) occasione privatamente 4.800.000. Tel. 765-632.

FABBRICATO mq. 200 via Nizza 277, Torino, vendo. Tel. 670-005.

FUORI Gassino vendesi villa cascina 12 giornate acqua luce telefono eventuali lotti fabbricabili. Telefonare 981-868. A45668

GEOMETRA amministratore serio, preciso, scrupoloso accetta incarichi. Telefonare 876-139. A47595

GRUGLIASCO via Frejus 7 angolo via Roma impresa vende ultimi panoramici alloggi 2-3 camere tinello servizi. Prezzi convenientissimi facilitazioni pagamento. Tel. 540-059.

IMPERMEABILIZZA tetti e cornicioni. Gay Aristi, Marochetti 6, telefono 800-558. O553

IMPRESA vende alloggio negozio Siracusa 120 mutuo, facilitazioni. Telefonare 70-200. A47761

LOCALE industriale centrale mq. 170 forte reddito volendo libero vendesi, Tel. 335-348. O73

IMPRESA vende direttamente sola di 14 alloggi, mutuata, nuova costruzione, reddito elevato, prezzo conveniente. Telefonare 785-236 pomeriggio. A46058

IMPRESA vende in Nichelino alloggi 1-2 camere tinello e servizi 1.550.000 per camera compreso mutuo. Telef. 383-544. A47772

IMPRESA vende in Nichelino n. 3 alloggi per complessive 7 camere e servizi 10.000.000 compreso mutuo. Telef. 383-544. A47772

IMPRESA vende locale nuova costruzione mq. 1200 con uffici cortile ingresso carraio adatto qualsiasi uso Barriera Milano-Stura. Tel. 783-398.

MONFERRATO zona caccia vendesi casa, comodità, giardino, frutteto. Scrivere: Casella Pubblimen 219, Asti.

NEGOZIO 4 vetrine mq 650 circa zona Porta Susa vendesi o affittasi. Nuova costruzione. Telef. 774-187; 527-040. A46354

OCCASIONISSIMA 22 km. Savona vendonsi lotti terreno zona collinare boschiva collegata autostrada posizione incantevole per costruzione villette L. 300 al mq. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6302 — Torino».

PALAZZO nuovo centralissimo in Torino vendesi o affittasi in blocco, od a piani anche parziali. Sono previsti uffici et negozi per 750 mq. ogni piano, distribuiti su 7 piani. Parcheggio per 120 autovetture, condizionamento, isolanti, finizioni eccezionali. Scrivere: «Pubblicità Stampa 51 — Torino». O232

PESCHIERA, 3 camere, cucina, terrazzo, ascensore, 8.800.000 libero. Telefonare 520-163. O844

PINO Torinese impresa vende in progetto costituendo condominio 3 alloggi signorili di mq. 250 caduno parco mq. 2500. Telefon. 329-869 ore 13,30-15, 20-21.

PORTA Susa privato vende prezzo conveniente in casa signorile secondo piano termo ascensore quattro camere, servizi affittato 5% netto facilitazioni pagamento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 60 — Torino».

PRESSO Fiat Mirafiori impresa vende alloggi box magazzini con mutuo rateazioni. Telefonare 800-979.

SANREMO villa signorile, giardino, posizione panoramica, vendesi. Scrivere: Sirone Pubblicità 19 E, Sanremo. 23084

SARDEGNA VENDONSI LOTTI SUL MARE IN COSTRUENDO VILLAGGIO TURISTICO, OTTIMO INVESTIMENTO. TEL. 786-849.

REVIGLIASCO vendesi terreno mq. 1000 panoramico progetto approvato. Telefonare 518-085. A45350

RIVOLI vendo alloggio con 3 camere e servizi oppure cambio con terreno zona Torino. Tel. 399-751.

STABILIMENTO industriale cercasi immediate vicinanze Torino Vercelli con scarico nella Stura. Telefonare 757-246 ore ufficio. A45349

STUDIO Rag. Salvagni, Carnale 26, vende adiacenze piazza S. Rita alloggi signorili prezzi convenienti.

TERRENO adatto costruzione 1-2 villette 25 km. Torino altitudine mt. 600 vendo convenientemente. Telefonare 524-159. O275

TERRENO [illegible] vista panoramica città 10 km. centro mq. 39.000 metà costruibili, servizi, svendesi 9.500.000. Telefonare 673-784.

TERRENO edificabile zona villa Sa... panoramico 3000 mq. cedesi 8.000.000 trattabili. Tel. 544-435.

TERRENO industriale piccoli grandi lotti paraggi corso Grosseto raleazioni pe...nute. Telefonare 685-800.

TERRENO industriale Settimo fronte strada statale o vicinanze Orsel vendesi. Tel. 273-571. O815

UFFICIO piano rialzato con annesso alloggio signorile ingressi separati box eventuale vendesi Crocetta via Giacomo Bove 5. Telefono 599-775.

VENDESI affittasi fabbricato industriale in Nichelino. Tel. 382-276.

VENDESI proprietà Condove caserma 4 vani garage vigneto mq. 1800. Rivolgersi geometra Pralavorio Piergiorgio, Bruino, telefono 90-654.

VENDESI villa signorile Almese recente costruzione mq. 2800 giardino frutteto gioco bocce 2 garages con o senza mobilio. Telefon. 548-574.

VENDITA o affitto appartamento nuovo 3 locali più servizi speciali condizioni in moderna palazzina sul mare Adriatico, Lido delle Nazioni (Ferrara). Scrivere: «Pubblicità Stampa 301 — Milano». 23146

VENDO casa 6 alloggi 15 camere reddito mensile 120.000 22.000.000 più 3.000.000 mutuo Grugliasco. Telefonare 781-405.

VENDONSI appartamenti signorili decorati pronti subito composti di salone, 3 camere, cucina doppi ingressi e doppi servizi, nuova costruzione, via Arbidi 33 bis ang. via Bava. Telefonare 609-865. Rivolgersi in loco pomeriggio ore 15-17,30.

(Continua a pag. 8)

Un disegno di legge molto atteso

I criteri di riordino delle pensioni dell'Inps

Al provvedimento sono interessate circa la metà delle famiglie italiane - Le percentuali di aumento per le varie categorie

Molti lettori ci chiedono di riassumere il contenuto del disegno di legge per la riforma e il miglioramento delle pensioni, recentemente approvato dal Consiglio dei Ministri. Diremo subito che alla fine del 1964 queste pensioni erano 6.065.000, di cui 4.820.000 dell'Assicurazione generale obbligatoria per invalidità vecchiaia e superstiti; 1.120.000 dei coltivatori diretti, coloni e mezzadri e 125.000 degli artigiani.

Ma la riforma è vivamente attesa anche dai lavoratori in servizio che sperano di poter fruire a suo tempo di pensioni migliori di quelle finora liquidate ai colleghi più anziani. Si può quindi affermare che oltre metà delle famiglie italiane aspettino l'aumento delle pensioni in atto, o l'adozione di più favorevoli norme per la liquidazione di quelle avvenire.

Il disegno di legge in questione è composto di 32 articoli e prevede:

a) l'aumento del 30 per cento delle cosiddette «pensioni minime» attualmente corrisposte nell'importo di 12.000 lire il mese a chi ha meno di 65 anni e di 15.000 lire agli ultra-sessantacinquenni che con decorrenza 1° gennaio 1965 dovrebbero passare, quindi, rispettivamente a 15.600 ed a 19.500 lire mensili, a seconda dell'età dei beneficiari;

b) l'aumento del 20 per cento — sempre a decorrere dal 1° gennaio u.s. — delle pensioni di importo superiore ai minimi predetti, chiamate altrimenti «pensioni contributive». Lo stesso aumento percentuale è proposto per le pensioni dei coltivatori diretti, coloni e mezzadri e per quelle degli artigiani, che dal 1° gennaio '65 verrebbero elevate dalle attuali 10.000 lire a 12.000 lire il mese.

Per le pensioni avvenire, e cioè per quelle che saranno liquidate dalla data di entrata in vigore del provvedimento, l'aumento consiste nello spostamento del coefficiente di rivalutazione che dovrebbe passare da 72 a 88,4, sicché l'importo della pensione base verrebbe moltiplicato per 88,4 anziché per 72 come avviene adesso. In altre parole, la pensione base — calcolata con criteri fissati nel 1952 — risulterebbe più ravvicinata all'indice del costo della vita.

Ed ecco le altre più importanti innovazioni del disegno di legge: La maggiorazione della pensione — per chi ne chieda la liquidazione con uno o più anni di ritardo — anziché farne domanda all'età minima richiesta — è più alta di quella vigente. Infatti, per gli uomini tale maggiorazione arriva al 252,50 per cento dell'importo della pensione dovuta, se richiesta a 70 anni, ed al 402,50 per cento se differita a 70 anni, per le donne.

Anche l'aumento per i figli a carico — attualmente dovuto nella misura del 10 per cento sull'importo della pensione, per ciascun figlio, qualunque sia l'entità della pensione stessa, è variato. La maggiorazione proposta è infatti di 2500 lire mensili per ciascun figlio minore a carico (o anche di età superiore se invalido) per tutte le pensioni di importo inferiore a 25.000 lire il mese o di un decimo della pensione medesima, per ogni figlio a carico, se la rendita è di importo superiore a 25.000 lire.

Viene istituita inoltre la pensione privilegiata a cui avranno diritto tutti quei lavoratori che — rimasti permanentemente invalidi per causa di servizio — non abbiano i normali requisiti assicurativi richiesti per la pensione di invalidità, purché possano far valere almeno un anno di contribuzione. Nel caso di morte avvenuta per causa di servizio, la pensione privilegiata — spettante in relazione ai requisiti di cui sopra — verrà liquidata ai superstiti.

E' infine proposta l'istituzione della pensione di anzianità, nel senso che potranno richiedere la pensione di vecchiaia anche prima del compimento dell'età prescritta (55 anni per le donne e 60 anni per gli uomini), gli assicurati obbligatori che abbiano almeno 35 anni di effettiva contribuzione.

Il diritto a trattamento di riversibilità — che attualmente spetta al coniuge e ai figli minori superstiti o, in certi casi, ai genitori del pensionato o assicurato deceduto — è esteso, in mancanza di questi, ai fratelli celibi e alle sorelle nubili dello scomparso, purché essi siano titolari di altra pensione o risultassero inabili ed a carico del congiunto alla data di morte di quest'ultimo.

Tali sono in succinto le migliorie e le innovazioni proposte dal disegno di legge che, però, deve ancora essere esaminato dal Parlamento che, in sede di discussione, potrebbe anche modificarlo. Proprio per questo, ritorneremo in un prossimo articolo sulle osservazioni che la lettura del provvedimento suggerisce.

Osvaldo Paita

In Piemonte e Liguria

Sole splendente dopo alcuni temporali notturni

Cuneo, mercoledì sera. Il cielo è tornato sereno dopo il temporale, il primo della stagione, di ieri sera. Stamane spira anche un leggero vento. La temperatura: 16° alle ore 8.

Alessandria, mercoledì sera. Cielo in parte nuvoloso, stamane, sul territorio alessandrino, ove ieri, dopo un paio di mesi di siccità, è caduta una leggera pioggia. La temperatura è scesa di qualche grado.

Asti, mercoledì sera. Su tutto l'Astigiano il cielo è sereno. La temperatura alle 7 era di 10°.

Acqui, mercoledì sera. Piovaschi e spruzzate di pioggia si sono avuti nel tardo pomeriggio di ieri e nella notte. Stamane, invece, il cielo è completamente sereno e la temperatura alle 8,30 era di 13 gradi.

Bardonecchia, mercoledì sera. Il cielo è coperto da una nuvolosità grigia e uniforme. La visibilità sulle montagne è scarsa. Alle 8 di stamane si registravano 3°.

Balme, mercoledì sera. La neve è caduta abbondante sulla testata della valle d'Ala di Stura, al di sopra dei 2300 metri. Il tempo però questa mattina è splendido. Tutti gli itinerari sci-alpinistici della zona si presentano in perfette condizioni di percorribilità.

Aosta, mercoledì sera. Cielo prevalentemente sereno in Val d'Aosta, con buona visibilità sul Monte Bianco e sul Cervino. Temperatura: 15° ad Aosta, 17 a St. Vincent, 10 a Courmayeur, 3 al Breuil e —4 al Plateau Rosa e al Rifugio Torino.

Vercelli, mercoledì sera. Alcuni temporali si sono susseguiti nella notte nel Vercellese. Stamane il cielo è coperto.

Verbania, mercoledì sera. Tempo ancora variabile. Stanotte è piovuto. Stamane il sole si alterna alle nubi. La minima della notte ha registrato a Verbania 5°. Stamane alle 7,30, 11°. Sono previsti altri temporali locali.

Genova, mercoledì sera. Un magnifico sole risplende oggi sulla Riviera Ligure: il mare è ancora leggermente mosso. Temperature alle 8: Genova e Capo Mele 13°, Chiavari 16°, Passo dei Giovi 8°.

Varazze, mercoledì sera. Cielo sereno, visibilità ridotta per foschia sul mare. Mare molto mosso. Temperatura di 17° alle ore 7,30.

Alassio, mercoledì sera. Ancora una magnifica giornata di sole. Il cielo è tornato sereno. Alcuni turisti fanno il bagno. La temperatura era di 22° alle ore otto.

Sanremo, mercoledì sera. Stamane la giornata è splendida, il cielo terso e la visibilità perfetta. Alle 8, 21 gradi.

Il tempo oggi in Italia

Le condizioni atmosferiche nelle principali città italiane e le temperature massime registrate nelle ultime 24 ore. (Com'è noto, le temperature fornite dal Bollettino meteorologico possono presentare delle discordanze con le temperature massime registrate in determinate zone della città).

IN MOSTRA A TORINO I TESORI DEL MUSEO DI BAGDAD

Dalle terre del Tigri e dell'Eufrate i documenti di sei millenni d'arte

Duecentocinquanta oggetti, alcuni dei quali appartengono da tempo al Museo Egizio di Torino - Statue di divinità e di fedeli in pietra, terracotta, bronzo e alabastro, vasi, tavolette con remotissime iscrizioni, testimoniano una civiltà alta e completa - La splendida «Testa di donna» ritrovata a Uruk

Busto di statuetta, in calcare, periodo protodinastico, prima metà del III millennio a. C. (Mus. di Bagdad)

Testa di Sargon II, calcare, periodo neoassiro, dal Palazzo di Khorsabad 721-705 a. C. (Museo Egizio, Torino)

Nella vasta regione percorsa dal Tigri e dall'Eufrate che mescolavano in loro acque sotto l'odierna Baghdad, Sumeri e Assiri, e prima di loro genti che avevano dato vita a culture protostoriche e preistoriche come quella di Tell Hassuna, sino a poco tempo fa ritenuta la più antica, lasciarono vestigia affascinanti di un passato che per millenni rimase vivo soltanto nel ricordo delle più remote fonti letterarie.

La loro riscoperta può dirsi abbastanza recente, se le più sorprendenti testimonianze incominciarono a riaffiorare nel 1843-47, quando Paolo Emilio Botta, console di Francia a Mossul, sulla collina di Khorsabad portò alla luce — come ricordava il Michaelis in *Un secolo di scoperte archeologiche* pubblicato da Laterza nel 1912 — «il grandioso palazzo posto sopra terrazze colossali che, dopo la presa di Babilonia il re Sargon si era fabbricato come una specie di palazzo d'estate o di Versailles».

Da allora il piccone dell'archeologo scava sempre più profondamente nella terra che si rivelò come la culla dell'umanità, mentre la ricerca dello studioso si venne di mano in mano sostituendo all'intraprendenza dei «residenti» mirando non più tanto ad assicurarsi le antiche opere d'arte, quanto ad approfondirne il significato. E sotto questo profilo non è detto che le stupefacenti sculture monumentali dei tori alati dai volti d'uomini passati al Louvre dall'antica reggia di Sargon II, siano più importanti di quelle tavolette cuneiformi di 7 centimetri per 5, in cui si riconosce la più antica documentazione di un testo scritto: un elenco di libri, ritrovato nel quarto livello di Uruk, che si data intorno al 3200 a.C.

E' questo il «metro» che consente di valutare obiettivamente l'importanza eccezionale di un insieme come quello riunito nella mostra itinerante dei tesori del Museo di Baghdad inaugurata questa mattina alla Galleria civica d'arte moderna, dov'è stata ordinata a cura del prof. Guillini e del dr. Viale con la collaborazione dell'arch. Bruno: un'esposizione di circa 250 oggetti, di cui 232 scelti tra i più significativi, sebbene di non grandi dimensioni, delle raccolte nazionali irachene. Accanto a questi la terza italiana ha consentito di aggiungere, con gli ampi pannelli a documentazione dell'architettura e urbanistica mesopotamica, pochi altri pezzi non meno notevoli, appartenenti al Museo Barracco di Roma e a quello Egizio di Torino: provenienti, questi ultimi, dagli scavi Botta a Khorsabad, ed arricchiti alle collezioni torinesi intorno al 1920, per interessamento dello Schiaparelli dopo ch'erano appartenuti alla raccolta Pigorini. Ciascuno di questi comprendono alcune delle teste assai belle, tra le quali il superbo *Sargon II*.

Un volto minuziosamente descritto, sotto l'alta tiara conica, i capelli e la barba ricciuti, con un senso di imperiosa maestà che si sente nell'occhio profondamente segnato e nelle labbra sottili.

La mostra, organizzata dal Centro di Torino per scavi e ricerche nel Medio Oriente ed in Asia, di concerto col Museo civico di Torino, comprende ancora vasi di varia provenienza e tipo, da quello decorato con incisioni appartenente al V millennio a. C., statue e statuette di divinità e di fedeli, in terracotta, bronzo o alabastro, più spesso gessoso, ma anche nel tipico traslucido che ben s'addita al modellato di alcuni frammenti di figure femminili, giacenti nude, pinole «Veneri» provviste forse di magici poteri, ma specialmente alla stupenda Testa di donna da Uruk, che si può far risalire alla fine del IV millennio, un'epoca in cui l'arte si era caratterizzata in una forma che riuniva «potenza, formezza, eleganza», come nota André Parrot nel suo classico volume sui *Sumeri* (Feltrinelli, Milano 1960) cui seguiranno quelli sugli *Assiri* e l'*Arte Persiana*).

Degli amuleti arcaici agli ornamenti preziosi, dalle oche in funzione di pesi ai dipinti su mattone e ai sigilli che discoprono spesso un fine senso del segno, da qualche esempio anche tardo di scultura decorativa, ai rulli cuneiformi nei nei millenni d'arte che la mostra riassume, si ritrova la testimonianza d'una cultura non estranea alla nostra civiltà cui si ricollega attraverso il «lardo antico» e certe forme medioevali, per riaffiorare con sorprendenti consonanze e coincidenze in talune espressioni dell'arte contemporanea come avviene, sebbene con trasposizioni che ne distinguono il diverso spirito, in qualche scultura di Brancusi o in certe forme di Picasso.

Anche più evidente si fa a questo punto l'esigenza di trovare una guida che di quelle antiche testimonianze ci dicempra il senso più autentico: ciò che nulla potrebbe far meglio del testo illustrativo dettato dal prof. Guillini per il catalogo della mostra, vera visione per sei mila anni d'arte e di civiltà affascinanti.

Potrà sembrare una fatica, ma il visitatore ne avrà certo compenso nella risposta che vi troverà per ogni sua colta curiosità, dinanzi ai problemi cronologici. All'uso degli oggetti, e a tutto quanto un vocabolo può istoriare racchiudere: sicché sarà di prezioso ausilio anche l'essenziale glossario in cui trova completamente il catalogo che il Guillini ha curato con la collaborazione del tutto assistenti, Mariangela Cavaliere, Marilli Negro e Antonio Invernizzi.

Angelo Dragone

Fulmineo delitto stamane a S. Giuliano Milanese

Contadino uccide la cognata che rifiuta di dargli denaro

Già altre volte la donna (di 25 anni) aveva aiutato il congiunto, che era disoccupato e viveva alle spalle della famiglia del fratello - Due ore dopo l'assassino si è costituito ai carabinieri, confessando il suo crimine

Dal nostro corrispondente

Milano, mercoledì sera.

Delitto all'alba a S. Giuliano Milanese. Un contadino disoccupato ha ucciso con un colpo di fucile la cognata, al termine di una violentissima discussione per motivi di interesse. La vittima si chiama Pasqualina Racle, aveva 25 anni e abitava, insieme al marito e al fratello di lui, suo uccisore, alla cascina Brera, pochi chilometri fuori San Giuliano Milanese. Ad uccidere la donna, come si dicava, è stato il cognato Angelo Della Cà, un mungitore di 44 anni, che da oltre due anni divide pratticamente alle spalle del fratello Lauro e di sua moglie.

Stamattina alle 7,30 è avvenuto la tragedia. Angelo Della Cà si è alzato e dopo aver mangiato insieme al fratello e alla cognata si è appartato in cucina con la donna e le ha chiesto del denaro. «Devi darmi i soldi, ne ho assolutamente bisogno!», ha detto il contadino alla cognata. Non era la prima richiesta di denaro che il disoccupato faceva alla Racle, e stavolta la donna ha opposto un secco rifiuto. «Vai a lavorare, se vuoi i soldi; in questa casa sei un peso inutile e nient'altro».

A queste parole Angelo Della Cà si è incollerito. Ha ripetuto che il denaro gli occorreva assolutamente e siccome la cognata non lo ascoltava, il disoccupato ha perso ogni controllo. Si è recato in camera da letto — nell'abitazione erano rimasti solo lui e la sua vittima; i fratelli del mungitore erano già usciti al lavoro nei campi —, ha imbracciato un fucile da caccia cal. 12 ed è tornato in cucina.

Pasqualina Racle, come ha visto il cognato con l'arma spianata, ha capito le folli intenzioni di Angelo Della Cà, ma purtroppo non ha fatto in tempo a fuggire fuori, sull'aia. Un colpo sparato a bruciapelo dal cognato la ha freddata sulla soglia di casa.

Al rumore dello sparo sono accorsi alcuni vicini di casa, che hanno trovato la sventurata sposata morta a terra, riversa nel suo sangue. Ogni soccorso è stato inutile: la fucilata, un colpo a pallettoni, esplosa ad appena un metro di distanza, le aveva quasi mozzato la testa.

Mentre i contadini stavano inorriditi davanti al cadavere della donna, il suo assassino è fuggito per la campagna, ma dopo essere girovagato per quasi due ore, si è costituito alla caserma dei carabinieri di San Giuliano Milanese. «Mi chiamo Angelo Della Cà, — *ha detto* — sono un contadino disoccupato. Mia cognata non mi voleva dare i soldi e io l'ho uccisa con questo». *L'uomo ha indicato il fucile; i carabinieri di guardia alla stazione glielo ha strappato di mano e lo ha dichiarato in arresto per omicidio.*

c. b.

Trova lavoro in Germania ma non ottiene il passaporto

Sicilia, mercoledì sera.

(p. m.) Alla vigilia della partenza per la Germania, dove ha trovato lavoro, un carpentiere disoccupato si è visto negare il passaporto perché anni fa si erano dimenticati di sottoporlo a un periodo di libertà vigilata.

A vent'anni il carpentiere, Francesco Bonfa (che ha ora 35 anni), originario di Campobello di Mazara, in provincia di Trapani, rimase coinvolto in un reato e la Corte d'Assise di Trapani l'aveva condannato a parecchi anni di reclusione.

Tornato in libertà nel '61, il carpentiere, che già in carcere aveva dimostrato di esserai ravveduto, lasciava la Sicilia e nell'agosto del '62 giungeva a Biella, dove trovava lavoro in alcune imprese edili, comportandosi sempre in modo ineccepibile.

I nuovi guai del Bacio sono stati provocati dalla sua disoccupazione, dovuta alla crisi economica nel settore edile. Il carpentiere siciliano riusciva però a trovare un posto all'estero e iniziava le pratiche per ottenere il passaporto. E' così risultato che il giudice di sorveglianza di Trapani non aveva provveduto, forse per semplice dimenticanza, a fargli scontare una pena di tre anni di libertà vigilata. Se il provvedimento fosse stato adottato allora, il carpentiere stesso non avrebbe più alcun debito con la giustizia.

Testardo un vercellese infortunato

Soffre 24 ore facendo per non darla vinta alla moglie

Vercelli mercoledì sera.

(w. m.) Un pensionato, nel timore che la moglie lo rimproverasse, «perché aveva voluto fare di testa propria», ha resistito per ben 24 ore al lancinante dolore procuratogli da una infrazione alla colonna vertebrale e da fratture costali.

Il curioso episodio ha avuto per protagonista il sessantaquattrenne Giuseppe Gnoli, abitante nella nostra città. Egli si era portato, l'altro ieri, in una casa da cui aveva traslocato poco tempo fa. Intendeva rimuovere e rimpiazzare l'antenna della televisione posta sul tetto. Per questa operazione usava una scala a pioli. Ma, perduto l'equilibrio, scivolava su un gradino e precipitava al suolo. Aveva riportato fratture costali e un'incrinatura alla colonna vertebrale. Dopo un po' riusciva a rialzarsi dolorante e si trascinava con notevole fatica fino a casa.

La moglie si avvedeva che il consorte non era in condizioni normali e gli chiedeva allarmata che cosa gli fosse successo. L'uomo rispondeva di sentirsi soltanto un po' stanco: la donna gli aveva detto in mattinata che per distaccare l'antenna della televisione occorreva essere in due ed i Gnoli tentarono. Per ben 24 ore riuscì, stringendo i denti, a mascherare i lancinanti dolori causatigli dalle lesioni per tener nascosta alla moglie quella che egli riteneva una marachella. Poi crollò al suolo svenuto. E' stato ricoverato al nostro ospedale.

Trentacinquemila alberi distrutti da un incendio

Lorri, mercoledì sera.

Trentacinquemila alberi di pino, di proprietà del comune di Cimina, sono stati distrutti da un violento incendio, sviluppatosi, per cause non ancora accertate, in contrada Monteli. Le fiamme, divampate per quattro ore, hanno causato, secondo i primi accertamenti, un danno di 17 milioni di lire. I carabinieri stanno indagando anche per accertare se vi sia stato dolo.

Popolari cantanti festeggiate a Londra

Tre graziose cantanti, Cilla Black (da sinistra), che iniziò la sua carriera con i Beatles; Petula Clark, nota anche in Italia, e Shandie Shaw che, di solito, si presenta scalza sulla scena, sono state ospiti d'onore a una serata di gala organizzata a Londra dal Variety Club che conta migliaia di aderenti (Tel.)

OTTO ISTITUTI IN FRANCIA E TRE IN ITALIA

Dalla Francia è giunta in Italia speranza per chi perde i capelli

La tecnica più moderna per risolvere il problema della perdita dei capelli - Consultazione gratuita a Torino, Roma, Milano

Torino, 4 maggio.

Otto delle più grandi città traboccai già ne beneficiano da anni; oggi, con la inaugurazione e l'apertura a Milano dopo Torino e Roma, anche le tre più popolate città del nostro Paese hanno la loro sede dell'Institut Capillaire International, l'organizzazione più moderna dei nostri giorni per il trattamento della calvizie.

L'Istituto ICI rappresenta la più grande speranza per coloro che perdono i capelli: per chi si avvia sulla pericolosa china della calvizie, tanto uomini che donna, il poter affidarsi ad un trattamento *completo*, e non più alla solita boccetta — una delle migliaia in commercio, palliativi e nulla più — l'apertura delle sedi ICI in Italia è veramente molto più di una speranza. Alle spalle dell'Institut Capillaire International sta infatti un'organizzazione che ha elevato in ogni senso la percentuale di positività del trattamento dei capelli: formule efficaci, differenziate a seconda del caso individuale (da qui la parola *trattamento personalizzato*), applicate, in più fasi, da operatrici qualificate, sotto il controllo di Tricologi, senza però che questa perfezione di apparecchiature e di sistemi comporti, per il cliente dell'ICI, spese fuori delle disponibilità comuni.

L'Institut Capillaire International è moderno anche in questo: ha cioè abbinato il rigore scientifico dei prodotti e la preparazione tecnica specifica del personale ad un alto ritmo di produzione dai laboratori e ad un sobrio, essenziale costrutto interno, cosa che consente l'applicazione di tariffe normali, ragionevoli, che ognuno di noi, se afflitto dal problema dei capelli, può fare rientrare nel proprio bilancio.

A Parigi, Rouen, Bordeaux, Lilla, Tolosa, Nizza, Marsiglia e Lione già migliaia e migliaia di cittadini francesi, ed anche parecchi italiani residenti in Francia, hanno risolto le loro angustie dei capelli sottoponendo il proprio caso ai Tricologi ICI (cosa che è possibile fare gratuitamente) e seguendo poi il corso del trattamento fino al raggiungimento, pronosticato in partenza, di risultati positivi e tangibilissimi. Ogni anche a voi, abitanti di Torino, come ai milanesi ed ai romani, è aperta questa nuova, grande possibilità.

In che consiste il trattamento

Tutto comincia con una vostra telefonata, o con una vostra visita ai locali dell'ICI a Torino in via Roma 254, tel. 518.810. All'ora ed il giorno che avrete fissato per la vostra consulenza gratuita. Il vostro caso verrà esaminato da uno dei Tricologi ICI (tricologo vuol dire *esperto dei capelli*). Per prima cosa, egli si accerterà che il fenomeno che determina in voi la caduta anormale e pericolosa dei capelli sia da ascrivere ad un fatto locale, e quindi trattabile

Molti di voi sono in queste condizioni, altri sono sul punto di arrivarci: i difetti dei capelli non sono da trascurare. Il grafico in alto mostra una delle parti vitali per la corretta crescita dei capelli, una delle ghiandole sebacee. Prevenendo, e trattando le condizioni locali dei capelli, vi salvate dalla calvizie.

mediante le moderne formule e metodi dell'Istituto. Si può affermare, forti di statistiche scientifiche, che l'ottanta per cento dei casi è trattabile in questo senso. Il 50% è rappresentato da casi di seborrea oleosa (eccesso di unto, seguita successiva) il 30% da casi di seborrea secca (forfora, arsidità, fragilità del capello). Se avrete preso per tempo la vostra decisione, se cioè i vostri capelli non sono irrimediabilmente compromessi, il primo passo è fatto: occorrerà ora stabilire il piano di trattamenti adatto ad eliminare quei disordini che affliggono il vostro cuoio capelluto ed i vostri capelli e che, trascurati, vi condurrebbero alla calvizie. Questo è compito dell'esperto che sta di fronte a voi, il quale vi esporrà in modo chiaro, accessibile, quanto può essere fatto a quel che il trattamento verrà a costare.

A questo punto toccherà a voi; e la cosa diviene molto importante, perché solo seguendo scrupolosamente il piano di trattamenti che sarà stato stabilito potrete pervenire a quella positività di risultati che il Tricologo avrà pronosticato per i vostri capelli.

Il trattamento potrà cominciare anche subito, con la prima delle applicazioni della fase «correttiva», volta cioè a stabilire uno stato di igiene corretta del cuoio capelluto e del capello. La seconda fase, quella di «stimolazione» volgerà a rinvigorire, oberatinizzare i vostri capelli, a spingere ad una valida superattività tutto il processo di crescita. Saranno sedute che vi porteranno via circa mezz'ora del vostro tempo, con una cadenza che verrà stabilita a seconda dello stato in cui si trovano oggi i vostri capelli. Ogni volta che vi recherete in Istituto, il Tricologo controllerà la condizione dei capelli, seguirà incessantemente il processo di riavvicinamento alla normalità, vi annuncerà i progressi che stanno verificandosi, che del resto il vostro specchio vi avrà già anticipato.

Chi risieda fuori Torino, può fissare ugualmente la propria consultazione, perché potrà seguire il trattamento ICI a casa propria, secondo le istruzioni che gli verranno date dal Tricologo. Più di una speranza dunque, per chi perde i capelli, lo possiamo affermare perché questa vostra speranza è già divenuta realtà per migliaia e migliaia di persone come voi o me, in 8 città francesi.

Perché non telefonate oggi stesso? La sede ICI di Torino, come già detto, si trova in via Roma 254 (telefono 518.810); quella di Milano in via Dante 7 (telefoni 587.326 - 886.789); quella di Roma in via del Corso 52 (tel. 674.129).

JACQUES COLLIER

ANNUNCI ECONOMICI

COMPRA - VENDITA ALL. LOCALI e TERR. L. 180 p.p.

(Continua da pag. 8)

VENDONSI alloggi 2 camere tinello servizi, 3 camere tinello doppi servizi. Via Vigliani 27, tel. 661-569.

VENDO alloggio signorile 3 camere servizi Barriera Milano. Telefonare 235-872. A45700

VENDO direttamente corso Orbassano, 215 alloggi signorili 2-3-4 camere. Visite pomeridiane. [illegible]

VIA Lecce 109 vendesi ultimi alloggi, due camere tinello cucinino. Mutuo. Visite pomeridiane. Telefono 519-204. O238

VIA Montelmone 109, impresa vende pronti subito ultimissimi alloggi 1-3 camere cucine servizi prezzi convenientissimi, mutuo S. Paolo, facilitazioni. Telefonare 540-055.

VILLA antica Verrua Savoia 33 km. Torino panoramica, 14 camere, tripli servizi, 10.000 mq. parco, prato, frutteto, rustico adatto anche piccola comunità, ristorante, convalescenziario vendesi 29.000.000 trattabili, eventualmente permutasi. Tel. 894-944.

VILLA vendesi Pino Torinese strada Camandona 58, camere 9, bellissimo parco mq. 2500 circa. Visite dalle 15 alle 17. O167

3.000.000 grazioso alloggetto libero, camera tinello, casa vecchia San Paolo. Telefonare 541-412.

24.000.000 vendiamo 4 alloggi 5 locali indipendenti, nuova costruzione, complessivi 12 camere, servizi. Fasano, Novara 29. O813

DOMANDE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 180 p.m.

A.A.A.A. CONIUGI affitterebbero alloggio 2-3 camere tinello servizi, zona centrale, semicentrale libero agosto settembre, massima referenze. Tel. 671-333. O309

A.A. ABBISOGNA alloggio, coniugi piemontesi referenziatissimi. Telefonare 760-890, 528-539.

CERCO negozio vuoto adatto parrucchiera. Tel. 787-709. A47655

CERCO subito bilocale alloggio o attico, collina o zona Valentino. Telefonare ore pasti 521-372.

PERSONA studiosa affitterebbe tutto l'anno casetta collinare o pia' montagna. Telefonare 481-877.

SETTENTRIONALI cercano casetta con giardino zona corso Francia. Telefonare 792-435.

1-3 camere, anche ammobiliate referenziato cerca. Telefonare 528-504, 517-803. O819

OFFERTE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 180 p.p.

A.A.A. COMBA, Sacchi 14, affitta alloggi. Telefonare 528-539.

A. AFFITTASI 2 camere tinello Michelino 24.000 mensili. Tel. 553-663

A. CAMERA indipendente termosifone 13.000 borgata Vittoria, libera. Telefonare 686-755. O906

A. LOCALE affittasi mq. 50 corso Maroncelli. Tel. 677-080, 869-277.

A pochi passi Istituto Sommelier casa signorile affittiamo alloggio quattro camere, cucina, doppi servizi. Rivolgersi portineria, via Colli 19, ore 13-17. O290

A pochi passi chiesa S. Rita affittiamo alloggi due camere, tinello, cucinino, servizi. Rivolgersi portineria, corso Sebastopoli 108, ore 15-17.

A referenziati affittasi villetta ammobiliata, 1-4 camere, servizi, Italia, Re Umberto 28. Tel. 528-594, 517-803.

A uso pied-à-terre affittasi ammobiliato persona referenziata. Tel. 517-803.

A 14.000, 15.000, 20.000 affittasi 1-2 camere servizi Strada Leini, termate pullman Agudio. Tel. 877-080.

A 28.000 subito Mirafiorti, 2 camere tinello, servizi. Telef. 528-539.

A 30.000 due camere salone servizi, foglio, S. Rita. Tel. 528-539.

A 36.000 affitto Statuto, due camere salone servizi. Telefonare 546-439.

ABBIAMO camere indipendente, due camere cucina libera, centralissime. Telefonare 546-194. A45042

ABBIAMO da affittare alloggi, 3-3 camere, servizi, in casa signorile, zona residenziale Cruglisasca, tutte le comodità. Telefonare 765-336 pomeriggio. A46058

ABBIAMO 1-2-3 camere, Maccese, Arsenale 42, telefono 546-439.

ADATTO ufficio, rappresentanza affittasi locale Piazza Bodoni. Telefonare 525-640. A47605

ADIACENZE chiesa S. Rita affittiamo alloggio, tre salette, tinello, cucinino, servizi. Rivolgersi portineria, corso Sebastopoli 108, ore 15-17.

ADIACENZE corso Stati Uniti, casa signorile, affittiamo alloggio due camere, cucina, servizi, piano rialzato. Rivolgersi portineria, via Colli 19, ore 15-17. O290

ADIACENZE ospedale Martini via Sempione affittasi alloggio negozio locale laboratorio magazzino. Telefonare 852-273. A45[illegible]

AFFITTANSI alloggi spaziosi 1-2 camere tinello servizi ingresso giardino corso Francia 111 Regina Margherita. Telefonare ore ufficio 546-296.

AFFITTANSI in Grugliasco alloggi nuovi due camere tinello servizi, 23.000 mensili. Telefon. 765-738, 273-724. A44764

AFFITTANSI locali 1300 metri 700 coperti divisibili zona Unica. Telefonare 760-538. A45572

AFFITTASI alloggi 2 camere cucina uso abitazione e uffici, via Vigliani 29. Telefonare 661-569. A45496

AFFITTASI alloggio signorile 5 camere salone cucina tripli servizi. Telefonare 793-702. A45611

AFFITTASI appartamento signorile 2 camere tinello cucinino via Carrera 42/1. Telefonare 496-235.

AFFITTASI barriera Milano ampio negozio più retro, adatto diversa attività 25.000 mensili, Fasano, Novara 29. O813

AFFITTASI basso laboratorio mq. 400 interno cortile, Corso Moncalieri 203.

AFFITTASI camera tinello servizi 20.000, pressimi sposi. Telefonare 721-208, Grecchia. A47766

AFFITTASI due camere tinello zona Mirafiori Lingotto. Telefonare geom. Varuzo, 510-772. 47189

AFFITTASI grande negozio con annesso magazzino mq. 800 adatto generi diversi via S. Donato 58.

AFFITTASI Grugliasco 2 camere tinello servizi 24.000 volendo garage. Telefonare 795-866. A45849

AFFITTASI locali piano terreno mq. 230 seminterrato mq. 500 circa volendo comunicanti. Telef. 588-536.

AFFITTASI locali uso laboratorio piano II mq 200 seguito 350 oppure 700. Telefonare 535-996.

AFFITTASI modernissima casa cortile tinello servizi 18.000-20.000. Telefono 762-600. A47850

AFFITTASI negozi anche deposito laboratorio via Postumia 19. Telefonare 764-656. A45249

AFFITTASI Michelino cortile alloggio 3 camere tinello servizi garage L. 35.000. Telefonare 661-324.

AFFITTASI piazza Statuto locale uso negozio annesso magazzino. Telefonare 60-221. A45350

AFFITTASI presso piazza Massaua locale mq. 60 adatto laboratorio, deposito. Telef. 552-168 pomeriggio.

AFFITTASI soffitta nuova uso deposito, archivio, non abitazione. Telefonare 687-971. O843

AFFITTASI subito due camere tinello cucinotto Sebastopoli angolo Sicurezza. Telefonare 540-160.

AFFITTASI via Cibrario, soffitta 3 camerette, acquaiola, 16.000 mensili, cauzione. Fasano, Madama Cristina 129. O843

AFFITTASI subito due camere tinello cucinotto Novara angolo Vercelli. Telefonare 540-160.

AFFITTASI uffici corso Marconi da mq. 50 a mq. 450. Telef. 783-203.

AFFITTASI zona Statuto appartamentino signorilmente ammobiliato tutti comfort L. 50.000. Telefonare 472-000. A44072

AFFITTASI 13 locali piazza Statuto uso ufficio, rappresentanze. Telefonare 60-221. A45350

AFFITTO locale uso laboratorio e uffici, Cirtgare 7, telefono 331-581.

AFFITTO o vendita villetta pronta, intermedi in grande nuovo centro balneare Adriatico Lido delle Nazioni (Ferrara) 4 locali grande giardino, garage. Scrivere a Pubblicità Stampa 302 — Milano ».

ALLOGGETTO camera tinello servizi ottima posizione affittasi ideal. Rivolgersi Marmotti 37.

ALLOGGI signorili 2 camere tinello servizi, corso Marche presso piazza Massaua corso Francia, affittansi. Telefonare 555-079. A42742

AMMOBILIATO parapi piazza Statuto affitto alloggio 5 camere servizi. Telefonare 525-801. O660

ATTICO Boringhieri affittasi. Telefonare 842-201. A45298

AUTORIMESSA privata box Lauro 43, Pontevecchio 3. Telef. 487-687.

AUTOTRASLOCHI accuratissimi, autofurgoni imbottiti, garanzia, concorrenza preventivi. Telefonare 388-220, Mastropietro. C1321

AUTOTRASLOCHI abbiamo attrezzati autofurgoni imbottiti, deposito mobili, garanzia. Tel. 372-558, Conti.

CAPANNONE, locali magazzino, laboratorio, alloggio, fronte radiale, affittansi. Telefonare 880-178.

CAPANNONE mq. 1200, alloggio, uffici, portineria, affittasi, Tel. 853-068.

CAPRERA affittasi locali uso magazzini, laboratori magazzini uffici. Telefonare 655-381. A48325

CAPRERA 151 affittasi alloggi nuovi negozi prezzo mite. Telef. 855-381.

COLLINA Villeggio Maddalene quota 700 distante 8 km., sole, verde, silenzio affittansi alloggi 3-4 camere, servizi, terrazzi, giardini. Telefonare 540-161. A44722

CORSO Francia affittasi alloggio 4 vani e servizi. Telefonare 570-202.

DA 36.000 A 39.000 MENSILI, RISCALDAMENTO E SPESE COMPRESE, AFFITTANSI MONCALIERI, ZONA ITALIA '61, APPARTAMENTI TINTEGGIATI, 3 CAMERE, CUCINA E SERVIZI. TELEF. 644-160, 518-426. O225

DUE camere preminiliari uso studio archivio non abitazione. Tel. 487-871.

IN prestigioso corso Traiano 14 affittiamo alloggi due camere tinello servizi, 30.000 mensili. O620

LOCALE officina magazzino v. Monti forza gas metri 65 affittasi. Telefonare 352-119 ore ufficio.

LOCALE zona Statuto 110 mq. adatto negozio, laboratorio affittasi 50.000 mensili. Prana, Carmine 28.

LOCALE 2 piani fuori terra base fabbricato mq. 280 adatto laboratorio magazzino affittasi o vendesi. Telefonare 553-475. A44824

LOCALI luminosi riscaldati indipendenti uffici, laboratorio, magazzino, alloggio, complessivi mq 600. Strada Pronda 13. A45823

LUMINOSO locale 200 mq. circa affitto modestissimo. Casalegno, telefono 885-952. O858

MAGAZZINI MQ. 1000-2000 ALTI ARIEGGIATI ASCENSORI INGRESSO CARRAIO PESA A PONTE ADIACENZE CEAT CEDONSI IN AFFITTO. TELEFONARE 545-828.

MAGAZZINO corso Chieri fuori dazio, 13 mq., affittasi. Tel. 770-232.

MAGAZZINO deposito mq 70 20.000 mensili Barriera Francia. Telefonare 724-700. A46358

MONCALIERI vicino Agip affittasi negozio, alloggio, fabbricati industriali mq 650-1800 coperti. Telefonare ore pasti 683-702. A46131

NUOVO locale mq. 350 fronte strada, ufficio qualunque destinazione; altro idem interrato montacarichi indipendente affittasi zona Mirafiori. Telefonare 693-650. A44589

PORTA Palazzo affittasi negozio rimesso e nuovo mq. 60, 3 vani, luminosissimo forte passaggio. Via Vitt. Andrein 11, telefono 271-815.

STAMPATORI 9 affittasi due piccoli magazzini deposito sotterranei. Rivolgersi portineria. A42758

VIA Galliari 19 bis piano 3° affittasi alloggio tre camere cucina doppi servizi terrazzo palazzo signorile.

VIA Roma affitto due camere salone cucina terrazzo. Telefonare 546-439.

VILLETTA Cavoretto referenziati affittasi due alloggi 3 camere cucinino attico garage magazzino cantina soffitta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1352 — Torino». A44803

ZONA Stadio affittasi locale uso magazzino piano terreno mq 2000 divisibile. Telefonare 545-278.

LOCALI PER VILLEGGI. L. 180 per parola

AL mare Imperia Marina Sarà vendo alloggi signorili uno più locali Borghetto S.S. Minimi L. 2.800.000 arredati. Scrivere Condominio Cristina, via Aurelia, Borghetto S.S. (Savona). A32826

ALASSIO affittasi luglio agosto settembre appartamento ammobiliato bellissima posizione. Telefonare 588-434 pasti, Torino.

ALLOGGI nuovi fronte mare Diano Lusino, vendonsi o affittansi annualmente. Geom. Mellano, piazza Dompè, telefono 50-578, Passano.

CERIALE VENDONSI APPARTAMENTI DA 3-4-5-6.000.000 DIRETTAMENTE SUL MARE. SCRIVERE: IMPRESA PARINAZZO, PALAZZO AL MARE, CERIALE. TEL. 70-812.

CERVINIA affittasi stagione estiva nuovo appartamento ammobiliato villa centrale tranquillissima. Scrivere: Ostia Andrea, via Somma Dante 9, Nervi. A45451

SANREMO affittiamo annualmente villetta panoramica, semindipendente 3 camere, cucina, bagno, terrazzo, giardino, posto automobile, 30.000 mensili. Telefonare 570-777, Sanremo 80-314, A47720

VARIGOTTI affittasi giugno e settembre appartamento ammobiliato 4 vani servizi sul mare spiaggia propria garage. Scrivere: Rosetta Grosso, Mosso Santamaria (Vercelli).

ALBERGHI E STAZIONI CLIMATICHE L. 180 p.p.

ALBERGO Torino, Sciistic, telefono 44-847, anche camere bagno. Vicinissimo mare, rimodernato, parcheggio. Direzione Cola-Calderoni.

ANCORA Marina, Savona, via Cavour, Pensione Marinella, buon soggiorno, modicità. 23129

CATTOLICA, Hotel Carlton, moderno al mare. Bassa stagione 2100, alta 3200. 23197

LAIGUEGLIA « Da Piera » vicino mare, sana tranquilla, prezzi modici maggio. A46660

LOANO, Hotel Pensione Paradiso, soggiorno tranquillo, ogni confort, giardino, prenotatevi. A46851

LOANO, Pensione Villa Iris, grande giardino. Facilitazioni primaverili, Torino 257-361. 23746

SPOTORNO, tel. 75-285, nuovissimo Albergo Ristorante Clio, 30 metri spiaggia. Camere con bagno. Ottima cucina. Prezzi propaganda.

VARAZZE Hotel Gran Colombo, giardino, bar, sala soggiorno, maggio 2500. 23052

COLLEGI ISTIT. SCUOLE L. 180 per parola

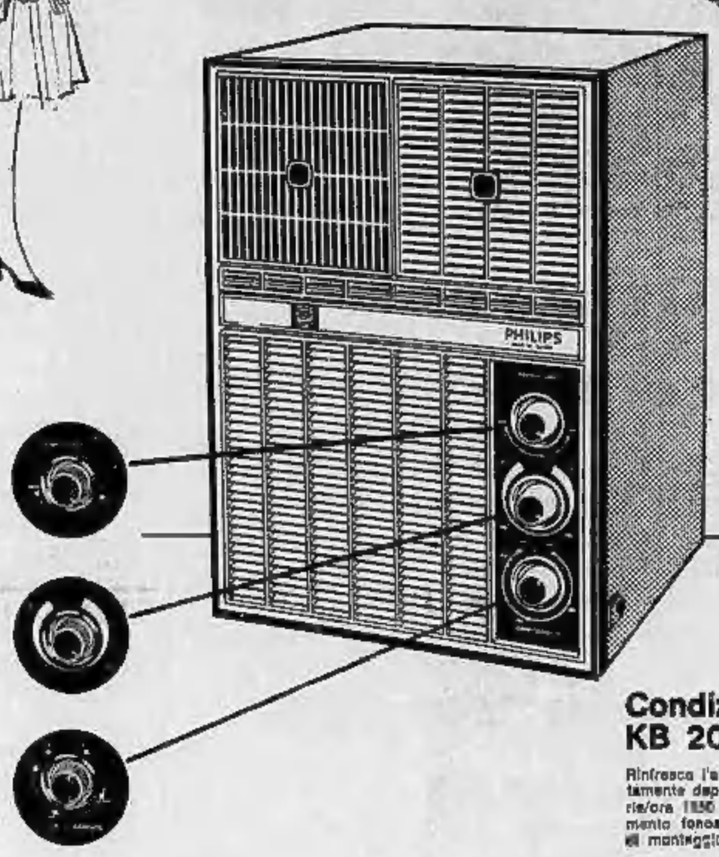
ALL'ISTITUTO « Cima » 3 maggio inizio corsi diurni, serali, stenografia, dattilografia, computisteria, calcolo meccanico, paghe-contributi. Via Roma 254, telefono 510-334. O12

(Continua a pag. 10)

PHILIPS

PHILIPS

PER PHILIPS LAVORANO DEGLI SPECIALISTI: nei suoi Laboratori Scientifici di Ricerca, in tutto il mondo uomini di studio e di scienza sviluppano tecniche nuove in ogni campo; dall'energia nucleare alle telecomunicazioni, dall'elettronica all'ottica e all'acustica. Anche nel settore degli **elettrodomestici**, Philips può vantare una gamma completa di prodotti che sono il risultato della tecnica più avanzata. Destinati ad un uso quotidiano e spesso prolungato, essi debbono funzionare **sempre** a piena efficienza; solo la produzione **selezionata** e tecnicamente all'avanguardia di uno dei maggiori complessi industriali del mondo, può offrire sicura garanzia di lunga durata e perfetto funzionamento.



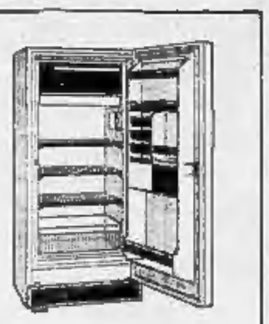
Girate la manopola sulla posizione aperto e rinnoverete l'aria del locale senza far entrare caldo e polvere. **Silenziosamente.**

Ruotando la manopola abbassate la temperatura che più si addice a voi e al locale che volete rinfrescare. **Silenziosamente.**

Nelle varie posizioni vi permette di avere: **Ventilazione**, l'aria viene aspirata, filtrata e rimandata nel locale; **silenziosamente.**
Max, l'aria viene refrigerata e deumidificata; **silenziosamente.**
Min la temperatura notturna viene mantenuta costantemente fresca; **silenziosamente.**

Condizionatore d'aria KB 2009/01

Rinfresca l'aria dell'ambiente e ne riduce l'eccessivo grado di umidità. L'aria viziata viene costantemente depurata da un filtro e può venire espulsa per il ricambio. Potenza nominale 1 HP; frigorie/ora 1850 resa effettiva. Massima silenziosità di funzionamento grazie ad uno speciale rivestimento fonoassorbente. Ventilatore centrifugo a 2 velocità più una «velocità notte». Possibilità di montaggio a finestra o a muro. **L. 198.000.**



Frigorifero Liri 130 L. 89.900
» 150 » 94.500
» 185 » 98.200
» 210 » 110.500
» 260 » 122.000

KB 2008/01 - Lavabiancheria completamente automatica - capacità di lavaggio da 2 a 4 kg. di biancheria asciutta. L. 139.000.

HA 2810 - Lavabiancheria automatica di ridottissime dimensioni esterne - capacità di lavaggio fino a 4 kg. di biancheria asciutta. L. 179.000.

HK 4100 - Asciugacapelli in materiale plastico antiurto e di massima leggerezza. L. 6.900.

HK 4110 - Casco asciugacapelli per uso domestico con termostato incorporato. L. 14.500.

HZ 5170 - Ventilatore da tavolo a due velocità - con pale in materiale plastico flessibile. L. 6.900.

HM 3500 - Padella elettrica in speciale lega di alluminio, facilmente lavabile, praticissima per preparare i piatti direttamente sulla tavola e per mantenere calde le vivande. L. 17.900.

KB 3210 - Frullatore a due velocità, coppa in vetro temperato facilmente lavabile, completo di accessori. L. 15.900.

HM 3060 - Sbattitore a mano a tre velocità, materiale plastico antiurto, frusta in acciaio inossidabile. L. 8.900.

KA 3100 - Aspirapolvere a mano di grande leggerezza e praticità - elevato potere aspirante - completo di quattro accessori. L. 21.900.

HZ 4920 - Aspirapolvere a mano tipo lusso, leggero, infrangibile, di ingombro ridotto, di elevato potere aspirante, completo di accessori. L. 29.900.

L. 13.000.

HA 2752 - Ferro da stiro a vapore, leggero, regolazione automatica della temperatura secondo il tipo di tessuto - commutazione rapida vapore/secco.

HB 1019 - Ferro da stiro ultraleggero con termostato; regolazione della temperatura secondo il tipo di tessuto. Impugnatura aperta. L. 7.290.

KB 2104 - Lucidatrice aspirante ultrapiatta - motore potente, silenziosa con doppio isolamento. L. 44.000.

HZ 4908 Battitappeto leggerissimo, di grande maneggevolezza. Accessorio dell'aspirapolvere HZ 4920 L. 21.300.

HM 3210 - Macinacaffè, materiale plastico antiurto in vari colori, macinazione rapida. L. 4.200.

KB 3200 - Spazzola elettrica leggera, maneggevole, efficace per la pulizia di abiti e cappotti, completa di boccaglia per la pulizia delle tasche. L. 7.200.

HM 3600 - Affilacoltelli elettrico in materiale plastico infrangibile. Può affilare qualsiasi tipo di coltello e forbice. L. 4.800.

FIDATEVI DI PHILIPS

SULLE SCENE E SUGLI SCHERMI

NUOVI DISCHI

Quando il cabaret era il caffè-concerto

Una cavalcata di quarant'anni dal Salone Margherita agli spettacoli Za Bum - Cantanti e canzoni meneghine per un club

Non è del tutto esatto che in Italia manchi una tradizione cabarettistica. Ma da noi si chiamò «Café-chantant» o, per mascherarne l'indubbia derivazione francese, «Caffè Concerto». Appunto Caffè Concerto s'intitola il microsolco Ricordi (MRL 6047) con il quale Roberto Leydi si propone di offrire, con obiettività e distacco, una testimonianza su quattro decenni di un genere di spettacolo vita dalla fine dell'Ottocento nel famoso Salone Margherita di Roma, circoletto a Napoli e a Milano, e spentosi anche rimpiazzi all'inizio degli anni trenta.

Includendo una canzone Za Bum con la voce di De Sica e un celebre motivetto sulla crisi di Rodolfo De Angelis, il Leydi ha forse allungato un poco la vita al «Caffè Concerto» ma ne ha compilato un panorama davvero vasto che va dalle macchiette di Maldacea e dalle canzoni di Bonaruma 'e Posilleco mio diletto vieni — Nel fienile un amoretto insieme — allo Fougez e a Pinaparielle; senza trascurare né le celie — rivisitatissime Petrolini in una parodia — né i minori e i dimenticati (Crivel, Enzo Fusco, Ezio Leoni, Gabrè e altri). Alcune registrazioni sono rare e proprio ghiottonerie, pregi cui vari che ci si deve accontentare di incisioni difettose: ne soffre l'ascolto, anche se ne guadagna la «piccola storia» di un'epoca ormai lontana.

* *

A Milano, dove aveva dato gli ultimi guizzi, il «Caffè Concerto» è da qualche anno rivisto sotto un'altra veste. Ora si chiama proprio «Cabaret» e si è estesa anche in altre città. Ma Milano ne è centro, anche perché molti dei suoi più celebri rappresentanti sono milanesi o del dintorni. Troviamo infatti riuniti in un altro microsolco Ricordi (MRP 8013), Milano, all'Intra's Club, Dario Fo e Franca Rame, Giorgio Gaber e Maria Monti, il meno noto ma ugualmente godibile Walter Valdi e Enzo Jannacci. E di ambiente e di spirito meneghino sono anche le canzoni: quasi tutte già note in altre incisioni, qui insieme fanno tuttavia atmosfera e anche spettacolo.

* *

A far da punta tra il «Caffè Concerto» e il «Cabaret» ecco infine Milly che [illegible] il primo marito ed è tornata, prodigiosamente, a conquistare il pubblico con la ricchezza del secondo. Milly piace anche ai giovani e appunto quattro giovanissimi cantautori — Nanni Svampa, Ambrosino, Berella e Toni Della Mea — le hanno affidato le loro canzoni, dapre e musicalmente rozze, per un «Lied del sole» (LDS 30, cm. 17) che s'intitola Proposta per Milly.

a. bl.

Roberto Balocco, cantautore e impiegato d'ordine

Alla sera canta in «piola» al mattino «bolla» la cartolina

Silvana Lombardo e Roberto Balocco presentano al Carignano «La canson 'd la piola»

Con l'attrice Silvana Lombardo soddisfa la passione dei torinesi per i motivi nati sulla riva del Po

Roberto Balocco con Silvana Lombardo è di nuovo in scena al Carignano, a cantare le sue «Canson 'd la piola». Questo piccolo spettacolo (cabaret, ma agli [illegible] il nome non garba), destinato inizialmente a pochi amici con i quali andar poi a finir la sera attorno ad un fiasco di buon vino, ha trovato il tono giusto per piacere ai torinesi (e non solo a loro).

«Forse qualcuno aveva nostalgia di vecchie canzoni, patetiche o un po' sboccate. Ma non sapeva dove andare a sentirle: ecco perché vengono da noi», dicono i due ragazzi. O per quell'aria casalinga e genuina, in sulla centrale, che essi hanno; irruenta, sfrontata quanto è necessaria la Lombardo (attrice di prosa della Rai); esile, ordinato, nitido, come è natura del vecchio ceppo torinese, Balocco, in cui timidezza, che gli paralizza addirittura la voce, la scena si trasforma in vitalità e coraggio.

Balocco ha 27 anni e canta, suona la chitarra, compone poesie e scrive canzoni, da sempre. Ne ha incise, in italiano: il suo modo è alla Gino Paoli (per ora), non ha [illegible] alcun lancio pubblicitario sicché, senza la «Piola» sarebbe continuato ad essere uno sconosciuto.

«Questo "miracolo" di ogni sera — dice divertendo rosso — capita forse perché [illegible] molto le canzoni nel mio dialetto. Le cantavano, quelle vecchie, magna Maria e barba Louis, la domenica, quando venivano a trovarci a Borgo Dora, dove abito da quando son nato».

Del disco, inciso con i motivi d'una volta e quelli composti in collaborazione con Nanelli, sono state vendute 16 mila copie; nell'estate lo spettacolo, curato da Dino Tedesco andrà in Riviera; nel '65-'66 sarà probabilmente a Milano e Roma dove già è conosciuto: qualche settimana fa vi è stata una rappresentazione unica e straordinaria nel teatrino di Gassman, al fronte ad un pubblico terribilmente sofisticato, finita in un successo e una [illegible] bagna cauda.

Nonostante tutto ciò, Balocco, impiegato [illegible] alla Sipra, continua ogni mattino a bollare la sua brava cartolina. Non si è preso un giorno di [illegible] se la sera deve recitare, poniamo, a Vercelli e torna a Torino alle quattro del mattino, il giorno dopo, all'ora esatta è in ufficio. Lo hanno definito uno «chansonnier» che non è soltanto come dire cantante. Le case discografiche cominciano a offrirgli contratti (andrà il 15 maggio in Svizzera a cantare il suo «L'canarin»). Il ragazzo è contento: «Un giorno potrò forse lasciare l'impiego» dice ancora con cautela.

Ma non Torino, non la «piola». «La paghe che ricevo — sospira — deve ai più parlare di sé, raccontare della propria ragazza, è portarsela, anche. Vengono nella "piola", non sono poi tanto selvatici le ragazze, oggi».

m. a.

Teatro Nuovo — La seconda rappresentazione di «Wozzeck» di Alban Berg, per la stagione lirica del Regio, è fissata per domani sera. Domenica pomeriggio terza e ultima recita.

Uno dei «Moods» si converte al romanticismo

Musica leggera

★ **RICKY SHAYNE** è Uno dei mods come raccontato nella sua canzone (composta da Meccia, Mantovani, Migliacci): uno di quei ragazzi cioè che vanno in giro per la periferia di Londra a «pestare» la bande rivali. La canzone di un «duro», ammesso che non si tratti di una trovata pubblicitaria, anche perché nella seconda facciata del 45 giri Arc, il mod si trasforma in un romantico innamorato, interpretando *Cosa pensi*.

★ **LOUISELLE** non ha ancora trovato un repertorio a suo stile con i quali poter esprimere una personalità schietta. Ora è Milva, ora è la Vanoni a suggerirle gli effetti vocali. E' fuor di dubbio però che questa giovane cantante è in possesso di spiccate doti interpretative. Si avvolting *Andiamo a vincere il grano* e soprattutto *Anche tu*, che troviamo incisi su un 45 giri Arc.

★ **BOB LEAFER** guida una formidabile orchestra in cui gli ottoni sembrano avere le ali. In un 33 giri Decca si è abbizzarito a raccogliere tutto il repertorio dei Beatles, rinverdendolo con un originale e divertente arrangiamento. L'omaggio agli «Scarafaggi» che si appresteno a compiere una lunga tournée in Italia, si intitola *Bing Bang Beatle Bang*.

★ **ELMER BERNSTEIN**: un nome altisonante nella musica leggera americana: è l'autore di alcune suggestive colonne sonore di film. La sua ultima fatica in questo campo è il commento musicale de «L'ultimo tentativo» interpretato da Steve McQueen. Il tele-motivo è inciso ora su un 45 giri London, accoppiato a *Gassel time*.

m. m.

Un recital del tenore prediletto da Joyce

E' l'irlandese John Sullivan con incisioni degli anni venti

Musica classica

★ Il francese Carcle National d'Art Lyrique (Cnal) ha ordinato su un microsolco a 33 giri **UN RECITAL IN RICORDO DI JOHN SULLIVAN**, il tenore irlandese di nascita una francese di adozione prediletto da James Joyce, il quale amava contrapporre le doti a quelle dei più celebri cantanti italiani degli anni Venti. La testimonianza fornita dal prezioso recital, che raccoglie praticamente il meglio di ciò che fra il 1922 e il '29 Sullivan incise per la Pathé, la Columbia e la Parlophone, non ci permette tuttavia di condividere gli entusiasmi dell'illustre autore dell'«Ulysses».

Se da un lato infatti il cantante mostra di possedere un organo vocale realmente poderoso, esteso e brillante nella regione acuta della gamma (tale da poter considerevolmente emergere nei ruoli eroici), dall'altro denota evidenti limiti interpretativi, sia per la totale assenza di «mezza voce», sia per la ravvisata e l'opacità di emissione nei legati, del fraseggio, nei portamenti. D'altronde, il disco (che comprende brani da *Aida*, *Africana*, *Tosca*, *Favorita*, *Trovatore* e, di gran lunga più apprezzabile, da *Otello*, *Guglielmo Tell*, *Ugonotti* e *Carmen*) fornisce sulla un'idea approssimativa della reale voce del Sullivan che, a seconda delle incisioni, risulta differentemente in tre gradazioni di colore, ora chiara e limpida, ora sopra e spuntata, infine decisamente ovattata.

★ **All'OPERA PIANISTICA DI SCHUBERT** la Decca dedica uno splendido microsolco nell'interpretazione di Clifford Curzon. In esso compaiono due di quei deliziosi *Impromptus* (i n. 3 e 4 dell'op. 90) le cui «poetiche ghirlande di suono» (la definizione è dello stesso Curzon) alternano in immagini di inesauribile fantasia accenti di intima introspezione e di veemente passionalità. L'altra faccia reca la Sonata in re maggiore op. 53 che, composta da Schubert all'età di ventisei anni, corrisponde a un periodo inesattamente definito dalla breve triste vita del compositore. Nel conflitto fra tradizionalismo strutturale e anelata libertà espressiva, qui si delinea uno dei più complessi e interessanti lavori della maturità artistica schubertiana, ricca di geniale invenzione melodica, ricchezza armonica, vitalità ritmica. L'edizione è tanto tecnicamente perfetta, quanto ammirabile per equilibrio espressivo e proprietà stilistica è l'esecuzione di Curzon.

r. ga.

NOTIZIE DAL MONDO DEI DIVI

Natalie Wood fissa le nozze Castelnuovo muore per «B B»

La protagonista di «West Side Story» sposa in giugno l'industriale Ladislaw Blatnick - Stefania Sandrelli è la grande attrice di domani? - Sophia a Verneuil

L'attrice Natalie Wood ha ricevuto ieri a Hollywood la visita del suo fidanzato venezolano (Tel. a «Stampa Sera»)

HOLLYWOOD, mercoì, sera.

Dopo aver divorziato dal suo primo marito, Pattore Robert Wagner che si è già risposato con una attrice che per lui ha rinunciato alla carriera, Natalie Wood, che era stata sul punto di risposarsi con Pattore Warren Beatty, si unirà invece ora in matrimonio il 19 giugno con l'industriale venezolano Ladislaw Blatnick, da lei conosciuto a Parigi sei mesi fa.

* *

NINO CASTELNUOVO, che da parecchi anni è legato all'attrice Noris Fiorina, ha smentito nettamente che, durante la lavorazione del film di Demy, «Les parapluies de Cherbourg», ci sia stato un idillio fra lui e Catherine Deneuve, come alcuni hanno voluto far credere.

A proposito delle donne americane, Castelnuovo è del parere che esse sono belle come film in technicolor, perfette ma senza umanità e, in genere, interessate soltanto ai pellicci e ai gioielli. Fra le attrici italiane, egli è stato particolarmente colpito da **Stefania Sandrelli**, una «vedette» genuina e naturale, «certamente la grande stella di domani». Al ogni modo, «la sola attrice veramente "sexy"» è, secondo **Castelnuovo**, **Brigitte Bardot**, insieme alla quale girerà «Les demoiselles de Rochefort», un altro film di Jacques Demy, «Morieè girando con lei — ha detto Castelnuovo — ma vale la pena di esalare l'ultimo respiro davanti al suo sorriso».

* *

HENRI VERNEUIL sarà il regista di «Gabriella», il prossimo film che Sophia Loren interpreterà per Carlo Ponti. A «Gabriella» seguirà «Madre Cabrini», per il quale non è stato ancora designato il regista, e che sarà girato in Italia.

* *

MARGARET LEE è stata scritturata dal regista americano Tommy Noonan per il ruolo di coprotagonista nel film «Ho ucciso Johnny Ringo», in cui riprese al fotoelegano. Margaret Lee, che partirà per Hollywood entro la fine del mese, lavorerà accanto a fianco dell'attrice negra Dorothy Dandridge: la pubblicità del film presenta fin da oggi la coppia di attrici come «il migliore bianco e nero che abbiate mai visto fino ad oggi». Il film è interpretato da Henry Fonda e John Ireland.

Un recital del tenore prediletto da Joyce

E' l'irlandese John Sullivan con incisioni degli anni venti

Musica classica

★ Il francese Carcle National d'Art Lyrique (Cnal) ha ordinato su un microsolco a 33 giri **UN RECITAL IN RICORDO DI JOHN SULLIVAN**, il tenore irlandese di nascita una francese di adozione prediletto da James Joyce, il quale amava contrapporre le doti a quelle dei più celebri cantanti italiani degli anni Venti. La testimonianza fornita dal prezioso recital, che raccoglie praticamente il meglio di ciò che fra il 1922 e il '29 Sullivan incise per la Pathé, la Columbia e la Parlophone, non ci permette tuttavia di condividere gli entusiasmi dell'illustre autore dell'«Ulysses».

Se da un lato infatti il cantante mostra di possedere un organo vocale realmente poderoso, esteso e brillante nella regione acuta della gamma (tale da poter considerevolmente emergere nei ruoli eroici), dall'altro denota evidenti limiti interpretativi, sia per la totale assenza di «mezza voce», sia per la ravvisata e l'opacità di emissione nei legati, del fraseggio, nei portamenti. D'altronde, il disco (che comprende brani da *Aida*, *Africana*, *Tosca*, *Favorita*, *Trovatore* e, di gran lunga più apprezzabile, da *Otello*, *Guglielmo Tell*, *Ugonotti* e *Carmen*) fornisce sulla un'idea approssimativa della reale voce del Sullivan che, a seconda delle incisioni, risulta differentemente in tre gradazioni di colore, ora chiara e limpida, ora sopra e spuntata, infine decisamente ovattata.

★ **All'OPERA PIANISTICA DI SCHUBERT** la Decca dedica uno splendido microsolco nell'interpretazione di Clifford Curzon. In esso compaiono due di quei deliziosi *Impromptus* (i n. 3 e 4 dell'op. 90) le cui «poetiche ghirlande di suono» (la definizione è dello stesso Curzon) alternano in immagini di inesauribile fantasia accenti di intima introspezione e di veemente passionalità. L'altra faccia reca la Sonata in re maggiore op. 53 che, composta da Schubert all'età di ventisei anni, corrisponde a un periodo inesattamente definito dalla breve triste vita del compositore. Nel conflitto fra tradizionalismo strutturale e anelata libertà espressiva, qui si delinea uno dei più complessi e interessanti lavori della maturità artistica schubertiana, ricca di geniale invenzione melodica, ricchezza armonica, vitalità ritmica. L'edizione è tanto tecnicamente perfetta, quanto ammirabile per equilibrio espressivo e proprietà stilistica è l'esecuzione di Curzon.

r. ga.

LA CACCIA AI NUMERI PROBABILI

Curiosità sul gioco del Lotto

Numeri in maggiore ritardo nelle 10 ruote dopo l'uscita del 30 aprile 1965:

TORINO: 71 (da 86); 78 (76); 48 (75); 90 (69); 20 (62); 37 (47); 70 (44); 82 (41); 87 (40); 29 (40).

BARI: 67 (112); 11 (72); 42 (59); 17 (56); 6 (46); 40 (44); 36 (43); 56 (42); 93 (42); 80 (43).

CAGLIARI: 33 (53); 19 (52); 25 (52); 69 (42); 83 (39); 49 (37); 91 (37); 60 (37); 48 (36); 72 (36).

FIRENZE: 19 (110); 48 (63); 52 (61); 78 (49); 50 (47); 84 (37); 30 (37); 54 (36); 12 (36); 71 (35).

GENOVA: 83 (78); 30 (65); 60 (64); 45 (61); 35 (54); 55 (53); 70 (52); 67 (46); 4 (46); 2 (42).

MILANO: 55 (95); 31 (66); 61 (57); 95 (56); 28 (54); 9 (53); 28 (48); 11 (47); 88 (45); 37 (43).

NAPOLI: 83 (77); 27 (68); 54 (63); 22 (63); 40 (53); 47 (51); 73 (49); 36 (45); 82 (43); 83 (41).

PALERMO: 48 (88); 52 (80); 98 (82); 74 (68); 9 (67); 88 (64); 53 (49); 17 (39); 56 (37); 37 (35).

ROMA: 45 (85); 77 (61); 43 (58); 37 (56); 47 (50); 28 (45); 83 (39); 74 (37); 60 (36); 33 (32).

VENEZIA: 42 (92); 78 (83); 66 (80); 62 (64); 47 (61); 14 (59); 26 (49); 22 (49); 35 (45); 5 (43).

Ritardi nel dare l'ambo nelle 10 ruote per i Gemelli, Vertibili, Cadenze, Figure, Decine:

Gemelli: Torino, 3 sett.; Bari, 5; Cagliari, 3; Firenze, 1; Genova, 7; Milano, 6; Napoli, 22; Palermo, 12; Roma, 12; Venezia, 10.

Vertibili: Torino, 1; Bari, 0; Cagliari, 1; Firenze, 8; Genova, 23; Milano, 12; Napoli, 11; Palermo, 15; Roma, 30; Venezia, 5.

Cadenze: Torino, (da 61); Bari, 2 (57); Cagliari, 3 (31); Firenze, 1 (24); Genova, 0 (33); Milano, 1 (31); Napoli, 4 (38); Palermo, 7 (26); Roma, 7 (28); Venezia, 4 (25).

Figure: Torino, 3 (18); Bari, 2 (34); Cagliari, 3 (24); Firenze, 8 (29); Genova, 7 (28); Milano, 8 (13); Napoli, 2 (26); Palermo, 5 (26); Roma, 1 (18); Venezia, 8 (29).

Decine: Torino, 50.na (40); Bari, 40.na (23); Cagliari, 70.na (17); Firenze, 46.na (21); Genova, 10.na (35); Milano, 60.na (23); Napoli, 50.na (20); Palermo, 20.na (37); Roma, 30.na (27); Venezia, 90.na (30).

Maggiori ritardi degli estratti determinati: 1° estratto: ritardo maggiore alla ruota di Palermo: n. 46 da 360 settimane; 2° estr. a Cagliari: n. 30 da 355 sett.; 3° estr. a Palermo: n. 16 da 652 sett.; 4° estr. a Bari: n. 66 da 712 sett.; 5° estr. a Cagliari: n. 12 da 760 settimane.

ENALOTTO

Dati-base per un sistema impostato sui maggiori ritardi e frequenze:

Maggiori ritardi dal 2° estratto (con più di 500 settimane): Firenze, 12 (1); Palermo, 46 (2); Roma, 5 (1).

Maggiori ritardi dell'estratto semplice (con più di 100 settimane): Bari, 67 (2); Firenze, 18 (1).

Altro sistema può prendere come base i ritardi e le frequenze dei segni 1, X, 2 da quando ha avuto inizio l'Enalotto.

Sono usciti più di 123 volte su 353 estrazioni: Genova, X, 2; Roma, 1; Venezia, X; Napoli II, X; Roma II, X. Meno frequenti: Genova, 1 (103 v.); Roma, 1 (102).

Ecco il nostro pronostico per il prossimo concorso: Bari 1, 2; Cagliari X; Firenze 1; Genova 1, X, 2; Milano X; Napoli X, 2; Palermo 2; Roma 1, X, 2; Torino X, 2; Venezia 1; Napoli II X; Roma II, X, 2.

TEATRI E RITROVI

Prenotazioni ai botteghini delle stampa via Roma, 60 - telefono 53.11.12

Alfieri: ore 16 spettacolo per bambini «Guerra di T. De Amicis. Ore 21.15 Festival dei gialli: «Hanno ucciso il millardario».

Al Nuovo (Stagione Regio): giovedì 6 ore 21 seconda di «Wozzeck» di A. Berg. Direttore Gianfranco Rivoli. Prota.: Mario Basiola jr. (Ai applausi inizialo a vivace l'ingresso in sala).

Auditorium di Torino: venerdì 7 maggio ore 20,45 Concerto sinfonico n. 22. Direttore Wolfgang Sawallisch. Musiche di Schubert e Beethoven.

Carignano - Teatro Stabile: da sabato 8 «L'Anconitana-Bilora» del Ruzante.

Carignano: ore 21,30 «La canson 'd la piola», cabaret di Piero Novelli con Roberto Balocco e Silvana Lombardo. Solo lino e venerdì.

Conservatorio - Unione Musicale: domani ore 21,15 ultimo concerto serie pari. Quartetto di Tel Aviv.

Gobetti - Teatro Stabile: ore 20 «Giorni felici» di Beckett con Laura Adani. Regia di Roger Blin.

Ridotto del Romano: ore 22 Il Teatro dalle 10 in «Io spero» nel Ventennale della Resistenza.

Alcione: Rivista Ennio Seroni - Susy Perry 16,15 - 21,15.

Mulino: «Taliterrero» Rivista Maria Ferrero - Laura da Vinci 16,15-21,15.

Palazzo dello Sport - Holiday on Ice: ore 21,15. Ultimi 5 giorni.

Museo del Cinema (Palazzo Chiablese): alle 17 e 21,15 omaggio a Laurence Olivier «L'amo crudele» con L. Olivier, S. Signoret, S. Miles (Inghilterra 1952, minuti 130).

Al Florida Club (p. Solferino, telef. 562-823): ore 21-1 orch. Andreghetti.

Cantano Michelino e F. Venturi.

Alsacchine: 21 Franco e i G. 3.

Augusteo Nuovi: 21 orch. Loria.

Castelfidardo: 21 Germano Mastellari.

Cicala Danzet: 21 orch. Tenuncio.

Fero Danze: ore 21 Compl. V.R.S.

Gay (Pombe 7): 17-21 I Guaranis'a.

Giardino Bella Arti: 21 River Side.

La Perla Danzet: 21 Nanni Jannello.

Le Roi Dancing: 21 «I Nuovi».

Principe Danze: 21 I Diversi.

Trocadero: ore 21 Italo e i Ciro's.

Chez Louis (F. Taormina): Attrazioni.

Columbia Night Club: Attrazioni.

Moulin Rouge (piazza Carlina, telef. 544-270): orch. Gli Asternovas.

San Giorgio - Valentino - Ristorante Dancing: Tony Stella e il Trio Io «Alla taverna del camino».

Astoria: Doria 15, t. 521-563; 18-21.

Abetjour, Sacchi 28, t. 541-025; 21.

Acapulco (Mont. 149, 683-865): 21.

Bagatelle Eurieka's Club - Whisky a Gogo più (Cavaretto 2, t. 878-979).

Caprice, Sacchi 16, t. 521-529; 21.

Club 84, te. 40-560: ore 21.

El Pelle: prossima riapertura.

Holiday, Vinz. 3, t. 511-730; 21.

Las Amigos Whisky (U. Saviat. 511).

Villa Gay (c. Monzalleri 32): ore 21

Whisky Nello, Golto. 857-563: 21.

LOS AMIGOS
Stasera al «Piccolo Cabaret»
GIORGIO GABER
SANDRO TUMINELLI
Pran. Isavoli t. 312.057-383.961

CHATHAM
Teofilo Rossi 9 - tel. 546.218
LA VEDETTE DELLA CANZONE
DONNA HIGHTOWER
FLOOR SHOW ore 1

LE PERROQUET
Via Gollo 18 - telef. 656.048
LA VEDETTE INTERNAZIONALE
PAN WAN CIN
ATTRAZIONE ore 23,30-1

CINEMATOGRAFI

Ambasciatori: «Io uccido, tu uccidi» T. Millan, E. Rossi Drago, Emmanuelle Riva, J. L. Trintignant, D. Sanchez, F. Fabrizi, Franchi, Ingrassia, Vist. 18. **Cracior**: 14,40; 17,10; 19,40; 22,30. **Astor**: «I lunghi capelli della morte» Vietato ai minori di anni 14. **Corso**: «La dea della città perduta» Ursula Andress, Peter Cushing, C. Lee, scope, technicolor. **Crisdelio**: «Sfida sotto il sole» techn. scope, Ursula Andress, John Derek. **Doria**: «Caccia al ladro» di A. Hitchcock, con G. Kelly, C. Grant, techn. **Ideale**: «Il pugno proibito dell'opera» Warners con Eddie Constantine e Nelly Benedetti. **Lux**: «Il commissario Maigret» con Jean Gabin. **Nazionale**: «Attacco in Normandia» Frank Sinatra, Tony Curtis, N. Wood. **Reposi**: «Sierra Charriba» Charlton Heston, Richard Harris, Senta Berger, panaviaion, techn.. Ultimo giorno. **Romano**: «Questo pazzo, pazzo, pazzo, pazzo mondo» technicolor, scope, con Spencer Tracy. Inizio film 14; 16,45; 19,30; 22,15. Ingresso L. 700. **Vittoria**: «I segreti di Filadelfia» con Paul Newman e Barbara Rush.

Ariston: «Una Rolls Royce gialla» I. Bergman, R. Harrison, A. Dalan, J. Moreau, S. Mackaina, panav. techn. **Arlecchino**: «Qualcuno verrà» techn. sc. P. Sinatra, S. Mackaina, D. Martin **Augustus**: «I piaceri e il mistero» technicolor. Vietato minori anni 18. **Capitol**: «Agente 007 missione Goldfinger» Sean Connery, G. Frobe, tech. **Metropoli**: «West Side Story» 10 premi Oscar, con Nathalie Wood, George Chakiris, scope, techn. Vist. 14. Inizio film: 14,30; 17; 19,30; 22,15. **Torinese**: «Il boia» un film di Roger Vadim, tech, scope. Ap. ore 10.

Alexandra: «I caldi amori» di R. Vadim, con C. Deneuve, J. Perrin. **Ferrer**: «I caldi amori» di Roger Vadim, con C. Deneuve, J. Perrin. **Flamenco**: «L'uomo che non sapeva amare» George Peppard, Carrol Baker, M. Hier, panavision, technicolor. **Giolitto** (via C. Colombo 31, tel. 500.760): «Il deserto rosso» con M. Vitti, R. Harris, technicolor, Leone d'Oro. Vietato minori anni 14. **Hollywood**: «Dalla terra alla luna» Joseph Cotten, D. Paget, technicolor. **La Perla**: «Verde selvaggio» techn. con John Wayne e Susan Hayward. **Martidi**: «Taliterrero» Rivista Maria Ferrero - Laura da Vinci 16,15-21,15. Film: «La taverna dello squalo». **Massimo**: «La bugiarda» Catherine Spaak, E. M. Salerno. Vietato 18. **Orfeo**: «Dalla terra alla luna» techn. Joseph Cotten, George Sanders. **Principe**: «Dalla terra alla luna» inc., Joseph Cotten, G. Sanders, D. Paget. **Statuto**: «La bugiarda» con Catherine Spaak, E. M. Salerno. Vietato 18. **Adriano**: «Sombrero» inc. Vittorio Gassman, Y. De Carlo, Pier Angeli. **Alcione**: «Anima nera», Viet. 14. Riv. Ennio Seroni-Susy Perry 16,15-21,15. **Alpi**: «Golia» e la schiava ribelle» G. Scott, O. Cutli, scope, technicolor. **Regina**: «Giganti sono nuovi».

Asti: «Un napoletano nel Far West» technicolor. Apertura ore 10. **Crevacuore**: «Cerco il bandito». **Olimpia**: «Conquistatori dregon» inc. **Pax**: «L'implacabile condanna» technicolor. Vietato minori anni 18. **F. Nuovo**: «Il figlio di Montecristo» e «Piccola guerra». Apertura ore 10. **S. Felice**: «Il mio amico Dalilano» technicolor, con Cuck Connors.

Superior: «Che fine ha fatto Toto Baby?» con Totò. Vietato minori 14. **Giardino**: «Le avventure di Scaramouche» techn. scope, Guy Madison. **Miraflori**: «Una ragazza nuda». V. 18. **S. Rita**: «Biondo, rosso, bruno» Elvis Presley, pompeian, technicolor. **Vinzaglio**: «Per un pugno di dollari» Clint Eastwood, M. Keck, tech. sc.

Ellseo: «Tonka inseguitemi», con H. Lelmaita, J. Darnay. Ap. 16,30. **Nuovo**: oggi chiuso. Domani «Agostino» Ingrid Thulin. Vietato 18. **S. Paolo**: «Un sparo nel buio» inc. scope, Peter Sellers, E. Sommer.

Artisti: «Pionieri del West» con Joni Mc Cree, technicolor, scope. **Belsito**: «Magnifica estensione» techn. **Corallo**: «Troppo caldo per giugno» col. Dirk Bogarde, Sylva Koscina. **Eldorado**: «Il mio amore con Semmelhaw F. Newman, J. Woodward, inc.

PALAZZO DELLO SPORT
SERALE ORE 21,15 - SABATO E DOMENICA ORE 16
A PREZZI FAMILIARI
HOLIDAY ON ICE USA
ULTIMI 5 GIORNI
Prevendita: ITALMOND, via S. Teresa 1 (feriali), telef. 879.696
PALAZZO DELLO SPORT (anche festivi), telefono 339.988

CORSO: domani
il sole scotta a CIPRO
EASTMANCOLOR

DA DOMANI
all'IDEAL
LA FAMIGLIA
CAMERON MITCHELL

Jim il "PRIMO"
ERA IL PRIMO VIGLIACCO O IL PRIMO TIRATORE?

ULTIMA SETTIMANA
al valentino
100000 TULIPANI
orario: 9-23
PARTECIPATE AL CONCORSO FOTOGRAFICO

INFORMITALIA
Istituto Nazionale Informazioni Commerciali, indagini, informativi. Ente semipubblico. Corso Tassoni 18 - Tel. 852-856

Domani al REPOSI
IN UN FILM SUPERCOMICO
SPIETATI... VELOCI... ASTUTI...
JIMMY Lo Smilzo e CARRAPIPI James
NON SI BATTERANNO PER UN PUGNO DI DOLLARI
MA PER UN PUGNO NELL'OCCHIO
FRANCHI INGRASSIA
PER UN PUGNO NELL'OCCHIO
EASTMANCOLOR RAMOVISION
un film ideato e realizzato da ROBERTO AMOROSO

ECHI DI CRONACA

Se il televisore è guasto

Telesoccorso 60.455 - 554.967. Servizio [illegible] a domicilio. Costo [illegible] 30 cs ai clienti.

Signore, signore, Ahel

elegantemente Vi veste Lebole, Piazza Adriano 15 A, Via Santa Teresa 24 C.

Superbone del mobile

Se dovete acquistare mobili visitate il Supermercato di via Lanino 9 (ang. via Cottolengo), tel. 334.705. Valorizzate il Vostro denaro acquistando per contanti. Troverete quel che cercate al prezzo desiderato con facilitazioni di pagamento.

Profumi sicuri

in packissimo tempo

A prezzi ribassati l'autocarro in Tron offre i suoi corsi tecnicamente perfetti - voiture a perfezionamenti guida. Via Carlo Alberto 9, tel. 329.133 - 518.039.

Canzoni e profumi

è in veglia domenica da Castellina giovedì 6 corr. ore 21,30 sotto l'egida dell'ANFIC (Associazione Naz. Fabbricanti Profumi e Cosmetici). Saranno presenti Tony Renis, Alessandra Panaro, Stella Atlantic. Profumi e prodotti di bellezza a tutte le signore.

Tappezzerie in carta

Rendete gaia la vostra casa acquistando la tappezzeria direttamente dalla Fabbrica, via Mad. Cristina 122, che vi offre un vastissimo assortimento ai prezzi più [illegible].

Il mobilificio ORAP

ribassa i prezzi scopo propaganda. Camere da 118.000 alla famoso Poltrone 258.000, tinelli da 49.000 ecc. Ritiro mobili usati Garibaldi 9 (centro).

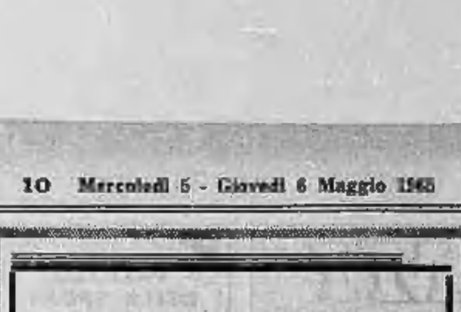
Carte da parati

Per ogni tipo di arredamento normali e di lusso, potrete acquistare ai migliori prezzi anche a piccole quantità dalla Fabbrica di via M. Cristina n. 123 angolo corso Dante.

L'ASSASSINO DI GREFFIERES

Sulla porta della stalla

IV — *Messo alla porta successivamente dal coltivatore Billot, presso il quale aveva trovato lavoro in quanto raccomandato dal direttore dell'associazione per la protezione dell'infanzia che l'aveva raccolto orfano a quindici anni, Carlo Scharer, riesce a trovare un nuovo impiego presso Robert Villeneuve, ma anche qui non si fa certo apprezzare per il suo carattere autoritario e violento. Egli ne approfitta immediatamente per fare violenza a una fanciulla, ma questa reagisce schiaffeggiandolo. Scharer le grida: «Ma la pagherai!». Cacciato anche da casa Villeneuve, Scharer fa ritorno da Billot, ma questi non vuole saperne di lui e, dopo averlo sfamato, gli intima di andarsene. Lasciando la fattoria, Scharer simpadronisce di un acuminato coltello. Gli servirà per la sua vendetta.*



Rimesto nuovamente senza lavoro, Scharer pensa al modo migliore per procurarsi dei soldi senza lavorare. M. de Villeneuve è ricco e a casa sua c'è modo di trovare un bel gruzzolo. Tenendo il coltello ben nascosto sotto la giacca, Scharer s'avvia a passo lento attraverso un vigneto verso la villa del Villeneuve, ma è troppo presto per tentare una rapina... meglio attendere il calare delle tenebre. Accovacciato dietro un albero, l'uomo trascorre così l'intera giornata in attesa del momento propizio. L'ozio forzato gli permette

altresì di studiare con cura il suo piano. Verso il tramonto Scharer scorge in lontananza nel parco antistante la villa una figura di donna. «E' quella maledetta sgualdrina — egli dice sottovoce — quella che mi ha fatto cacciare dai Villeneuve... Io non minaccio invano!». In quel momento nella mente malata di Scharer la vendetta è cattiva consigliera: «Questo coltello sarà lei la prima ad assaggiarlo!». Nel frattempo si è fatto buio. Le finestre della villa s'illuminano e tutto

è silenzioso. Scharer muove con cautela verso la villa. Sono circa le 21 del 12 settembre 1893 quando il malvivente raggiunge il parco, ma egli evita il viale e prende un vialetto che porta all'ingresso di servizio della stalla. Qui giunto, Scharer nota che l'interno della stalla è illuminato. Chi può esservi a quell'ora? Con molta circospezione egli s'avvicina alla porta della stalla. Alla luce incerta di una lampada egli scorge la sua nemica: «Non potevo avere più fortuna» egli pensa fra di sé. Assolutamente ignara del pericolo che

incombe su di lei, la ragazza è intenta a stendere della paglia per il vitellino nato qualche giorno prima. Approfittando di un momento in cui la ragazza gli volge le spalle, Scharer piomba nella stalla e agguanta l'infelice per la gola. Le sue dita si stringono attorno al collo della ragazza, ma questa è robusta e riesce a sfuggire alla stretta. Vedendo davanti a sé Scharer, essa gli grida: «Sei ancora qui miserabile, vattene o chiamo il fattore», ma Scharer questa volta l'aggre-

disce brandendo il coltello. Prima che la giovane riesca a raggiungere la porta della stalla la lama si pianta profondamente nella sua schiena. Essa cade al suolo con un grido sordo. Con gli occhi iniettati di sangue, Scharer continua a colpire la sua vittima... ben quindici volte la lama penetra nelle carni dell'infelice. «Ma quante ancora debbo colpirti per ammazzarti!» grida Scharer all'infelice che respira a malapena. Poi, trovata una corda, glielo stringe attorno al collo e la strangola.

SEGUE: Altro sangue!

ANNUNCI ECONOMICI

COLLEGI SETT. SCUOLE L. 180 per parola

(Continua da pag. 9)

BERLITZ School. preparazione agli esami, corsi collettivi, individuali, diurni, serali, di lingue, stenografia, dattilografia, corrispondenza commerciale in italiano. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi in segreteria, via S. Teresa 3 (gratuicielo). Telefonare 553-970. C845

L'INGLESE per tutti. Qualificato insegnamento. Piccoli gruppi di studio. Ore e trattenimenti per la fine settimana. Facilitazioni per adeguate sistemazioni. Informazioni presso «The Secretary Regent School of English, 25-27 Oxford Street, London W 1, England». 23149

PETTINATRICE diversificata specialità taglio, ondulazione sola, tintura, permanenti; lavoro assicurato. Delmirado, via Parini 10, telef. 540-368.

SCUOLA Clay accorciatore estetica pedicure callista. Via Saluzzo 3, Torino. Telef. 654-329. A42851

LEZIONI - TRADUZIONI L. 150 per parola

LEZIONI traduzioni italiano spagnolo inglese. Telefonare 631-285 ore pasti. A45982

MATEMATICA. Lezioni, ripetizioni. Zona Vinzaglio. Telefonare possibilmente ore ufficio 547-525.

TRADUTTRICE madrelingua inglese francese tecnico commerciale modicità pronta consegna. Telefon. 273-384.

CAMERE MOBIL. PENS. L. 150 per parola

A.A. AMMOBILIATA Statuto una due letti uomini. Telef. 524-483.

A ottimi prezzi ammobiliate centrali volendo pensione familiare. Telefonare 816-679. 27527.

AFFITTA Vittorio Vinaggio coniugi matrimoniale indipendente uso cucina. Telefono 542-778. A47626

AFFITTASI in pensione familiare camera due letti. Telef. 483-628.

AMMOBILIATA indipendente, comodità, altra 3 letti uso cucina. Telefonare 513-587. A47462

AMMOBILIATE acqua corrente una due letti, immediati, Portanuova. Telefono 680-805. A47675

CENTRALISSIMA pensione completa 1500 volendo uso cucina. Telefono 528-781. A47671

MATRIMONIALE centrale, volendo tre letti, uso cucina indipendente. Telefonare 546-841. A42743

PIED-A-TERRE ammobiliato libero subito, signorina massima serietà. Gioberna, Sant'Anselmo 13. 0778

PROFESSIONISTA massima referenza cerca signorile ammobiliato ingresso indipendente telefono in camera. Scrivere «Pubblicità Stampa 1601 — Torino». A47474

DOMANDE IMPIEGO L. 45 per parola

A. DIRETTORE sala ballo brillantissima presenza, organizzatore offresi anche locale stagione estiva. Telefonare 81-032. A47311

A. VENTENNE presenza offresi impiegata o altro lavoro. Tel. 235-500 ore pasti. A47611

A. VENTIDUENNE presenza pratica lavori ufficio offresi anche come centralinista, referenziata. Telefono 384-009. A47430

AIUTO contabile, 20enne, triennale esperienza contabilità clienti, fornitori, generale, operatrice veloce Natural, Audit, proveniente corrispondente, gradito impiegherebbesi presso seria ditta. Tel. 887-761.

ALIMENTAZIONE. Quarantenne, serio, referenziato, dinamico, pratico, formaggi, salumi, alcuni prodotti provenienza, stagionatura, ricerche nuovi, qualità, contrattazioni; offresi a complesso alimentare sui catena supermercati Italia settentrionale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1543 — Torino». A47080

CAPO magazzino esperienza decennale grande movimento merci riceziani spedizioni tenuta carico scarico contabilità contatti corrieri spedizionieri tutti servizi magazzino, attivo dinamico energico comando personale eventualmente disposto trasferirsi examinerebbe serio offerte ditte industrie. Referenze controllabili. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6636 — Torino».

CAPO reparto stampi od attrezzature, perfetta conoscenza disegno, lunga esperienza lavorativa, esaminerebbe proposta scopo miglioramento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6596 — Torino». A47985

CAPOUFFICIO diplomato, quinquennale esperienza contabilità generale, banche, fornitori, clienti, sanno responsabilità, offresi contabilità piccoli, medie aziende, ragazzi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1598 — Torino». A47465

CONTABILE 38enne, pratica contabilità generale lavorazioni, prima nota, partite doppie, bilanci, paghe contributi, impiegherebbesi presso seria ditta. Telefonare 241-559.

DATTILO fatturista, pratica lavori ufficio, conoscenza «Mercator» offresi libero subito. Tel. 886-706.

DATTILOGRAFA diciassettenne offresi (I impiego. Telefonare ore pasti 490-251 A47427

DATTILOGRAFA 21enne, pratica lavori ufficio offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6390 — Torino».

DICIANNOVENNE secondo impiego pratica lavori ufficio offresi. Telefono 254-923. A47527

DICIASSETTENNE bella presenza offresi commessa referenziata conoscenza francese. Telefonare 736-160.

DICIASSETTENNE pratica lavori ufficio (I impiego referenze inoccupabili offresi presso seria ditta. Telefono 291-883. A47551

DICIASSETTENNE (I impiego, pratica lavori ufficio, impiegata offresi. Telefonare 484-943. A47249

DICIOTTENNE (I impiego pratica lavori ufficio offresi presso ditta seria. Tel. 578-804. A47375

DIPLOMATO Nautico, Capitano macchina, decennale pratica caldaie, turbine, motori, esaminerebbe proposte, disposto trasferirsi. Telef. 885-340, Genova. 23198

DIPLOMATO, pluriennale esperienza preventivi carpenteria metallica, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6591 — Torino». A47858

DIPLOMATO ventisettenne, auto propria, impiegherebbesi. Scrivere: «Pubblicità 1834 — Torino».

DIPLOMATO 45enne referenziato cerca occupazione. Telef. 83-847.

DIRIGENTE industrie metalmeccaniche, organizzatore produzione, coordinamento uffici medie aziende, ventennale esperienza direttiva, elemento assoluta fiducia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6533 — Torino».

DISEGNATORE decennale esperienza progettazione ed assistenza macchine speciali campo automazione offresi anche per incarichi esterni. Scrivere «Pubblicità Stampa 1612 — Torino». A47719

DISEGNATORE meccanico primo impiego pratica officina 23enne militassolto referenziato offresi. Telefonare 552-051 ore 8-12.

DISEGNATORE referenziato esperto macchine utensili e attrezzature offresi. Telefonare 725-110.

ESPERTA contabilità generale, prima nota, partita doppia, fatturazione, paghe contributi, occuperebbesi. Telefonare 686-712. A47563

ESPERTO commercio estero analisi mercato capacità organizzativa lingue inglese francese spagnolo conoscenza tedesco considererebbe proposta seria ditta scopo miglioramento. Scrivere: OCSI, casella postale 528, Torino. A47501

DISTINTA mezza età cultura dattilo patentuata offresi persona sola mansioni fiducia. Telef. 339-574.

ELETTROTECNICO progettista trasformatori, gruppi raddrizzatori apparecchiature ausiliare, piena conoscenza procedimenti saldature, con patente auto e auto proprie, offresi come ispettore oppure progettista saldatrici tutte le specie. Scrivere «Pubblicità Stampa 1631 — Torino», A47774

ESPERTA lavori ufficio, offresi mezza giornata. Telefonare 271-449 mattinata. A47645

EX sottufficiale carabinieri 30enne impiegherebbesi subito mansioni fiducia, magazziniere. Telef. 888-745.

GEOMETRA capo cantiere referenziato lunga esperienza lavori civili industriali, finizioni, offresi impresa. Telefonare 753-904. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6671 — Torino».

GEOMETRA esperto disegni cantiere e meccanici offresi. Tel. 235-291

GEOMETRA ventisettenne militesente quattro esami economia commercio accuperebbesi. Telefonare 744-026.

GIOVANE commesso ventunenne militassolto patente auto, bella presenza licenza quinquennale, attivo, dinamico, energico accetterebbe qualsiasi impiego. Telefonare 335-693.

IMPIEGATO 30enne, quindicennale esperienza commerciale, vendite, stitina prenotazione, referenziatissimo, libero subito, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6577 — Torino».

PERFETTA conoscenza spagnolo signora pratica lavori ufficio cerca impiego, anche mezza giornata. Telefono 381-446. A47777

PERITO meccanico 22enne, militassolto, pratica ufficio tecnico. Telefonare 771-343. 47196

PROGETTISTA meccanica giovane dinamico elevata capacità offresi per stabile sistemazione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1613 — Torino».

QUARANTENNE esperienza ventennale come titolare autofficina offresi capo officina o manutenzioni direttive. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6583 — Torino». A47883

QUINDICENNE primo impiego stenodattilografa, paghe e contributi libera subito. Telefonare 281-970.

RAGIONIERA I impiego, libera subito, offresi. Tel. 255-970.

RAGIONIERA esperttissima contabilità ricalco americano, conti produzione offresi mezza giornata. Telefono 276-157. A47693

RAGIONIERA ventisettenne sabato libero offresi aiuto commerce o qualsiasi lavoro. Telefonare 394-585 ore pasti. A47430

RAGIONIERA 23anne, dattilografia, pratica lettura e lavori ufficio offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1606 — Torino». A47537

RAGIONIERE trentatreenne torinese esperttissimo amministrazione aziendale offresi trasferirebbesi. Telefonare 514-741. A47492

SIGNORINA americana 20 anni darebbe lezioni di lingua spagnola e inglese in famiglia. In cambio eliogio. Scrivere: Mildred Rotheram, c/o Sra. de Urech, Magallanes 3 - 5° D, Madrid 15. Espana. 23195

SIGNORINA bella presenza libera mattino offresi per facili lavori ufficio. Tel. 489-630. A47416

SIGNORINA 27enne referenziata pratica lavori ufficio offresi come impiegata o cassiera, libera subito. Telefonare 322-517. A48184

STENODATTILO, primo impiego, accuperebbesi presso seria ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6524 — Torino». A46937

STENODATTILOGRAFA quindicenne diplomata 1° impiego offresi, anche commesse. Tel. 332-226.

TECNICO ARTI GRAFICHE ESPERIENZA ORGANIZZATIVA OFFRESI. TELEFONARE 356-610. A47468

TECNICO preventivista attrezzature meccaniche, offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6580 — Torino».

VENTENNE, fatturista, dattilografa, pratica ordini, carico e scarico magazzino (I pasti). Telef. 327-556.

VENTENNE stenodattilo pratica lavori ufficio, libera subito. Telefonare 510-457. A47644

VENTICINQUENNE militassolto, licenza, quinquennale esperienza ufficio vendite, corrispondenza, pratiche ufficio offresi. Scrivere «Pubblicità Stampa 1495 — Torino».

A elemento primordine residente Alessandria e comuni limitrofi, media cultura, millitesente 20-35enne, massima serietà, moralità referenze controllabili offresi adeguata sistemazione impiegatizia organizzativa. Inoltre scrivere se non in possesso dei requisiti, richiesti. Pubblimen, Casella 331, Alessandria. 23148

ABILE trattazione clientela pratica commerciale contabile amministrativo, possibilmente pratica ramo riscaldamenti ed oli combustibili, referenziatissima, buon trattamento economici. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6577 — Torino».

ASSUME note signorine diplomate dimostrative signore o signorine per istruzione uso pratico e proprio clientela apparecchio elettrodomestico. Stipendio più spese viaggio. Manoscrivere referenziando a: «Pubblicità Stampa 66 — Torino». 0305

AUTOSALONE cerca signora-signorina collaboratrice, attitudini commercio auto, volture, sovvenzioni. Specificare età, capacità, pretese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 57 — Torino».

CAPACI venditori venditrici quadagnare bene vendendo prodotti largo consumo, prodotti spray. Telefonare 663-382. A45426

CERCASI giovane impiegata, anche primo impiego. Telefonare 668-978.

CERCASI impiegata 1° impiego svelta intelligente. Presentarsi ore ufficio via Ascoli 41. A47534

CERCASI ragazze 15-16enni per studio professionale. Telef. 513-484.

CONTABILE esperta per controllo approvvigionamenti assume importante ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1531 — Torino». A47022

CORRISPONDENTE tedesco francese steno-dattilo giovane dinamica cerca seria ditta. Telefonare 360-920.

DISTINTO personale femminile assume importante società mondiale per intervista propaganda a privati città di Italia. Manoscrivere referenziando a: «Pubblicità Stampa 65 — Torino». 0305

IMPORTANTE INDUSTRIA MECCANICA DI PRECISIONE CERCA AGGIUSTATORI SPECIALIZZATI IN MICROMECCANICA E OROLOGERIA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 1590 — TORINO».

IMPORTANTE industria, vicinanze Torino assume giovane assistente ufficio export. Esigesi buona conoscenza tedesco inglese francese. Inviare curriculum ed referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1609 — Torino».

PERITO industriale con spiccate tendenze all'organizzazione media industria meccanica cerca, età 30-40 anni, inviare curriculum scrivendo «Pubblicità Stampa 62 - Torino».

PUBBLICHIAMO novelle, poesie, scritti, soggetti cinematografici, romanzi, inviateli Editrice Patroclendor, Giannone 17, Roma. 23131

RAGIONIERA MOLTO PRATICA AMMINISTRAZIONE SOCIETA' PER AZIONI POSSIBILMENTE STENODATTILO CERCASI DA AMMINISTRAZIONE CENTRO CITTA' UNA DUE ORE POMERIGGIO SERA OPPURE ANCHE SOLTANTO SABATO. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 52 — TORINO». 0211

SEGRETARIA massimo ventenne disposta cantoniera occuperebbe studio professionale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6582 — Torino».

STENODATTILOGRAFA buona conoscenza inglese ed francese libera subito cercasi. Telefonare 524-244.

STUDIO pubblicitario cerca addi collaboratori esterni, fotografi, illustratori, bozzettisti. Massima riservatezza. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6192. — Torino». A43356

DOMANDE LAVORO L. 45 per parola

A. AUTISTA offresi tutte patenti 31enne licenziate città provincia. Telefonare 234-758. A47598

A pratica referenziata 30enne, merito dipendente Fiat, urge portineria. Sperone, via Vela 3, Torino.

ABILE commesso ferramenta offresi. Telefonare 490-178 ore pasti.

ABILE lattoniere stoffe offresi ditta eventualmente mezza giornata purché lavorazione accurata. Telefono 758-684. A 1700

AGGIUSTATORE saldatore meccanico Siemens offresi subito qualsiasi lavoro. Telefonare 242-382.

AIUTANTE cuoco offresi ovunque. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6318 — Torino». A46908

ATTIVA dinamica presenza offresi meccanicista sorveglianza personale o serio lavoro responsabilità. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1581 — Torino». A47260

ATTREZZATO fabbrile at. tornitore con patente auto offresi ditta oppure cantiere anche fuori Torino. Telefonare 397-274. A47308

AUTISTA domestico pratico offresi. Telefonare 693-882. A47456

AUTISTA elettricista volenteroso pratico libera subito offresi. Telefonare 699-904. A47487

AUTISTA magazziniere fattorino piemontese 52enne patento D pubblica privata città e provincia offresi. Telefonare 277-351 ore pasti.

AUTISTA patente B pratico città e provincia offresi presso azienda o famiglia privata disposto anche lavori domestici primo servizio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1589 — Torino».

AUTISTA patente B pratico città e provincia occuperebbesi presso azienda o famiglia privata. Tel. 758-194.

AUTISTA patente D pubblica pratico tutta Riviera e Piemonte offresi. Telefonare 681-551. A47447

AUTISTA patente D E lunga pratica offresi ditta oppure privato. Telefonare ore pasti 242-358.

AUTISTA patente D E pratico autotreni, ribaltabili offresi. Tel. 767-917.

AUTISTA patente E libero subito offresi a ditta Telefonare 277-831.

AUTISTA praticissimo Torino e provincia offresi. Telefonare 959-800

AUTISTA qualsiasi automezzo referenziato torinese 46enne offresi anche lontano. Telefonare 893-206.

AUTISTA 25enne bella presenza patente D praticissimo città pratica qualsiasi mezzo disposto lunghi viaggi offresi subito. Tel. 81-412.

AUTISTA 30enne con passaporto patenti C E offresi time ribaltabile qualsiasi lavoro. Telefonare 254-729

CAMERIERE piemontese lunga pratica offresi stagionale montagna, libero subito. Telefonare 872-058 ore 12 - 16. A47589

CAPO attrezzista pratico preventivi cicli lavorazioni offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1594 — Torino».

CAPO garage o garagista lunga esperienza referenziato offresi. Telefonare 567-156. A47745

COME saldatore elettrico ed ossiacetilene libero offresi. Telefon. 482-297

CONIUGI baristi e cameriere libero subito offresi stagione ovunque. Telefonare 389-057. A47292

CONIUGI piemontesi mezza età massima serietà cerca. Gli cercano per clinica o casa di cura signorile. Telefonare 742-423 dalle 14,30 alle 18. A47359

CONIUGI settentrionali offresi per portineria oppure polizia scale. Referenze. Telefonare 742-594.

COPPIA cinquantenne referenziata libera offresi piccola famiglia signorile collina, mezza montagna. Telefonare 524-307 dalle 9-12.

COPPIA SENZA FIGLI, CAMERIERE MOGLIE TUTTOFARE, OFFRESI QUALSIASI LOCALITA', LIBERO SUBITO. TELEF. 80-8/.

CUOCO e lavapiatti offresi ovunque. Tel. 529-423. A47297

CUOCO lunga esperienza 42enne offresi hôtel ristorante stagionale. Telefonare 362-738. A47640

CUOCO specializzato superba, rientro dolce, 33enne, disposto trasferirsi offresi. Telefonare 876-827.

(Continua a pag. 11)

AL SUPERMARKET tS

dove la vita costa meno

CORSO ORBASSANO 212 (PARCO RIGNON)

SOTTOSPALLA DI VITELLO	al Kg.	L. 1.500
BOLLITO DI VITELLO	al Kg.	L. 900
TALEGGIO "Adda"	gr. 100	L. 97
EMMENTHAL SVIZZERO	gr. 100	L. 136
PROSCIUTTO COTTO	gr. 100	L. 180
PASTA ALL'UOVO	gr. 453	L. 175
RAVIOLI E TORTELLINI	freschi gr. 300	L. 300
MARGARINA FINISSIMA	gr. 200	L. 90
PISELLI FINI	scat. da gr. 420	L. 100
PESCHE SCIROPPATE	scat. da gr. 840	L. 195
DETERSIVO "Scala"	gr. 600	L. 150

OFFERTE SPECIALI del 6 al 12 Maggio

ASPARAGI NOSTRANI	al Kg.	L. 390
BURRO DI FATTORIA	gr. 100	L. 100
RISO ARBORIO	al Kg.	L. 170
SALSATI "Arrigoni"	scatola da gr. 500	L. 95
BIRRA NAZIONALE	bottiglia da cl. 66	L. 115
PEPSI COLA	bottiglia grande	L. 130

I NEGOZI DELLA CORTESIA

ABBIGLIAMENTO
DURANDO: Via Roma 77
Piazza Statuto 1, unica filiale in Torino
LA BOTTEGUCCIA: Via San Tommaso 14 telefono 544.218
LA MODA: Via Garibaldi 4, telefono 546.373

ARTICOLI REGALO
LA TORINESE PROFUMI: Via Doria 8, telefono 510.938

ARTICOLI SPORT
MELANI Sport: Via Cavour 6 ang. v. Lagrange

CALZATURE
BINI Calzature: Via XX Settembre 25 angolo via Barbaroux - BINI: Via A. Doria 8/c

ELETTRODOMESTICI
Fratelli LOTTI: Via Mazzini 41

MAGLIERIE
SETTE MORRA: Via Corte d'Appello 18 (fronte Tribunale)
VIDOR Cashmere shop: Via Roma 358

MOBILI
CASABELLA: Via Garibaldi 4, tel. 521.107
S. DOMENICO: V. Milano ang. v. S. Domenico 4

PELLETTERIE
FIORI LUIGI: Via Po 2

PELLICCERIE
DE GIORGI: V. S. Franc. da Paola 18, t. 63.829
Corso V. Emanuele 19, t. 668.179

PIANOFORTI
CHIAFFO: Piazza V. Veneto 18, telefono 81.561
PIATINO: Via Po 6, telefono 520.237

PIZZI - RICAMI
FONTE DEI PIZZI: V. delle Orfane 2, t. 542.543

PROFUMERIE
CASA DELLA PARRUCCA - Toupets: Via Miglietti 4, tel. 487.721
LA TORINESE PROFUMI: V. Doria 8, t. 510.938

1965 L'ANNO DELLE ALPI
VETTE NEVI VERDI VALLATE FITTI BOSCHI COSÌ SONO I MONTI DELLA SVIZZERA SUPERBA META PALESTRA E RIFUGIO DI CHI AMA SALIRE IL CORPO E L'ANIMA TESI VERSO UN MONDO FELICE DOVE TUTTO È PURO SOTTO UN VIVO SOLE

...gli luoghi di soggiorno svizzeri possono accogliervi. La vostra agenzia di viaggi vi consiglierà.

Ufficio Nazionale Svizzero del Turismo
Milano, piazza Cavour 4
Roma, via V. Veneto 36

dal 1900 INFORMAZIONI COMMERCIALI - PRIVATE - ITALIA-ESTERO
CAMPANINO F.LLI
VIA C. PAMPARATO 25 - TEL. 753.079 - TORINO

LURISIA TERME

(Cuneo M.s.m. 750 m.)

STABILIMENTO TERMALE

per la cura delle malattie del ricambio
(bibite, bagni, fanghi, inalazioni, aerosol, emanatorio)

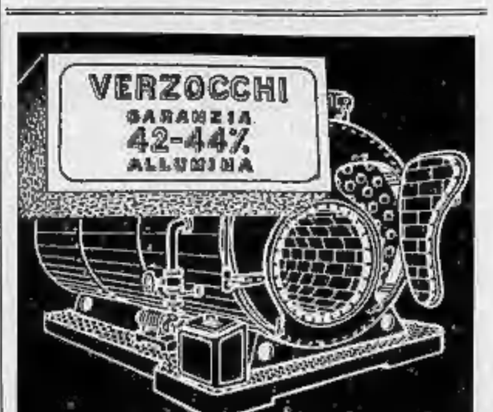
APERTURA IL 20 MAGGIO

Alberghi e pensioni di ogni categoria
I RADIUM - attiguo alle Fonti)

Soggiorno incantevole - Tennis, bocce, etc.
Cabinovia al Monte Pigna (1800 m.)

L'acqua minerale Santa Barbara di Lurisia, leggerissima, è la più gradevole

INFORMAZIONI: Lurisia - Telefoni 68.21 - 85.22
Genova - Via Fiasella, 4 - Tel. 52.578 - 56.964
Torino - Via Pacini, 33 - Telefoni 280.380
Bologna - Via Ugo Bassi, 18 - Telef. 238.344



REFRATTARI VERZOCCHI, v. Teisslo 5, MILANO - Stabilim. LA SPEZIA

la Torinese Profumi
CLASSE... CONVENIENZA... CORTESIA
TORINO - VIA ANDREA DORIA, 8 - TEL. 510.938

NSU PRINZ
BASSO CONSUMO - ROBUSTEZZA
RAFFREDDAMENTO AD ARIA
PROVATELA!
CONCESSIONARIA ORSA TORINO
Vendita 24 mesi senza cambiali
VIA VIGONE 44 - TELEF. 380.776 - 388.973
CORSO FERRUCCI 80 - TELEFONO 337.965

SULLE SCENE E SUGLI SCHERMI

Si è aperta la sagra di festivals musicali

Nel [illegible] agosto di Ludwig van Beethoven, il [illegible]gio ha [illegible] inizio a Wiesbaden la grande sagra musicale d'Europa, destinata a concludersi — dopo aver toccato tutte le contrade del continente — solo ad autunno inoltrato, con il festival berlinese del jazz. Alla capitale dell'Assia gli onori dell'esordio, dunque, con il *Fidelio* di Beethoven, seguito da *Antonio e Cleopatra* di Schostakovich, ad entrambi nell'allestimento di quell'Opera Regionale: ma Wiesbaden ospiterà quest'anno anche i complessi della Fenice di Venezia, che vi reciteranno, quale novità per la Germania, il verdiano *Jerusalem* diretta da Ettore Gracis, e nella regia di Jean Vilar, e inoltre *Il Trovatore*, diretto da Carlo Franci.

Accesa a Wiesbaden — ove sarà pure presente, con *Boris e Principe Igor*, l'Opera di Sofia — la fiaccola dei festival trascorrerà nell'estremo nord d'Europa, ove a metà maggio apriranno simultaneamente i battenti le manifestazioni di Helsinki, Copenaghen e Bergen. Il festival di Helsinki, che si intitola a Jan Sibelius, e che di conseguenza è in gran parte dedicato al musicista nazionale finlandese, accentua quest'anno il suo carattere monografico, ricorrendo centenario dalla nascita di Sibelius: di cui, oltre a musiche strumentali, sarà eseguita l'opera *Jedermann*, tratta dall'omonimo «mistero» di Hugo von Hoffmannsthal.

La nota distintiva [illegible] festival di Copenaghen è costituita dal balletto, grazie alla presenza del celebrato *Royal Danish Ballet*: ma quest'anno anche la Danimarca ha un centenario da festeggiare: quello della nascita di Carl Nielsen, musicista nazionale, e autore di numerose opere teatrali, tra cui *Maschera e Saul e Davide*, che saranno riesumate nella circostanza. Quanto a Bergen, è ben noto come il *genius loci* sia Edvard Grieg: ad ogni mattina un autobus speciale reca infatti il pubblico ad un concerto meridiano nella casa dell'autore di *Peer Gynt*.

Ma è in programma a Bergen anche una novità assoluta: l'opera buffa *Jeppe* (da Holberg) [illegible] musicata norvegese Geirr Tveitt, nonché a *Porgy and* [illegible] di Gershwin, che non avrà ad interpreti artisti negri, bensì i biondissimi finlandesi dell'Opera di Helsinki. Collega i tre festival scandinavi la nota comune [illegible] partecipazione di [illegible] grandi complessi sinfonici stranieri: la Filarmonica di Berlino, diretta dall'onnipresente Herbert von Karajan, e l'Orchestra di Cleveland, diretta da Georg Szell.

Il prospetto preliminare del festival di Helsinki annovera anche alcune popolari opere italiane, con direttori e cantanti nostrani, ma nessuna traccia si ne riscontra nel programma definitivo: così che nei tre festival scandinavi, tra dozzine di complessi, direttori e solisti, non compare alcun nome italiano. Alcuni artisti italiani figurano invece, all'altro estremo d'Europa, nella nona edizione dei *Festival Gulbenkian*, (15 maggio-4 giugno) che dalla sede di Lisbona reca le sue manifestazioni nei centri maggiori e minori del Portogallo, invitando poi danzatori e musici sin a Madera, nelle isole Azzorre.

Al Festival Gulbenkian il maestro Gianfranco Rivoli dirigerà, con il concorso di cantanti italiani, l'opera *La Spinalba* del settecentista portoghese De Almeida, seguace del nostro Alessandro Scarlatti; e due concerti sinfonici saranno diretti da Renato Ruotolo, con la partecipazione del violinista Franco Gulli. Un altro violinista italiano, Salvatore Accardo, prenderà parte alle serate del *XVI Maggio Musicale di Bordeaux* (14-30 maggio) che allinea numerosi concerti, e l'opera *La morte di Danton* dell'austriaco von Einem. E parecchi italiani sono stati invitati a Zagabria, per la terza edizione di quel festival di musica contemporanea che, sull'esempio di Venezia, ha assunto, anche in lingua serbo-croata, la denominazione di *Biennale* (12-23 maggio).

Ma Zagabria supera largamente il festival veneziano, offrendo, nello spazio di dodici giorni, ben trentaquattro manifestazioni d'opera, di musica sinfonica e da camera. Oggi la compagnia del Sadler's Wells di Londra con *Le miniere di zolfo* di Benjamin e *Il Caso Makropulos* di Janacek; l'Opera di Stato di Berlino con *Madgemony* di Weill e *L'Histoire du soldat* di Stravinsky; il balletto del Reichen di Mosca; l'orchestra della Radio di Colonia; il Coro da Camera di Vienna; e il complesso Strumentale «Archivi Veneziani» di Torino, diretto da Luciano Mosin, che presenterà un programma di musiche italiane.

Nell'occasione prenderanno il Zagabria l'Italia è pure presente con il direttore Bruno Maderna con il flautista Severino Gazzelloni, con Sylvano Bussotti e il suo «Teatro sonoro-musicale», con il direttore e violoncellista Antonio Janigro che, da lunghi anni operante a Zagabria, assumerà ad autunno la direzione stabile dell'Angelicum di Milano.

Guido Piemonte

Harlow: madre e figlia

Ginger Rogers (nella parte della madre) e Carol Lynley (la quella di Jean Harlow) hanno terminato a tempo di record, 3 giorni, il [illegible] sulla celebre diva degli anni 20. Prosegue invece la lavorazione dell'altra pellicola similare che ha per protagonista Carroll Baker (Telefoto a «Stampa Sera»)

Il regista Giulio Macchi ha ideato una curiosa inchiesta

Armato di telecamere si prepara ad un viaggio intorno al cervello

Un periplo in cinque puntate con la guida di eminenti scienziati - E' già pronto [illegible] plastico alto tre metri e [illegible] - Attrici e scrittori parleranno dei loro sogni [illegible] dei loro complessi

Roma, mercoledì sera.

Il plastico di un cervello alto tre metri e [illegible] e lungo cinque [illegible] fatto ieri [illegible] ingresso a bordo [illegible] [illegible]mion nel Centro [illegible] Produzione Tv di [illegible] Teulada, di [illegible] ha raggiunto in Studio 5. Non mancava che questo, al regista Giulio Macchi, per iniziare la sua inchiesta relativa al *Viaggio intorno al cervello*.

Il [illegible] orologio a quello del [illegible] di Karinthy (*Viaggio intorno* [illegible] cervello) cui trent'anni fa arrise un clamoroso successo: [illegible]ne ad allora nessun romanziere aveva analizzato con tanta precisione d'indagine il processo evolutivo del pensiero umano ricorrendo ad una tecnica [illegible] in [illegible] simile a quella usata dal documentarismo cinematografico. Ora Giulio Macchi — ci auguriamo con analoga fortuna — affronta decisamente questo periplo del cervello, armato di cineprese, e avendo come guide eminenti luminari della scienza quali il prof. Raffaele Vinoli dalla clinica neurologica [illegible] presso l'Università di Roma, il prof. Longo dell'Istituto Superiore della Sanità, il prof. Benedetti celebre [illegible]diatra e l'australiano prof. Eccles, Premio Nobel 1963.

Questa affascinante inchiesta [illegible] sarà presentata dalla dottoressa [illegible]la Betti, figlia del noto scultore, e da Elisabetta Catalano, che forse ricorderete in *Follia!* 3½. Sono previste per [illegible] cinque puntate della durata di 45 minuti, che verteranno sui seguenti argomenti: 1) Sistema nervoso, geografia cerebrale; 2) Veglia, dormiveglia, insonnia, sogni; 3) Emozioni, comportamento, sentimento, istinto, volontà; 4) Memoria, apprendimento, linguaggio, immaginazione, pensiero; 5) La macchina pensante.

Lilla Brignone e Barbara Steele nella nuova rubrica racconteranno i loro sogni

— Il cervello — ci [illegible] detto Giulio Macchi — è un mo[illegible] continente da esplorare; soltanto da pochi decenni è divenuto fonte di studio. Pochi scienziati si sono inoltrati finora nelle sue plaghe misteriose. Per noi, che pure siamo esseri pensanti, le carte recano la leggenda «*Hic* [illegible] *leones*».

Nato a Cantù quarant'anni [illegible] sono, Gino Macchi è «viaggiatore» nato. La prima inchiesta cinematografica [illegible] condusse in India. [illegible] si recò [illegible] Giappone, e il pubblico dei telespettatori ricorderà certamente *L'onorevole Arcipelago* (1961), nonché una in[illegible] da lui condotta in Africa (1963) per conto delle Nazioni Unite.

— Che cosa [illegible] indotto a compiere ora questo stravagante viaggio intorno al cervello?

— Da tre o quattro anni lo rimugino in [illegible]ta, e non mi darà vinto [illegible] e che non l'avrà condotto a termine. Chi mi dischiuse [illegible] porte [illegible] questo affascinante mistero fu mio cognato, prof. Marino Quarti, mancato tragicamente dieci anni fa. La mia inchiesta la dedicherò [illegible] lui, specializzato in neurochirurgia, che il grande Olivecrona predilegeva tra i suoi discepoli.

— Gli ospiti di questa [illegible] emissione li ha scelti soltanto [illegible] campo della scienza?

— No. Sul video [illegible] alternano anche degli attori [illegible] gentilmente si sono prestati a collaborare [illegible] nostra indagini: Giorgio Albertazzi, ad esempio, si è rivelato un medium sensibilissimo; Barbara Steele, sofferente d'insonnia, trova pace soltanto se ha in grembo un gatto... Enrico Maria Salerno, al contrario, riesce a dormire [illegible]ritamente, mentre vorrebbe [illegible] un poco d'insonnia «per vivere di più»; Lilla Brignone è [illegible] sensazionata [illegible] sogni ricorrenti. Giuseppe Berto dorme anche lui [illegible] un adolescente, il che denota nervi a posto e [illegible] costituzione, anche se ha scritto *Il male oscuro*, storia di una nevrosi.

Riccardo Morbelli

Vanoni andrà a Tokio

«Abbracciami forte» anche in giapponese

S. MARGHERITA, mercoledì sera.

Ornella Vanoni, terminate da poco le repliche di «Rugantino», è in questi giorni a S. Margherita per un breve periodo di riposo. Nella sua casa, sacella spesso un nastro con l'esatta pronuncia giapponese di «Abbracciami forte» la musica cantante è stata infatti invitata ad andare in Giappone il prossimo autunno, dove dovrà cantare gli inedite almeno un pezzo nella lingua locale. Responsabili ed organizzatori della «tournée» hanno prescelto la canzone che Ornella ha presentato al Festival di S. Remo di quest'anno.

Fra una decina di giorni, in qualità di attrice si recherà a Parigi, per partecipare alla spettacolo televisivo «Ni figues ni raisins», del quale sarà la vedette insieme con Claude Brasy, interpretando «Siamo parigini», nella versione francese. Dopo la puntata in Francia, la Vanoni si recherà in Spagna a registrare le [illegible] partecipazioni in alcuni «shows» televisivi.

Per quanto riguarda l'attività nel nostro paese, dopo avrela vista recentemente in Tv in «Studio Uno», la rivedremo presto nel «Bliva-club», dove canterà «Non dirmi niente» e, come tutti gli ospiti della trasmissione, si intratterrà allo scherzoso dialogo con Milva.

g. v.

Ritrovate cento canzoni inedite di Cole Porter

New York, mercoledì sera.

Il dottor Albert Sirmay, direttore della società editrice musicale Chappell, ha rivelato oggi che cento manoscritti inediti del compositore Cole Porter [illegible] Matt trovati nell'appartamento del Waldorf Astoria dove il musicista era vissuto fino alla sua morte nell'ottobre scorso all'età [illegible] 72 anni.

STASERA ALLA TV *La tragedia di Euripide sul Secondo Canale*

Medea (mostruosa vendicatrice) fugge sul carro inviato dal Sole

Elena Zareschi nel ruolo della protagonista in una versione curata [illegible] greco Alexis Minotis secondo la grande tradizione classica - Sul Primo Canale: «Almanacco» e le [illegible] curiosità

Questa sera il Primo Canale aprirà i suoi programmi [illegible] «Ribalta accesa» dopo il Telegiornale, con Almanacco. In cui pantrin precede: una ricapitolazione di Abramo Lincoln, [illegible] presidente degli Stati Uniti d'America, strenuo assertore e realizzatore dell'abolizione della schiavitù, [illegible] il 14 aprile del [illegible] dall'attore J. Booth, che dodici giorni dopo venne fucilato; un servizio sugli antibiotici e i loro effetti; un «intermezzo» sul quadro *La* [illegible] *del Giorgione*; [illegible] servizio sul fa-

Nando Gazzolo

moso trio difensivo della Nazionale italiana di calcio degli anni '30, composta [illegible] *Combi-Rosetta-Caligaris*.

* *

Ultimo spettacolo [illegible] *Primo Canale* sarà stasera, alle 22,35, il telefilm *La rapina* [illegible] Continuano della serie «*La sceriffo di Dodge City*». Il [illegible] escogitato da costui, *Matt Dillon*, per arrestare [illegible] «kidnapper» viene sconvolto quando [illegible] ragazza che è stata oggetto del crimine si rifiuta di testimoniare contro il rapitore. Inaspettatamente essa confessa d'essere innamorata di quell'uomo. Ma lo sceriffo non si arrende al fronte all'improvvisa difficoltà e organizza un piano di emergenza per arrestare il colpevole e contemporaneamente dare un aiuto al disperato della ragazza.

* *

Il Secondo Canale manderà in onda stasera *Ippolito incoronato* ovvero Medea di Euripide, nell'edizione curata da Alexis Minotis, che fu presentata l'estate scorsa a Vicenza, in occasione del «19° ciclo degli spettacoli classici» dati in quel Teatro Olimpico. Protagonista Elena Zareschi, affiancata [illegible] Nando Gazzolo, Gino Sammarco, Attilio Ortolani, Elio Jotto, Adolfo Geri e altri attori. Le musiche di scena sono [illegible] di Manos Hadjidakis. Per la TV è una replica.

Riassumiamo la tragica vicenda: venuta a Corinto con Giasone, Medea si vede umiliata dal compagno che si era servito di lei per la conquista del Vello d'oro. *La* [illegible] *antagonista è Glauce, la giovane figlia* [illegible] *Creonte, re di quella città. Medea, che dapprima è disperata di fronte alla freddezza e all'opportunismo dell'uomo, finge poi di far buon viso a cattivo gioco.*

In realtà, essa ha preso una tremenda decisione: uccidere la nuova sposa di Giasone e quindi i figli che essa Medea ha avuto da lui. [illegible] *prima proposito sarà attuato con atroce determinazione e addirittura con gioia. Ma di fronte all'idea di eliminare gli innocenti, Medea sarà dapprima sconvolta da un profondo turbamento, che tuttavia riuscirà a vincere. Poi si abbandonerà ad un* [illegible] *atto inclemente* [illegible] *Sole, suo* [illegible]; *con ai poria anche i corpi dei piccoli uccisi, per sottrarre a Giasone persino la possibilità di seppellirli, per l'ultima volta. I suoi avventurati figlioletti.*

Claudia Cardinale febbricitante sarà (forse) ricoverata in [illegible] clinica

[illegible] YORK, mercoledì [illegible]

Claudia Cardinale [illegible] [illegible] a New York [illegible] lavorazione [illegible] film «Ad occhi bendati» [illegible] mal di gola che l'ha costretta a letto nel suo albergo. La febbre è molto alta. I medici temono di doverla ricoverare [illegible] ospedale.

L'attrice [illegible] girando una [illegible] sequenza a [illegible] Hudson nello zoo dei bambini al Central Park di New York.

La censura di New York ammette il «nudo»

NEW YORK, mercoledì sera.

Mediante il suo tradizionale aggiornamento, che non permetteva il nudo nei film e meno che mai nei fotoromanzi, ritenuti [illegible] pericolosi per [illegible] di soggetto, l'Ufficio di censura dello Stato di New York ha deciso che d'ora in poi il nudo sullo schermo sarà ammesso, a meno che esso non costituisca «un elemento chiaramente lascivo».

OGGI E DOMANI ALLA RADIO

La Favorita, alle 20,25 sul Nazionale - **Musica leggera**, alle ore 20 sul Secondo

MERCOLEDI' 5 [illegible]

PROGRAMMA NAZIONALE (Torino I, m. 457,3, Torino m.l. II). — Ore 15,30: Parata di successi - 15,45: Quadrante economico - 15: Il re che viene da lontano - 16,30: Rassegna di giovani cantanti - 17: Giornale radio - 17,25: Il pianista al bordo - 19,30: Motivi in giostra - 20: Giornale radio - 20,20: Il paese dei bei canti.

Ore 20,25: «La favorita», musica di Donizetti, con S. Bastianini, F. Cossotto, Gianni Jafe, Ivo Vinco, Mario Guggia, Fulvio Clabo. Orchestra e coro del Teatro G. Verdi di Trieste, direttore Oliviero De Fabritiis.

SECONDO PROGRAMMA (Torino II, m. 267,5, Torino m.l. II). — Ore 15: Aria di casa nostra - 15,15: Motivi scelti per voi - 15,30: Giornale - 15,35: Attenti per la giovinezza - 16: Rapsodia - 16,15: Un disco per l'estate. Cantano: Lelio Castellano, Quartetto Cetra, Armando Gozelli, Domenico Modugno e Franco Tozzi - 16,30: Notizie - 16,35: Tre minuti per te

Ore 17: La fantasia del disco - 17,30: Giornale - 17,35: Non tutto ma di tutto (enciclopedia) - 17,45: Radiosalotto: Rotocalco musicale - 18,30: Ribalta - 18,35: Canta unica: Giorgio Gaslini e l'archeologia: dall'avventura alla scienza - 18,50: I vostri preferiti - 19,30: Radiosera.

Ore 20: Concerto di musica leggera, un programma di Vlassov Romano, partecipano le orchestre di Harry Arnold, Franck Pourcel, Paul Weston, Warren Covington, Ted Heath e i cantanti Louis Armstrong e Bing Crosby i complessi di Sidney Bechet, C. A. Rossi, The Spotnicks, ed il pianista Joe e Fingers - Carr - 21: Pugilato alla sbarra, documentario - 21,30: Giornale - 21,40: Giuoco a quel giuoco - 21,50: La voce dei nostri - 22,10: Musica nella sera

TERZO PROGRAMMA (Torino III m. 315,5, Torino m.l. III). — Ore 18,30: La rassegna: Letteratura inglese - 18,45: Pietro Antonio Locatelli - 19: Celebrazioni dantesche: Il Convivio - 19,30: Concerto di ogni sera: Ludwig van Beethoven, Alexander Borodin, Igor Strawinsky, Christian Cannabich: «Les idées du soir» - suite - 21: Giornale - 21,20: La Divina Commedia: tempo e figura - 21,30: Léon Jaurès: «Miss Singapore» - 22,15: I Grandi Scrittori VI: L'officina di Guido Gozzano - 22,45: Gran Minuetto. La musica, oggi.

GIOVEDI' 6 MAGGIO

PROGRAMMA NAZIONALE. — 11,15: Aria di casa nostra - 11,30: Musica sinfonica - 11,45: Musica per archi - 12,05: Gli amici delle dodici - 13,35: Musiche del pentagramma e dello schermo - 13,55: Giocare per giocare - 14,55: Il tempo sui mari italiani - 15,15: Tornano musicale - 15,30: I nostri successi - 15,45: Quadrante economico - 16: Programma per i ragazzi: Le storie dei secoli d'oro - 16,30: Il topo in discoteca - 17,25: La nostra canzoni - 18: La comunità umana - 18,10: Ricordo di George Enesco - 18,30: Piccolo concerto. Orchestra diretta da Espelta - 19,10: Cronache del lavoro italiano - 19,20: Gente del nostro tempo - 20,25: Da casa nostra tutto. Variazioni proposte da Arrowsmith - 21: Tribuna politica - 21,30: Marcovaldo ovvero le stagioni in città - 21,45: Londra di notte - 22,15: Concerto del violoncellista Rostropovich e del pianista Dedjuhin.

SECONDO PROGRAMMA. — Ore 7,30: Benvenuto in Italia - 8: Musiche del mattino - 8,40: Concerto per tromba e orchestra - 9,35: Un momento nella vita - 10,35: Le nuove canzoni italiane - 11: Il mondo di lui - 11,05: Un disco per l'estate - 11,35: Il cavaliere - 11,40: Il pentagramma - 12: Itinerario romantico - 13: L'appuntamento delle tredici - 14: Voci alla ribalta - 14,45: Novità discografiche - 15: Motivo musicale - 15,15: Ruote e motori - 15,35: Concerto in miniatura - 16: Romodia - 16,15: Un disco per l'estate - 16,35: Il cercodista - 17,15: Cantano insieme - 17,35: Non tutto ma di tutto - 17,45: Radiosalotto e il nababbo e... romanzo di A. Euridet - 18,35: Classe unica - 18,50: I vostri preferiti - 19,30: Radiosera - 20: Club - 21: Divagazioni sul tema: lirico - 21,40: Musica nella sera

OGGI SUL VIDEO

Primo Canale (nazionale)

16,45: La nuova scuola media: «Ricerca e osservazione».
17,30: La tv dei ragazzi: Piccole storie - Cartoni animati.
18,30: Non è mai troppo tardi (I corso).
19 —: Telegiornale.
19,15: Opinioni a confronto: Turismo nel Sud.
19,55: Sport - Cronache italiane - In Parlamento
20,30: Telegiornale.
21 —: Almanacco [illegible] storia, scienza e varia umanità.
22 —: Incontri [illegible] il jazz: Omaggio a Charlie Parker.
22,35: La rapina di Cottonwood, racconto sceneggiato.
23,—: Telegiornale.

Secondo Canale

21 —: Telegiornale.
21,15: «Medea» [illegible] Euripide. Riduzione televisiva in due tempi con Elena Zareschi.
23,—: Notte sport.

TELEVISIONE SVIZZERA. — Ore 20: Telegiornale - 20,20: «La grotta dell'umanino», speleologi in Perolà - 20,45: «La notte dell'incendio», telefilm della [illegible] Hitchcock (ed. italiana) - 21,35: Telecronaca dell'incontro di calcio «Torino - Monaco»

I PROGRAMMI DI DOMANI

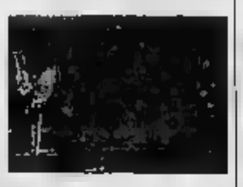
PRIMO CANALE (NAZIONALE). — Ore 17: Il tuo [illegible]nti - 17,30: La tv dei ragazzi - 18,30: Non è mai troppo tardi - 19: Telegiornale - 19,15: La tv degli agricoltori - 19,35: Una risposta per voi - 19,55: Sport - Cronache italiane - [illegible] Parlamento 20,30: Telegiornale - 21: Tribuna politica 21,35: «I cinque cerchi» telefilm - 22,25: Anteprima - 23: Telegiornale

SECONDO CANALE. — Ore 21: Telegiornale - 21,15: Cordialmente, corrispondenza con il pubblico - 22: La Fiera dei segni - 23,15: Notte sport.

MENO CARO A RATE
ALLA TRE ERRE
CHE A CONTANTI ALTROVE

Servizio di cristalleria

Importato dalla Germania che fa brillare la vostra tavola e [illegible] piacere il vostro pranzo



Servizio da 12 persone 64 pezzi

A contanti L. 24.000

A RATE
L. 2400 alla consegna, più 8 rate mensili [illegible] L. [illegible]

Elegante servizio di piatti di porcellana tedesca importato

Porcellana bianca finemente decorata - Servizio 71 pezzi per dodici persone

A contanti L. 59.500

8 RATE
L. [illegible] alla consegna, [illegible] 10 rate [illegible] da L. [illegible]

TRE ERRE - Sede: [illegible] XX Settembre 51 - Tel. 510.505

per digerire bene bevete dopo i pasti:

AMARO ZARA
il digestivo più efficace!
Ditta Romano Vlahov, Bologna
Casa fondata a Zara nel 1861

BUONUMORE

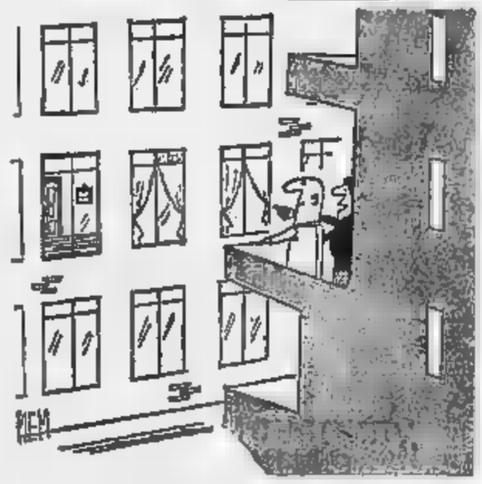
— Alberto dice che lo sport fa bene alla salute...

— La prego, signor direttore, sposti la data delle mie vacanze. Coinciderebbero con quelle di mia moglie...

— Pronto, mia cara suocera, le consiglio di non venire a trovarci ora. Il tempo è cattivo. Le faccio sentire come piove?...

— Chiami il padrone, non mangiare questa carne...
— E' inutile... Non la mangerà nemmeno lui...

— Li conosco i pittori... Dopo il mio campo vorrebbero ritrarre mia moglie nuda...



— E quando aprono la porta del loro salone, potete anche vedere il mare...

ANNUNCI ECONOMICI

DOMANDE LAVORO
L. 45 per parola

(Continua da pag. 10)

CUOCO 34enne piemontese offresi in Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1585 — Torino».

CUOCO 50enne esperto offresi all'estero (preferisce Svizzera). Telefon. 296-074.

DICIANNOVENNE millitesente patente torinese pratica città dintorni offresi qualsiasi lavoro. Telefonare 328-648. A47850

DICIANNOVENNE millitesente pratico collaudo ed tracciatore meccanico offresi subito. Telefonare 337-621.

DISTINTA sulla presenza offresi cassaforte, scrivania, macchina, guardaroba; patente, eventuali lavoretti fiducia. Telefonare 744-392.

DISTINTA massaia offresi subito custodia bambini, animali, compagnia signora mezza giornata sociale festivo. Telefonare 339-874.

DISTINTA referenziatissima dinamica signora 50anni offresi casa signorile tuttofare. Telefonare 497-181.

DONNA offresi tuttofare pratica cucina dalle 9 alle 16 oppure solo ore. Scrivere: Bertini, via Guibeaux Colonia 3. A47205

DONNA 24enne offresi lavori domestici ore 8,30-12,30. Telef. 522-093.

ELETTRAUTO pratico auto moto camion offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1618 — Torino».

ELETTRICISTA lunga esperienza impianto civile industriale apparecchiature disegno ecc. offresi ditta seria. Telefonare 472-375. A47398

ELETTRICISTA offresi negozio ore libere riparazione elettrodomestici, impianti civili ecc. Scrivere: «Pubblicità Stampa — Torino».

ELETTRICISTA praticissimo impianti civili e industriali offresi. Telefonare 472-344. A47219

ELETTRICISTA pratico impianti industriali e civili, disponendo mezza giornata libera offresi a ditta. Telefonare 743-826. A47657

ELETTRICISTA 24anni con patente auto propria offresi ditta. Telefonare 286-272. A47560

ELETTROMECCANICO specializzato pensionato manutenzione macchine apparecchiature genere isola offresi. Telefonare 868-218. A47701

FALEGNAME macchinista offresi ogniqua qualunque altro lavoro. Volpe via Romagnano 32, Torino.

FALEGNAME 18enne offresi subito. Telefonare 533-985. A47662

FATTORINO sulista 8 ventiquattro millesento libretto aviolamento presente pratico città offresi. Telefonare 333-523. A47618

FATTORINO con Ape propria offresi per ditta. Telefonare 756-143.

FATTORINO con multibile offresi ditta. Telef. 287-376 ore ufficio.

FATTORINO con propria macchina offresi subito anche mezza giornata. Telefonare 583-320. A47895

FATTORINO, mansioni idonee, cassionando offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6555 — Torino».

FATTORINO, patente B, offresi mezza giornata o qualsiasi lavoro. Telefonare mattino 756-889.

FATTORINO usciere mansioni idonee presso mutua Fiom offresi. Telefonare 859-573. A46778

FUOCHISTA 25anni 2° generale occuperebbesi subito. Telef. 874-476.

GIARDINIERE molto esperto offresi anche saltuario manutenzione giardino. Telefonare 238-333. A47630

GIOVANE domestica cameriera millitesente per città offresi. Telefonare 632-549. A47628

GIOVANE donna offresi per pulizia scale e uffici. Telefonare 695-552.

GIOVANE libera mezza disposto fattorino o qualsiasi lavoro, massima impegno e serietà, auto, offresi. Telefonare 264-556 dalle 10 alle 18.

GIOVANE piemontese millitesente, frequenza 4° parlio, pratico ufficio offresi qualunque lavoro. Telefonare 339-283. A47674

INFERMIERA offresi assistenza diurna notturna. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1577 — Torino».

LAVAPIATTI offresi immediat. Scrivere Giacomuzzi Carlo, presso Mascarino, via Colombo 17, Torino.

LAVORANTE sarta seria occuperebbesi anche come aiutante. Angiolilli, Racconigi 7, Richelmo. A47056

MECCANICO autoriparazioni 35anni pratico patente D offresi. Telefonare 235-114. A47591

NEO pensionato provetto collaudatore, trasfertore, meccanico specialista, accertissimi, ingranaggi, cottanti fuori serie, offresi sola Ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1589 — Torino». A47421

OFFRESI cuoco cameriera autista con passaporto, referenze, libero subito. Scrivere: «Pubblicità Stampa 0559 — Torino». A47237

OFFRESI cuoco tipico referenziato corso 77. Telefonare 543-000.

OFFRESI domestico con patente. Telefonare 544-462. A47877

OFFRESI guardia anche notturno. Telefonare 540-442. A47877

OFFRESI pulizia scale vetri. Servizio accurato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6565 — Torino».

OFFRESI ragazza anni 19 per fabbrica o tuttofare giornata. Telefonare 53-712. A47866

OFFRESI signorina bella presenza centralinista tpc. Telefono 277-886.

OFFRESI tre ore tre volte settimana anche stirare. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1610 — Torino».

OFFRESI tuttofare a ore mattino o pomeriggio. Telefonare 655-693.

OFFRAIO pratico trattamenti tessuti, offresi, Scrivere: «Pubblicità Stampa 1571 — Torino».

OPERATORE presso il cli. esperto controllo produzione et manutenzione offresi Telefonare 271-015.

OTTIMO tornitore aggiustatore pialatore meccanico (esperto stampi), trentaduenne, offresi. Tel. 573-684

PASTICCIERE abile offresi stagione montagna. Telefonare 671-577 ore pasti. A47865

PENSIONATO giovanissimo 55anni magazziniere pratico spedizione corrispondenza C offresi mezza giornata, senza aiuto magazziniere, fattorino, manovale idoneo, pulizia, altro lavoro, massima referenza, eventualmente cauzione. Telef. 528-674.

PENSIONATO 55anni 600 propria offresi pulizie uffici o qualsiasi lavoro. Rivolgersi via Baretti 25, portineria. A47718

PENSIONATO 60anni tornitore 1ª cooperebbesi. Tel. ore pasti 279-483

PIEMONTESE settantenne cauzionato offresi mensilmente disposto anche due tre giorni settimanali. Tel. 515-836

PIEMONTESE 36anni referenziato offresi a ore pulizia pretinsorili oppure giornata. Telef. 255-575.

PIEMONTESE 37enne offresi serio diritto, magazzino o altro. Telefonare 283-059 ore 12-13. A47634

PRESSO albergo stabilimento 57anne referenze occuperebbesi custodia portineria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1607 — Torino». A47548

QUARANTATREENNE diplomatosi ragioneria offresi pulizia-ore a giornata esclusi festivi. Telefonare 348-855 dalle 13 alle 14. A47470

QUARANTENNE offresi tuttofare 3 giorni settimanali mattino. Telefonare 392-563. A47568

QUINDICENNE torinese libero subito occuperebbesi corso elettricista. Telefonare 292-732. A47560

REFERENZIATA mezza età libera subito offresi a giornata a persona sola. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1576 — Torino». A47389

REFERENZIATISSIMA 40enne occuperebbesi dalle 8 alle 11 presso ammobili o pulizie uffici, Genoni, via Baretti 25, portineria.

VENTOTTENNE piemontese offresi magazziniere cauziere edile o qualsiasi lavoro. Telefonare 385-476.

VERNICIATORE 1ª categoria molto esperto preparazione finte, libero anche subito, offresi. Scrivere Morgana, corso Trieste 77, Torino.

OFFERTE LAVORO
L. 180 per parola

A.A. APPRENDISTA, commessi, 15-17 anni carenti. Presentarsi drogheria Eiglietti, Pallavicina 28.

A. TUTTOFARE ligure età superiore anni 25 referenziata coppia famiglia 2 persone. Telefonare 337-997.

A. TUTTOFARE lungo servizio referenziato, Asti o giornate, cerca famiglia due persone. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6564 — Torino».

AMILE tuttofare pratico stiro referenziato cercasi fissa o giornata. Mattino anni 35. Telefonare 585-843 dalle 11 in poi. A47658

AMILE tuttofare referenziato libero subito cercasi fissa. Telef. 677-128.

ACCONCIATORI per signora qualificati cercasi per Biella. Telefonare 30-264 Strona. 23052

APPRENDISTE età massima 18 anni cerca laboratorio confezione. Telefonare 520-839. A45567

APPRENDISTI cerca industria barriera Milano. Telefonare 273-494.

APPRENDISTI ortopedici cercasi. Presentarsi in c. Filippo Turati 45 bis.

ASSUMIAMO sellai tappezzieri. Presentarsi Soc. Filli, via Thouar n. 10.

ASSUMO magliaiste su macchine rettilinee speranato capaci. Via Bassano 12. Telefonare 774-589.

AUTORIMESSA cerca pratico garagista notturno. Presentarsi corso Torino 36. A47594

CARROZZERIA cerca squadra montatori per montaggio, ferrature, revisione lunghezza. Telefonare 359-137.

CARTONE ondulato operai pratici lavorazione cerca industria barriera Milano. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1570 — Torino». A47380

CERCASI abilissima lavorante sarta e aiutante 17-18 anni. Tel. 588-806.

CERCASI apprendiste bariste 15-17enne. Telef. 335-818.

CERCASI sulista domestica fissa referenziata; massima remunerazione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1599 — Torino».

CERCASI cuoca subito per piccola cucina via Ventimiglia . Telefonare 678-988. A47378

CERCASI coppia referenziata marito domestico sulista moglie cuoca tuttofare. Telef. 366-573 ore pasti.

CERCASI domestica subito tuttofare fissa. Telefonare 276-432. A47737

CERCASI elettricista specializzato per apparecchiature macchine utensili e manutenzione officina. Tel. 660-609.

CERCASI pasticciere capace referenziato, vitto alloggio et apprendista. S. Secondo 58. A47728

CERCASI tuttofare referenziata sana Circostia dalla ditta alla sicurezza. Telefonare 590-778. A47410

CERCO giovane 16-18 anni, referenziato, aiuto cuoco. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1572 — Torino».

CONIUGI cercano profilo tuttofare fisso. Telefonare 650-626.

CUOCA referenziata cercasi da famiglia signorile 3 persone più con cameriera e domestica. Telefonare mattino 541-457 oppure scrivere: «Pubblicità Stampa 1643 — Torino».

DISTINTA famiglia cerca per due bambini 3 anni neonato bambinaia disposta trasferirsi Sicilia. Telefonare 391-207. A47155

ELETTROTECNICO polivalente pratico montaggi elettronici cercasi. Presentarsi 5 maggio via Pietro Bolli 33. A47414

**FAMIGLIA SIGNORILE CHE RISIEDE NEL MONSERRATO SOLO DUE PERSONE AMBIENTE RELIGIOSO CERCA RAGAZZA SERVIZIO MENSILE MASSIMO VIAGGI PAGATI. SCRIVERE ETA', POSTI OCCUPATI: «PUBBLICITA' STAMPA 55 — TORINO». 0211

GARAGE cerca meccanico motorista, esperienza decennale, referenze, ottima retribuzione. Via Massena 40.

GIOVANE nubile buona presenza tuttofare cercasi famiglia tre adulti, Stradale, via Assarotti 3.

GIOVANI sposi cercasi servizio fisso abitazione tuttofare dispensa trasferirsi collina agosto settembre, referenze inecepibili. Tel. 578-276.

INDUSTRIA zona Lanza cerca meccanici generici aggiustatori stampisti (1ª categoria, apprendisti aggiustatori. Indicare posti occupati, paga. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1638 — Torino». A47042

LEGATORIA cerca apprendiste 15-16 anni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1609 — Torino». A47707

LATTONIERI MONTAGGIO **GRONDA TUBI DISCESA** **CASA DUE PIANI CERCANSI. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 36 — TORINO». 0211

MAGLIERISTE interne 12-14 corso Magliolio Antonino. Tel. 535-186.

MAGLIFICIO stampe macchinista rettilineo, confezionista, stiratrici, dimpanniti, apprendiste. Vinzaglio 11.

MAGLIFICIO a Silvar e corso Giulio Cesare 18, assume: rammendatrici, rimagliatrici, confezionista mano, apprendiste. A45739

**MANOVALE PRATICO LAVORI AGRICOLI CHE ABBIA MEZZA GIORNATA DISPONIBILE CERCASI. SCRIVERE ETA', OCCUPATI «PUBBLICITA' STAMPA 54 — TORINO». 0211

MEDICO con bimba cerca tuttofare 40enne fissa. Telefonare 560-632 pasti. A43020

MEDUS assume personale femminile. Non telefonare assolutamente, presentarsi Lombroso 30.

OFFRESI vitto alloggio pensionato scopo compagnia piccoli) servizi ed assistenza vedova ufficiale. Scrivere Ferma posta Bardighiera, passaporto C 337393. 23121

**OPERAIO IMBIANCHINO DECORATORE CHE ABBIA MEZZA GIORNATA LIBERA CERCASI. SCRIVERE ETA', POSTI OCCUPATI: «PUBBLICITA' STAMPA 33 — TORINO».

PASTICCIERE albergo stazione maggio-ottobre, ambiente tranquillo. Grassi, corso Lodi 83, Milano.

PIANEZZA cercasi diplomati vari volantinisti per azienda operante con sfavillante avvenire. Presentarsi 9-10 Cinema Nuova, strada San Gillio 115, Pianezza.

PICCOLA famiglia cerca cameriera elettrodomestici, buon stipendio buon trattamento. Telefonare 753-303 oppure scrivere a Pubblicità Stampa 1586 — Torino». A47347

SIGNORA sola vicinanze Torino cerca tuttofare referenziata tuttofare fisso 20-40enne. Ottimo trattamento. Telefonare ore pasti

SOCIETA' distribuzioni pubblicitarie cerca persona femminile ai capi gruppo ottima retribuzione. Presentarsi ore 17-19 SODEP, 2 Vinzaglio 29. A48804

VERNICIATURA a fuoco cerca specialisti, aiutanti) e aiuto verniciatori referenziati. Novaria, via Capriolo 3/4. A47211

SOCIETA' macchine bar ufficio cerca meccanico massimo 25anni da specializzare per propria servizio tecnico. Dattagliare titolo di studio, esperienza, posti occupati, Scrivere: «Pubblicità Stampa 1431 — Torino».

S.p.A. OSI via A. de Montalembert 19 cerca tecnici specialisti di 1 categoria componenti disegno per modesti in legno di carrozzeria. Inutile presentarsi senza i requisiti richiesti.

STUDIO dentistico cerca ragazza ripulimento clienti pulizia sole mezza giornata. Tel. 878-894 ore pomeridiane.

TAPPEZZIERA esperta poltrone assume (MB, via Indipendenza 15, Grugliasco. 20359

TUTTOFARE fisso, giornata, referenziatissima cerca piccola famiglia. Telefonare 589-465 pasti.

50.000 a tuttofare fissa capace oltreno coniugi con bimbo 10enne. Telefonare 593-931 o 560-726.

PIAZZISTI, RAPPR.
L. 180 per parola

ASSUMIAMO esperti dinamici venditori detergenti liquidi alberiamo ottimo guadagno posizione carriera. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1449 — Torino». A45081

ASSUMIAMO giovani svelti cerca vendita. Esigiamo doti mordente serietà. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1448 — Torino».

CERCANSI piazzisti introduttissimi saponeria Torino, ottimo trattamento, esperienza. Scrivere dettagliando: «Pubblicità Stampa 6388 — Torino».

CERCASI abile venditore introdotto profumeria con articoli casa, per stabilimento vendita creme di bellezza importante novità. Scrivere: «Pubblicità Stampa 6392 — Torino».

**DITTA ASCENSORI RICERCA RAPPRESENTANTE VERAMENTE INTRODOTTO SETTORE EDILIZIA PER TORINO E CUNEO. (INUTILE SCRIVERE SE NON SI E' IN POSSESSO REQUISITI RICHIESTI). (E PERSONALE DELLA DITTA E' STATO AVVERTITO. CASSETTA PUBBLIMAN 517 P. BOLOGNA.

FAVEN cerca rappresentanti per Asti provincia con o senza automezzo propria. Lavoro organizzato. Ottime possibilità guadagno. Presentarsi giovedì dalle ore 9 alle 11 in via del Cavalliere 12, Asti.

IMPORTANTE fabbrica sede Milano, vagliazia materiali elettrici cerca rappresentanti zona, referenze. Casella 324/P Sip Milano. 23052

IMPIEGATI, VARIE
L. 180 per parola

INDUSTRIA elettronica importante nazionale, cerca introdotto impianti ed installatori, per collocare impianti televisivi. Telef. 651-275.

INDUSTRIA tessile ricerca rappresentanti introdotti dettaglio piccoli confezionisti disposti abbinare articolo fodera provincia Piemonte Liguria. Scrivere «Pubblicità Stampa 6465 — Torino». A46188

PER ampliamento quadri grande società tedesca assume 3 elementi giovani diplomati vendita prodotti ottimi guadagni. Corso istruzioni ai tuoi pratici. Presentarsi martedì mattino ore 9-13. Verwerk Torino, v. Nizza 57; Savona, v. Torino 30; Imperia, v. Mazzini 46.

SOCIETA' petrolifera cerca abili venditori e giovani aventi carriera produttiva per Canavese Valle Aosta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 63 — Torino». 23119

AMMINZI MATRIMON.
L. 180 per parola

MEDICO quarantacinquenne alto, erbetico, sportivo, numerosi immobili, vivamente desidererebbe di costituirsi una famiglia, sposerebbe trentenne bella sana illibata condizioni adeguate, amante casa. Massima serietà e riservatezza. Scrivere specificando: «Pubblicità Stampa 6425 — Torino». A45784

SMASHMENTS
L. 180 per parola

MANCIA ripetendo libretti macchiette, pratiche disoccupazione, pensioni smarrite via generali (con 5. Telefonare 724-151. A47357

INFORMAZIONI
L. 180 per parola

A.A.A. ORGANIZZAZIONE Nuovissimi ai Municipio Roma, indagini per separazioni legali documentate, investigazioni aziendali, informazioni ovunque. Riservatezza assoluta, Via V 20 tel. 682-110, 652-670, 682-183

CITTADINI dell'Ordine del 1870, Ancona Doria 9, telefoni 541-100, 521-549, 674; indagini premaritali, privata, commerciali, controlli. 0589

INFOMITALIA, istituto nazionale informazioni, controlli, indagini, investigazioni. Esiti assicurati. Santo Tomaso 10, telefono 511-024.

(Continua a pag. 11)

TUTTO NUOVO: ESSO EXTRA

METTI UN TIGRE NEL MOTORE

Esso Extra Nuova Formula è più brillante il vostro motore. Ecco perché:

1. Purezza. Il Nuovo Esso Extra nasce dai più raffinati procedimenti di lavorazione oggi esistenti. Il risultato è un supercarburante assolutamente nuovo di una purezza impareggiabile, che estrae dal vostro motore le più brillanti prestazioni sotto qualsiasi sollecitazione.

2. Accelerazione. Sin dal vostro primo pieno il Nuovo Esso Extra mantiene pulito il carburatore. Con il carburatore pulito, accelerazioni più brillanti e minor consumo. Esso Extra Nuova Formula eleva a potenza il rendimento del vostro motore!

3. Partenze immediate. Il Nuovo Esso Extra impedisce l'accumulo di depositi nocivi sulle candele. Con Esso Extra Nuova Formula il motore mantiene sempre brioso, risponde ogni volta accensioni perfette, partenze immediate.

Esso

SPORT

Anche sarà difficile recuperare il 3 a 1 di Liverpool

L'Inter non ha perso tutte le speranze

Mercoledì a S. Siro la gara di ritorno

«Hanno giocato bene dice Helenio Herrera ora tocca a noi...»

Gli errori che hanno causato la sconfitta dei neroazzurri - Il trainer dei milanesi non dispera: punta alla «bella» - La grande partita degli inglesi, splendidi atleti che corrono per 90

Nostro servizio particolare

Liverpool, mercoledì sera.

Il compito che attende l'Internazionale a San Siro, mercoledì prossimo, nella partita di ritorno semifinale della Coppa dei Campioni, è certamente uno i più difficili che la sfera mai capitati. Herrera, negli spogliatoi, subito dopo la sconfitta per 3-1, subita ad opera del Liverpool, ha ieri sera dichiarato: «Gli inglesi hanno giocato magnificamente la loro carta. A Milano, noi giocheremo la nostra, e vedremo. Io conto di recuperare almeno il vantaggio di due reti e di poter disputare la «bella» in Germania una settimana più tardi. La mia speranza è

Il gol segnato da Mazzola ha portato l'Inter al momentaneo pareggio poi i nerazzurri saranno costretti a cedere (Telefoto)

conquistare la Coppa dei Campioni non ancora tramontata».

Da parte dell'allenatore nero-azzurro una dichiarazione di questo genere pecca di presunzione. Bisogna tuttavia tener conto di un fatto assai importante, e cioè che a San Siro il Liverpool non disporrà dell'appoggio della folla, un appoggio che ieri sera è stato determinante, e che ha stroncato, insieme al ritmo forsennato dei padroni di casa, la volontà degli inglesi.

La partita, malgrado tutto, è ancora aperta. Forse molto dipende dal risultato che la squadra otterrà in campionato e dalla fiducia che Herrera saprà infondere ai propri giocatori. Per la sconfitta di ieri sera, bisogna dare pieno merito agli uomini di Shankly, che vengono da una stagione quanto mai densa, cinquantotto partite (quella di ieri sera la cinquantanovesima) e che l'anno precedente ne avevano disputate altre cinquantasette. L'Inter ha però denunciato alcune gravi pecche. Intanto, Herrera ha sbagliato facendo scendere in campo Tagnin che ha rivelato tutti i limiti della sua classe, alle prese con attaccanti scattanti e sempre lanciati in profondità. Poi, molti dei giocatori, specialmente Jair, lo stesso Mazzola. Corso, anche quest'ultimi, sono stati ben lontani dalle loro possibilità.

Le due squadre avevano incominciato l'incontro adottando uno schieramento prudenziale. L'Inter, com'è suo solito, aveva tenuto Picchi libero, mettendo Tagnin su St. John e Guarneri su Hunt. Il Liverpool, a sua volta, aveva fatto arretrare sulla linea dei mediani la mezz'ala Smith, che ogni tanto prendeva in custodia Peiró. La differenza era però che, mentre l'Internazionale non sapeva mai spingersi avanti organizzando azioni di rilievo, i nerazzurri più importanti della formazione del Liverpool si liberavano con straordinaria facilità, affacciandosi fino all'area di rigore avversaria.

Suarez ha disputato una bella partita, ad esempio, ma nei confronti di Stevenson è parso troppo incline; per non parlare poi della superiorità dimostrata da Strong e da Smith nei riguardi di Tagnin e Facchetti. La metà campo, per buona parte dell'incontro, tranne il periodo dal 10' al 30' del primo tempo, come abbiamo detto, è stata sotto il dominio quasi assoluto dei Liverpool.

L'Inter era la prima a concludere un'azione a rete, ottenendo due corner, uno di seguito all'altro, nei primi minuti. La reazione del Liverpool giungeva come una doccia fredda al terzo minuto, quando Callaghan dalla destra a Hunt indirizzava il volo, con un tiro formidabile dai margini dell'area.

Avevano fatto seguito a questo fulmine a ciel sereno due angoli dell'Inter a una serie di ottime azioni che si erano poi concretizzate in uno stupendo gol di Mazzola. Però, approfittando di un errore del centromediano avversario Yeats, era scappato lungo la linea laterale sinistra e aveva dato poi al centro a Mazzola che aveva segnato con un magnifico tiro nell'angolino alto. Era incominciata così la supremazia dell'Inter.

Più di uno spettatore ha avuto, durante questo periodo, l'impressione che l'Inter avesse la partita in mano. Al 34', la rete di Callaghan, passaggio di St. John in mezzo e punizione di Stevenson, mutava però il volto dell'incontro. Era impossibile, si verificavano alcuni scontri tra i giocatori e gli stessi dell'Inter sembravano perdere l'orientamento. Al 40', il terzino destro Lawler con un magnifico spunto personale, dribblando tre avversari di fila, fra l'arbitro annullava, non si capiva perché. In quel frangente succedeva il finimondo: il pubblico rumoreggiava, Sarti era costretto a un paio di miracolosi interventi per impedire che il passivo aumentasse.

La ripresa ripeteva in gran parte la storia del primo tempo. Dopo una sfuriata iniziale del Liverpool, l'Inter assumeva il controllo della gara e otteneva due calci d'angolo. Poi, una uscita a vuoto di Lawler metteva in grave pericolo la rete nerazzurra, e da quel momento il Liverpool tornava a dominare la situazione. Al terzo corner dell'Inter (28') seguiva la rete di St. John al 29' su tiro fortunoso. L'azione era viziata da fuorigioco, ma l'arbitro, forse per legge di compensazione, concedeva ugualmente il punto.

Per gli interisti c'era più nulla da fare. Suarez sacrificava le sue ultime energie nell'inutile tentativo di spronare i suoi compagni. Era l'unico a lottare sullo stesso piano degli inglesi.

Ennio Caretto

Un programma intenso

OGGI

QUALIFICAZIONI «MONDIALI»

SVEZIA-CIPRO (girone II)
EIRE-SPAGNA (girone IV)

COPPA DELLE COPPE (semifinale)

TORINO-MONACO (ore ...). Spareggio a Zurigo

COPPA ... (quarti di finale)

BOLOGNA-JUVENTUS (ore 21,15). Arb. ... Marchi
NAPOLI-ROMA (ore 20,...). Arbitro Ferrari

INCONTRI AMICHEVOLI

INGHILTERRA-UNGHERIA
MILAN-HELLINZONA (ore 21,15)
ARSENAL-ARSENAL (ore 17)
VERONA-RAPID ... (ore 21)

GIOVEDI'

COPPA ... CAMPIONI (semifinale)

BENFICA-VASAS (andata 1-0)

VENERDI'

QUALIFICAZIONI «...»

OLANDA DEL ... (girone V)

I commenti dei giornali inglesi

LIVERPOOL, mercoledì sera.

(e. a.) I giornali inglesi salutano stamane con entusiasmo la vittoria del Liverpool. I titoli dei giornali sono altrettanto identici. Scrive il «Daily Mirror»: «Il Liverpool sconfigge i campioni del mondo. I titoli gridano: "Ritornate in Italia". Il «Daily Sketch» aggiunge: «Nessuna squadra in Europa ha mai battuto l'Internazionale in maniera così netta». Il «Sun» intitola il suo articolo, scritto da Peter Lorenzo, un giornalista inglese di origine italiana: «Il Liverpool abbatte l'Inter in una partita che non si potrà mai dimenticare».

La prestazione fornita dal Liverpool è descritta in termini quasi epici dal «Daily Mail»: «Quando è cominciata la partita, nessuno credeva in realtà che il Liverpool avrebbe potuto vincere. Ma il suo spirito, il suo coraggio, gli hanno fatto compiere un'impresa impossibile. La folla che stipava è stata una dimostrazione di forza e di volontà come non si era vista da alcuni anni in Inghilterra». Il «Sun» intitola il suo articolo, scritto da Peter Lorenzo, un giornalista inglese di origine italiana: «Il Liverpool abbatte l'Inter in una partita che non si potrà mai dimenticare».

«Non ci sono aggettivi sufficienti per descrivere la prestazione fornita dai padroni di casa contro l'Internazionale», scrive tutti i titoli inglesi possono essere orgogliosi di questa squadra e esaltare a fronte alta il giudizio dell'intero mondo del calcio».

Il «Daily Sketch» dice che la partita è stata sensazionale e indimenticabile; che il vantaggio per i padroni di casa avrebbe potuto essere ancor più vistoso: che l'Inter non è parsa mai davvero in grado di raddrizzare le sorti della partita.

Il «Daily Mirror» dice ancora che il Liverpool ha praticamente umiliato l'Internazionale, dimostrandosi padrone del gioco

Vinovo: gettoni-bis

Il dott. Locatelli consegna i gettoni ad Aldo Fina

Il 30 maggio la Società Torinese per le Corse dei Cavalli darà il via ad un nuovo concorso dei gettoni d'oro. Questa volta saranno le gare di galoppo a dover essere indovinate: probabilmente risulterà più facile di quanto è stato vincere il primo concorso. Tuttavia anche quell'ottima occasione sembrava nessuno dovesse mai riuscire a centrare non è risultato impossibile per Aldo Fina: un giovane ristoratore che la passione per i cavalli l'ha da molto tempo e che, quando può, non manca mai alle riunioni ippiche. Domenica s'era portato bottone un amico, che considera un po' il suo portafortuna: acquistati due biglietti ha scritto i pronostici che si era studiato con cura per due giorni; risultato un tris (ed è già un bel punteggio), ma soprattutto quell'otto pigliatutto che gli ha permesso di diventare padrone di 120 gettoni d'oro (sette grammi l'una) che toglione dire qualcosa come 500 mila lire. Una vincita che — sui campi di corsa — è piuttosto rara.

Aldo Fina ha ricevuto ieri sera il suo cospicuo premio (pensate, per l'emozione, un otto e 700 grammi); tornerà alla corsa, insieme ancora, quando ci sarà, il concorso dei gettoni. «Ma sarebbe troppo bello e troppo sfacciata vincere ancora» ha detto al segretario della «Torinese», dott. Locatelli, a cui va il merito di aver organizzato questa nuova, riuscitissima riunione di scommesse ippiche.

Eliminatoria dei mondiali

Svezia - Cipro oggi con Magnusson

STOCCOLMA, mercoledì sera.

Oggi, Svezia e Cipro si incontrano allo Stadio comunale di Norrköping nella gara d'andata di qualificazione per la Coppa del Mondo. Non dovrebbe esservi alcun dubbio su un'ampia vittoria dei padroni di casa, che cercheranno di segnare più reti possibili al fine di garantirsi un margine sufficiente in previsione della partita di ritorno che si svolgerà a novembre nell'isola di Cipro.

Per la qualificazione per la «Finale» la Svezia si trova nello stesso girone di Germania e Cipro: gli svedesi hanno giocato disputato una sola partita, pareggiando con i tedeschi a Berlino, mentre qualche giorno fa i germanici si sono imposti su Cipro per 6 a 0.

L'incontro di oggi è di ogni caso interessante, perché si avrà modo di vedere all'opera il nuovo acquisto della Juventus, l'ala destra Inger Magnusson, che comunque non è alla sua prima partita in nazionale.

In occasione delle ultime partite di campionato Magnusson ha dimostrato ampiamente di possedere classe, velocità e pugilato; domenica scorsa ha segnato un rigore in rete del pareggio per la sua squadra e, a detta dei tecnici, l'ala destra della nazionale promette un'ottima stagione. Diversi giornalisti hanno ricordato che in genere colore che passano al professionismo dimostrano, nel periodo in cui giocano ancora per la società d'origine, una certa prudenza al fine di risparmiare le loro gambe dai colpi degli avversari, con relative conseguenti fratture e altri guai; Magnusson, invece, pare non risparmiarsi affatto e continua a giocare con la sua nota irruenza.

L'undici giallo-blu che affronterà il Cipro è, all'incirca, una formazione sperimentale: infatti, oltre a due «blocchi» di comprovata tecnica preferisce puntare sulle individualità migliori del momento ed evidentemente questa volta ha inteso anche ringiovanire la squadra, la cui età media è scesa a 27 anni, dai ... dell'ultima scorsa.

Walter Rosboch

La corsa svizzera parte domani da Ginevra

Giro di Romandia: i nostri favoriti

Adorni e Bitossi sono considerati tra i più probabili vincitori - Ma saranno in gara anche Motta, Dancelli, Taccone, Carlesi, ... Rosso, Nencini ... altri - Gimondi ... gli «outsiders»

Nostro servizio particolare

Ginevra, mercoledì sera.

Gli ultimi ten vincitori del Giro della Svizzera romanda saranno di via domani nella direzionalmente ridicola della cotar che vorrà per tradizione serve da redegno per il Giro d'Italia. Sono Ter Mosse, Sandrinelli e Maurer. Per ulteriori considerazioni sono anche alla partenza tre dei quattro vincitori del Tour dell'Avvenire: Jan Rosa, Rüttimann e Guimard. Si tratta quindi di corridori tutti che si ritrovano in soli cinque di quattro giorni, una tappa difficile, ma pur sempre impegnativa. Infatti da domani in poi potrà perdere una fisionomia ben definita con la conclusione del punteggio che termina al mittagstraverein (metri di Montana, dopo una prima galoppata di sessanta, quasi sempre sulle rive del Lemano. L'unico serio in prima tappa del Giro di Romandia registrerà un autentico trionfo elvetico: Tacchella, Holzmann e Leuthard si piazzeranno davanti a Rockstumpf, ma poi due volte sopra, per il loro scatto finale, potranno mantenere le posizioni e la corsa finirà in vista di Maurer distanziato a Zürichberg, con il vecchio Sandini, trentaduenne, terzo assoluto, a tempo pari i colori italiani.

Ammaestrati dalla passata esperienza, i compilatori stanno si paran non dovrebbero ripetere l'errore. Venerdì nel tappone che conduce a Rossenaren, di 238 chilometri, con tre salite piuttosto arcigne, terminati gli orchi aperti. Il capretto dovranno salire sempre nella frazione più alta di cabala cantina (con arrivo a Romont), frazione che anticipa la prova a cronometro (37 km) nella quale come già nel 1963 dovrebbero essere gli italiani di impari. L'unico scopo in propria Motta e cercare un appreciabile successo, il primo della sua carriera professionistica, dunque a Ste Ruse e a Baldini. Relativamente difficile anche l'ultima tappa da Fribourg a Lausanne, per il forte scatto dei più combattivi, soprattutto se il loro margine di distacco sarà contenuto in termini modesti.

Il Giro di Romandia è fatto per un passista-scalatore. Qui a Ginevra i corridori italiani sono dati per favoritissimi. Non vanno scordare che anche l'anno passato erano ai più alcuni nostri assi, ma poi il successo andò al campione di casa, a quel Maurer che doveva poi rendere anche nel Giro d'Italia torino e San Marino e nel Giro della Svizzera, di cui fu anche vincitore.

A ... il Pelé polemiche a S. Paolo

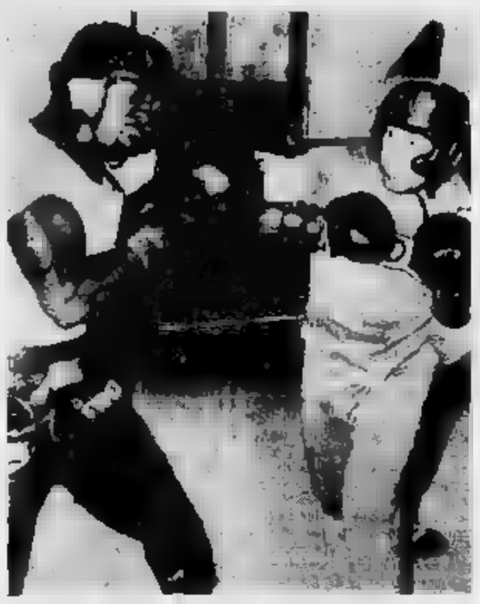
Pelé continua ad essere al centro delle polemiche calcistiche in Brasile. Una nuova frattura si è aperta in seno alla delegazione brasiliana per i «mondiali» di calcio

Da Carvalho ha protestato nei giorni scorsi contro la decisione della Federazione Brasiliana degli Sport che ha concesso il nulla osta a Pelé per partecipare ad una prossima serie di incontri della Nazionale in diversi paesi europei. Poiché la federazione ha affermato di non poter rinunciare ai 20 milioni di lire che la media Pelé frutta in ogni comparsa di ognuno di tali incontri, Da Carvalho ha presentato alla delegazione per i «mondiali» le sue dimissioni.

Per Mazzinghi-Benvenuti in programma il 18 giugno a S. Siro

Già incassati 40 milioni

... prevendita ... biglietti procede a ritmo intenso - Previsto un incasso di 130 milioni - ... programma, anche due titoli europei e ... italiani



Vialatin (a destra) affronterà Philippe a San Siro

Nostro servizio particolare

Milano, mercoledì sera.

Sul volto del dott. Vittorio Strumolo, presidente della Sia, è tornato il sorriso: il combattimento Mazzinghi-Benvenuti, in programma il 18 giugno a San Siro, si farà. Strumolo aveva fortemente temuto che il match dell'anno dovesse essere annullato, nonostante l'annuncio ... lui dato circa un mese ... a Milano durante una conferenza stampa alla quale avevano presenziato i due rivali. Anzi, Mazzinghi e Benvenuti proprio in quella circostanza avevano firmato il contratto del loro ...

Strumolo, però, ... non aveva raggiunto al tempo stesso l'accordo con Benvenuti e col suo procuratore Amadiani. L'organizzatore pretendeva che il campione triestino, qualora fosse riuscito a battere Mazzinghi, lavorandosi il campionato mondiale dei medi junior, si impegnasse a firmare una esclusiva in base alla quale avrebbe dovuto difendere ... futuro il titolo sempre all'insegna della Sia. Benvenuti e Amadiani, pile — a causa di un contratto di esclusiva — sono finiti in tribunale, allati per inadempienza della ..., che pretende cento milioni di danni, sino ... sono opposti. ... alla fine hanno capitolato.

Ora tutto è stato sistemato per il meglio. Strumolo spadirà finalmente i contratti in federazione e toccherà agli organi competenti di scegliere l'arbitro e i due giudici per l'incontro. Si sono già fatti i nomi di Barrovecchio quale arbitro e di Brambilla e Martinelli quali giudici, anche se la Federboxe si è affrettata a smentire la notizia. Comunque si ha proprio ragione di credere che la cosa sia attendibile, anzi sicura.

Il dott. Strumolo aveva annunciato per il 18 giugno una riunione ... ultimissimo livello e aveva dichiarato che nel programma sarebbe stato incluso, oltre a Mazzinghi-Benvenuti, un combattimento valevole per il titolo europeo e due incontri ... in pallo altrettanti titoli italiani. Ora si profila la possibilità che ... siano addirittura due combattimenti validi per altrettante corone continentali. Infatti è stato raggiunto l'accordo per il match Vialatin-Philippe, mentre si attende che la E.B.U. (unica) lo sfidanta ufficiale di Brondi per ... anche quel confronto.

Bruno Vialatin, dunque, sul ring di San Siro difenderà contro il lussemburghese Roy Philippe il titolo europeo dei supermedi che conquistò a Torino l'anno scorso battendo il francese Lovegne. Dal canto suo, il bernese Franco Brondi è pronto a cimentare l'attacco che lo abilita di turno porterà alla sua corona di campione continentale dei leggeri: il tutto ... l'alessandrino Michelon, titolo italiano dei mediomassimi in palio, se la vedrà ... Vittorio Saraudi.

E' invece rimasto fuori dal ... Sandro Lopopolo, abbinato ufficiale del tedesco Gustav, detentore della corona europea dei superleggeri. Sembrava che Gustav-Lopopolo dovesse avere luogo dapprima a Dortmund, poi a Vienna, quindi a Milano ... in seguito a Genova: invece tutti gli probabilità. Il match si svolgerà a Francoforte. Si tratta di un confronto troppo caro giacché a Gustav è stata assicurata una borsa di 3 milioni, mentre Lopopolo se ricevere 2, o 2 milioni spettanti all'organizzatore tedesco Gerhart, dispiace a cedere il match per sole cifre a cooperazione delle spese da lui sostenute finora.

La prevendita dei biglietti per la riunione del 18 giugno procede a ritmi addirittura frenetici. Sono stati imposti i 40 milioni e mezzo incassati un mese e mezzo fa alla «finalissima». C'è davvero da credere che la sera del 18 giugno i cavalieri di San Siro totalizzeranno più di 120 milioni, un incasso che frutterebbe a Mazzinghi una borsa di circa 30 milioni e a Benvenuti una cifra superiore ai 20 milioni.

Giorgio Bellani

UNA LEGGENDARIA IMPRESA INDUSTRIALE: PININFARINA
E' NOVITA' FIAT E
GLI ED AL CENTRO STILE RENAULT
i altri
i temi che troverete ... nel numero 6 di
STYLE
auto
IL LARGO SUCCESSO DI PUBBLICO E LA CRESCENTE IN ITALIA ... HANNO CONSENTITO L'EDITORE DI RIDURRE IL PREZZO DELLA VERSIONE NORMALE A L. 1500
RICHIEDETELO NELLE ... EDICOLE PRINCIPALI EDICOLE

PIU' SANO MA DI MARE?
AVOMINA
IN VENDITA PRESSO TUTTE LE FARMACIE
Reg. n. 1137 Min. Sanità - Aut. pubb. n. 10.616 del 14-11-1961

CENTRO CURA PIEDI Dott. FRANK GALLERIA ...
Cura indolore per eliminare
CALLI, ...
COSTA LIRE MILLE
ORTOPEDICI SPECIALISTI
PIEDI DIFETTOSI

SPORT

Ore 21,15 per i quarti di finale della Coppa Italia

La Juventus di scena a Bologna

Due squadre in formazione d'emergenza cercano un successo di prestigio

Alle prese con gli infortuni

I bianconeri dovranno fare a meno di Sivori, Castano e Bercellino - I rossoblù senza Pascutti (squalificato), Tumburus e, forse, Haller - Menichelli e Dell'Omodarme ala sinistra

DAL NOSTRO INVIATO

Bologna, mercoledì sera.

Bologna e Juventus si incontrano questa sera per la terza volta in questa stagione. Dopo il campionato (ed il bilancio nelle due partite è nettamente favorevole ai bianconeri torinesi che hanno vinto a Torino e pareggiato nella città emiliana) è la volta della «Coppa Italia», una manifestazione particolarmente «sentita», perché viene giudicata [redacted] dai bolognesi che [redacted] torinesi come parziale consolazione alle troppe delusioni a[redacted] nel torneo.

Il Bologna è alla ricerca di una affermazione, che possa almeno in parte giustificare le spese sostenute con tanta generosità durante l'ultima campagna acquisti; la Coppa Italia servirebbe [redacted] di rilancio [redacted] in campo internazionale con la «Coppa delle Coppe», ed i rossoblù [redacted] nascondono le loro aspirazioni di poter iscriversi a questa manifestazione. Condizione assoluta però è vincere questa sera. Per [redacted] lasciare nulla di intentato Bernardini [redacted] portato i suoi uomini in ritiro collegiale a Casalecchio, dove ieri ha ordinato l'ultimo allenamento di preparazione, al termine del quale ha [redacted] comunicato lo schieramento [redacted] rossoblù per la [redacted] la Juventus. L'elenco esclude Tumburus, infortunato, [redacted] contempla naturalmente Pascutti, che deve scontare una giornata di squalifica, e non trascrive neppure il nome di Haller, anche se ieri il tedesco si è regolarmente [redacted]lenato.

La possibilità che la mezz'ala sinistra titolare debba giocare questa sera sono molte, ma Bernardini tiene pronto il giovane alessandrino Fara, che potrebbe sostituirlo. Haller lamenta una contusione al piede destro, causata [redacted] una [redacted] bussata a Foggia nell'ultima gara [redacted] campionato; niente di grave, ma il pericolo di un aggravamento in [redacted] di contrasto consiglia Bernardini [redacted] prudenza.

Se il Bologna deve risolvere quest'ultima «X», grosse incognite [redacted] sullo schieramento della Juventus[redacted]. Ancora [redacted] Heriberto Herrera, a chi lo interrogava sulla formazione della sua squadra, rispondeva seccamente: «Deciderò solamente negli spogliatoi, poco prima dell'inizio della partita». I dubbi del tecnico juventino [redacted] molti ed abbastanza [redacted] seri, anche perché proprio [redacted] questa partita gli viene a [redacted] la «coppia dei centromediani», che a lui piaceva tanto. Castano e Bercellino, infatti, sono rimasti a Torino, e la contemporanea assenza dei due difensori [redacted] aggravato il problema. Nessuna discussione [redacted] rendimento di Salvadore, [redacted]e anche sabato a Firenze in maglia azzurra, [redacted] dimostrato tutte le sue grandi possibilità. Più [redacted] ella appare la sostituzione di Bercellino; scegliendo Sarti si avrebbe un elemento utile nel controllo stretto [redacted] un avversario ma non abituato a giocare [redacted] centro dell'area di rigore; preferendo invece Coramini si rischia [redacted] giovane [redacted] una partita di grande impegno.

Anche perplessità per l'attacco: certi Del Sol e Da Costa, rimangono da assegnare i ruoli di ala destra, [redacted] centravanti e di ala sinistra[redacted]. Sono a disposizione quattro uomini: Stacchini, Combin, Menichelli e Dell'Omodarme. La scelta sarà fatta in base [redacted] condizioni [redacted] dei singoli atleti.

Una Juventus [redacted] po' di[redacted], contro un Bologna [redacted] completo. Chi vincerà? La posta è importante perché trattandosi [redacted] di Coppa Italia la [redacted] dovrà comunque esprimere un vincitore; e durante i tempi regolamentari, o durante i tempi supplementari, o [redacted] i rigori tirati liberamente, o [redacted] un'altra [redacted] di rigori che dovranno essere battuti sempre da giocatori diversi, oppure, in caso di ulteriore parità, [redacted] la monetina del sorteggio. La manifestazione è giunta ai quarti di finale; si sono già classificate per il turno successivo l'Inter ed il Torino; in concomitanza con Bologna-Juventus si disputa anche Napoli-Roma, e le due [redacted] dovranno completare il «poker» delle squadre semifinaliste.

La gara ha inizio [redacted] 21,15, [redacted] finirà molto [redacted] [redacted]sta [redacted] a Bologna. Queste le possibili formazioni.

Bologna: Negri; Furlanis, Pavinato; Muccini, Janich, Fogli; Perani, Bulgarelli, Nielsen, Fara o Haller, [redacted]raschi.

Juventus: Anzolin; Gori, Sarti; Coramini, Salvadore, Leoncini; Stacchini, Del Sol, Combin, Da Costa, Menichelli o Dell'Omodarme.

Giulio Accatino

Interessante dibattito sulla gara di Liverpool

La tv italiana, con rara immediatezza, durante la rubrica «Sprint» ha fatto seguire alla trasmissione di Liverpool-Inter un dibattito calcistico, cui hanno preso parte Felice Borel, Aldo Cappelli, Annibale Frossi e Giorgio Ghezzi. I quattro ex azzurri ed attuali tecnici hanno commentato secondo i loro diversi e talvolta contrastanti punti di vista la fase di gara vista poco prima.

Borel ha sottolineato soprattutto come l'aspetto spettacolare del calcio non possa essere trascurato nel momento attuale. Tra Frossi e Cappelli vi è stata una garbata polemica circa lo «stile all'italiana» che l'ex allenatore del Torino ritiene all'avanguardia del football mondiale, mentre Cappelli lo disapprova. Ghezzi, infine, ha illustrato la situazione di un giocatore ancora in attività inquadrandola nel tema della tattica attuale.

Nella stessa rubrica vi è stata una rievocazione appassionata e nello stesso tempo anticonformista della tragedia del Torino, di cui il 4 maggio ricorreva l'anniversario.

L'ing. Catella, attuale presidente della Juventus ed allora ingegnere [redacted] dell'aeronautica, ha rievocato il colloquio radiofonico avuto da apparecchio ad apparecchio con il pilota del tragico aereo, probabilmente l'ultimo contatto che Meroni ha avuto prima della sciagura.

Le vedove ed i figli dei calciatori granata intervistate dal collega Emilio Fede hanno ricordato i loro scomparsi, citando episodi che li hanno fatto sentire vicini ancor oggi al cuore dei tifosi, accennando anche alle difficoltà di varia natura affrontate dopo la tragedia.

Particolarmente amare le parole di Sandrina Mazzola circa il periodo in cui lui e suo fratello Ferruccio si sono trovati, per un certo periodo, pressoché ignorati dal mondo sportivo.

p. b.

Un intervento volante di Anzolin in [redacted] [redacted]e stasera.

Cestiste promosse

Le cestiste del Lanco, neo-promosse in serie «A»

C'è anche Napoli-Roma

Roma, mercoledì sera.

I giocatori giallorossi, che domenica prossima affronteranno la Juventus a Torino, hanno lasciato [redacted] Roma per recarsi a Sorrento in ritiro collegiale. Della comitiva [redacted] faceva parte Cudicini, [redacted] ancora del [redacted] guarito dell'incidente al dito, subìto, a Genova.

Da Sorrento, i calciatori [redacted] Roma si trasferiranno oggi a Napoli per la partita notturna di Coppa Italia, che li opporrà all'undici partenopeo. Sarà, quello di questa sera, un confronto che li impegnerà severamente perché tanto i dirigenti romanisti quanto quelli napoletani contano [redacted] un [redacted] pieno [redacted] mant[redacted] la propria squadra in [redacted] per la Coppa.

In margine alle note vicen[redacted] economiche della società giallorossa, si apprende incidentalmente che il neo-commissario generale Alberto Valentini ha citato in giudizio in Roma, nella [redacted] [redacted]missario straordinario, Fran[redacted] Marini Dettina, per ottenere il risarcimento dei danni [redacted] per il suo improvviso allontanamento dalla [redacted]

Basket piemontese: l'impresa [redacted]

Una «torinese» torna in A

Si affiancherà, nel prossimo torneo, alle ragazze del Fiat - Le vittorie risolutive contro il Mivar di Trieste e la Fiamma Roma - Prossimi impegni: il Trofeo Fari e due trasferte a Grenoble e Lubiana

Il prossimo anno Torino avrà due squadre partecipanti al campionato di serie A femminile di pallacanestro. Infatti, oltre al quintetto del C. S. Fiat, che da parecchi anni è all'avanguardia [redacted] del basket femminile in Italia, parteciperà al massimo campionato la squadra del Lanco, che ha conquistato il titolo di campione della serie B, nelle finali nazionali svoltesi a Firenze sabato e domenica scorsa.

L'affermazione della compagine torinese è stata netta. Dopo aver [redacted] il girone eliminatorio (che raggruppava squadre piemontesi, liguri e lombarde), il Lanco si è affermato anche nel concentramento interregionale [redacted] Ferrara, dove aveva battuto il Mivar Trieste ed il Brescia. Rimanevan solo più le finale [redacted] calendario a Firenze, alle quali prendevano parte, oltre al quintetto torinese, il Mivar di Trieste (già sconfitto a Ferrara) e la Fiamma Roma, quest'ultima qualificatasi nel girone dell'Italia centro-meridionale. Malgrado le ragazze cominciassero a risentire il peso di un lunghissimo campionato, il Lanco anche in questo ultimo confronto riusciva a conquistare il successo guadagnando la promozione [redacted] serie A, insieme alle triestine [redacted] del Mivar che nell'ultimo incontro in calendario si qualificavano battendo [redacted] squadra romana.

[redacted] Lanco raggiunge quindi [redacted] A, dopo [redacted] rincorsa [redacted] promozione per due anni, avendo sempre battuto nella fase finale della competizione. Non è la prima volta che il quintetto torinese prende parte al massimo campionato. Dopo [redacted] vinto il torneo [redacted] promozione nel '59-'60 (al primo anno di attività) il Lanco fu ammesso alla serie A, dove rimase per due anni, sino al '61-'62 quando dovette retrocedere e iniziare il travaglio di «purgatorio».

Le «referenze» della squadra torinese in questa stagione [redacted] senza dubbio lusinghiere: una sola sconfitta in trasferta a Milano, [redacted]tro il Snipi) «vendicata» del re[redacted] dalla vittoria riportata nello spareggio [redacted] milanesi per l'ammissione alle finali [redacted]. Una serie di affermazioni che sono [redacted] rese possibili dal perfetto grado di coesione raggiunto dalla squadra allenata da Dino Manfredi, il quale [redacted] potuto fare affidamento [redacted] elementi cresciuti [redacted] di[redacted] dipendenze, sin dal vivaio giovanile, oltre a quelle giocatrici che quest'anno hanno «rinforzato» la squadra.

La formazione [redacted] del Lanco comprendeva quest'anno [redacted] Carla [redacted] (che riprendeva l'attività dopo due anni di sosta), Elisabetta Salto, Marisa Albiacco, Cristina Bertacchi (un «prestito» del Fiat), Marisa Palco, Mirella Mancini, Piera De Marchi (proveniente dalla disciolta Orasi-Autonomi), oltre alle giovani Lella Chiavea, Silvana Mirina e Franca Pessina. Saltuariamente in prima squadra Manfredi [redacted] alternato anche altri elementi prescelti dalla «giovanile»: [redacted] Granzotto, Scilletta e Caramello, a dimostrazione del [redacted] livello tecnico raggiunto anche nelle formazioni minori.

Prima di concludere la stagione, il Lanco disputerà ancora a metà mese le semifinali del Trofeo Fari, ed in caso di qualificazioni, la fase finale in programma a Trieste all'inizio di giugno. Successivamente le torinesi [redacted]ranno impegnate in due tornei all'estero, il primo a [redacted]noble, ed il secondo a Lubiana.

Per il prossimo anno, l'obiettivo obbligato è [redacted] disputa [redacted] un buon campionato di A, senza patemi d'animo e pericoli di retrocessione. Per questo, i dirigenti, guidati dal presidente Chilarria sono già all'opera per [redacted]re gli elementi più idonei a potenziare la squadra. [redacted]. «Ora che siamo arrivati in A, abbiamo tutta l'intenzione di rimanerci». E' la conclusione dell'allenatore Manfredi, che nella sua [redacted] una fiducia illimitata.

p. pat.

LA CONVALESCENZA NEI BAMBINI

Per ridare le forze e l'appetito ai bambini convalescenti, per riportare in salute il loro organismo, per evitare [redacted] ricaduta, conviene prestare loro tutte le attenzioni igieniche che siano possibili, ed inoltre conviene di somministrare loro del PROTON, alla dose da uno a due cucchiaini al giorno, secondo l'età.

PROTON

(Autorizzazione Prefettizia n. 9640 Torino 3-6-1941) (284)

Al torneo internazionale di [redacted]

Battuti ([redacted] applauditi) i giovani [redacted] Bacigalupo

L'arrivo a Porta Nuova della squadra del Bacigalupo

«Il direttissimo da Trieste-Milano è in arrivo al binario 15». Scena consueta: affollamento di persone, via vai di carrelli, di facchini, di persone indaffarate da tutte le parti. Il convoglio [redacted] accosta lentamente. Ai finestrini di una carrozza centrale c'è un po' di subbuglio, sono i ragazzini juniores del «Bacigalupo» di ritorno da Belgrado dove hanno partecipato [redacted] Torneo internazionale di [redacted]. Le notizie [redacted] li avevano preceduti dalla capitale jugoslava [redacted] lasciavano intendere di avere a che fare con dei ragazzi un po' malconci. Si era parlato [redacted] imperdonabili errori di un arbitro, [redacted] cocenti sconfitte e soprattutto di tante botte... date, [redacted] in buona [redacted]rte prese. Invece pareva di assistere [redacted] trionfale ritorno, con [redacted] complicità di chi, incuriosito, si formava, di un gruppetto di autentici campioni. Portavano i segni della stanchezza, ma serpeggiava una certa euforia e alcuni cappelli dall'aspetto folkloristico lasciavano pensare ad una gita turistica.

In effetti [redacted] gita vi è stata. E' la seconda volta che i juniores del Bacigalupo quest'anno vanno all'estero. I reduci [redacted] Belgrado quasi tutti erano già stati impegnati al torneo [redacted]

Sono in gran parte [redacted] diciotto anni [redacted] [redacted] e giocano nella [redacted] neroazzurra dal 1961. Quest'anno si sono imposti nel campionato juniores torinese, ed ora puntano al «provinciale» con buone possibilità di affermazione. A Bel[redacted] i ragazzi di Ranieri non hanno avuto fortuna [redacted] hanno perso entrambe [redacted] partite [redacted] cui erano impegnati. I tifosi jugoslavi hanno però accolto [redacted] viva ammirazione l'«undici» [redacted] rossazzurro che nonostante fosse il più giovane si è fatto largamente apprezzare ed applaudire. Il Torneo di Belgrado [redacted] riservato ai [redacted]ti dopo il '45, e i juniores torinesi erano tutti nati nel '47; il più giovane, Bovolenta, compie 18 anni a dicembre. Contro avversari anche fisicamente più robusti, i gio[redacted] del Bacigalupo si sono comportati davvero bene e per questo ap[redacted] del [redacted] giustificata la loro e[redacted] all'arrivo a Torino. Nel primo incontro in programma contro il Partizan [redacted] costretto i locali, nelle cui file militavano quattro elementi della Nazionale giovanile, al [redacted]. Sullo [redacted] a zero i jugoslavi sono poi stati più bravi ed hanno messo a segno i cinque calci di rigore regolamentari, contro i due [redacted] neroazzurri.

«Nella seconda partita, contro l'Austria — dice l'allenatore Ranieri — il pubblico che già aveva assistito [redacted] nostro incontro con il Partizan, faceva il tifo [redacted] i miei ragazzi. Vi [redacted] stati [redacted] attimi veramente indimenticabili, mai ho sentito [redacted] vicino l'urlo della folla [redacted] una squadra di ragazzini, e quando abbiamo incassato il goal della sconfitta si è aperto attorno a noi un silenzio profondo di delusione, rotto solo sul finire da uno scrosciante applauso [redacted] nostri confronti».

Qualcuno, come Cravero, si dice che sia diventato famoso a Belgrado. Di lui si racconta che usciva dalle mischie in piena area con la palla al piede, cantando. C'è chi esagera affermando che Cravero raccontava perfino le barzellette al pubblico negli attimi di [redacted] durante il gioco, ma il fatto è [redacted] il pubblico lo osservava divertito, e nei momenti [redacted] difficili [redacted] incoraggiava con gli applausi.

Per [redacted] sono ricordi, attimi piacevoli che riportano a ca[redacted] sognando magari una maglia neroazzurra, [redacted] quella di [redacted] A. Sanno che è un sogno, ma ci pensano egualmente, anche se a [redacted] li aspetta un lavoro o un libro. E' stato un momento di popolarità, qualcosa che hanno meritato e premio [redacted]

r. d. b.

Ambu e Frinolli domenica a Sassari

SASSARI, mercoledì sera.

Domenica allo Stadio dei Pini di Sassari si svolgerà una interessante manifestazione di atletica leggera, valevole per il II Trofeo Urigo, che comprenderà le seguenti gare: asta, peso, 400 ostacoli, 100 m., 1500 m., 5000 m., 4x100, 4x400.

Alla riunione hanno già dato la loro adesione il Cus Roma, con Frinolli, Bacchi, Rizi, Gatti, Becentti; la Sala, con Bello, Bruno Bianchi, Sar, Ambu, Morradi, Bardi, Sommaggio, Catenacci.

La RAI Corporation di New York partecipa con profondo cordoglio al lutto del dott. Marcello Bernardi, Vice Direttore Generale della RAI - Radiotelevisione Italiana, per l'improvvisa scomparsa di

Renato e Maria Bernardi

— Torino, 4 maggio 1965.

Anna e [redacted] prendono viva parte al dolore del dott. Marcello Bernardi per la tragica scomparsa di

Renato e [redacted]

— Torino, 4 maggio 1965.

Maria Valentina e Bruno Vasari con profondo affetto e umano fraterno si uniscono al dolore dei loro cari per la perdita di

Renato e Maria Bernardi

— Torino, 4 maggio 1965.

Si associano al dolore della famiglia Bernardi:
Renzo e Anita Della Vida
Carlo Emanuele e Nini Meccario.

Guido [redacted] prende viva parte al grave lutto che ha colpito il Dott. Marcello Bernardi.

Profondamente addolorati, prendono viva parte al dolore del dott. Marcello Bernardi per il grave lutto che lo ha colpito:
Riccardo Cabodi
Raffaele Chiesa
Angelo Cilibrio
Mario Barberis
Luciano Melli
Renato Mondo
Antonio Piovano.

Aldo Ortali si associa al lutto del dott. Marcello Bernardi.

Per la tragica scomparsa di

Renato e Maria Bernardi

Maria Sabbioni prende parte al dolore di Marcello e Marialuisa Bernardi in queste ore atroci.
— Torino, 4 maggio 1965.

Ricordano commossi il

Dott. Renato Bernardi

Achille Alessandrini
Mario Battaglino
Giorgio D'Amario
Franco D'Emilia
Nanni De Michel
Mario Migliardi
Franco Uggeri.
— Roma, 4 maggio 1965.

Con l'affetto di tutta una vita trascorsa in fraterna amicizia, Nando Filogamo e famiglia si uniscono a Lucia, Marcello e Carla per piangere desolati

Renato e Pucci Bernardi

— Roma, 5 maggio 1965.

Annie e Gianni Rossi partecipano al grande dolore che ha colpito il dott. Marcello Bernardi e signora Lucia per la tragica scomparsa di

Renato e Maria Bernardi

— Roma, 5 maggio 1965.

A.F.I. - Associazione dei Fonografici Italiani partecipa vivamente al lutto della sua Associata FONIT-CETRA spa per la tragica scomparsa del suo Segretario Generale

Renato [redacted]

— Milano, 5 maggio 1965.

Prendono particolarmente parte al lutto:
Edgardo Trinetti
Remo Arturo Freschetti.

Edgardo Trinetti e famiglia sono vicini a Marcello e Lucia Bernardi in questa tragica ora della loro vita.

La ILTE - Industria Libraria Tipografica Editrice partecipa con profondo cordoglio al grande dolore del Dott. Marcello Bernardi per la immatura e tragica scomparsa di

Renato e Maria Bernardi

— Torino, 4 maggio 1965.

Gli avvocati Arturo, Guido Colonna e famiglia partecipano al dolore della famiglia Bernardi per la improvvisa scomparsa di

Renato e Maria Rosalia

— Torino, 4 maggio 1965.

E' mancato improvvisamente dopo una vita integerrima, interamente dedicata alla famiglia ed alla professione, l'

Avv. Felice Bronzini

Cavaliere di [redacted] Combattente

Lo piangono la madre, la moglie, il fratello, i nipoti ed i parenti tutti. I funerali seguiranno giovedì 6 corr. alle ore 16 partendo da via Montello 5.
— Novara, 4 maggio 1965.

Cristianamente è mancato

Vincenzo Ranieri

Ne danno il doloroso annuncio la moglie Lina con i figli Beppe e Vanna, parenti tutti. Funerali domani 6 corr. alle ore 14,30 partendo dall'Ospedale Molinette (via Sanremo 5). La presente serve di partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 5 maggio 1965.

Gian Enzo Sperone annuncia con il papà la morte della cara Mamma

Margherita Sperone n. Criffa

I funerali avranno luogo mercoledì 5 maggio, ore 18, in Carignano, via Schina 16.
— Carignano, 5 maggio [redacted].

Serenamente è spirato

Carlo Barosso

Lo piangono la figlia Pina ved. Repetti, con i figli Sandro e Giorgio, il fratello, cognate, nipoti e parenti tutti. Funerali oggi ore 16,15 da c.so Duca degli Abruzzi, 56.
— Torino, 5 maggio 1965.

E' mancata

Carlotta Cuffia

L'annunciano: nipoti, cugini e parenti tutti. Funerali a Carignano - ospedale - giovedì 6 maggio ore 10,30.
— Carignano, 4 maggio 1965.

I funerali del compianto

Avv. Nino Davito

avranno luogo a Rivara il 5 c. m. ore 16.
— Torino, 5 maggio 1965.

8-5-1959 8-5-1965

Nel sesto anniversario della scomparsa di

Teresa Bettrone ved. Traversa

La ricordano con immutato dolore i figli Giovanni con la moglie Giussy Tomasetta e piccola Nina, Edoardo con la moglie Rosanna e piccola Manuela, il Papà e parenti tutti. Giovedì 6 maggio alle ore 8,30 sarà celebrata una Messa di suffragio nella Parrocchia di Cascine Vica, Rivoli.
— Rivoli, 4 maggio 1965.

La S. [redacted] di Trigesima in suffragio di

Ersilia Reda Fiorina

verrà celebrata il giorno 7 maggio alle ore 10 nella Chiesa dei Ss. Angeli Custodi Cappella della Madonna d'Oropa.
— Torino, 5 maggio 1965.

1945 1965

Serafino Bunino

la moglie, la figlia, il genero nel ventesimo anniversario della scomparsa lo rimpiangono con immutato affetto e lo ricordano a quanti lo conobbero e l'amarono.
— Torino, 5 maggio 1965.

RINGRAZIAMENTO

La famiglia Chiamella, profondamente commossa per l'imponente dimostrazione di affetto e di stima ricevuta in occasione della scomparsa della cara ed indimenticabile moglie e mamma

Valentina

nella impossibilità di farlo personalmente, ringrazia tutti coloro che hanno preso parte al suo immenso dolore ed in particolare i signori Presidenti della Giunta e del Consiglio Regionale, l'on. deputato, gli Assessori e i Consiglieri regionali, i Sindaci presenti, il Consiglio comunale di Sarre.
— Sarre, 4 maggio 1965.

RINGRAZIAMENTO

La famiglia di Giacomantonio profondamente commossa ringrazia tutti coloro che con la loro presenza, con espressioni di cordoglio e con opere di carità hanno voluto partecipare al suo dolore per la dipartita della cara

Rita

La S. Messa di trigesima verrà celebrata il 28 maggio alle ore 8 nella Chiesa della Madonna della Divina Provvidenza in via Cernaia 11.
— Torino, 5 maggio 1965.

Dopo una vita interamente dedicata alla famiglia ed al lavoro, è cristianamente mancato

Leonardo Cresto

Ne danno l'annuncio la moglie Rina Scavarda, il figlio Ermanno con la moglie Maria Teresa Bobbio e piccolo Massimo, la sorella Pia Mattia, la cognata, nipoti, parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 6 corr. alle ore 10,30 partendo da corso Rosselli 105/10/6. Serve la presente di partecipazione e ringraziamento. Non si accettano fiori.
— Torino, 5 maggio 1965.

Beatrice e Angelo Ossila profondamente addolorati partecipano al lutto della famiglia Cresto.

Amministratori, Impiegati e Maestranze della Cartiera Pirinoli s.p.a. prendono viva parte al lutto del rag. Ermanno Cresto per la scomparsa del padre Signor

Leonardo Cresto

— Torino, 4 maggio 1965.

Si [redacted] al dolore della famiglia:
Anna e Giorgio Joannis
Carla Germano e Guido Joannis
Angiolina e Nini Joannis
Anna e Marco Tirante
Marcella e Luciano Casasi.

Condomini, Inquilini c. Rosselli 105-10-12 si uniscono al dolore dei Familiari per la scomparsa del signor

Leonardo Cresto

— Torino, 5 maggio 1965.

Il Presidente, la Commissione amministratrice, la Direzione ed il Personale tutto dell'Azienda Elettrica Municipale di Torino, partecipano con profondo dolore al lutto della famiglia per la perdita del

Rag. Francesco Palmaro

per oltre quarant'anni stimato Dirigente e Ragioniere Economo dell'Azienda.
— Torino, 4 maggio 1965.

Il Gruppo [redacted] Azienda Elettrica Municipale partecipa con profondo dolore alla perdita del socio a riposo

Rag. Francesco Palmaro

dirigente e ragioniere economo dell'Azienda alla quale dedicò la sua opera per oltre 40 anni.
— Torino, 3 maggio 1965.

Profondamente addolorati per la improvvisa scomparsa del caro amico

Rag. Francesco Palmaro

I Soci della Critica Bocciofila Torinese partecipano al dolore della famiglia.
— Torino, 3 maggio 1965.

Condomini ed Inquilini dello stabile di via Galvani 5 partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

Rag. Francesco Palmaro

— Torino, 5 maggio 1965.

Dopo lunga malattia è cristianamente spirata

Teresita Miglioli ved. Morra

Addolorati La piangono: la nuora Lodovica Parmeggiani ved. Morra, i nipoti Giancarlo, Paolo, Elena, parenti tutti. Funerali giovedì 6 maggio ore 9 partendo dalle Molinette, via Santena. Messa di Trigesima 3 giugno ore 7,30 presso Cappella Convitto Vedove e Nubili. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 4 maggio 1965.

Mirella, Guglielmo Parmeggiani e figli partecipano al lutto della famiglia Morra per la perdita della Signora

Teresita Miglioli

— Milano, 5 maggio 1965.

Si uniscono al dolore della famiglia per la scomparsa della Signora

Teresita Miglioli

Rosalia, Luigi Parmeggiani e figli.
— Genova, 4 maggio 1965.

Giovanni e Margherita Mentigazzi partecipano al dolore della famiglia Morra.

Il 1° maggio 1965, nella sua casa di Grazzano d'Asti, è mancata con i conforti religiosi

Maria Cazzani [redacted] Cotti

Afflitti, l'annunciano, a funerali avvenuti, i figli Piero, Gianni, Urbano, Edoardo con le famiglie, le sorelle Giuseppina Severino Corti Cazzani con le figlie; le cognate e parenti tutti.
— Torino, 4 maggio 1965.

Gli amici Antonio Boscolo, Marco Tavares, Vanna Vecchi, Francesco Pigino, Maria Bianchi partecipano al dolore di Lalla per la morte della cara nonna

Maria Cazzani ved. Cotti

— Torino, 4 maggio 1965.

Cristianamente è mancato

Emilio Rovero

Commerciante

L'annunciano addolorati i figli, sorella, genero, nuore, cognati, nipoti, parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi 5 corr. alle ore 14,30 da via Spallanzani 3 ed la cara Salma proseguirà per Mongardino per essere tumulata nella tomba di famiglia. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 5 maggio 1965.

Munito della Benedizione Papale è ritornato a Dio

Giuseppe Quirico (Antonio)

Pensionato F. S.

Inconsolati lo annunciano la moglie Maria Bertinaz, la figlia, il fratello, il genero e nipoti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 6 ore 10 partendo da via Issiglio 11.
— Torino, 4 maggio 1965.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

Maria Ciocca nata Randone

La piangono il marito Angelo, i figli Giovanni e Davide con moglie e nipoti e parenti tutti. Funerali mercoledì 5, alle 14,30 dall'ospedale Martini corso Sempione. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 4 maggio 1965.

E' mancata ai suoi cari

Maria Cipriani Pozzato

Addolorati [redacted] [redacted]no il triste annuncio: marito, figlia, parenti tutti. Funerali oggi 5 ore 15,15 da via Lulli 65.
— Torino, 4 maggio 1965.

L'A.G.I.S. - Associazione Generale Italiana Spettacolo - Sezione Piemontese - partecipa al grande dolore del suo Vice Presidente Dr. Andrea Carzero per la perdita del suocero

Umberto [illegible]uchiero

— Torino, 4 [redacted].

L'UPILG annuncia con dolore la perdita del socio

Giovanni Cibrario

— Torino, 5 maggio 1965.

Trascorso un mese di desolato rimpianto, le famiglie di

Dino Carta
Luigi Landaro
Francesco Seglie

comunicano a quanti, amici e parenti, vorranno unirsi a loro nella preghiera, che la Santa Messa di Trigesima sarà celebrata sabato mattina p. v. alle ore 9 nella Chiesa Parrocchiale di S. Dalmazzo, via Garibaldi, angolo via delle Orfane.
— Torino, 5 maggio 1965.

E' trascorso un anno dalla scomparsa di

Domenica Maina nata Beltramo

madre amatissima, profondamente rimpianta. S. Messa 6 maggio, ore 7,30. Parrocchia SS. Crocifisso.
— Torino, 5 maggio 1965.

Ottavo anniversario [redacted] dipartita del

Cav. Luigi Romeria

La moglie con affetto lo ricorda a parenti ed amici.
— Torino, 3 maggio 1965.

Luisa Sereno, commossa per le manifestazioni di affetto, che amici e conoscenti le hanno dimostrato nella dipartita del suo Titolare Signor

Paolo Zanforlin

sinceramente ringrazia.
— Torino, 4 maggio 1965.

Continua a pagina 16

Anno ■ - Numero 104 STAMPA SERA Mercoledì 5 - Giovedì 6 Maggio ■■

SPORT

Coppa delle Coppe: stasera a Zurigo lo spareggio che decide

Torino-Monaco: si conclude la sfida

Ventitré pullman carichi di tifosi in festa

E' partita all'alba la carovana granata

Appuntamento in piazzetta Reale e piazza Carlina - Un giradischi e 66 microsolco ■ torpe- ■■ ■■■ 7 - Venti «fiat quota» in cerca di un posto - Ore 6,48: comincia il lungo viaggio

La colonna dei pullman carichi di tifosi granata al casello della autostrada per Ivrea (foto Maiolo)

Ore 6,48: inizia l'avventura

Il cielo sereno, e il sole, che spunta decisamente a spazzare verso le 5,30, limpido e brillante: due elementi in più per rendere mite ora e fantasiosa partenza dei tifosi granata per la lunga trasferta che li condurrà oggi a Zurigo, dove il Torino giuoca la partita decisiva nella semifinale della Coppa delle Coppe.

Due ritrovi per i tifosi dei due diversi club che fanno capo al Torino, in piazzetta Reale e «Fedelissimi». Alle 5,30 a in piazza Carlina c'è già una discreta folla. Saranno centocinquanta persone, e alla buona metà di esse si accinge attorno gli Aldo Moretto, l'organizzatore del gruppo. Moretto non è precisamente alto, anzi per statura con lui — a 1'6 vil — e scappare in mezzo a quella massa urlante che gli preme addosso; ma se gli altri gridano, lui non è da meno e il megafono si adatta più e meglio a lui che ai ragazzi a fronte i capipullman.

Alle 5 e 30 Moretto è ottimista soddisfatto. I pullman non ci sono ancora, è vero, ma i responsabili «Cral» si sono fortemente tardivi scappati, ne mancano ancora per i controlli spostamenti, e non vedono gruppi attorno al «suo dirigente. Pensatemane uno. E' il signor Amerio, un grande appassionato del calcio; da anni è uno degli animatori del Comitato, ma il suo più schietto è quello granata. Con lui c'è Carlo Scaglioni, con allenatore del cronaca, e per l'occasione «fedelissimo» lui pure.

Arrivano due signore con un simpatico. Bruno le riconosce - Ah Tutto -, e altri accorrono e «Ah giel» Si installano al loro posto e cominciano a far sentire Pont Andes. Moretto accetta con una certa preoccupazione il rapporto dei suoi commissari: perché ci sono non c'è nessuno di persone a terra che spunta di prendere il posto degli eventuali assenti, e bisogna fare un bilancio di questa ripresa disponibile. Sono le 5,30 e sul brusco delle chiacchiere spicca la voce di Lelio Toso.

Passiamo al Granata Club. Dieci pullman in piazza Carlina, contro i tredici che abbiamo lasciato dall'altra parte. Pochi di meno (mezzi, quasi identico il numero di persone, ma l'ordine qui regna assoluto. Forse è più giovane la confusione, ma certamente l'organizzazione è più adatta in questa circostanze. Del resto quelli del «Granata» si sono «fatti» ad una impiegata di banca, la signorina Martina, e lei ha una certa abitudine alla precisione. Come fa ad accontentare tutti insieme? E' semplice, due giorni di ferie, due giorni del riposo extra ufficiale per il Torino. «Ma se pole la pena!» sottolinea interessata.

Le bandiere granata non mancano nemmeno qui, ma c'è anche un tricolore, per rendere più completa la cerimonia.

Vediamo due ragazzini, non più di quindici anni a testa. E' la scuola «Non si abbiano». Facile a capirsi; qui i genitori sono di dicono «Luce il permesso se l'han data ma il professore d'italiano ne detto che quando torniamo ci interrogherà immediatamente. Quando c'è un d'inverno quando si fa a «sciare» cavolano con aria scornata.

Qui tutto è pronto e sono le 6 e 10.

Torniamo in piazzetta Reale. I venti-venti-quasi giovani ancora come ombre in penombra e Moretto ora non è soltanto più preoccupato, è arrabbiato nel serio. Urla, strepita, si scatenano e finalmente riesce a stabilmore tutti, intanto il tempo passa veloce mentre Gene Pinelli, Pino Donaggio, Ubaldo Gabor e vari altri difficili a riconoscere, si succedono alla vitalità del pullman numero sette. Sono le 6 e 30, e pullmann si parte.

Uno verso fino al casello dell'autostrada per Ivrea. C'è in ritardo e fa sedda. Un'ottava di quindici minuti poi ecco la prima sosta, quella del «Granata Club» Tutto a posto! Bene, buon viaggio e in bocca al lupo!

Ancora qualche minuto e arrivano i «Fedelissimi». Uno, due, tre, i pullman «fiatano nell'ordine. Arrivo il arte a ultima curva e Alta Pitrone. Si sente un crachi Qualcuno è intervenuto bruscamente e ora suona quel malfatto scultpica scapplica, mentalo proprio per i tifosi granata: «Ale Toro». Bleet, anche dodici, tredici; passano tutti quanti.

L'avventura in terra ciuffen è cominciata. Sono le 6 e 48. Durerà quasi venti quattr'ore perché il ritorno della vecchia è previsto per le sei e le sette di domani mattina. Otto ore di riposo ininterrotto gli ottimali; direi sufficienti agli autonomi che compiono bene il percorso cantieloro com'è di solito. Comunque se ci fosse un po' di ritardo, nessuna preoccupazione; vorrà dire che i festeggiamenti sono durati un po' più a lungo.

g. v.

Piazza Carlina è invasa dagli stendardi dei tifosi

Piazzetta Reale: si si accinge a prendere posto in pullman

Tutti sistemati: si comincia ad inneggiare al Torino

Rocco sfoga l'ansia di una lunga attesa

«Finalmente ci siamo»

Già varata la formazione con un solo dubbio tra Cella e Lancioni - Le promesse di Simoni, a ■■■■ degli attaccanti al completo - Chi vince, si batterà allo stadio londinese di Wembley contro il West Ham, la compagine che ■ è già assicurato il diritto all'ultimo «match»

DAL NOSTRO INVIATO

Zurigo, mercoledì sera.

«Sono ormai tre settimane che parliamo e sentiamo discutere di questi giocatori del Monaco, e quasi ci sembrano dei marziani; per questo sono contento di essere arrivato al match decisivo; stasera si vedrà se i miei ragazzi sono davvero inferiori ai rivali tedeschi...». Così Rocco ha chiuso la mattinata un suo sfogo sullo spareggio di Coppa delle Coppe. Il programma stasera: con inizio alle ore 20 allo stadio di Letzigreund. L'allenatore granata ha cercato di allontanare dai miei allievi la tensione delle ultime ore di veglia, ma non ha potuto nascondere un certo nervosismo. Giunto quasi in sordina alle semifinali, il Torino ha visto sorgere attorno a sé — in occasione del confronto con il Monaco 1860 — un interessamento certo gradito, ma anche inatteso, almeno in quella misura. Il 2 a 0 della gara di andata, l'1 a 3 del ritorno, la polemica sul caso Brunnenmeier, la differenza fra le tattiche di gioco delle due formazioni, l'allettante traguardo della finale del 19 maggio a Wembley contro il West Ham: tutto ha contribuito ad accrescere l'importanza di questa «bella» in campo neutro, e la designazione della sede stessa dello spareggio — prima Losanna, poi Zurigo — ha dato esca alle ultime discussioni.

Considerando i precedenti, il «finalmente ci siamo» del trainer granata è facilmente comprensibile. I torinesi andranno in campo sapendo di trovarsi di fronte una squadra molto pericolosa, ma senza accusare troppo il peso della recente accoltita in Germania. «E' vero — ha detto per tutti l'attaccante Simoni —, a Monaco ci hanno a tratti dominato, ma a Torino siamo stati noi a comandare il gioco. Per stasera speriamo soltanto in un terreno solido e in un arbitro imparziale. Veramente occorrerebbe anche un... controllo antidoping, ma è meglio non fare altre polemiche. Per noi attaccanti: si tratta di una prova d'appello, dopo le reti di Rosato e Lancioni è ora che anche noi si dia qualche dispiacere a Radenkovic. Forse, non ci è mai accaduto di attendere con tanta impazienza una partita. Questa volta con il Monaco è diversamente una specie di «incubo».

Rocco ha già annunciato la schieramento. Sarà quello dell'1 a 3 di Monaco, con la sola variante di Cella al posto di Lancioni. Stasera non si tratta di cercare di difendere un vantaggio, ma di vincere. E' tutta la stagione che il Torino va avanti con una rosa piuttosto ristretta di elementi, anche a causa dei numerosi infortuni, ma chiede ai ragazzi un ultimo sforzo. I tedeschi, rinunciando al difensore libero, ci sono superiori a centro campo, ma Ferrini Meschino e Rosato a Monaco hanno reso soltanto il cinquanta per cento. Stasera molto dipende dal loro rendimento».

Soltanto una ripresa del maltempo (ieri ha piovuto a lungo, ma il terreno dello stadio ha assorbito l'acqua in modo eccellente) potrebbe indurre l'allenatore granata a confermare Lancioni. La partita e la tattica da adottare sono state esaminate a lungo fra il tecnico ed i giocatori, e sotto questo aspetto nessuno potrà rammaricarsi in caso di risultato negativo. A Zurigo la squadra sono a Zurigo numerosi dirigenti, dal presidente Pianelli al vice Traversa, dai consiglieri Cohen, Galletti, Perazio e Cavallo al segretario Bonetto. Per il tardo pomeriggio è attesa la colonna di autopullman che porteranno almeno duemila partecipanti partiti in mattinata da Torino!

Si tratta di una iniziativa unica nella storia del club granata (oltre venti autobus più il biglietto d'ingresso per tutti i passeggeri sono stati messi a disposizione dalla società, come sempre precedenti è il lavoro di propaganda svolto dai dirigenti che hanno proceduto la squadra in Svizzera. Sono stati distribuiti cinquemila cartoncini con la foto della squadra, ed un saluto in lingua tedesca agli sportivi zurighesi; è stata curata la distribuzione dei biglietti ancora disponibili (dei 6500 assegnati al Torino) fra gli italiani qui residenti. Una piccola folla di tifosi ha accolto ieri la squadra all'aeroporto, la seguirà per la città, l'attende sulla porta dell'albergo, l'accompagnerà ai campi.

Stasera la tribuna vi saranno i dirigenti ed alcuni giocatori del West Ham, la squadra inglese che si è già meritata l'ingresso in finale battendo il Saragozza, e che saprà fra poche ore il nome dell'avversario col contendere la Coppa. Per la finale di Wembley si prevedono sin d'ora centomila spettatori, con un incasso sui 130 milioni considerando che, detratto il 10 per cento di spese d'organizzazione, l'introito verrà diviso fra le due società, tra Monaco e Torino è anche in palio stasera una cifra considerevole.

Lo stesso impegno del Torino lo ha ieri sera il Monaco, che ha dalla sua un considerevole vantaggio, ché il pubblico «neutrale», di lingua tedesca, potrebbe energici favorevole malgrado gli sforzi propagandistici dei dirigenti granata. La squadra di Brunnenmeier è giunta a Zurigo ieri pomeriggio e con ogni probabilità l'allenatore Merkel confermerà la politica che si è imposta al Torino nella gara di ritorno. Sabato, in campionato, il Monaco ha conformato il buon momento di forma battendo per 3 a 1 lo Schalke 04.

Bruno Perucca

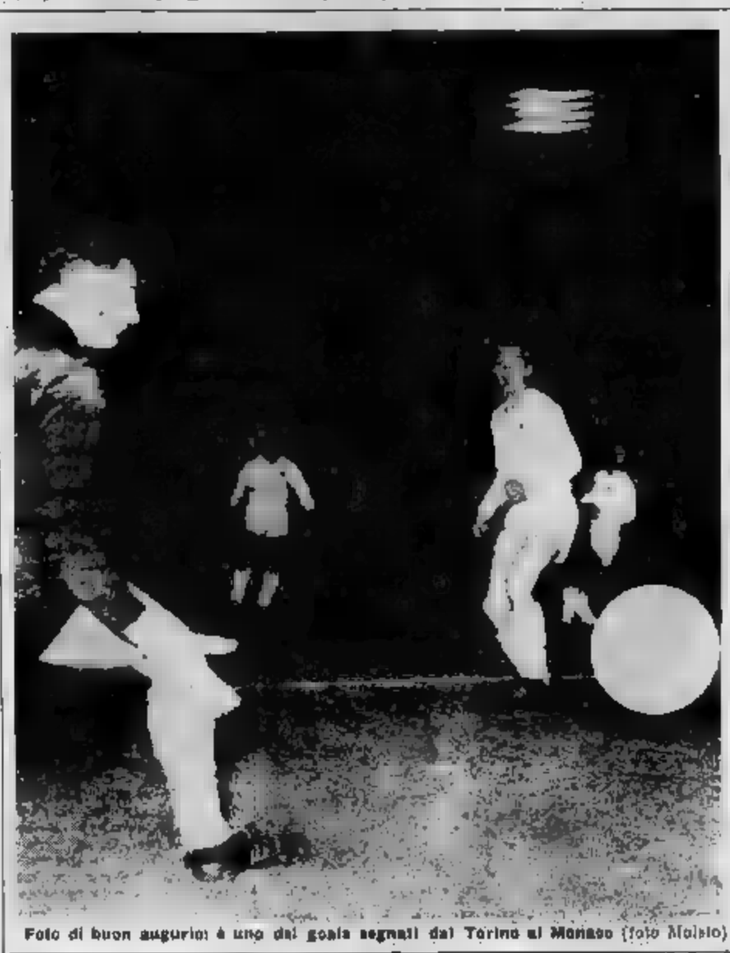


Foto di buon augurio: è uno dei gesti segnali dal Torino al Monaco (foto Maiolo)

Alla tv (svizzera)

TORINO: Vieri; Fossati, Fossati; Puja, Cella (Lancioni), Rosato; Meroni, Ferrini, Hitchens, Muraltino, Simoni.

MONACO: Radenkovic; Wagner (Steiner), Kohlars; Hegar (Zaiser), Reich, Luttrop; Kelbs, Küppers, Brunnenmeier, Grosser, Rebele.

Arbitro: Huber (Svizzera). Inizio ore 20.

La rete televisiva della Svizzera Italiana trasmetterà in campo (questa sera alle ore 21,35) la telecronaca della partita Torino-Monaco, spareggio di semifinale della Coppa delle Coppe.

Nell'intervallo fra il primo ed il secondo tempo, la Tv della Svizzera Italiana lancerà un grande concorso a premi al quale potranno partecipare tutti i telespettatori italiani e della Svizzera Italiana.

In alcune zone dell'Italia settentrionale è possibile captare i programmi della televisione svizzera anche con normali apparecchi, purché muniti di una speciale antenna (la cosiddetta antenna «H»). La zone maggiormente favorite per la ricezione sono nel Novarese, nel Varesotto, nel Canavese, nel perimetro di Voghera, Ivrea, Alessandria. Acqui, quindi la Liguria (Savona e Sanremo), altresì nelle zone orientali di Piemonte e Lombardia (Varallo, Pallanza, Varese, Como; ecc.).

I CALCIO-PRONOSTICI

A caccia del «13»

X-2-1 Bologna (39) - Milan (44). E' l'incontro di massimo interesse della giornata. Confronto incerto con i rossoblu decisi a conquistare un successo di prestigio, ed i milanisti impegnati nel duello con l'Inter per la scudetto attualmente decisi ad uscire imbattuti.

X-2 Catania (31)-Torino (36). Contro la squadra siciliana, i granata torinesi hanno la possibilità di strappare un risultato positivo.

1-X Foggia (media (34)-Cagliari (32). Leggera prevalenza, nei pronostici, a favore dei padroni di casa, anche se il Cagliari, dopo la vittoria di Varese, potrebbe ottenere un altro risultato utile esterno.

1 Genoa (34)-Verona (29). I rossoblu liguri, rinunciati dal severo attacco a Bergamo, devono vincere ad ogni costo per allontanarsi dalla zona retrocessione.

1 Juventus (39)-Roma (26). Anche se con diversi problemi di formazione, i bianconeri non dovrebbero stentare nel match.

1 Lanerossi Vicenza (38)-Atalanta (25). I bergamaschi, sconfitti in casa dal Verona, subiranno probabilmente la medesima sorte anche sul terreno del Vicentino.

X-1 Lazio (27)-Sampdoria 38. La squadra romana lotta per la salvezza, ma anche i più tecnici blucerchiati non possono permettersi delle distrazioni.

1 Mantova (17)-Mantova (19). Le due ultime a confronto diretto. Dovrebbero prevalere i mantovani, ma solo in virtù del fattore-campo.

X Bari (33)-Lanerossi (35). Il complesso lombardo, dopo il pareggio conquistato a Palermo domenica scorsa, è ancora in lotta per la promozione e sul non difficilissimo campo pugliese può cogliere un altro punto.

1 Verona Mallese (19)-Palermo (23). Pronostico favorevole per la squadra di casa.

X Cremonese (37)-Savona (28). I liguri possono conquistare abbastanza agevolmente un risultato positivo.

X-1 Perugia (28)-Terrana (43). Nell'accendente derby odierno, la Terrana, seconda in classifica, dovrà cercare di non fare superare.

1 Pescara (36)-Chieti (30). La maggiore omogeneità di squadra, oltre al favore del campo, fanno preferire il Pescara.

Pronostici ippici

1-X. TRIESTE (Montebelluna, Gran Premio Città di Trieste (trotto; L. 5.000.000; metri 2600; 19 partenti). Gallo, incerta ed avvincente corsa, in cui il pronostico potrebbe forse orientarsi su Torres (gr. 3) e Bleri (gr. X).

2-X. TRIESTE (Montebelluna, Premio Duino (trotto; lire 900.000, m. 2075; 9 partenti. Best Seller (gr. 3) è il favorito di questa corsa, in cui potrà ben figurare anche Saviore (gr. X).

1-2. NAPOLI (Agnano), Premio Vibo (trotto; L. 710 mila, m. 1600; 9 partenti). La corsa non dovrebbe sfuggire a Lagalero (gr. 1); accettabile quotazione Eremita (gr. 2).

1-X. BOLOGNA (Arcoveggio), Premio Visconti Volkswagen (trotto; L. 500.000, metri 1700; 13 partenti). Diagonal (gr. 1), in buona forma, può essere preferito a Bel Ami (gr. X).

1-2. MILANO (San Siro), Premio Governo (galoppo; L. 710.000, m. 1600; 12 partenti). Bostonell (gr. 1) dovrebbe riuscire a far sua questa prova; fra gli altri notevole il brillante Trilla (gr. 2).

2-X. ROMA (Capannelle), Premio Collina (galoppo; Lire 710.000, m. 1100; 9 partenti). Tulek (gr. 2) potrebbe riuscire ad imporsi davanti a Mirena (gr. 1).

Campionato Internazionale Marche

1000 KM DI MONZA

Su 34 vetture Prototipo e Gran Turismo di 6 marche diverse, con cilindrate fino a 5000 cc., solo 18 hanno concluso la gara.

Classe Gran Turismo 1600 cc.

1ª GIULIA TZ (Bussinello-De Adamich)
2ª GIULIA TZ (Rava-Kim)
3ª GIULIA TZ (Parmigiani-Deserti)
4ª GIULIA TZ (Nabokov-Manfredini)
5ª GIULIA TZ (Donnar-Facetti)

Classe Prototipi 1600 cc.

1ª GIULIA GTA (Arcioni-Geki)

Tutti i modelli della GIULIA derivano dagli stessi motori e gruppi meccanici.

ULTIME NOTIZIE

Oggi in discussione alla Camera le norme sui licenziamenti

L'accordo Confindustria-sindacati spiana la via alla «giusta causa»?

La proposta di legge delle sinistre appare rafforzata dopo la firma del patto che disciplina la stessa materia, limitatamente al settore industriale - Oltre ai gruppi proponenti voteranno a favore anche il psi ed i sindacalisti del psdi e dc - Il governo non ha voluto conoscere la propria posizione sul problema

La Camera discute oggi la proposta di legge presentata il 20 luglio '63 da un gruppo di deputati del psi, del psdi e dal pdup per la regolamentazione dei licenziamenti. Secondo la proposta, il licenziamento è ammesso solo nell'ipotesi di «giusta causa» (grave inadempienza del lavoratore ai suoi doveri) o per «giustificato motivo» (esigenze di ordine economico dell'impresa).

La prova di una delle due ragioni spetta al datore di lavoro. In caso contrario «il licenziamento è nullo e produce altresì effetto giuridico». Sempre secondo la proposta, i dipendenti membri di commissioni interne e di altri comitati aziendali previsti dalla legge, anche se decaduti dall'incarico da meno di un anno, può applicarsi il licenziamento per «giusta causa» ma non per «giustificato motivo».

In quali casi sussistono le ragioni sufficienti a troncare il rapporto d'impiego? La legge, per il motivo di «giusta causa», specifica che ad evitare arbitrarie ed ambigue interpretazioni, questo caso non può essere invocato quando «si è di fronte alla repressione dei diritti sindacali e democratici dei lavoratori, nonché ad ogni manifestazione della personalità umana, morale e professionale».

Per il «giustificato motivo», si specifica che «il fallimento dell'imprenditore o la liquidazione coatta amministrativa dell'azienda» non costituiscono, «di per sè», giustificato motivo. Con questa norma, si tenderebbe ad impedire licenziamenti, individuali o in massa, ottenibili con un semplice atto amministrativo, o con un passaggio di gestione dell'azienda. Questo, per stabilire il principio che il lavoratore non è legato a questa o a quella gestione, ma al suo lavoro, alla sua capacità produttiva ed all'azienda.

La parte rimanente del testo riguarda la procedura e la garanzia per accertare le ragioni del licenziamento. La procedura stabilisce per prima cosa un intervento dell'Ufficio del lavoro. Poi, se il tentativo fallisce, la legge prevede la discussione in sede giudiziale, davanti al pretore, che cerca una conciliazione». Nel caso di fallimento, emetta una «sentenza esecutiva» con la quale si stabilisce, durante il giudizio, la continuazione del rapporto di lavoro. Qualora la sentenza di primo grado, esecutiva, dichiari l'illegittimità del licenziamento, il giudice ordina la prosecuzione del rapporto. Particolare importanza di questo articolo ha che il rapporto di lavoro risulterà privo di interruzione anche agli effetti dell'anzianità di servizio e si eviterà così il trattamento di fine rapporto.

Ad incoraggiamento di questa tesi, si attribuisce grande importanza, questa mattina, negli ambienti parlamentari all'accordo che regola i licenziamenti individuali firmato ieri notte dalla delegazione della Confindustria e da quella della Cisl, della Cgil e dell'Uil. L'accordo disciplina lo stesso argomento considerato dal progetto di legge, ma limitatamente al settore industriale.

L'accordo ha creato, alla vigilia della discussione, una situazione tra i gruppi piuttosto delicata. Oltre alla sinistra, e quasi certo che i socialisti, e almeno una buona parte di essi, voteranno in favore della proposta. Inoltre tutti i sindacalisti socialdemocratici e democristiani dovrebbero essere favorevoli alla giusta causa. Non si conosce, invece, la posizione ufficiale del governo.

Luca Giurato

La vedova di Delgado

La signora Maria Iva Delgado (nella foto la nuora de Graça) giunta a Badajoz da Lisbona, non ha potuto vedere la salma del marito, il capo dell'opposizione portoghese trovato assassinato (Telefoto)

Condono presidenziale a due detenuti di Parma

Parma, mercoledì sera.

Il Presidente della Repubblica ha concesso il condono per il resto della pena a due detenuti del carcere di Parma.

Il primo a beneficiare del decreto presidenziale è stato l'ex muratore Giancarlo Careda di 51 anni, di Trezzo d'Adda (Milano), condannato in contumacia dalla Corte d'Assise di Bergamo con sentenza del 10 maggio 1948 a dieci di reclusione per rapina e omicidio in rapina e omicidio per complessivi 18 anni, due mesi e 20 giorni più due mesi di arresto per espatrio clandestino. Il Careda infatti, prima che cominciasse il processo, espatriò in Francia, ma nel gennaio del 1956 fu arrestato dalla polizia francese e inviato in Italia, dove ha scontato 9 anni di carcere.

L'ex carcerato, che è coniugato ed ha cinque figli, dovrà trascorrere il resto della pena in libertà vigilata.

Il secondo detenuto graziato è Adamo Zanotti di 52 anni, di Roncarello di Brescia, il quale è arrestato il 10 novembre e dovuto uscire nel novembre 1960 dovendo scontare una condanna per due rapine, violazione di domicilio e ubriachezza. In una prima sentenza la Corte di Assise di Bergamo lo aveva condannato a trent'anni di reclusione, pena poi ridotta a 21 anni in Appello.

Sotto il portone di casa dalla quale la madre lo aveva respinto

Arrestato nella notte a Siracusa l'assassino dei due agenti di PS

Pietro Cammarata, il feroce omicida dei due tutori dell'ordine intervenuti per disarmarlo senza tentato sotto la minaccia delle pistole, non ha opposto resistenza ai carabinieri - «Non fare sciocchezze» gli disse detto Salvatore Reina, padre delle vittime, prima cadere fulminato un colpo a bruciapelo - Il collega, Carmelo Rea, avrebbe potuto rispondere al fuoco ma si preoccupò salvo dalle pallottole tre bambini e cadde mentre - Ricostruita la lite familiare che è all'origine della strage

Dal nostro corrispondente

Siracusa, mercoledì sera.

Pietro Cammarata, il bracciante agricolo trentaduenne che ieri pomeriggio, con fredda determinazione e senza alcun motivo, ha ucciso i due agenti Salvatore Reina e Carmelo Rea, è stato arrestato: l'uomo, che non è riuscito, non si sa ancora come, a raggiungere la città capoluogo, è stato scovato all'1,15 di stanotte nell'androna dell'abitazione di sua madre, ove si era appiattato.

Infatti neppure colei che l'aveva messo al mondo aveva avuto pietà di lui, non si era, cioè, sentita di aiutarlo a dargli rifugio. Ed è così che Pietro, respinto dalla stessa madre (che, stando alle prime informazioni, si sarebbe addirittura rifiutata di aprirgli la porta) non rimaneva che nascondersi giù, nel buio del portone, probabilmente anche per riposarsi prima di riprendere la fuga. Una pattuglia di carabinieri che lo stava braccando lo ha immediatamente senza difficoltà, traducendolo subito in questura per i primi interrogatori. In giornata l'omicida sarà trasferito a Lentini.

Fino all'annuncio della cattura, ben cinquecinquanta tra carabinieri e agenti armati, provvisti di potenti torce elettriche a lunga gittata, avevano continuato l'accanita caccia nelle campagne a sud-ovest di Lentini — un grosso centro agricolo di 32 mila abitanti, a 29 km da Catania ed a 62 da Siracusa — dove si era svolto il tragico fatto di sangue. La cittadina ha vissuto ieri sera ore drammatiche, in una vera e propria atmosfera di stato d'assedio: il maggiore generale Pasquale Santagata, ispettore della VII circoscrizione territoriale di P. S. ed il colonnello Morigi, ispettore della XVI zona agenti di P. S. di Catania, vi avevano trasferito il loro quartier generale, presente pure il commissario-capo di Siracusa, dottor Valentino D'Anna, oltre a numerosi altri ufficiali e funzionari. Tra Lentini, Catania e Siracusa era inoltre tutto un continuo andirivieni di camionette (da stamane alla ricerca del pericoloso omicida avrebbero dovuto partecipare anche alcuni cani-poliziotti fatti giungere appositamente dalla scuola di addestramento di Palermo).

Intanto proseguono tuttora le indagini per far luce completa sulle circostanze che hanno preceduto il duplice, efferato crimine e tutti i vari episodi dell'antefatto. Stamattina, nella sua realtà e nelle sue reali proporzioni. Era stata fatta l'ipotesi, corredata da precisi indizi, che una relazione extraconiugale, fosse all'origine della sanguinosa vicenda: si era detto, cioè, che il Cammarata, uno violento e prepotente, molestasse Nunzia Spadaro, moglie di suo fratello Carmelo, e si era anzi soggiunto che quest'ultima non sarebbe rimasta indifferente alla corte del cognato.

Ora gli inquirenti hanno potuto eliminare ogni dubbio in proposito: effettivamente l due avevano una tresca all'insaputa del Carmelo ed addirittura da dieci anni continuavano ad ingannare il rispettivo fratello e sposo. Questi, ingenuo e mite, non aveva mai sospettato che proprio Pietro fosse capace di fargli un simile affronto: solo alcuni giorni fa il poveraccio s'era accorto per la prima volta di ciò che accadeva alle sue spalle e tempo ed aveva cercato d'indurre con le buone il e dissentieare Nunzia ed a non far naufragare il suo matrimonio.

Ma Pietro Cammarata non era certo il tipo da potersi addomesticare facilmente con una ramanzina e, tanto meno, con una fraterna e umana supplica di qual genere: anziché vergognarsi e pentirsi della sua proditoria slealtà e non farsi più vedere, decideva farmannata di continuare nella relazione e cognata, cui ormai non sapeva più rinunciare, non facendone neppur più un mistero con alcuno. E conseguenza il povero Carmelo, volendo ancora, nella sua perfino eccessiva bontà, evitare scandali e risolvere possibilmente la squallida questione in famiglia, mandava a chiamare i genitori a Siracusa, affinché tentassero di far pesare la loro autorità al fine di ridurre alla ragione il fratello.

Ieri mattina, pertanto, papà e mamma Cammarata, accompagnati dall'altra figlia, Concetta, giunsero a Lentini e Carmelo, che ha 30 anni, il cibo mesi al corrente di quanto stava accadendo, rimase allibito e per prima cosa spedì Nunzia a Catania dai suoi congiunti: allontanato momentaneamente il nemo della discordia — pensarono — sarà più facile sistemare la faccenda ed indurre Pietro ai suoi doveri di rispetto verso il fratello così gravemente ingiuriato. Ma neppur così potevano fino a qual punto giungesse. Invece, la tracotanza di costui. Benché ammogliato con figli (fra l'altro, è divenuto ancora padre due gemelli appena dieci giorni fa, e la è tuttora in clinica) egli non vuole alcuna intenzione di privarsi dell'illecito e di Nunzia.

Lo disse chiaramente ieri quando, verso mezzogiorno, entrò col solito atteggiamento provocatorio in casa del fratello: «Dov'è Nunzia?» chiese immediatamente, appena dato uno sguardo sprezzante Pal rivolto a Carmelo che, smarrito, lo guardava in «Mai chiamato i rintanati, ch...» indicando col capo i genitori e la sorella, e poiché nessuno aveva il coraggio di rispondergli, s'inferocì ed avvenne l'inevitabile: quello che solo per puro miracolo non era ancora accaduto in tutto questo tempo.

I due fratelli, cioè cominciarono a picchiarsi e praticamente la peggio l'ebbe il marito tradito, un certo punto, vedendo che tutto il resto famiglia era contro di lui, Pietro aprì l'uscio e corse fuori, dopo aver lanciato la minaccia: «Era pochi minuti vi tutti!». Qualcuno del vicinato, però, aveva già telefonato nel frattempo al commissariato e subito dopo, infatti, sopraggiungevano agenti Salvatore Reina e Carmelo Rea, entrambi quarantaduenni, padre di due bambini il primo e di tre il secondo. Resisi conto che Carmelo necessitava di cure, si offrivano di accompagnarlo loro stessi al più vicino pronto soccorso, ma appena in strada ecco di ritorno Pietro in ispettrata e con ad armacollo un fucile.

Alla vista degli agenti dovette inferocirsi ancor più di quanto la già e Sal-

vatore Reina, da buon padre di famiglia, gli si avvicinò con fare accomodante, quasi coi sorriso sulle labbra: esortandolo: «Suvvia, non fare sciocchezze, tranquillizzati, ricordati che è tuo fratello, del tuo stesso sangue...». Ma la parola gli si spense sulle labbra: lampeggiò fulmineamente il fucile, Pietro Cammarata gli aveva sparato un colpo in pieno viso fulminandolo.

Se l'altro agente avesse pensato a se stesso, avrebbe probabilmente potuto salvarsi, per lo meno estrarre la pistola e tentare di difendersi, ma a pochi passi da lui erano tre bambini ed egli in quel momento si preoccupò solo di loro: li afferrò rapidamente, li spinse l'uno contro l'altro, li mise al riparo dietro di sé, ed ebbe appena il tempo di farlo che la seconda fucilata del bieco assassino impazzito lo raggiunse in pieno, proprio mentre faceva loro scudo paternamente.

Le salme dei due sventurati dell'ordine (entrambi nativi della provincia di Catania e da anni residenti a Lentini) sono ora composte nella camera ardente allestita nei locali del Commissariato, ma già ieri e stamane si sono avute scene di disperato, straziante dolore, nell'obitorio dell'ospedale in parte di familiari, parenti ed amici degli uccisi. La moglie del Rea, che era da qualche giorno ospite di parenti a Torino, è stata avvertita immediatamente dell'improvvisa tragedia abbattutasi su di lei e sui bambini ed è già in viaggio casa.

Franco Sampognaro

La fuga dall'Italia di lady Caroline Townshend

Attorno al piccolo Vincenzo i contrasti tra i genitori

Antonio Capellini ha intentato procedimento legale alla consorte per ottenere la custodia del bimbo - Come è avvenuta la fuga da Venezia

Nostro servizio particolare

Londra, mercoledì sera.

Un giovane e ricco italiano, Antonio Capellini, esponente dell'alta borghesia settentrionale, è uno ex debuttante inglese, lady Caroline Townshend, di 25 anni, si sono di un'intricata, triste vicenda matrimoniale, in cui è coinvolto anche il loro figlioletto Vincenzo due anni. Lady Caroline e Antonio Capellini, che si erano sposati a Londra nel 1958 e alla cui cerimonia nuziale aveva assistito il fior fiore dell'aristocrazia britannica, si sono separati l'anno scorso, dopo soli due anni di matrimonio. Un giudice australiano ha ordinato a lady Caroline restare in Italia, lasciandola temporaneamente la custodia del bambino. Vincenzo avrebbe dovuto a periodi regolari vivere col padre. Improvvisamente qualche settimana fa lady Caroline però in Inghilterra, portandosi via il bambino.

Antonio Capellini che la moglie, la quale prima aveva lui a Padova e poi si trasferita a Venezia, ha lasciato l'Italia sotto falso nome. La signora sarebbe fuggita Venezia in aeroplano e, arrivata a Londra, si sarebbe stabilita a casa della madre. Antonio Capellini ora intentato procedimento legale nei confronti della consorte per ottenere piccolo Vincenzo.

Il tempo stesso lady Caroline ha presentato al Consolato italiano a Londra — pure — una di separazione in cui accusa il marito di crudeltà. Al ritorno in patria, la giovane ex debuttante avrebbe dichiarato che avrebbe preteso dal all'educazione del bambino perché «i padri italiani sono troppo severi». Il bambino non avrebbe lasciato l'Inghilterra; unico cavillazione al marito: lady Caroline, l'avrebbe nella religione cattolica.

A quanto riferiscono i giornali inglesi, di Padova discuterà la richiesta di Antonio Capellini martedì prossimo. La vicenda ha suscitato vasto eco in Inghilterra, dove lady Caroline è molto nota e dove si ricorda ancora il clamore provocato dal suo matrimonio, nel 1958.

e. c.

due fratelli in barca sperduti in una motocisterna

Ravigo, mercoledì sera.

(c. f.) Drammatica collisione nel canale che dall'Adige si immette nel Po di Levante. Gianfranco e Antonio Boccolo, rispettivamente di 20 e 17 anni, da Donada, a bordo della propria barca a motore stavano risalendo il canale dovendo raggiungere la località San Pietro per scaricare della sabbia, quando, a causa della nebbia, la loro imbarcazione veniva improvvisamente speronata dalla motocisterna Dora, carica di comandata dal capitano Negrini, proveniente da Porto Marghera e diretta a Ferrara. L'urto è stato così violento che la barca dei fratelli Boccolo si è sfasciata completamente, affondando in minuti.

I due fratelli, feriti di acqua, si mettevano in salvo e venivano subito soccorsi dagli uomini dell'equipaggio della motocisterna, che provvedevano loro trasporto all'ospedale di Contarina, dove venivano ricoverati per leggere contusioni.

La «giornata» del federalismo

Dibattito a Roma su «Italia ed Europa»

La manifestazione viene aperta con discorso dell'ex presidente della Repubblica sen. Gronchi

Nostro servizio particolare

Roma mercoledì sera.

Cominciata, questa sera alle 18 in Campidoglio, il convegno «*L'Italia e l'Europa*» promosso dal Centro italiano di studi europei «Luigi Einaudi» ed al quale il presidente della Repubblica Saragat ha assicurato il suo alto patrocinio.

La manifestazione, che si inquadra nella «Giornata d'Europa», celebrata solennemente oggi, viene aperta con una allocuzione del sindaco di Roma, Petrucci. Subito dopo, il sen. Giovanni Gronchi, che presiede il comitato promotore del convegno, ne illustra gli scopi: «*Giacchè fasi — egli ha ricordato — qualche cosa per questa Europa unita che tutti diciamo di volere, che si allontana; bisogna mobilitare le opinioni pubbliche dei Paesi interessati, comprendendo ciascuno che sono al di là della cortina, perchè i governi non sono in grado di superare da soli la difficoltà per vincere della situazione stagnante dell'integrazione politica...*».

Dopo la relazione di Gronchi c'è quella del prof. Giuseppe Petrilli, presidente del Consiglio italiano del Movimento europeo, il quale rileva che sia giunta l'ora di «*muoverci qualche cosa*», di cominciare a fare anche «*l'unità culturale dell'Europa*», di operare per una «*programmazione europea*» alla insegna della «*efficienza, ma per superare gli squilibri*», di fare, in definitiva, «una patria più grande, non già una Europa delle patrie».

Sono previsti altri interventi, tra cui quello di Gian Piero Orsello, del sen. Emilio Ferrabino, presidente della «Dante Alighieri» e dell'on. Dino Del Bo.

Domattina comincerà il dibattito, che si concluderà la sera di venerdì. Parleranno, tra gli altri, il pres. Gronchi ed il sottosegretario Mario Zagari. L'ex presidente della Repubblica parlerà su «Forme e contenuti dell'integrazione politica europea».

v. a.

Amministrazione controllata?

Si tenta di salvare la filatura di Ovada

Alessandria, mercoledì sera.

Sta per cercare l'ora X per la Filatura di Ovada. A Milano e in corso, davanti al giudice del tribunale civile, una riunione tra una delegazione della Cisl di Alessandria, una delle maestranze di Ovada, il comitato dei creditori ed i proprietari milanesi dott. Vaccaro e dott. Antinori. I quali sono ad ogni si sono divisi la gestione commissariale dello stabilimento ovadese. Questo estremo tentativo tende a far prosegurire l'attività all'opificio, che dovrebbe chiudere definitivamente stasera i battenti, ed è seguito con ansia nell'Ovadese, dove, agli oltre 300 disoccupati e ai 400 operai che lavorano ad orario ridotto, se l'incontro non avrà esito positivo, si aggiungeranno altri licenziati della Filatura - Tintoria milanese.

Gli esponenti Cisl propongono per lo stabilimento ovadese l'amministrazione controllata, in quanto in commesse di lavoro relativo e, con opportune agevolazioni (come la sospensione temporanea delle quote di ammortamento degli impianti e dei macchinari) oltre a permettere alle maestranze di continuare a lavorare si avrebbe un valido presupposto per il risanamento dell'azienda, una delle più moderne della provincia di Alessandria. Para che i sindacati stiano preparando una azione unitaria che dovrebbe portare ad uno sciopero generale di protesta

Dopo oltre cinque anni ma per concludersi la vertenza coniugale Meneghini-Callas

Stamane i legali delle parti sono comparsi davanti alla 9ª del Tribunale civile di Milano - Com'è noto il marito della cantante chiesto la separazione per colpa della moglie

Dal nostro corrispondente

Milano mercoledì sera.

Sta finalmente per concludersi, dopo oltre cinque anni e un numero incalcolabile di udienze, la causa di separazione tra la cantante lirica Maria Callas ed il marito comm. Giovan Battista Meneghini. I primi screzi fra i due coniugi erano sorti nel 1959 quando la Callas conobbe a salire sul *Christina* il trentenne pariolo dell'armatore greco Aristotile Onassis. Tutti sanno come andò a finire: Maria Callas che allora era felicemente coniugata con Meneghini fece innamorare di sè Onassis, che la portò su tutti i giornali del mondo.

Il comm. Meneghini, il 25 agosto dello stesso anno, chiese al tribunale di Brescia (allora i coniugi vivevano in una sontuosa villa a Sirmione) la separazione coniugale per colpa della moglie. Il primo round per la separazione si svolse il 16 novembre davanti ai dott. Cesare Andreotti, presidente del tribunale di Brescia. La crociera del *Christina* era però giunta alla fine, l'idillo nativo pareva tramontato. Il comm. Meneghini sperò per non ostacolare la carriera della moglie ma soprattutto per non precludere la via ad una successiva riconciliazione, acconsentì per la separazione consensuale. Naturalmente i due coniugi parlarono anche dalla loro situazione patrimoniale e si trovarono d'accordo nel dividersi il più equamente possibile la loro ricchezza.

Maria frequentò il «Christina» e si fotografare sempre più spesso accanto all'armatore greco. Così il 22 luglio '59 il comm. Meneghini chiese al tribunale di Milano la separazione coniugale per colpa della moglie.

A distanza di oltre anni, i legali dei due coniugi sono comparsi stamane davanti al Sezione del tribunale civile di Milano (presidente dott. Ferranti) per «chiudere» definitivamente, pare la travagliata vicenda coniugale. Naturalmente i due coniugi Meneghini, come abbiamo detto, ha chiesto la separazione per colpa della moglie. A questo proposito il suo avvocato ha presentato in Tribunale un pacco voluminoso in cui contenute diverse fotografie che ritraggono la cantante accanto all'armatore Onassis. Poi gli avvocati delle parti pronunceranno la propria causa e infine, nei prossimi giorni, il collegio giudicante deciderà del futuro della coppia.

c. b.

Scandalo nei famosi "colleges" inglesi

"Gli stupefacenti a Oxford sono diventati abituali"

Un camion si rovescia e schiaccia un'auto

Savona mercoledì sera.

(a. a.) Un singolare incidente è avvenuto stamane sulla via Aurelia. Un camion condotto da Enrico Dario, residente a Villanova d'Albenga, nell'abbrancare una curva nei pressi di Bergeggi slittava paurosamente e quindi si rovesciava su una macchina che proprio in quell'istante sopraggiungeva da opposta direzione. La vettura risultava quasi completamente schiacciata, ma il guidatore, Filippo Trapani, residente a Napoli, e due suoi figlioletti, Domenico La Barbera di 35 anni, residente a Roma, uscivano dal gravoso incidente pressochè illesi.

Incolume piccino caduto direttissimo

Firenze mercoledì sera.

(g. c.) Il bimbo Biagio Pelosio, di sei anni, stanotte verso le 24 è caduto dal direttissimo Roma-Firenze, che stava transitando dallo scalo del Romito, ed è stato rinvenuto poco dopo da un ferroviere miracolosamente pressochè e per nulla dal pauroso incidente occorsogli. Sul treno viaggiavano i genitori e due suoi fratellini. Il bimbo aveva lasciato scompartimento per avviarsi alla «toilette», senonchè lo sportello giusto, aveva aperto inavvertitamente quello verso l'esterno, precipitando nel vuoto. All'ospedale «Meyer», ov'è stato subito trasportato, i medici gli riscontravano solo lievi escoriazioni alle gambe e lividi in sette giorni.

Giunto, frattanto, il convoglio alla stazione di Santa Maria Novella, si lanciavano subito richiami, attraverso gli altoparlanti, a tutti i viaggiatori, e gli agenti trovavano Biagio la piccolina i genitori e i due del piccolo Biagio, intenti a scambiare numerose valigie: solo in quel momento si accorgevano della scomparsa del piccolo, che poi vano riabbracciare poco dopo.

Segue dalla 14

Cristianamente è mancata

Francesco

L'annunciano addolorati la moglie, i figli Giorgio, Regina, Tiziano, Aldo, Franca, Giulia, Angelo e Franca con le loro famiglie, fratello e sorella, cognati, nipoti e parenti tutti. Giovedì 6 c. m. alle ore 8,30 le care salme saranno benedette presso l'Istituto di M. Legale, via Chiabrera 37, quindi proseguiranno per S. Damiano d'Asti ove avverranno i funerali alle ore 10.

— Torino, 3 maggio 1965.

Partecipano al dolore della famiglia Germak: Ines Marina Franca Sergio Pietrasino.

Il Gruppo Aziendale Westinghouse partecipa al cordoglio per la dipartita del carissimo socio

Francesco Germak

— Torino, 4 maggio 1965.

Presidenza, Consiglio di Amministrazione, Collegio Sindacale e Dipendenti della S.A.I.E. procedono viva parte al dolore del comm. Amministratore Delegato F. I. Cav. Giorgio Germak per la morte del Padre

Francesco

— Torino, 4 maggio 1965.

Gli amici Gilli, Giuliotti, Perona, Rocca, Starella e Zoanino partecipano al dolore dell'amico Giorgio.

Emma e Filippo Savio partecipano commossi al lutto della famiglia Germak.

Tragico incidente ha troncato la vita del cantiere

Vincenzo Migliasso

e

Margherita

Addolorati lo annunciano la mamma, famiglie, parenti, cognati, nipoti e parenti tutti. Giovedì 6 c. m. alle ore 8,30 le care salme saranno benedette presso l'Istituto di M. Legale, via Chiabrera 37, quindi proseguiranno per S. Damiano d'Asti ove avverranno i funerali alle ore 10.

— Torino, 3 maggio 1965.

Direzione ed impiegati dell'Azienda Tranvie Municipali di Torino partecipano al dolore della famiglia per il decesso dell'usciere

Vincenzo Migliasso

perito tragicamente con la moglie in un incidente stradale.

— Torino, 4 maggio 1965.

La Sezione della Crimea partecipa commossa al dolore della famiglia per la dipartita del Socio

Italo Neri

— Torino, 3 maggio

Con sempre maggior dolore e rimpianto il marito Salvatore e figli Vincenzo e Leopoldo ricordano il 2° doloroso anniversario della dipartita di

Laura Corona nata Visconti

— Torino, 3 maggio 1965.

Partecipano commossi al lutto: Maria Barbero Lorenza Rachieri Maria Bonino Domenica Bruna Leo Cagnolo Piero Cassola Mario Chiabert Calabrese e Piero Calia Franca Dantalgo Giovanni Dalera Clara Elia Flora Fantondo Giovanni Fagiano Angelo Forchini Orsola e Carlo Giuppa Lina Lana Alberto Martinetto Italo Martinelli Alberto Martina Antonia Mattarocci Famiglia Negri Famiglia Ogliotti Renato Obiato Maria Perotto Piero Quagnino Giuliana Ramazzi Lidia Ronco Maria Teresa Raffetto Luigi Sirana Rosanna Zegna Luciana Zalc Famiglia Zoppi Anna Maria ed Enzo Zecchi Elvira ed Enrico Nocca Ufficio Vendite Tessili Centro Sconto Maria Dell'Angelo Italia Ferrari Marina Pagliato Elmo Giordana Mario Cauperdoli Evelino Umbertini

Agenti e Rappresentanti del Lanificio di Torino Maggia & C. si uniscono al dolore dei Famigliari.

Ruggero ed Enza Lavia con preghiera affetto partecipano al dolore della famiglia Zanone e Maggia.

Maria Mary Mazzetto profondamente commossi partecipano al dolore della famiglia Zanone - Maggia.

Tristissimamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Domenico Cay

anni 54

Pensionato F. S.

A funerali avvenuti, ne danno il doloroso annuncio: il papà e mamma, la moglie Pina Gorelli, il fratello Clemente con la moglie Anita Mavenga, le sorelle Emilia col marito Cesare Sturlese e Nella Abrante e parenti tutti. La cara Salma riposa nel Cimitero di Mirafiori.

— Torino, 2 maggio 1965.

Il Lanificio di Torino Maggia & C. ha il dolore di partecipare la repentina scomparsa del suo apprezzatissimo collaboratore

Fulvio Zanone

Mutilato - Decorato V. M.

Dirigenti, Impiegati, Maestranze, Commissionisti Interni esteriori per la perdita dell'amato collega premettono viva parte al cordoglio della Famiglia, della signora Olga Maggia e del Presidente sig. Federico Maggia

— Torino, 5 Maggio 1965.

Quanto quotidiano è controllato dalla Istituto Accertamento Diffusione

Direttore responsabile GIULIO DE BENEDETTI

Editrice La Stampa

E' improvvisamente e cristianamente mancato

Fulvio Zanone

Mutilato - Decorato V. M.

Lo annunciano sfranti e quanti lo conobbero in generale tenità la moglie Marisuisa Ilienga con l'adorata Elena, la mamma Lalilla Gallo ved. Zanone, la sorella Olga col marito Federico Maggia e figli Daniela, Massimo, Manuela, i suoceri Roberto e Rita Illienga e parenti tutti. Un sentitissimo ringraziamento al Prof. Reina e Dorsetti ed al Dr. Tommaso Di Stefano per l'affettuosa assistenza assistenza. Non fiori ma beneficenza al Collegio ed all'Unione Italiana Ciechi. Funerali giovedì 6 corr. ore 10,30, partenza dell'abitazione, corso Stati Uniti 35.

— Torino, 5 Maggio 1965.

Gli ex Lavisto Neurai Dante Gallo piangono l'immaturo

Fulvio

— Torino, 6 Maggio 1965.

Anna e Rita Maggia si uniscono addolorate al dolore dei familiari.

Angosciati prendono parte al dolore delle signore Lalilla, Marisuisa Zanone e Olga Maggia:

Rita e Gianni Gentero
Flora e Arturo Milanesi
Nunzia e Cesarino Calefati
Luciana e Luigi Carapo
Antonia e Sandro Bonaiuglio
Carla Barbera
Tecla e Piero Berriano
Carla e Pietro Gambe
Franca Piazi Damasco
Nilla e Achille Delpiano
Clarina e Maria Fenini

Il Lanificio di Torino Maggia & C. ha il dolore di partecipare la repentina scomparsa del suo apprezzatissimo collaboratore

Fulvio Zanone

Mutilato - Decorato V. M.

Dirigenti, Impiegati, Maestranze, Commissionisti Interni esteriori per la perdita dell'amato collega premettono viva parte al cordoglio della Famiglia, della signora Olga Maggia e del Presidente sig. Federico Maggia

— Torino, 5 Maggio 1965.

Partecipano commossi al lutto: Maria Barbero Lorenza Rachieri Maria Bonino Domenica Bruna Leo Cagnolo Piero Cassola Mario Chiabert Calabrese e Piero Calia Franca Dantalgo Giovanni Dalera Clara Elia Flora Fantondo Giovanni Fagiano Angelo Forchini Orsola e Carlo Giuppa Lina Lana Alberto Martinetto Italo Martinelli Alberto Martina Antonia Mattarocci Famiglia Negri Famiglia Ogliotti Renato Obiato Maria Perotto Piero Quagnino Giuliana Ramazzi Lidia Ronco Maria Teresa Raffetto Luigi Sirana Rosanna Zegna Luciana Zalc Famiglia Zoppi Anna Maria ed Enzo Zecchi Elvira ed Enrico Nocca Ufficio Vendite Tessili Centro Sconto Maria Dell'Angelo Italia Ferrari Marina Pagliato Elmo Giordana Mario Cauperdoli Evelino Umbertini

A TORINO ESPOSIZIONI

Le parrucche di Baldan presentate da Interdonato

AL PRIMO SALONE INTERNAZIONALE DELLA PROFUMERIA E DEI COSMETICI

La praticità di questa parrucca per chi non sopporta copricapi in genere. « LA COMPONIBILE » in svariate tinte a L. 20.200.

Novità assoluta per il mare « LA CUFFIA MARE » in 4 bellissime tinte: bianco, biondo, castano scuro, rosso a L. 5.900.

Troverete i suddetti articoli in esposizione al salone e presso la «CASA DELLA PARRUCCA» di Interdonato in via Miglietti 4 (Piazza Statuto) - Telefono 487.721.

Salone Internazionale della Profumeria e dei Cosmetici

Il primo Salone Internazionale della Profumeria e dei Cosmetici è la prima rassegna specializzata che venga dedicata, in Europa, e tutto ed esclusivamente le industrie che operano nei vari settori della profumeria e della cosmesi. La manifestazione, che ha raccolto l'adesione di tutte le associazioni di categoria interessate, si articola in 15 grandi settori merceologici che comprendono: profumi, essenze, prodotti di bellezza, prodotti per il maquillage, prodotti per i capelli, articoli di toeletta, saponi e deodoranti, prodotti chimici per profumi, accessori per il bagno, confezioni per profumi e prodotti di bellezza, macchine ed impianti per l'industria cosmetica, impianti ed attrezzature per istituti di bellezza, acconciatori e palestre, attrezzature per negozi, aerosol, bijouterie, editoria e pubblicità.

Il Salone ha registrato un notevole successo, ove si consideri che circa 300 Case, appartenenti a 14 nazioni: Austria, Argentina, Belgio, Canada, Francia, Germania, Giappone, Italia, Inghilterra, Marocco, Principato di Monaco, Spagna, Svizzera, Stati Uniti d'America, hanno dato la loro adesione ed hanno allestito i loro stands nell'ambito del grande padiglione Giovanni Agnelli, con una area espositiva complessiva di 20.000 mq.

La partecipazione dell'industria italiana è significativamente compatta, mentre fra le adesioni straniere si contano numerosi grandi nomi di importanza internazionale. L'interesse destato da questo Salone è d'altra parte pienamente giustificato, ove si considerino i volumi d'affari rappresentati dalla produzione e dal commercio di prodotti di profumeria e cosmetica: il consumo di questi articoli si è grandemente dilatato in questi ultimi anni, tanto che oggi si può valutare a 40 milioni di individui la clientela potenziale italiana, in grado di assorbire tutta la gamma di prodotti che vanno dai preparati igienici per neonati a tutti gli articoli quotidianamente impiegati nella toeletta maschile e femminile. A questa industria attendono imprenditori, tecnici, operatori, commercianti e maestranze in numero tale da portare la categoria ad un primario livello d'importanza nell'ambito dell'economia nazionale. Trova quindi piena giustificazione la manifestazione espositiva che si è inaugurata il 25 aprile.

Le Case italiane e straniere convenute a Torino per questo primo «Salone della Profumeria e dei Cosmetici», presentano agli operatori del settore ed al grande pubblico una gamma completa di articoli, che comprendono tutto quanto viene prodotto ed offerto al consumatore in questo campo.

Mentre i tecnici hanno la possibilità di avviare proficui ed interessanti contatti e contrattazioni, il pubblico avrà modo di avvicinarsi, in modo diretto ed immediato, a questo settore che ha del «magico» e che, nonostante i grandi passi compiuti dalla moderna chimica, sa ancora di alchimia e di erbe misteriose. In effetti la cosmetica ha oggi dello scientifico ed insieme del miracoloso, con tutta la gamma dei prodotti di bellezza: è possibile alle signore confrontare direttamente i vari prodotti, sottoponendosi, quando lo vogliano, alle sapienti mani delle estetiste che le Case hanno portato a Torino per le dimostrazioni pratiche dei loro prodotti. In una parola le signore possono giungere al mattino a Torino Esposizioni con il loro volto all'acqua e sapone ed uscirne perfettamente truccate secondo i canoni della più moderna cosmesi, dopo aver inoltre scelto direttamente, fra tutti i prodotti esposti, il profumo che più s'intona alla loro personalità.

Alla rassegna fanno corona numerose manifestazioni collaterali fra le quali vanno soprattutto ricordati i congressi ed i convegni di categoria, quali quello indetto dalla Federazione nazionale profumieri a cui parteciperanno circa 400 profumieri di tutta Italia ed al quale interverranno altresì i delegati delle associazioni consorelle europee; il Congresso dell'Associazione nazionale grossisti italiani di profumeria; il Congresso internazionale dei fabbricanti di cosmetici; il Congresso nazionale delle estetiste.

Il 3 maggio, infine, il Salone della Profumeria ha ospitato la «Selezione nazionale degli acconciatori per uomo», alla quale hanno partecipato un centinaio di «maestri della forbice» di tutta Italia.

Il Salone di Torino ospita inoltre alcune manifestazioni che, per il loro aspetto artistico e spettacolare, sono particolarmente gradite al grande pubblico dei visitatori: fra queste la «Mostra di pittura» che, traendo ispirazione dai numerosi quadri che celebri artisti di tutti i tempi hanno dedicato alla donna nell'atto di curare la propria bellezza, il primo Salone internazionale della Profumeria e dei Cosmetici ha intitolato al tema «Bellezza e profumi». Vi prendono parte una cinquantina di pittori di chiara fama, i quali partecipano alla rassegna con uno o due loro quadri. Almeno una delle loro opere dovrà essere realizzata all'interno del Salone, entro i primi tre giorni di apertura. Sulla grande pedana allestita ai margini del padiglione «Giovanni Agnelli», il pubblico potrà così vedere all'opera i pittori e le loro modelle, seguendo la nascita ed il compimento dell'opera d'arte. I quadri partecipanti alla mostra saranno poi raccolti nell'omicidio del secondo padiglione e potranno essere acquistati dai visitatori mediante offerta in busta chiusa.

Si svolgono inoltre una serie di «Sfilate» di alta moda, di calzature e di acconciature, che daranno modo di sottoporre al giudizio del pubblico un prodotto combinato di bellezza e di eleganza: le capigliature delle indossatrici sono infatti affidate ad un gruppo di bennoti Maestri Acconciatori, mentre il loro maquillage è stato creato dalle migliori estetiste presenti nei padiglioni delle varie Case espositrici; i modelli saranno di Alta Moda e di confezione, mentre in alcuni casi le indossatrici vestiranno abiti in pelle (tratti dalla selezione presentata al concomitante Salone della Calzatura, della Pelletteria e del Cuoio), e calzeranno scarpe prodotte dalle più grandi firme della Calzatura Italiana. Si vedranno quindi diverse versioni della «donna perfetta» in tutte le sue attività ed a tutte le ore del giorno: sfileranno modelli sportivi, da mattino, da pomeriggio, da cocktail e da gran sera con i relativi accessori, il trucco sarà intonato di volta in volta all'abito e all'occasione, mentre gli Acconciatori dimostreranno praticamente alle signore come ci si possa pettinare con estrema eleganza e praticità e come sia possibile trasformare, con un colpo di spazzola, un ornamento, un «taupé», un'acconciatura sportiva in una creazione da gran sera.

Questo il panorama del «1° Salone Internazionale della Profumeria e dei Cosmetici»: la Manifestazione ha suscitato un grande interesse in tutti gli ambienti, si preannuncia la visita di alcune attrici di fama internazionale e di personalità della moda e dello spettacolo. In questi giorni Torino è quindi la capitale della bellezza e della grazia: il Salone consentirà alle signore di provare direttamente i più singolari e preziosi prodotti di bellezza, ai signori di esaminare gli articoli adatti per la loro toeletta, ai bambini di «scegliere» i prodotti più confacenti alla loro delicata epidermide.

ADDOBBI PER VETRINE - CONFEZIONI PER PROFUMERIE

«La nostra idea per il vostro Natale»

RENZO E GIANNI MORI - VIA BARBAROUX 20 ANG. VIA DEI MERCANTI - TEL. 521.764 - TORINO

DAMA DI TORINO

presenta i suoi noti prodotti italiani e di concessione straniera

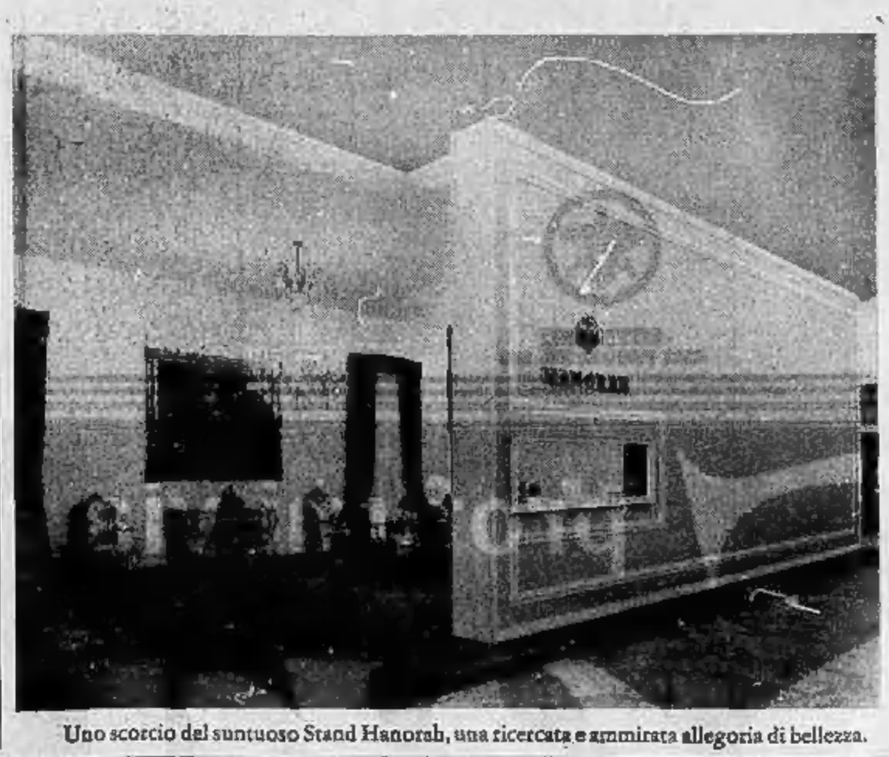
Eleganza e funzionalità nello stand DAMA - Realizzaz. Studio Conrotto

Esperienza, tecnica, accurata ricerca scientifica sono la base della produzione DAMA

VISIONE PARZIALE DEL REPARTO CONFEZIONE SMALTI PER UNGHIE

Quarant'anni di esperienza e di continui progressi nel campo della cosmesi permettono alla Ditta, Profumeria DAMA di Torino di presentare una organica ed efficiente produzione di rossetti, smalti per unghie, cipria, latti, lozioni, tonici, prodotti per il trucco degli occhi con caratteristiche di assoluta bontà di prodotto e convenienza di prezzo. La serie AMADY'S di concessione straniera integra ed alta livella la produzione italiana di questa famosa Ditta. La validità dei prodotti DAMA nel mondo è confermata dai 18 Paesi stranieri nei quali i cosmetici DAMA sono venduti, conosciuti e ricercati.

ALTA ESTETICA "HANORAH" AL 1° SALONE DI TORINO



Uno scorcio del suntuoso Stand Hanorah, una ricercata e ammirata allegoria di bellezza.

La Casa di alta cosmesi Hanorah, di Londra e Milano, è presente al 1° Salone Internazionale della Profumeria e dei Cosmetici di Torino con un padiglione di grande prestigio e, soprattutto, di grande attualità per il generale riconoscimento che le sue conquiste cosmetologiche hanno ottenuto in questi ultimi tempi presso il pubblico femminile italiano.

Le modernissime e subito famose "prescrizioni" Hanorah sono ormai considerate, nella loro accurata specificità, tra i più avanzati ritrovati di bellezza oggi esistenti.

Dal 1° Salone Internazionale di Torino la Casa Hanorah è lieta di inviare un particolare messaggio di cordialità alle gentili Signore Clienti e ai Concessionari Italiani.

La Henkel International GmbH. Abteilung Produkte. Duesseldorf 1

e la

RENO S.p.A. - Bologna

Si associano e plaudono a questa prima manifestazione italiana di Cosmetica e Profumeria, augurando il miglior successo alla propria Clientela.

U DENTOAC

PREP

cura le scottature solari
protegge e tonifica la pelle
rende le mani bianche, giovani

Presente al Salone - Stands 139/140

PREP for Ladies

allevia i dolori muscolari
elimina tutte le irritazioni
è efficace contro le punture d'insetti

SIRENA - MILANO

PREP

Il 1° Salone Internazionale della

L'elegante stand della "Caron„

Il Comm. Aldo BELFIORE agente generale per l'Italia della PARFUMS CARON ha presentato al primo Salone della Profumeria la gamma completa dei prodotti CARON. Sin dai primi giorni il pubblico ha dimostrato molto interesse per questi prodotti ed in modo particolare per i noti profumi «FLEURS DE ROCAILLE» - «MUGUET DU BONHEUR» - «POUR UN HOMME» - «BELLODGIA» le acque di colonia e toilette, le cipria e gli oli da bagno. Particolare curiosità ha destato la nuova confezione realizzata appositamente per la «Festa della Mamma» che si tiene in tutto il mondo il 9 maggio: con questa confezione, per la prima volta, è data la possibilità ai ragazzi di regalare alla Mamma un profumo di classe ad un prezzo particolarmente vantaggioso.

Questa iniziativa è stata curata personalmente dal commendator Aldo Belfiore che annette grande importanza al fatto di poter sempre più allargare il mercato dei prodotti di cosmesi e dei profumi e vede, giustamente, nei ragazzi di oggi gli acquirenti di domani.

Il Comm. Belfiore, che qui vediamo nel suo «stand», uno dei più eleganti di tutto il Salone, è stato uno dei promotori di questa esposizione e da anni le sue iniziative hanno validamente contribuito all'affermazione dei profumi francesi sul mercato italiano.

Nello «stand» CARON sono anche stati esposti in particolari vetrinette, i guanti da toilette SEROFAT ed il trucco per labbra ROMAN'S PLACENTA STIK; anche questi prodotti che si distinguono per le loro particolari caratteristiche sono distribuiti in Italia in esclusiva dalla Ditta Belfiore, che ha iniziato la propria attività in questo particolare settore merceologico nei primi anni del 1900. Tra i più antichi prodotti della Casa, l'Acqua di colonia amara «CAVALIER BRONS» che con il simbolo di Torino ha voluto fare un particolare omaggio alla città che l'ha vista sorgere e sempre più affermarsi in tutta Italia.

Il pubblico affolla ininterrottamente le sale di esposizione

LA CASA SATININE È LIETA DI PRESENTARE AI SIGNORI PROFUMIERI, IN OCCASIONE DEL I° SALONE INTERNAZIONALE DELLA PROFUMERIA, LA NUOVA SERIE DI COSMESI ORCHIDEA NERA.

SATININE
CASA FONDATA NEL 1883

Festeggiatissimo l'attore Walter Chiari visita il Salone

profumi via rodi
Servetti
il suo assortimento... i suoi prezzi...

Profumeria e dei Cosmetici

Il Presidente dell'Associazione Fabbricanti di Cosmetici consegna ad Ernesto Calindri la Coppa d'oro « Bellezza e profumi » offerta a tutte le personalità intervenute al Salone della Profumeria e dei Cosmetici

Omaggi di prodotti Zasmin, previa esame gratuito della pelle da parte di estetista diplomata, vengono ogni giorno offerti a tutte le gentili signore che entrano di loro visita il nostro Stand al 1° Salone della Profumeria e dei Cosmetici

"finchè siete bella la felicità vi accompagna" Zasmin ...sempre bella

Sede italiana: via F. Denti, 2 - Milano tel. 2360281/82

La FUNEL di Parigi e Cannes si presenta alla 1ª Rassegna Internazionale di Profumi e Cosmetica con un elegante Stand e con la sua vasta gamma di prodotti. Gentile omaggio alle Signore. Filiale italiana con sede a Sanremo: LA COMMERCIALE FRANCO - ITALIANA.

I prodotti Funel sono venduti nelle migliori profumerie in Italia.

SOCIETÀ ITALIANA KRON

Via Boccaccio, 21
MILANO
Tel. 80.25.94 - 80.81.72

La sera che danzai col principe...

«...mi disse che aveva un viso adorabile...»

Molto interessante è stata la nostra visita allo «stand» della Società Italiana Kron, la nota industria milanese che ha creato il dentifricio Kron alla clorofilla, il quale conta nel mondo non meno di 50 imitazioni. La stessa Casa distribuisce in Italia le creme di bellezza e la cipria Tokalon che sempre più entusiasmano le belle signore, come negli anni trenta quando fu svelato il segreto della giovinetta «che danzò col principe la sera che aveva usato per la prima volta la crema Tokalon». Inoltre abbiamo ammirato la moderna linealità degli smalti per unghie Rewal ed esperimentato personalmente e con risultato perfetto il Cuticol Rewal, un prodigioso liquido che si applica con un bastoncino di legno di arancio per dissolvere immediatamente le fastidiose cuticole senza più tagliarle con le forbicine. E ancora, sempre nello «stand» Kron, abbiamo ammirato i saponi di lusso e curativi Sik e i prodotti originali Mem di New York, la rinomata Casa che sta ottenendo un grande successo con le sue specialità per la toletta maschile, profumate al cuoio inglese e con la caratteristica capsula di legno tornito. Lo «stand» Kron presenta una splendida ed armoniosa serie di profumerie e cosmetici di fama internazionale in veste impeccabile per soddisfare un pubblico elegante e competente.

PER AVERE UNGHIE BELLISSIME

Non tagliatevi la cuticola con le forbici: eviterete fastidiose irritazioni eliminandole, nel modo più facile ed igienico, con Cuticol Rewel.

Con questo prodigioso olio da applicarsi alla base e ai bordi delle unghie la cuticola sparirà immediatamente.

Avrete unghie perfettamente curate con Cuticol Rewel, in vendita L. 400, nelle farmacie e profumerie.

CUTICOL Rewel

MEM

only for men English Leather

MEM COMPANY
67 IRVING PLACE - NEW YORK

JANE CARROLL

in occasione del 1° Salone Internazionale della Profumeria e Cosmetici, annuncia una nuova èra per la bellezza femminile.

E' noto che tutti gli specialisti sono concordi nell'affermare che le difficoltà di penetrazione, di assorbimento, di cessione alla pelle di sostanze attive, sono condizionate dall'affinità bio-chimica e fisico-chimica del prodotto con la struttura della pelle.

Le nuove micro-emulsioni JANE CARROLL, a struttura colloidale, penetrano attraverso la pelle, superano la « barriera cutanea » e arrivano allo strato germinativo ove, in virtù della felice associazione di « nuovi complessi biologici naturali », stimolano la rielaborazione di tutte le sostanze biologicamente attive che, così introdotte negli strati profondi, rivelano un'affinità cutanea sinora mai riscontrata.

JANE CARROLL

attraverso la ricca gamma dei suoi nuovi prodotti, offre ad ogni donna e di ogni età la possibilità meravigliosa di conservarsi giovane e di ripristinare il primordiale equilibrio, che caratterizza lo splendore inconfondibile della pelle giovane e sana.

PREPARATEVI PER IL MARE
UNA LINEA SNELLA E GIOVANILE

CON I PRODOTTI
SALBA
ALLE ALGHE MARINE IPERATTIVE

Gli estratti naturali delle alghe marine, concentrati scientificamente nei bagni di schiuma, nel sapone e nella crema dimagrante, sciolgono il grasso superfluo e ridarano in poche settimane alla figura un aspetto svelto e armoniosamente giovane

IN VENDITA PRESSO LE MIGLIORI PROFUMERIE E FARMACIE, NON TROVANDOLI SCRIVETE A CEVIS - VIALE ABRUZZI 38 - MILANO

VISITATECI AL SALONE PROFUMERIA - SECONDO PADIGLIONE - POSTEGGIO N. 348

IL MONDO DEL CINEMA, DELLA CANZONE E DELL'ALTA MODA AL
1° SALONE INTERNAZIONALE della PROFUMERIA E DEI COSMETICI e al V° SALONE ITALIANO DELLA CALZATURA, DELLA PELLETTERIA E DEL CUOIO

500 Grandi Nomi di 14 Nazioni al servizio della donna (e dell'uomo) moderni - dinamici - attivi - eleganti

— Dimostrazioni di maquillage - Omaggi - Consigli - Esperti a Vostra disposizione
— 50 Artisti partecipano alla Mostra di Pittura « Bellezza e Profumi » (acquisto libero mediante offerta in busta chiusa)
— Sfilate di moda, di calzature e di acconciature (6-8 maggio, ore 21,30)

OGGI alle ore 18 saluteranno il pubblico del Salone
NICO FIDENCO e LAURA TAVANTI
Venerdì 7 e domenica 9 - ore 18:
BIKI e SCHUBERT
presenteranno le loro collezioni per la nuova stagione.

ORARIO: FERIALI 8,30 - 12,30 - 14,30 - 22,30 - FESTIVI: 9 - 23,30

"Cynar al fianco delle persone attive"

Anche la fioraia
a salvaguardia del suo fegato
beve Cynar
l'aperitivo a base di carciofo

(bastano 40 grammi)

CYNAR

CONTRO IL LOGORIO DELLA VITA MODERNA

PEZZIOL
CYNAR

ANNUNCI ECONOMICI

INFORMAZIONI L. 150 per parola

(Continua da pag. 12)

A.A. DETECTIVE «Trotter» fiduciario banche, professionisti, industriali: affidato inchiesta riservatissima premaritomoniali, infedeltà coniugali, flagranze. Documentazioni fotografiche. Esito assicurato. Preventivi sorveglianze luoghi villeggiatura. Nizza 102, Telefono 533-146 O859

A. MAURIZIO Emma esamina personalmente situazioni dedicate coppie-se, riservate. Telefonare 682-110.

INFORM di Gianni Barbaro, investigazioni industriali, commerciali, private. Testimonianze su infedeltà coniugali. Vittorio Amedeo 21. Telefonare 564-176; 526-651.

ITALPOL informazioni accertamenti ricerche ovunque. Madama Cristina 111, telefono 687-574. O744

MAURIZIO Emma, scientificamente attrezzato con detectives specializzati risolve ogni incarico. Tel. 852-876.

AUTOMOBILI L. 150 per parola

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. COMPRAVENDITA autovetture multisime ottime occasioni prezzi convenienti lunghe rateazioni massime garanzie C. Mancalieri 19. O62

A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO autovetture. Telefonare 351-495.

A.A.A.A. ABBIAMO e acquistiamo qualsiasi automobile. (Interpellateci. Vigone 44 (piazza Sabotino).

A.A.A.A. AUTOVETTURE compra vende cambia rateizza Siracusa 138, Telefono 351-495. O61

A.A.A.A.A. SENZA anticipo esaminiamo seriamente proposte pagamento con comodo quote mensili, vagliando nel vastissimo assortimento auto occasioni ogni marca e tipo. Automobili selezionate, ricondizionate, collaudate con rivoluzionaria trenta garanzie un'ora mai attuate, completa mano d'opera e ricambi. Permute con qualsiasi autoveicolo. Aperture anche mattinate festive. Ford Alzate, via Berlette 132 (S. Rita). O779

A.A.A. ACQUISTIAMO contanti superevalutando, vendiamo, permutiamo, rateizziamo. Sconto 37 angolo Chivasso. O285

A.A.A. NSU Prima gratuito data meccanica tedesca sempre a vostra disposizione, prestata, vendita sistema Compass senza cambiali. Concessionaria corso Ferrucci 80, consegne rapide. O13

A.A.A. OCCASIONISSIME Fiat, Lancia, Alfa Romeo, NSU vendiamo permutiamo Vigone 44 (p. Sabotino).

A. ACQUISTIAMO contanti autovetture supervalutando. Vendiamo Giulietta TI-62, NSU, berline NSU sport, 1100 D, 1100 special, Appia II, permute, rateazioni. Corso Mancalieri 19. O62

A. ACQUISTIAMO autovetture contanti, vendiamo permutiamo rateizziamo. Autosalone c. Corsica 6

A. ACQUISTIAMO autovetture pagamento immediato, valutazione massima, vendiamo rateizzando garanzia sei mesi. Corso Grosseto 93. Telefono 293-992. O748

A. ANTICIPO minimo 24 rate avrete l'automobile DAF 750 completamente automatica, vedrete, proverete. Madama Cristina 93. O763

A. AUTONOLEGGI Arisiam senza autista, vetture garantite. Tel. 501-051, 587-700. A39733

B. AUTONOLEGGI vetture da L. 1200 giornaliere. Telef. 696-714, 651-544.

A. BUONISSIMI prezzi vendiamo 500, 600, 1100 giardiniere panoramiche, Appia, Ardea, 1400, 500 C. belvedere, Dauphine, camioncini furgonati, oltre bellissime occasioni. Ferrucci 80.

A. PRESTITI immediati su automobili anche protestati. Finceles, corso Francia 15, tel 750-303 770-826

A. PRIMA e dopo visitate mercato usato autovetture occasioni. Via Vigone 44. O507

A prezzi ridotti, pagamento 24 rate, vendiamo vecchi Volkswagen, R4L, Fiat 1500 1100, 600, 500. Autorimessa Telpali 153. O10

ACQUISTANSI 500, 600, 1100 per smercio contanti. Via Giacosa 28.

ABARTH 1000, Abarth 850, NSU Prinz Sport altre occasioni vendiamo rateizziamo. Vigone 44. O13

ACQUISTIAMO vendiamo automobili qualunque tipo permutando facilitando pagamento. Galileri 11. O162

ALFA Romeo 2600 sprint bellissima 6000 km, vendesi. Tel. 334-234

ALLA Sole, Società automobili Italiane ed estere salone dell'usato con completo assortimento di ogni tipo di vetture. Prezzi convenienti ed eccezionali facilitazioni di pagamento. Garanzia ed assistenza gratuite per sei mesi. Piazza Adriano 11, Torino, telefono 758-924, 761-080. O175

ALLA Sole, piazza Adriano 11-12, telefoni 758-924 778-647, vere occasioni 1500 spider con Arbo come nuova, Fiat 2300 berlina con overdriver, Alfa 1600 Giulia berlina, Alfa 1600 Giulia sprint. O175

APPIA III serie vendo privato. Rivolgersi corso Toscana 11.

ARCIOCCASIONISSIME spider 1500, 250 innocenti spider, 750 coupé Vignale bellissimo, 1500, 1300, 1100 special, Giulietta TI 61-63 eccezionale 1100, 600, 500, giardiniere 500, Bianchina panoramica. Permute rateazioni, via Malta 30/10. Telefono 388-847. O949

ARCIOCCASIONISSIME 1500 come nuovo, 1300, Giulietta '61, 1100, 600, 500, Bianchine panoramiche 500 giardiniera, permute, via Malta 30-10, telefono 388-847.

ASSORTIMENTO VASTISSIMO 1300, 1100, APPIA, GIULIETTA, 600, NUOVA 900. VENDIAMO. VIGONE 44. O803

ATTENZIONE, per ogni auto pronta sostituzione motori «ire» revisionati collaudati, riparazioni carrozzeria, lavaggio lucidi, autosoccorsi festivo, notturno. Organizzazione 280-000 Torino, 930 Smith's, 35-000 Novara.

AUTOAGENZIA Conti, Saluzzo 118. Appia III, Giulietta TI, 1100 special H D, Alfa 2000 spider, Giulietta spider, 1300, Volkswagen, Fiminca Farina, Ardea camioncino, 500, 600

AUTOCARRI usati: Esaminate ribaltabile, Esatri 8 3 assi, Fiat 642 N2 ribaltabile, vende Commissionaria Frassati, c. Turati 12, tel. 393-182, Torino. O905

AUTOCARRO 642 N2 perfetto ordine vendo Omegna 29 (Cascine Vica) telefono 95-629.

AUTOCRU Emanuel, (ex. Jeppone, 103 camioncino, Porsche, vendo: Coppa, Strada Mainina 91, Telefono 650-709 O284

AUTOMOBILISTI PROVATE APPARECCHIO ELETTRONICO PER DIAGNOSI MOTORE. MASSIMO RENDIMENTO. ECONOMIA. NOVELLI, BAVA 22. A42325

AUTONOLEGGI Autopiscina sistema link, più ore senza limiti più o economiche palanche. Telefonare 687-514.

AUTONOLEGGIANDO Volkswagen 1200, 1500. Concessionario Grezzi, Saluzzo 29, viaggerete sicuri.

AUTONOLEGGIO Rapid 850 D, 850, 1100 D, 1300. Via Rubiana 18, telefonare 779-041. A43847

AUTORIMESSA con vasto assortimento 500, 600, 1100, vende rateizza cambia con altre vetture o scooter. Telefonare 687-514. O184

AUTORIMESSA vende permuta 600 1100 (milliere, Appia, Giulietta sprint. Spider veloce. 1200 spider, DKW 750, 500 giardinetta. OS 19, Peugeot 403. Mercedes, Taunus 17 M. Telefonare 657-134 866

AUTOSALONE corso Raffaello 27 di nuovo: Flavia coupé 63, Jaguar 3.4 berlina 59, Maserati 3500 1 milione, Giulietta TI cambio cloche 62, bellissima MG-TB 3 spider e molte altre occasioni. Telefonare 655-715.

BELLA 600 (1961) oltre (1959), qualsiasi prova privato. Tel. 483-575.

BRANCA nuova Commissionaria Alfa Romeo, corso Torino 187, Rivoli, vende permuta rateizza nuovo ed usato, vere occasioni con prova e dimostrazione. Visitateci. Officina e personale altamente specializzato (telefonare 920-433 O433

CAMPAGNA speciale « Un auto per tutti » ogni prezzo, ogni lire, ogni marca, garanzia speciale A. 1 per due anni, eccezionali facilitazioni pagamento. Permutasi qualsiasi auto. Apertura anche mattinate festive. Ford Alzate, via Berlette 132 (Santo Rita) O775

CORSO Siracusa 138 angolo corso Orbassano 346, vastissimo assortimento autovetture. O61

CITROEN DS, ID garantite, Flavia coupé 1800, Giulietta T.I., Ospitaline, Fiat 12 M, Opel Rekord 1964, Volkswagen 1964 a latte aprilia, 1100 D, 1500, 1600 S spider, coupé e moltissime convenienti occasioni. Citroen, via Zumaglia 29 (piazza Rivoli), Telefonare 758-282 O283

COMMISSIONARIA LANCIA FRASSATI, CORSO TURATI 12, TELEFONI 393-182, 598-838, TUTTA LA GAMMA DI VETTURE ED AUTOCARRI LANCIA NUOVI ED USATI. RICAMBI, OFFICINA ASSISTENZA RIPARAZIONI, VIA PIAZZI 52, TELEFONO 594-784. O905

COMPRIAMO CONTANTI QUALUNQUE AUTOVETTURA, VENDIAMO RATEIZZIAMO. VIGONE 44 (PIAZZA SABOTINO) O507

FAMILIARE 1100 D semestrale privato vende. Telefonare 550-531.

FIAT 1100 familiare 1962 ottimo stato privato vende. Telef. 483-440.

CORIASCO esposizione. Camioncino, furgoncino e nuova promiscua 8 persone a c.d. 6.30. Corso Francia, metri 100 destra oltre Dario. Telefonare 725-064. A43662

ENTROBORDO Cral 2000 motore Coutch 110 cavalli perfetto vendesi eventualmente permutasi con autovetture. Rivolgersi Commissionaria Lancia Frassati, corso Turati 12, Torino, telefono 393-182. O905

FIAT berlina 1500 ultimo tipo 6 mesi vita come nuova vendesi. Telefonare 515-862. O849

FIAT 1200 seldet, nuova 500 giardiniere in ordine. Telef. 267-931, 235-071. A43062

FIAT 2300 S unico proprietario vende. Telefonare 500-835 ore ufficio.

FLAMINIA coupé Pininfarina ottime condizioni privato vende 675.000. Telefonare dopo ore 778-823.

FORD coupé Capri bellissimo unico proprietario vendesi via Bologna 50.

FINANZIAMENTI. Ratealmente sino 24 mesi, qualsiasi importo, interessa bancario contro privilegio primo grado su automobili nuove. Sino a dodici mesi contro polizza per autoritiri usati. Esaminiamo nominativi protestati. Esigenti referenze. Rivolgersi Sicfi, via delle Rosine n. 2, ore 9.30-12 Giorni feriali.

FLAVIA convertibile Vignale Hardtop fine 1963 ottima occasione lire 1.650.000 visibile corso Casale 464.

FLAVIA 1962 guida destra pochissime vende Benedetto, piazza Adriano 6 Telefonare 332-195.

FORD A/1 formidabili occasioni Taunus 12 M e 17 M, Capri, Anglia, Cortina, Consul, Consul revisionate garantite dalla Italcar, Concessionaria, corso Vittorio 57 ang. Cameriana, usati. Garibaldi 9 (cortile)

MERCEDES Benz Service vende conto clienti autocarro 319 Diesel, 190 Diesel '63, 220 B '63, 300 SE berlina '64. Telefonare 5180 Cuneo.

FRASSATI, Commissionaria Lancia corso Turati 12, telefono 393-182, vere occasioni usati Aprile III, Flavia berlina, Flaminia berline e coupé, Intercontinentali Viatbianchi O905

GAS liquido, metano. Fabbrica apparecchiature, installazioni garantite. Lamar, Crescentino 25, tel. 850-853.

GIULIA dicembre '62 perfetta privato vende cambio cilindrata inferiore. Telefonare 361-910.

JAGUAR berlina 3800 cc vende. Telefonare 500-835 ore ufficio.

LANCIA Benedetto, piazza Adriano, vende Flavia 1963-62-61 ai ottime occasioni II e III serie Appia.

LEONCINO normale urge comprare pagamento contanti. Telefonare ore pasti 850-628. A47574

MG 1800 anno 1962 privato vende. Telefonare 756-306.

MONCALIERI 19 visitateci Gran Madre, vasto assortimento autovetture, permute, rateazioni. O63

MONTICONE concessionario Volkswagen. Perche praticazioni, prova tutti tipi, autovetture nuove. Piazza Adriano 1. Tel. 383-772. O27

NUMEROSE 500, 600, 1100, 1300 pertinute rateazioni. Corso Mancalieri 19. O62

OCCASIONISSIMA! MOLTISSIME 1100, 600, 500, FAMILIARI, MULTIPLE, GIARDINETTE, TOPOLINI, 1400, APPIA, GIULIETTE, DAUPHINE. GARANZIA, PERMUTE, RATEAZIONI. VIGONE 44. O758

OCCASIONISSIME spider innocenti 950 coupé Vignale 750, 850, 1100 special come nuovi rateazioni. Telefonare 388-847 O949

OPEL, Opel, Opel, Opel, Opel, Opel, Opel, Messano, Suss 25. O904

PANHARD ottima occasione vende permuta Citroen, via Zumaglia 29 (piazza Rivoli). O283

PEUGEOT 404 berlina nera vende privato via Bologna 60. O163

PEUGEOT 404 berlina perfetta vendesi via Bologna 60. O163

PEUGEOT 404 NUOVI PREZZI 1.480.000. CONCESSIONARIO DAIBOLA, VIA BOLOGNA 60.

PRIVATA vende 500 giardiniera 1962 come nuova. Telefonare pasti 362-666. O308

PRIVATAMENTE vende 600 ottime condizioni, 18.000 km. lire 225.000. Telefonare 251-381 O748

PRIVATI Al salone dell'usato, corso Grosseto 55, telefono 293-992, troverete con minimo anticipo autovetture garantite sei mesi. O748

PRIVATI! Autofirmmas conto clienti vende con garanzia rateazione 500, 600, 1100 da 180.000 a 490.000. Georgia 37 angolo Chieri Salute.

PRIVATO vende bellissima 600 130.000 oppure Giulietta sprint. Telefonare 327-530.

PRIVATO vende 600 fine '65 km 15.000. Telefonare 386-915.

PRIVATO vende 600 1959 come nuova 200.000 facilitando. Telefonare 293-533 ore ufficio.

PRIVATO vende 1300 1961 perfetta 750.000 facilitando. Cambio interiore. Telefonare 323-509 pasti.

RATEALMENTE 500, 600, 1100, Giulietta, Dauphine, Ardea, 500 giardiniera, Bianchina panoramica, 600 multipla, 1400 D, 500 C. Corso Cosmico 6. O308

RATEALMENTE 1100 special 520 mila, 1100 tetto 400.000. Giulietta TI, Appia 350.000, 1500 650.000, 600, 500 assortimento. Telefonare 850-805. O908

ROULOTTE come nuova soddisfacente in alluminio coibentata 4 posti peso kg. 900 gancio non omologato adattissima uso fisso vendesi. Rivolgersi Commissionaria Lancia Frassati, corso Turati 12, telefono 393-182.

ROULOTTES nuove occasioni permute noleggi. Centro Piemontese Roulottes Mancalieri, tel. 944-076.

SEICENTODIECIMILA bellissima 1100 Special rare occasione, facilitazioni, Corso Mancalieri 19. O62

SEICENTOVENTICINQUEMILA Cortina 1963 1200 km. vendo facilitando. Corso Mancalieri 19 O62

SERVIZIO Citroen vetture controllo 1965: ID 19 DS 19 selezionate e garantite a partire da L. 550.000 vende Citroen, via Zumaglia 29 (piazza Rivoli), telefono 758-282

SIMCA 1000 privato vende bella unica proprietario ottime condizioni. Telefonare 790-438 O612

SIRACUSA 138, telefono 351-495, vasto assortimento sette camere vende cambia. O61

SPECIAL 1100, 1961, poco usata, accessori. Telefonare 770-232 ore pasti.

SPIDER Fiat 1500 ottimo, Renault R-8, Fiat 1300, 1500, Special, piaggia 500 ai altre ottime occasioni, Benedetto, piazza Adriano 6, telefono 332-195. O85

SPORTIVE occasioni: spider 1500 S, 1600 S, Giulietta Coupé 1600 S, Flavia 1800 vende anche rateizzando Citroen, via Zumaglia 29 (piazza Rivoli), telefono 758-282. O283

VASTISSIMO ASSORTIMENTO AUTOVETTURE SEMESTRALI SELEZIONATE. GARANZIA SCOFIT. CORSO DUCA ABRUZZI 6 BIS.

VENDASI 1100 D ottobre 1963 km 36.000, Telefonare 527-561

VISITATE vasta esposizione auto anche mattinate festive. Corso Monzalisi 18. O62

VENDIAMO, permutiamo rateizziamo 615, 103 T 16-5 quintali, puimini 12 P 5 posti, campagnola speciale 1400 Diesel. Autoagenzia, Rafaella 18.

VOLKSWAGEN Porsche vasto assortimento usato con garanzia come per nuovo. Rateazioni senza cambiali, minimo anticipo, Monticone, piazza Adriano 1. Telefonare 383-772.

300, 500, 600 qualsiasi tipo qualsiasi prezzo. Corso Mancalieri 19.

500 N 1963 ottima vendo ritiro accordo pagamento motoscooter. Pasquero, Principe Amedeo 11.

600 '56 175.000 bellissima pochissimi km, privatamente vendo facilito. Telefonare 772-785.

750 coupé Vignale come nuova vendesi facilitazioni, corso Siracusa 138

1100 D perfette pochi chilometri vende privato facilitando. Telefonare pasti 585-693. O875

1100 D, 1100 special vende a privato. Telefonare 331-561.

1500 lunga novembre 1963 unico proprietario, nero, occasionissima 640.000 privato vende, eventuali agevolazioni. Telefonare 323-913.

CICLI MOTO SPORT L. 150 per parola

ASSORTIMENTO occasione Lambretta ciclomotori mototurismi 175, garanzia Pasquero, Principe Amedeo 11.

CICLOMOTORI Bianchi Mobylette frizione cambio automatico 42.000 altre, ciclomotori moto Morini rateazioni ricambi assistenza Borgaretto, corso Vittorio 57 ang. Cameriana.

LAMBRETTA, prenotazioni rateazioni permute. Agenzia Ronco piazza Vittorio Paravia 5. Tel. 483-743.

MOTOFURGONCINI Vespa rateazioni cambi occasioni. Tosa, corso Regina 51. Tel. 81-144. O205

VESPA Agg servizio vendita, assistenza, rateazioni. Merlo, Boucheron 18 (p. Statuto). O861

VESPE nuove usate, motofurgoncini Agg. cambi, rateazioni. Morani, Unione Sovietica 160. Telefono 383-628.

60.000 vendesi Vespa 150 buone condizioni. Telefonare 551-461 ore ufficio. A44936

ANNUNCI VARI L. 150 per parola

A. ACQUISTA antiquità, oggetti, mercì varie, rimanenze locali. Telefonare 732-264, 237-648. O354

AFFARONE vendo bellissima camera tutto poliestere 175.000, cucina Formica 75.000. Telefonare 862-398.

AL Mobilificio Unversi via Garibaldi 26 (interno) troverete il più completo assortimento di mobili. Facilitazioni.

ALL'ENTE Asta Liquidazione, Cigon 17, occasioni formidabili; acquisto, vendita mobili, mobili, usati ogni stile, articoli vari arredamento.

ALTALENE scivoli giostre giardini vendo Cabur, Quittino Sella 147, Torino. A43045

ARREDATEVI Casa del Mobile, casa del risparmio, assortimento imponente in ogni stile. Facilitazioni. Via Bagino 4, Torino O167

ATTENZIONE! Matrimoniali 95.000, cucine 39.000. Principe Amedeo 11, Lavagne 29 (cortile). O855

BELLISSIME cucine componibili, tende specialissime, tavoli, lavatini, pensili ricoperti. Lavorazione, prezzi imbattibili. Visitateci. Magazzini Fidati, corso Dante 58 A, Via Nizza 121 bis.

FRANCOBOLLI occasioni compro vendo. Chiedere listino Segantini, XX Settembre 65 Torino A37729

IL Mobilificio Crep ribassa i prezzi scopo propaganda, camere da 116 mila, alle lampade Poliestere 259.000, tinelli da 49.000 ecc. Ritira mobili usati. Garibaldi 9 (cortile).

MOBILI « Cassaforte » vasta esposizione garantite, lunghe rateazioni, ritiro mobili usati Via Garibaldi 4, telefono 521-107 O2992

MOBILIFICIO Bianco, p. Sabotino, matrimoniali 130.000, soggiorni 58 mila, sala 115.000, mobili letto 35 mila, salotti con divano letto 50.000. Ritiriamo usati O269

MOBILIFICIO ultimo commercio svende grandioso assortimento mobili arredamenti. Piazza Vittorio 3

MOBILIFICIO Roma, Barbaroux 16, matrimoniali 130.000, armadi 30.000, divani 24.000. O237

MOBILIFICIO e Gestione importa armadiani camere signorili, cucine, salotti Francia 280, isolgio 74, Regio Parco 181. O100

MOSTRA dell'armadiaio, vasselami, svedesi, comuni. Francia 280, isolgio 74, Regio Parco 181. O103

OCCASIONE vendo mobile salotto pallissandro intarsio astuccio, 4 sedie. Telefonare 885-370.

PIANOFORTI code assortimento primaria marche scocca 30 per centro verticali, Cagliani, Fe 25. A43799

PIUMA d'oca e gallina usata assicurata. Telefonare 481-674.

RISPARMIERETE acquistando mobili, salotti direttamente da falegnami in Brianza. Telefon. 210-718.

TELEVISORI 23" modelli '65, 3 anni garanzia. Lire 85.000. Telefonare 677-032, 82-501, 343-439. O838

TELEVISORE 23" modelli 1965 garanzia assistenza sconto 30 per cento. Telefonare 878-322. O800

va
che è una
meraviglia!

cucine a gas
ed elettriche
OME
GAS
sant'ambrogio di torino

MOBILI
GIOVANONE
Corso Francia 9

Per un buon occhiale
ISTITUTO OTTICO FULCHERI
VIA LAGRANGE 4 TORINO

LIQUIDANSI
entro maggio a prezzi di assoluta convenienza assortimento unico salotti, lampadari, tappeti, stoffe, tendaggi. Rateazioni.
VIA BONZANIGO 8

ALL'ELETTRICA COSTA MENO
ELETTRICA
CASA DEL LAMPADARIO

illesi!

Fortunati? Certo! ma soprattutto previdenti: avevano le "cinture di sicurezza"

Robuste, leggere, semplici da agganciare, le CINTURE DI SICUREZZA in "TERITAL" offrono la massima protezione perché la loro resistenza è stata esattamente calcolata e sono elastiche quanto basta a contenere il contraccolpo causato dagli urti. Controllate quindi che sulle CINTURE DI SICUREZZA che acquistate vi sia questo marchio:

RHODIATOCE

vuol dire che le vostre CINTURE DI SICUREZZA sono in "terital" e sono già state sottoposte a rigorosi controlli sul prototipo.

RHODIATOCE